



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
24 April 2017
Russian
Original: English

Семьдесят вторая сессия

Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов*

Часть V

Региональное сотрудничество в целях развития

Раздел 23

Регулярная программа технического сотрудничества

Содержание

	<i>Стр.</i>
Общий обзор	2
Общая направленность	2
Общие сведения о ресурсах	8
A. Консультационные услуги на секторальном уровне	13
1. Экономические и социальные вопросы	14
2. Торговля и развитие	33
3. Населенные пункты	44
4. Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие	47
5. Права человека	50
6. Гуманитарная помощь	53
B. Консультационные услуги на региональном и субрегиональном уровнях	61
1. Экономическое и социальное развитие в Африке	62
2. Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе	72
3. Экономическое развитие в Европе	95
4. Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне	110
5. Экономическое и социальное развитие в Западной Азии	131

* Утвержденный бюджет по программам в сводном виде будет опубликован в качестве документа A/72/6/Add.1.



Общий обзор

Таблица 23.1

Финансовые ресурсы (В долл. США)

Ассигнования на 2016–2017 годы	59 432 000
Технические корректировки (исключение единовременных потребностей и распределение двухгодичных ассигнований на финансирование должностей)	—
Новые и расширенные мандаты	5 000 000
Изменения в рамках раздела и/или по разделам	—
Прочие изменения	(603 900)
Общее изменение объема ресурсов	4 396 100
Ресурсы, предлагаемые Генеральным секретарем на 2018-2019 годы ^a	63 828 100

^a По пересмотренным расценкам 2016–2017 годов.

Общая направленность

- 23.1 Регулярная программа технического сотрудничества, учрежденная Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 58(I) в 1946 году, осуществляется в интересах поддержки развивающихся стран, наименее развитых стран, стран с переходной экономикой и постконфликтных стран в их усилиях по наращиванию потенциала. В настоящее время эти усилия направлены на осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в том числе на достижение целей в области устойчивого развития и других согласованных на международном уровне целей в области развития и выполнение решений конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций. Общая цель программы заключается в поддержке и активизации процессов наращивания потенциала правительств путем привлечения частных лиц и организаций к разработке и осуществлению политики устойчивого социально-экономического развития. Особое внимание в рамках программы уделяется межстрановому и межрегиональному обмену опытом, сотрудничеству по линии Юг — Юг, максимально возможному задействованию национальных экспертов из стран-бенефициаров и созданию информационных сетей для содействия постоянному обмену знаниями и оказанию помощи, а также пропаганде принципов устойчивого развития.
- 23.2 С помощью программы Секретариат обеспечивает государствам-членам доступ к специальным знаниям и опыту в различных областях развития на глобальном и региональном уровнях, которые накоплены в структурах, отвечающих за осуществление программы: Департаменте по экономическим и социальным вопросам, пяти региональных комиссиях (Экономическая комиссия для Африки (ЭКА), Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО), Европейская экономическая комиссия (ЕЭК), Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК) и Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии (ЭСКЗА)), Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД), Управлении Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН), Программе Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат), Управлении по координации гуманитарных вопросов и Управлении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ).
- 23.3 Деятельность структур-исполнителей по наращиванию потенциала во многом основывается на их нормативной и аналитической работе и отвечает требованиям директивных указаний и программ действий, согласованных государствами-членами в рамках межправительственных механизмов. Это дает развивающимся странам возможность пользоваться не только знаниями, приобретенными в ходе такой работы, но и опытом, накопленным в различных географиче-

ческих регионах, позволяя им обмениваться информацией об инновационных и передовых методах. Столь же большое значение имеет вклад деятельности по развитию потенциала в нормативную и аналитическую работу, а в конечном итоге — в деятельность по поддержанию межправительственного диалога.

- 23.4 Определяющей чертой этой программы является то, что она должна ориентироваться на спрос и реагировать на обозначенную государствами-членами потребность в помощи в области наращивания потенциала. В то же время для обеспечения того, чтобы такие услуги дополняли и поддерживали общие стратегические приоритеты структур-исполнителей, они не могут предоставляться исключительно на разовой основе, а должны быть частью более многосложных программных подходов, основывающихся на тщательном анализе и глубоком понимании национальных потребностей.
- 23.5 Для осуществления Повестки дня на период до 2030 года страны должны выработать новые, преобразующие и новаторские подходы для отражения принципов устойчивого развития в национальных планах, стратегиях, бюджетах, законах, институтах и механизмах контроля и подотчетности в области развития. Это потребует создания значительного индивидуального, институционального, аналитического и статистического потенциала для решения проблем устойчивого развития, которые носят сложный и многосторонний характер, на согласованной и комплексной основе. Хотя страны добились значительных успехов в некоторых из этих областей, множество проблем остаются нерешенными. По этой причине наращивание потенциала является одним из основных условий для продвижения вперед в реализации Повестки дня на период до 2030 года и Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития.
- 23.6 В своей резолюции [71/243](#) о четырехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций Генеральная Ассамблея призвала фонды, программы и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций, откликаясь на просьбы национальных правительств, повышать эффективность оказываемой ими поддержки в создании, развитии и укреплении национального потенциала, содействовать достижению результатов в области развития на страновом уровне и продвигать принцип национальной ответственности и руководства соответственно национальным стратегиям, планам и приоритетам в области развития, политикой в области развития, и оказывать странам поддержку в реализации согласованных на международном уровне целей в области развития, последующей деятельности в связи с ними и отчетности по ним, в частности на основе всестороннего учета целей в области устойчивого развития. Кроме того, в рамках четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики были выявлены основные функциональные области деятельности по наращиванию потенциала, в которых наиболее успешно могла бы действовать система развития Организации Объединенных Наций, включая предоставление основанных на фактах, комплексных консультаций; содействие в нормотворческой работе; поддержку национальных учреждений и развитие потенциала в области статистики; оказание правительствам помощи в задействовании партнерских связей; поддержку сотрудничества по линии Юг — Юг, Север — Юг, трехстороннего и международного сотрудничества; техническую помощь и прямую поддержку программ. Программа остается важным источником дополнительной технической помощи и позволяет Организации отвечать на конкретные просьбы в связи с развитием потенциала по тем вопросам, которыми уполномочены заниматься структуры Организации Объединенных Наций, но которые могут не входить в число приоритетов программ, финансируемых на добровольной основе, или выходить за пределы круга ведения страновых групп Организации Объединенных Наций. Таким образом, она служит средством, с помощью которого страны могут задействовать опыт и знания, накопленные в системе развития Организации Объединенных Наций, особенно в структурах-нерезидентах, для решения более широкого круга проблем, с которыми они сталкиваются при достижении целей. Отличие программы от других видов поддержки в виде технического сотрудничества, предоставляемой системой Организации Объединенных Наций, заключается в том, что она позволяет гибко и оперативно реагировать на поступающие от развивающихся стран просьбы об удовлетворении определяемых ими

небольших, но неотложных потребностей, а также дает таким странам возможность совместно готовить ответные меры и вырабатывать подходы к решению проблем, затрагивающих страны, которые граничат между собой или сталкиваются с похожими ситуациями, а также обмениваться новыми знаниями и навыками и передавать технологии.

- 23.7 Стратегическое использование ресурсов программы становится все более регламентированным в рамках общей стратегии соответствующих учреждений-исполнителей в области развития потенциала, и эти ресурсы используются в дополнение к другим средствам, выделяемым на цели развития, в том числе со Счета развития Организации Объединенных Наций и из внебюджетных ресурсов, а это ведет к повышению результативности благодаря укреплению взаимосвязей и принятию последующих мер. Некоторые структуры разработали комплексные планы работы по развитию потенциала, призванные усилить эффект взаимодействия по разным направлениям, а также укрепить региональную и страновую поддержку.
- 23.8 Глобальные и региональные структуры Секретариата, участвующие в осуществлении мероприятий по линии программы, координируют свою работу с помощью созданных ими внутренних механизмов. Исполнительный комитет по экономическим и социальным вопросам, главная задача которого заключается в согласовании программ его членов, содействует более рациональному распределению функций между глобальными и региональными структурами и обеспечивает взаимодополняемость их усилий за счет координации деятельности по программам и поиска возможностей для взаимодействия в контексте оперативной деятельности. Взаимодействие структур-исполнителей на другом уровне — в рамках Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития — позволяет более широкой группе структур больше узнать о конкретном опыте и оперативных преимуществах в системе Организации Объединенных Наций, а это расширяет возможности сотрудничества при реализации проектов и проведении оперативной работы на страновом уровне, а также повышает общесистемную согласованность в контексте соответствующих страновых процессов и механизмов сотрудничества.
- 23.9 Все структуры-исполнители программы являются учреждениями-нерезидентами. Поэтому для достижения максимальных результатов деятельности в области развития на страновом уровне они взаимодействуют с координатором-резидентом и учреждениями-резидентами. Такое сотрудничество позволяет получать доступ к самой актуальной информации о национальных приоритетах в сфере развития и устанавливать более четкие ориентиры в самом широком контексте сотрудничества в целях развития. Для учреждений-резидентов такое сотрудничество открывает доступ к знаниям и экспертным ресурсам учреждений-нерезидентов. Оно может включать совместную разработку программ, в том числе в рамках процесса проведения общих страновых оценок, осуществления Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и процесса составления документов о стратегии борьбы с нищетой, а также в рамках проведения совместных оценок потребностей, а в соответствующих случаях — совместной мобилизации средств.
- 23.10 Многие учреждения-нерезиденты заключили с учреждениями-резидентами соглашения о межведомственном сотрудничестве, часто в виде меморандумов о взаимопонимании. В штате некоторых отделений координаторов-резидентов есть специальный сотрудник по вопросам взаимодействия с учреждениями-нерезидентами. Наблюдаются улучшения в плане коммуникации и координации между учреждениями-резидентами и учреждениями-нерезидентами, в том числе благодаря повышению их осведомленности о мандатах друг друга, участию в работе информационных сетей и совершенствованию процесса перспективного планирования учреждениями-нерезидентами вопросов проведения страновых миссий путем прямого взаимодействия в контексте страновой деятельности с отделениями координаторов-резидентов и учреждениями-резидентами. Важной вехой в деле снабжения страновых групп Организации Объединенных Наций конкретными гибкими решениями, которые согласуются с программой реформ, сформулированной в резолюции о четырехгодичном всеобъемлющем обзоре политики, является разработка и утверждение стандартных оперативных процедур для стран, желающих взять на вооружение подход «Единство действий».

- 23.11 Будет продолжено сотрудничество с партнерами из других сегментов сообщества, занимающегося оказанием помощи в целях развития, включая бреттон-вудские учреждения, Организацию экономического сотрудничества и развития (ОЭСР), региональные банки развития и другие региональные организации, поскольку партнеры будут сообща работать над отражением и согласованием приоритетов в области развития различных страновых кластеров (наименее развитые страны/развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю/малые островные развивающиеся государства) в рамках региональных и субрегиональных групп, а также на страновом уровне для повышения отдачи на страновом уровне от деятельности по программе на местах.
- 23.12 В соответствии с резолюцией [2514 \(XXIV\)](#) Генеральной Ассамблеи и резолюцией [1434 \(XLVII\)](#) Экономического и Социального Совета в рамках деятельности, финансируемой по настоящему разделу бюджета, упор будет по-прежнему делаться на предоставлении краткосрочных консультационных услуг, профессиональной подготовке и реализации проектов на местах, о чем говорится ниже. Деятельность будет осуществляться на основе потребностей, определенных государствами-членами и группами регионального и субрегионального сотрудничества, либо по просьбе государства, либо в соответствии с межправительственным процессом с учетом критериев, определенных в отношении целей и назначения программы.
- 23.13 Общая цель, лежащая в основе распределения по программам ресурсов, выделяемых отдельным структурам по линии программы, а также общая стратегия, используемая для ее достижения, и соответствующие критерии описываются ниже:
- a) *Цель.* Цель заключается в том, чтобы на основе передачи знаний и опыта оказывать развивающимся странам, наименее развитым странам, странам с переходной экономикой и постконфликтным странам поддержку в их усилиях по наращиванию потенциала для достижения согласованных на международном уровне целей в области развития и выполнения решений конференций и встреч Организации Объединенных Наций на высшем уровне;
 - b) *Стратегия.* Стратегия содействия достижению указанной выше цели предусматривает:
 - i) удовлетворение просьб правительств о срочном оказании консультативной помощи по вопросам политики;
 - ii) предоставление правительствам конкретной консультативной помощи по секторальным вопросам, имеющим отношение к их стратегиям и программам развития;
 - iii) оказание правительствам содействия в разработке или оценке программ и проектов в целях укрепления национальных программ;
 - iv) создание сетей экспертов и специалистов по практическим аспектам деятельности в соответствующих секторальных областях для содействия обмену информацией, усиления эффекта взаимодействия и налаживания сотрудничества, прежде всего на основе применения информационно-коммуникационных технологий (ИКТ) и проведения практикумов и семинаров;
 - c) *Критерии.* Все структуры-исполнители программы руководствуются следующими критериями:
 - i) деятельность должна, прежде всего, учитывать просьбы развивающихся стран и носить краткосрочный характер (т.е. продолжительность периода планирования и осуществления не должна превышать два календарных года); реализация более долгосрочных инициатив, требующих применения поэтапного подхода с учетом опыта ранее проведенных мероприятий, может продолжаться вплоть до мобилизации ресурсов из внешних источников;

- ii) деятельность должна вестись в одной из приоритетных областей работы структуры-исполнителя, которые определены его директивным органом и в которых данная структура играет заметную ведущую роль в том, что касается нормотворческих и аналитических функций, относящихся к такой деятельности;
- iii) деятельность должна обеспечивать наращивание потенциала в развивающихся странах, включая потенциал выполнения договорных и связанных с ними нормативных обязательств, и укрепление аналитических функций осуществляющей ее структуры-исполнителя в интересах всех государств-членов на основе учета опыта, накапливаемого в процессе работы на страновом уровне;
- iv) целесообразно осуществлять ту деятельность, которая способствует подготовке специализированных компонентов стратегий развития той или иной страны или благодаря которой могут быть подготовлены просьбы о более крупномасштабном финансировании из других источников.

Краткосрочные консультационные услуги

- 23.14 Консультационные услуги позволяют глобальным и региональным структурам передавать правительствам передовой технический опыт и знания по вопросам политики и стратегиям развития и обеспечивают возможность разработки, оценки или анализа проектов и программ. В основе программы лежит деятельность региональных и межрегиональных советников, которые являются специалистами как по вопросам развития потенциала, так и по вопросам, относящимся к основной деятельности по соответствующей подпрограмме. Эти советники играют исключительно важную роль, выступая в качестве связующего звена между странами и структурами-исполнителями и обеспечивая доступ к экспертным ресурсам Организации на страновом уровне. Такие услуги часто предоставляются в рамках различных консультативных миссий, для подготовки и проведения которых, а также для осуществления последующей деятельности используются инструменты ИКТ. Во многих случаях результатом консультативных миссий может становиться разработка проектов технического сотрудничества, осуществляемых либо правительством, либо в партнерстве с какой-либо структурой Организации Объединенных Наций. Консультативные миссии содействуют реализации проектов, финансируемых со Счета развития Организации Объединенных Наций, и таким образом являются естественной платформой для оказания странам более долгосрочной и устойчивой поддержки. Это способствует многократному повышению отдачи и обеспечению более долгосрочного характера результатов работы миссий. Консультативные миссии также оказывают услуги технической поддержки программам национального исполнения, включая мониторинг и оценку, обеспечивая тем самым осуществление таких программ в соответствии с решениями конференций Организации Объединенных Наций.
- 23.15 Чтобы контингент межрегиональных/региональных советников соответствовал наивысшим стандартам технической квалификации и компетентности, все структуры-исполнители программы пополняют свой экспертный состав, что дает возможность направлять, в случае необходимости, наиболее квалифицированных и компетентных специалистов для удовлетворения меняющихся потребностей государств-членов. Ежегодно коллегии департаментов в составе сотрудников старшего руководящего уровня рассматривают вопросы продления контрактов, что включает обзор консультационных услуг, предоставленных за прошедший период, и ориентированного на конкретные результаты плана работы на предстоящий период, который должен полностью соответствовать программе технического сотрудничества в рамках подпрограммы. Помимо ежегодно проводимого обзора потребностей в советниках на следующий период, все должности каждые пять лет автоматически перепрофилируются, с тем чтобы более эффективно удовлетворять меняющиеся потребности стран и решать новые и назревающие проблемы. Это может приводить к полному изменению ассортимента знаний и навыков или к переориентации секторальных функций должностей на решение задач в конкретной технической области, например, управлении глобальной геопространственной информацией.

- 23.16 В соответствии с ранее разработанными на межправительственном уровне руководящими указаниями структуры-исполнители приступили к использованию взаимодополняющих механизмов предоставления консультационных услуг, включая набор советников на короткий срок для выполнения четко определенных, узкоспециальных заданий ограниченной продолжительности, а также консультационных заданий, к выполнению которых привлекаются национальные и региональные специалисты, особенно при решении вопросов страновой специфики, для чего требуется экспертное знание национальной/региональной проблематики, чтобы обеспечить наибольшую актуальность и адресность поддержки. Эти структуры также опираются на поддержку со стороны национальных и региональных учреждений, особенно в контексте национальных практикумов, что обеспечивает передачу полученных на местах знаний и опыта и способствует принятию последующих мер на местах.

Проекты на местах

- 23.17 Проекты на местах обеспечивают взаимосвязь между исследовательской и аналитической работой на основании опыта осуществления и предоставляют возможности для апробирования политики или других директивных указаний в рамках проектов ограниченного масштаба, позволяющих быстро и точно оценить оказываемое воздействие. Проекты разрабатываются с учетом четко обозначенных государствами-членами потребностей, которые отражают приоритеты программы и подпрограммы. Они основаны на более долгосрочных инициативах и зачастую пополняются за счет средств из внебюджетных источников или со Счета развития Организации Объединенных Наций в целях масштабирования их деятельности. Такие проекты могут быть не только страновыми, но и межрегиональными или субрегиональными.

Профессиональная подготовка

- 23.18 Деятельность по профессиональной подготовке направлена на повышение уровня знаний и развитие навыков, которые будут способствовать наращиванию национального потенциала в сфере разработки и эффективного осуществления национальной политики. Во многих случаях профессиональная подготовка проводится в виде семинаров и практикумов, а также посредством предоставления краткосрочных стипендий, что позволяет обеспечить более углубленное изучение соответствующих предметов и открывает более широкие возможности для обучения. На систематической основе принимаются меры по расширению обмена передовым опытом и сотрудничества по линии Юг-Юг. Одно из основных соображений, лежащих в основе осуществляемой в рамках программы деятельности по профессиональной подготовке, заключается в том, что охватываемые предметы должны играть роль катализатора процесса развития и способствовать учету местных потребностей и условий в контексте деятельности по итогам крупных конференций. Даже в тех случаях, когда в качестве организатора мероприятий по профессиональной подготовке выступает та или иная глобальная структура, участие соответствующих региональных комиссий считается целесообразным, поскольку позволяет обеспечивать преемственность деятельности и сохранение региональной поддержки после их завершения.
- 23.19 Профессиональная подготовка проводится для устранения выявленных пробелов в соответствующем потенциале в одной или нескольких странах и по просьбе государств-членов. Межрегиональные советники, сотрудники и/или консультанты могут играть ведущую роль и участвовать в проведении семинаров/практикумов, составляя учебные программы, организуя обсуждение и проводя практические занятия. Семинары и практикумы проводятся на субнациональном, национальном и региональном уровнях.
- 23.20 Используемые для технического сотрудничества механизмы должны быть гибкими и предусматривать применение оптимальных методов достижения поставленной цели, включая, в частности, привлечение советников и консультантов, профессиональную подготовку, предоставление стипендий, организацию дистанционного обучения, подготовку комплектов материалов, создание сетей для распространения знаний и осуществление проектов на местах.

- 23.21 С учетом характера программы ее описание в предлагаемом бюджете по программам по-прежнему приводится по основным секторальным темам с указанием соответствующих структур-исполнителей. В то же время в описательной части подпрограмм на систематической основе объясняется, как они соотносятся с двухгодичным планом по программам на период 2018–2019 годов, с указанием связи предлагаемой деятельности с соответствующей частью двухгодичного плана по программам.
- 23.22 Прилагаются последовательные усилия для того, чтобы при осуществлении мероприятий по наращиванию потенциала, финансируемых по линии программы, учитывались принципы составления бюджета, ориентированного на достижение конкретных результатов. Логическая схема, впервые составленная на уровне разделов в двухгодичном периоде 2004–2005 годов, в 2006–2007 годах была распространена на уровень программ, а в 2008–2009 годах — на уровень и подпрограмм. На 2018–2019 годы предусмотрены 54 подпрограммы, оказывающие услуги в рамках программы. Для каждой подпрограммы и, следовательно, каждой соответствующей структуры предусмотрена прямая ответственность за определение ожидаемых достижений, за разработку соответствующих показателей достижения результатов и, в конечном счете, за их достижение.
- 23.23 Информация, содержащаяся в настоящем разделе предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов, включает: а) ожидаемые достижения; б) показатели достижения результатов, включая контрольные показатели; в) сводную бюджетную смету; д) сводную информацию о мероприятиях; и е) более подробную информацию о мероприятиях, результатах и проектах. Финансовые таблицы по отдельным подпрограммам также отражают данные о фактических расходах за 2014–2015 годы, ассигнованиях на 2016–2017 годы и сметных потребностях на 2018–2019 годы с разбивкой по бюджетным группам расходов.
- 23.24 Достижения в рамках программы отражаются в докладе об исполнении программ Организации Объединенных Наций. Данные о количестве подготовленных проектов, объеме мобилизованных средств, ратификации конвенций и присоединении к ним или о выполнении обязательств по представлению докладов, а также принятии новых законов или политических мер в соответствующих странах наряду с информацией о возникших препятствиях, уроках, извлеченных в процессе их преодоления, а также знаниях, полученных в рамках деятельности по мониторингу и оценке, включаются в доклады об исполнении программ, самый последний из которых содержится в документе A/69/144.
- 23.25 В 2011 году первый сводный доклад о ходе осуществления программы (2010–2011 годы) стал еще одним механизмом отчетности, помогающим Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам и Пятому комитету при рассмотрении предлагаемого бюджета по программам. Первый доклад о ходе осуществления содержал расширенный ответ на просьбы государств-членов о предоставлении информации об осуществлении программы и ее достижениях, эффективности и актуальности. В своем докладе [A/68/7](#) Консультативный комитет рекомендовал представлять доклад в порядке обычной практики в контексте рассмотрения им будущих бюджетных документов. Соответственно, четвертый доклад о ходе осуществления будет представлен вместе с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов. Доклад призван проиллюстрировать и продемонстрировать эффект от реализации программы и достигнутые при этом структурами-исполнителями результаты.

Общие сведения о ресурсах

- 23.26 Общий предлагаемый объем ресурсов по данному разделу на двухгодичный период 2018–2019 годов составляет 63 828 100 долл. США до пересчета, что на 4 396 100 долл. США (или 7,4 процента) больше ассигнований на 2016–2017 годы. Изменения в объеме ресурсов обусловлены двумя факторами, а именно: новыми и расширенными мандатами и прочими изменениями в объеме ресурсов. Предлагаемый объем ресурсов предусматривает полное, эффективное и действенное выполнение мандатов.

Раздел 23 Регулярная программа технического сотрудничества

23.27 В таблицах 23.2–23.4 содержится сводная информация о распределении ресурсов по компонентам, статьям расходов и программам. В таблице 23.5 приводится сводная информация о мероприятиях с разбивкой по структурам-исполнителям.

Таблица 23.2

Финансовые ресурсы с разбивкой по компонентам
(В тыс. долл. США)

	Изменения в объеме ресурсов										Смета на 2018–2019 гг.
	Расходы за 2014–2015 гг.	Ассигнования на 2016–2017 гг.	Техническая корректировка (единовременные потребности, двухгодичные ассигнования на финансирование должностей)	Новые и расширенные мандаты	В рамках раздела и/или по разделам	Прочие	Итого	В процентах	Итого до пересчета	Сумма пересчета	
А. Консультационные услуги на секторальном уровне	21 731,33	24 374,4	–	2 022,8	–	(221,8)	1 801,0	7,4	26 175,4	1 123,1	27 298,5
В. Консультационные услуги на региональном и субрегиональном уровнях	33 007,4	35 057,6	–	2 977,2	–	(382,1)	2 595,1	7,4	37 652,7	2 330,3	39 983,0
Всего	54 739,0	59 432,0	–	5 000,0	–	(603,9)	4 396,1	7,4	63 828,1	3 453,4	67 281,5

Таблица 23.3

Потребности с разбивкой по бюджетной группе расходов
(В тыс. долл. США)

Регулярный бюджет

Статья расходов	Расходы за 2014–2015 гг.	Ассигнования на 2016–2017 гг.	Рост ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2018–2019 гг.
			Сумма	В процентах			
Прочие расходы по персоналу	28 432,3	35 898,8 ^a	(1 794,4)	(5,0)	34 104,4	2 233,9	36 338,3
Консультанты	7 572,8	5 671,7	1 222,3	21,6	6 894,0	635,4	7 529,4
Поездки представителей	298,8	201,8	(201,8)	(100,0)	–	–	–
Поездки персонала	5 471,7	5 024,7	927,2	18,5	5 951,9	234,8	6 186,7
Услуги по контрактам	252,4	154,6	308,5	199,5	463,1	40,8	503,9
Общие оперативные расходы	42,7	72,2	414,8	574,5	487,0	19,4	506,4
Принадлежности и материалы	4,8	4,1	0,8	19,5	4,9	0,4	5,3
Мебель и оборудование	123,9	135,4	–	–	135,4	20,0	155,4
Субсидии и взносы	12 539,6	12 268,7	3 518,7	28,7	15 784,4	268,7	16 056,1
Всего	54 739,0	59 432,0	4 396,1	7,4	63 828,1	3 453,4	67 281,5

^a Дополнительные 5 млн. долл. США, утвержденные на 2017 год для поддержки выполнения новых мандатов, связанных с резолюцией 71/272 Генеральной Ассамблеи, были в полном объеме ассигнованы по статье прочих расходов по персоналу, а затем перераспределены, после того как структуры-исполнители программы окончательно согласовали планы их использования.

Таблица 23.4

Потребности с разбивкой по программам
(В тыс. долл. США)

	Расходы за 2014– 2015 гг.	Ассигнова- ния на 2016– 2017 гг.	Изменения в объеме ресурсов			Сумма пере- счета	Смета на 2018– 2019 гг.
			Сумма	В про- центах	Итого до пересчета		
A. Консультационные услуги на сектораль- ном уровне							
1. Экономические и социальные вопро- сы	12 299,1	13 977,7	1 049,4	7,5	15 027,1	587,1	15 614,2
2. Торговля и развитие	2 162,4	2 501,3	179,6	7,2	2 680,9	95,8	2 776,7
3. Населенные пункты	1 561,9	1 542,0	113,8	7,4	1 655,8	166,9	1 822,7
4. Международный контроль над нарко- тическими средствами, предупрежде- ние преступности и терроризма и уго- ловное правосудие	1 300,65	1 473,1	105,5	7,2	1 578,6	84,4	1 663,0
5. Права человека	3 415	3 759,0	269,2	7,2	4 028,2	143,7	4 171,9
6. Гуманитарная помощь	992,2	1 121,3	83,5	7,4	1 204,8	45,2	1 250,0
B. Консультационные услуги на региональ- ном и субрегиональном уровнях							
1. Экономическое и социальное развитие в Африке	12 650,6	13 428,9	1 042,1	7,8	14 471,0	1 387,7	15 858,7
2. Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе	5 735,1	5 747,3	427,8	7,4	6 175,1	140,8	6 315,9
3. Экономическое развитие в Европе	3 469,6	3 684,9	201,0	5,5	3 885,9	138,8	4 024,7
4. Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне	5 996,6	6 743,3	506,0	7,8	7 249,3	374,6	7 623,9
5. Экономическое и социальное развитие в Западной Азии	5 155,5	5 453,2	418,2	7,8	5 871,4	288,4	6 159,8
Всего	54 739,0	59 432,0	4 396,1	7,4	63 828,1	3 453,4	67 281,5

Новые и расширенные мандаты

- 23.28 Изменения в объеме ресурсов отражают чистое увеличение на 5 млн. долл. США в целях поддержки выполнения новых и расширенных мандатов, связанных с разделом XII резолюции 71/272 Генеральной Ассамблеи, озаглавленным «Оказание поддержки в осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития».

Прочие изменения

- 23.29 Изменения в объеме ресурсов отражают сокращение на 603 900 долл. США, ставшее возможным с учетом повышения эффективности, которого структуры-исполнители планируют добиться в двухгодичном периоде 2018–2019 годов.
- 23.30 В рамках программы это означает сокращение ресурсов, не связанных с должностями, на 603 900 долл. США, которые приходятся на консультационные услуги на секторальном уровне (221 800 долл. США) и консультационные услуги на региональном и субрегиональном уровнях (382 100 долл. США).

Ассигнования на 2016–2017 годы

- 23.31 Следует напомнить, что Генеральная Ассамблея в своей резолюции [71/272](#) утвердила для программы на 2017 год сумму в размере 5 млн. долл. США, которая включена в ассигнования на 2016–2017 годы. Использование 5 млн. долл. США, выделенных на 2017 год, отражено по каждой подпрограмме в колонке, озаглавленной «Распределение на 2017 год», тогда как предлагаемое распределение 5 млн. долл. США на 2018–2019 годы отражено в колонке, озаглавленной «Добавление на 2018–2019 годы».
- 23.32 Предполагается, что в результате выделения дополнительных ресурсов в поддержку осуществления новых и расширенных мандатов показатели достижения результатов, а также количество мероприятий и проектов в 2016–2017 и 2018–2019 годах возрастут. Эта активизация деятельности отражена в таблице 23.5 и в таблицах со сводной информацией о мероприятиях на уровне подпрограмм.

Таблица 23.5

Сводная информация о мероприятиях с разбивкой по структурам-исполнителям

	Консультационные услуги			Семинары/практикумы (участники) ^a						Стипендии			Проекты на местах			Всего мероприятий		
	2014– 2015 гг.	2016– 2017 гг.	2018– 2019 гг.	2014–2015 гг.	2016–2017 гг.	2018–2019 гг.	2014– 2015 гг.	2016– 2017 гг.	2018– 2019 гг.	2014– 2015 гг.	2016– 2017 гг.	2018– 2019 гг.	2014– 2015 гг.	2016– 2017 гг.	2018– 2019 гг.	2014– 2015 гг.	2016– 2017 гг.	2018– 2019 гг.
Департамент по экономическим и социальным вопросам	493	485	569	73	2 665	108	4 310	131	4 885	72	95	98	–	–	–	638	688	798
ЮНКТАД	23	28	37	38	937	33	1 050	39	1 140	94	100	110	–	–	–	155	161	186
ООН-Хабитат	35	35	35	4	300	4	400	4	140	–	–	–	–	–	–	39	39	39
УНП ООН	60	65	70	16	800	16	800	16	800	–	–	–	20	20	20	96	101	106
УВКПЧ	84	84	86	20	1 122	21	1 150	21	1 150	45	60	66	–	–	–	149	165	173
Управление по координации гуманитарных вопросов	32	34	32	53	322	56	514	57	622	2	2	2	–	–	–	87	92	91
ЭКА	51	130	136	35	494	42	688	43	1 050	17	11	20	–	–	–	103	183	199
ЭСКАТО	157	181	188	137	6 453	135	4 050	151	4 530	1	1	2	–	–	–	295	317	341
ЕЭК	119	142	107	86	2 188	68	2 270	72	2 360	–	–	–	8	13	11	213	223	190
ЭКЛАК	335	352	361	66	1 045	71	1 100	80	1 175	17	20	20	21	22	25	439	465	486
ЭСКЗА	95	99	118	62	1 510	76	1 900	62	1 655	4	10	9	8	2	2	169	187	191
Всего	1 484	1 635	1 739	590	17 836	630	18 232	676	19 507	252	299	327	57	57	58	2 383	2 621	2 800

^a Число участников всех практикумов в соответствующих случаях приводится в скобках.

А. Консультационные услуги на секторальном уровне

Таблица 23.6

Сводные данные о потребностях с разбивкой по подпрограммам и структурам-исполнителям^а

(В тыс. долл. США)

	2018–2019 годы								Смета на 2018–2019 гг. (после пересчета)
	Расходы за 2014–2015 гг.	Ассигнования на 2016–2017 гг.	Департамент по экономическим и социальным вопросам	ЮНКТАД	ООН-Хабитат	УНП ООН	УВКПЧ	Управление по координации гуманитарных вопросов	
Социальная политика и развитие	1 420,1	1 843,1	1 993,2	–	–	–	–	–	1 993,2
Устойчивое развитие	2 137,1	3 728,2	3 927,5	–	–	–	–	–	3 927,5
Статистика	2 401,0	2 825,1	2 960,0	–	–	–	–	–	2 960,0
Политика и анализ в области развития	2 450,0	1 922,9	2 065,6	–	–	–	–	–	2 065,6
Государственное управление и управление развитием	2 081,2	2 452,2	2 611,4	–	–	–	–	–	2 611,4
Неистощительное лесопользование	687,5	611,8	729,2	–	–	–	–	–	729,2
Финансирование развития	1 222,2	594,4	1 053,9	–	–	–	–	–	1 053,9
Народонаселение	–	–	273,4	–	–	–	–	–	273,4
Глобализация, взаимозависимость и развитие	415,4	494,8	–	551,2	–	–	–	–	551,2
Инвестиции и предпринимательство	412,6	494,8	–	551,2	–	–	–	–	551,2
Международная торговля	413,2	494,8	–	551,2	–	–	–	–	551,2
Технологии и материально-техническое обеспечение	425,4	494,8	–	551,1	–	–	–	–	551,1
Африка, наименее развитые страны и специальные программы	495,8	522,1	–	572,0	–	–	–	–	572,0
Региональное и техническое сотрудничество	1 561,9	1 542,0	–	–	1 822,7	–	–	–	1 822,7
Правосудие, техническое сотрудничество и поддержка деятельности на местах	1 300,6	1 473,1	–	–	–	1 663,0	–	–	1 663,0
Консультационные услуги, техническое сотрудничество и деятельность на местах	3 415,4	3 759,0	–	–	–	–	4 171,9	–	4 171,9
Политика и анализ	–	–	–	–	–	–	–	182,7	182,7
Координация гуманитарной деятельности и мер реагирования на чрезвычайные ситуации	469,4	578,7	–	–	–	–	–	503,9	503,9
Услуги по поддержке в чрезвычайных ситуациях	286,7	298,7	–	–	–	–	–	253,5	253,5

	2018–2019 годы								Смета на 2018–2019 гг. (после пересчета)
	Расходы за 2014–2015 гг.	Ассигнования на 2016–2017 гг.	Департамент по экономическим и социальным вопросам	ЮНКТАД	ООН-Хабитат	УНП ООН	УВКПЧ	Управление по координации гуманитарных вопросов	
Информационно-пропагандистская работа в связи с чрезвычайными ситуациями гуманитарного характера	236,1	243,9	–	–	–	–	–	309,9	309,9
Всего	21 731,6	24 374,4	15 614,2	2 776,7	1 822,7	1 663,0	4 171,9	1 250,0	27 298,5

^a Структура распределения средств может меняться в зависимости от поступающих просьб об оказании помощи, и данные о ней приводятся исключительно в ориентировочных целях.

- 23.33 Потребности в средствах для оказания консультационных услуг на секторальном уровне составляют 27 298 500 долл. США, или 40,6 процента от общего объема ресурсов, испрашиваемых по настоящему разделу, и охватывают 20 секторов, указанных в таблице 23.6.

1. Экономические и социальные вопросы: 15 614 200 долл. США

- 23.34 Деятельность в секторе «Экономические и социальные вопросы» осуществляется Департаментом по экономическим и социальным вопросам в поддержку программы 7 двухгодичного плана по программам на период 2018–2019 годов. В частности, деятельность Департамента в рамках регулярной программы технического сотрудничества будет включать оказание содействия в выработке эффективных национальных стратегий, политики и программ, в совокупности отражающих Повестку дня на период до 2030 года, Аддис-Абебскую программу действий и другие соответствующие нормативные документы, особенно в связи с достижением целей в области устойчивого развития и других согласованных на международном уровне целей в области развития. В течение двухгодичного периода 2018–2019 годов Департамент сосредоточит свое внимание на оказании странам помощи в: а) формировании согласованной, комплексной и фактологически обоснованной нормативной базы для выработки политики и планирования в контексте осуществления Повестки дня на период до 2030 года и Аддис-Абебской программы действий; б) создании эффективных и подотчетных учреждений для организации открытого для всех и основанного на широком участии процесса принятия решений в поддержку устойчивого развития; и с) укреплении национального технического потенциала в целях мобилизации средств осуществления Повестки дня на период до 2030 года. Департамент будет делать это путем наращивания поддержки в целях развития с упором на укрепление национального потенциала в области анализа политики; всестороннего учета задач устойчивого развития; сбора данных и статистики; комплексного мониторинга, оценки и обзора; взаимодействия с заинтересованными сторонами; оказания услуг; мобилизации ресурсов на национальном и международном уровнях; и налаживания партнерских отношений. В основе всех усилий Департамента по составлению планов и программ создания потенциала будет лежать принцип «никого не оставить позади». Это означает уделение первоочередного внимания нуждам людей на основе подхода, учитывающего многогранные причины нищеты, неравенства и отчуждения и обеспечивающего защиту жертв кризисов, конфликтов и стихийных бедствий, а также прав человека, гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин. Деятельность по наращиванию потенциала на страновом уровне всегда будет ориентироваться на национальные приоритеты и поощрение национальной ответственности за этот процесс и его результаты. Департамент будет стремиться к реализации своих целей и задач в области создания потенциала путем тесного взаимодействия с пятью региональными комиссиями, координаторами-резидентами и региональными группами Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и другими партнерами на основе эффективной координации и взаимодополняемости деятельности.

- 23.35 Департамент будет и далее придерживаться комплексного подхода, объединяющего взаимосвязанные направления работы для усиления синергии и повышения экономии масштаба для эффективного удовлетворения конкретных потребностей стран на основе своих сравнительных преимуществ, возможностей межстранового сотрудничества и рассмотрения потенциальных партнерских связей и взаимодополняемости при поддержке, оказываемой другими организациями и партнерами системы Организации Объединенных Наций. Осуществляя деятельность на страновом уровне, Департамент привносит в нее не только разрабатываемые им аналитические и методологические инструменты, но и свое глобальное видение развития, формирующееся у него постольку, поскольку он занимается вспомогательным сопровождением межправительственных дискуссий по вопросам развития. В этом контексте Департамент сводит вместе страны с общими потребностями на платформах совместного обучения и обмена опытом в тех областях, где выявлены пробелы в развитии потенциала и где у Департамента есть сравнительные преимущества. В отдельных странах Департамент сотрудничает с национальными властями и партнерами в экспериментальной отработке моделей, инновационных подходов и средств, которые могут быть распространены на региональном или глобальном уровнях, содействуя тем самым осуществлению более долгосрочных и масштабных мероприятий другими партнерами по процессу развития. Департамент будет и впредь уделять первоочередное внимание потребностям наименее развитых стран, малых островных развивающихся государств, стран, выходящих из конфликта, и других стран, имеющих особые потребности, таких как постконфликтные страны и страны, не имеющие выхода к морю.

Таблица 23.7

Потребности с разбивкой по статьям расходов*(В тыс. долл. США)**Регулярный бюджет*

	Расходы за 2014–2015 гг.	Ассигнования на 2016–2017 гг.	Рост ресурсов		Итого до не- ресчета	Сумма пере- счета 2018–2019 гг.	Смета на
			Сумма	В процентах			
Прочие расходы по персоналу	7 529,7	9 061,2	543,5	6,0	9 604,7	373,5	9 978,2
Консультанты	995,9	723,0	126,7	17,5	849,7	33,2	882,9
Поездки персонала	1 301,0	1 227,4	186,6	15,2	1 414,0	55,7	1 469,7
Услуги по контрактам	91,1	115,1	46,3	40,2	161,4	6,5	167,9
Мебель и оборудование	5,7	14,6	–	–	14,6	0,6	15,2
Субсидии и взносы	2 375,7	2 836,4	146,3	5,2	2 982,7	117,6	3 100,3
Всего	12 299,1	13 977,7	1 049,4	7,5	15 027,1	587,1	15 614,2

Подпрограмма 1. Социальная политика и развитие

Структура-исполнитель: Департамент по экономическим и социальным вопросам, Отдел социальной политики и развития		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)					
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2018–2019 годов: программа 7, подпрограмма 2, ожидаемое достижение b)			Расходы за 2014–2015 гг.	Ассигнования на 2016–2017 гг.	Распре- деление на 2017 год	Добавление на 2018–2019 гг.	Смета на 2018–2019 гг.
Цель: повышение уровня знаний и приобретенных навыков в области разработки и утверждения социальной политики на национальном и местном уровнях		Временный персонал общего назначения	654,4	928,3	–	10,2	975,5
		Консультанты	134,0	147,2	30,0	4,6	157,8
		Поездки персонала	291,6	289,5	20,0	39,8	342,3
		Услуги по контрактам	20,6	52,2	–	–	54,2
		Мебель и оборудование	5,7	9,6	–	–	10,0
		Участники семинаров	313,8	416,3	51,7	34,1	453,4
		Всего	1 420,1	1 843,1	101,7	88,7	1 993,2
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты					
а) Укрепление потенциала в деле разработки и осуществления социальных политики и программ, учитывающих тенденции в областях экономики и окружающей среды	Число национальных сотрудников, прошедших подготовку по вопросам разработки и осуществления социальной политики на национальном и местном уровнях Базовый показатель за 2014–2015 годы: 642 Расчетный показатель на 2016–2017 годы: 600 Целевой показатель на 2018–2019 годы: 650	В соответствии с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в рамках этой подпрограммы будет осуществляться предусмотренная деятельность в области технического сотрудничества в целях укрепления национального потенциала в области социального развития с уделением особого внимания достижению целей 1, 2, 4 и 16 в области устойчивого развития. Благодаря межотраслевому штату экспертов по демографии, статистике, макроэкономике и окружающей среде, имеющемуся у Департамента, при оказании консультационных услуг в рамках подпрограммы будет применяться многоотраслевой подход, позволяющий заниматься социальными, экономическими и экологическими аспектами развития. При этом предметом особого внимания станет, в частности, проблематика инвалидности с точки зрения осуществления положений Конвенции о правах инвалидов. В связи с разработкой международно-правового документа Организации Объединенных Наций о защите и поощрении прав и достоинства пожилых людей и в контексте третьего обзора и оценки Мадридского международного плана действий по проблемам старения будут рассматриваться вопросы старения. Дальнейшее осуществление Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов будет находиться в центре внимания деятельности в рамках подпрограммы по вопросам коренных народов, а работа по вовлечению молодежи в процесс национального развития будет продолжена с уделением особого внимания находящимся в неблагоприятном положении молодым людям, особенно инвалидам.					
б) Укрепление потенциала и совершенствование механизмов социальной интеграции и вовлечения социальных групп	Увеличение числа государств-членов, сообщающих на межправительственных совещаниях о прогрессе в деле социальной интеграции и усиления социальной вовлеченности Базовый показатель за 2014–2015 годы: 70 Расчетный показатель на 2016–2017 годы: 77 Целевой показатель на 2018–2019 годы: 83 ^a	Цели подпрограммы будут достигаться сочетанием следующих видов деятельности: консультационные услуги на национальном уровне, оказываемые по запросу правительств; международные, региональные и национальные практикумы; дальнейшее развитие и внедрение учебных материалов и инструментов; и укрепление сетей, в том числе связывающих государственные структуры с организациями гражданского общества. Кроме того, в рамках подпрограммы будут поощряться связи со структурами Организации Объединенных Наций путем более активного взаимодействия со страновыми группами Организации Объединенных Наций, чтобы способствовать всестороннему учету проблем и подходов в сфере социального развития при составлении страновых программ. Это включает участие в межучрежденческой инициативе					

Сводная информация о мероприятиях (участники) ^b			
	Фактический показатель за 2014–2015 гг.	Расчетный показатель на 2016–2017 гг.	Расчетный показатель на 2018–2019 гг.
Консультационные услуги	75	70	75
Семинары/практикумы	19 (642)	17 (600)	20 (650)
Всего	94	87	95

«Обеспечение минимального уровня социальной защиты», в рамках которой подпрограмма внесла значимый вклад в поощрение взаимодействия с гражданским обществом. Такое участие будет включать меры по пропаганде использования инструктивной записки Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития, посвященной составлению программ по вопросам инвалидности.
Наряду с ресурсами Счета развития ресурсы подпрограммы используются для повышения у правительств и руководящих деятелей коренного населения способности добиваться социальной интеграции и инклюзивного развития в отдельных странах Африки и Азии. Еще один проект, финансируемый со Счета развития, намечено посвятить методике и инструментам сбора данных, становящихся информационной основой для формирования политики в отношении проблемы старения в Африке. Ожидается, что от правительств будут поступать специальные запросы на предлагаемые подпрограммой консультационные услуги, что приведет к расширению круга стран, охваченных этими двумя проектами и разработанными в их рамках инструментами. Дополнительные ресурсы на 2018–2019 годы в размере 88 700 долл. США предназначены для покрытия расходов на консультантов, путевых расходов и расходов участников практикумов, что, как ожидается, будет способствовать дальнейшему продвижению к реализации цели подпрограммы, указанной слева. Дополнительные ресурсы позволят обеспечить укрепление национального потенциала для разработки политики в интересах молодежи, направленной на социальную интеграцию и предотвращение конфликтов.
Подпрограммой акцентируются развитие и укрепление партнерских связей с другими структурами Организации Объединенных Наций на уровне Центральных учреждений и на страновом уровне и с основными организациями гражданского общества. В частности, будут укреплены партнерские связи с Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения и Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ), чтобы способствовать мероприятиям подпрограммы в отношении молодежи и проблем старения и инвалидности. Будут также укреплены партнерские связи с Программой развития Организации Объединенных Наций и УВКПЧ по вопросам, касающимся коренных народов и старения.

^a Ожидается, что с учетом утверждения Генеральной Ассамблеей дополнительных ресурсов расчетный показатель на 2016–2017 годы увеличится с 75 до 77, а целевой показатель на 2018–2019 годы — с 80 до 83.

^b Ожидается, что с учетом утверждения Генеральной Ассамблеей дополнительных ресурсов расчетное число консультационных услуг в 2018–2019 годах увеличится с 70 до 75. Ожидается, что число семинаров/практикумов в 2018–2019 годах также увеличится с 19 (642) до 20 (650).

Подпрограмма 2. Устойчивое развитие

<i>Структура-исполнитель:</i> Департамент по экономическим и социальным вопросам, Отдел по устойчивому развитию		<i>Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)</i>					
<i>Связь с двухгодичным планом по программам на период 2018–2019 годов:</i> программа 7, подпрограмма 3, ожидаемое достижение б)			<i>Расходы за 2014–2015 гг.</i>	<i>Ассигнования на 2016–2017 гг.</i>	<i>Распределение на 2017 год</i>	<i>Добавление на 2018–2019 гг.</i>	<i>Смета на 2018–2019 гг.</i>
<i>Цель:</i> расширение возможностей развивающихся стран, включая малые островные развивающиеся государства, и стран с переходной экономикой по разработке и реализации стратегий, политики, нормативной базы и программ для поддержки устойчивого развития в контексте Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года		Временный персонал общего назначения	1 731,5	2 837,9	–	54,9	2 987,4
		Консультанты	73,6	110,7	16,5		71,6
		Поездки персонала	73,3	258,9	30,0	25,3	295,4
		Услуги по контрактам	9,0	19,0	3,0	3,0	66,3
		Участники семинаров	249,7	501,7	165,8		506,8
Всего			2 137,1	3 728,2	215,3	83,2	3 927,5
<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты</i>					
а) Укрепление потенциала в области продвижения и реализации политики и рамочных программ/механизмов, содействующих актуализации устойчивого развития путем более полного учета его социальных, экономических и экологических аспектов и осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года	Увеличение в развивающихся странах числа национальных экспертов (с разбивкой по половому признаку), повысивших уровень своих знаний и навыков для эффективного содействия актуализации и осуществлению программ и планов действий по обеспечению устойчивого развития Базовый показатель за 2014–2015 годы: 106 Расчетный показатель на 2016–2017 годы: 550 Целевой показатель на 2018–2019 годы: 530^a	В рамках данной подпрограммы проводятся мероприятия по наращиванию потенциала по соответствующим направлениям устойчивого развития путем более полного учета социальных, экономических и экологических аспектов устойчивого развития. Осуществление предусмотренных мероприятий будет опираться на солидные нормативно-аналитические наработки подпрограммы, включая полномасштабное задействование разнопрофильных экспертных кадров Департамента. Развитие потенциала будет осуществляться путем: а) оказания консультационных услуг по имеющимся на национальном уровне конкретным вопросам технического характера квалифицированными внутренними и внешними техническими специалистами; б) проведения субрегиональных, региональных и межрегиональных учебных практикумов для повышения эффективности передачи знаний; в) подготовки учебных материалов по вопросам конкретных методик, что позволит передать общий опыт, который накоплен в странах, охваченных экспериментальными проектами, другим государствам-членам; и г) создания/укрепления информационных сетей посредством обмена передовым опытом. Подпрограмма направлена на содействие мероприятиям по расширению возможностей правительств в плане реализации своих национальных стратегий достижения целей в области устойчивого развития, контроля за ходом их достижения и оценки достигнутого прогресса. Особое внимание будет уделяться развивающимся странам, которые участвовали или будут участвовать в добровольных национальных обзорах в контексте политического форума высокого уровня. На двухгодичный период 2018–2019 годов по линии Счета развития Организации Объединенных Наций запланирована реализация трех проектов, посвященных осуществлению национальных стратегий устойчивого развития, отслеживанию и оценке прогресса в достижении результатов в области устойчивого развития и поддержке добровольных национальных обзоров. С дополнительными ресурсами, утвержденными Генеральной Ассамблеей, подпрограмма сможет активизировать свою поддержку этих стран, приглашая дополнительных национальных экспертов и увеличивая число организуемых практикумов.					

b) Укрепление потенциала в области разработки, осуществления и мониторинга национальных стратегий устойчивого развития в контексте последующей деятельности и процесса обзора в связи с политическим форумом высокого уровня	Увеличение числа развивающихся стран, которые выступили со стратегическими инициативами, создали механизмы партнерства и разработали планы действий по достижению целей в области устойчивого развития, в том числе в рамках добровольных страновых обзоров на политическом форуме высокого уровня по устойчивому развитию		
	Базовый показатель за 2014–2015 годы:	6	
	Расчетный показатель на 2016–2017 годы:	50	
	Целевой показатель на 2018–2019 годы:	55 ^b	
<i>Сводная информация о мероприятиях (участники)</i>			
	<i>Фактический показатель за 2014–2015 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2016–2017 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2018–2019 гг.</i>
Консультационные услуги	51	44	51
Семинары/практикумы	6 (106)	8 (500)	9 (500)
Всего	57	52	60

Для обеспечения эффективного выполнения программы работы подпрограммой предусмотрено дальнейшее формирование партнерских связей на различных уровнях, использование преимуществ и потенциала механизмов «ООН — водные ресурсы» и «ООН — энергетика» и взаимодействия с ними в целях мобилизации поддержки со стороны других учреждений Организации Объединенных Наций, включая Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Программу развития Организации Объединенных Наций, Рамочную конвенцию Организации Объединенных Наций об изменении климата, Международное энергетическое агентство, Азиатский банк развития, Межамериканский банк развития, Африканский банк развития и Глобальный экологический фонд. Предусмотрено также задействование основных групп, включая исследовательские, академические и промышленные круги и неправительственные организации, и налаживание с ними партнерских связей для ознакомления с их опытом, что будет содействовать осуществлению повестки дня в области устойчивого развития. Добровольные обязательства и партнерские связи останутся важным механизмом осуществления решений Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию и Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

^a С учетом утверждения Генеральной Ассамблеей дополнительных ресурсов расчетное число национальных экспертов, которые примут участие в деятельности в рамках программы Отдела, увеличится с 500 до 550 в двухгодичном периоде 2016–2017 годов и с 500 до 530 в двухгодичном периоде 2018–2019 годов.

^b С учетом утверждения Генеральной Ассамблеей дополнительных ресурсов расчетное число стран, получивших помощь со стороны Отдела, увеличится с 40 до 50 в двухгодичном периоде 2016–2017 годов и с 50 до 55 в двухгодичном периоде 2018–2019 годов.

^c Ожидается, что с учетом утверждения Генеральной Ассамблеей дополнительных ресурсов расчетное число семинаров/практикумов увеличится с 6 до 8 в двухгодичном периоде 2016–2017 годов и с 8 до 9 в двухгодичном периоде 2018–2019 годов.

Подпрограмма 3. Статистика

Структура-исполнитель: Департамент по экономическим и социальным вопросам, Статистический отдел		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)					
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2018–2019 годов: программа 7, подпрограмма 4, ожидаемое достижение с)		Расходы за Ассигнования на Распределение Добавление на Смета на 2014–2015 гг. 2016–2017 гг. на 2017 год 2018–2019 гг. 2018–2019 гг.					
Цель: поддержка национальных усилий по созданию и укреплению в развивающихся странах, в частности наименее развитых, и странах с переходной экономикой национального статистического и геоинформационного потенциала, позволяющего получать надежные и актуальные статистические данные, показатели развития и геопространственную информацию для национальных директивных органов и других пользователей на национальном и международном уровнях		Временный персонал общего назначения	1 328,50	1 781,7	–	–	1 799,1
		Консультанты	11,2	44,6	9,9	–	46,3
		Поездки персонала	399,1	306,5	–	18,5	337,8
		Услуги по контрактам	12,0	12,5	–	–	13,0
		Мебель и оборудование	–	5,0	–	–	5,2
		Индивидуальные стипендии	–	156,6	–	18,5	234,7
		Участники семинаров	650,2	518,2	204,9		523,9
		Всего	2 401,0	2 825,1	214,8	37,0	2 960,0
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты					
а) Укрепление потенциала государственных специалистов по статистике и национальных статистических систем в деле регулярного сбора, компиляции, хранения, анализа и распространения данных официальной статистики по достижению целей в области устойчивого развития и по соответствующим задачам и показателям в экономической, социальной, демографической и экологической областях, с тем чтобы получать качественные данные, в том числе дезагрегированные, когда это возможно, по половому признаку, месторасположению и т.д., для национальных директивных органов и других пользователей на национальном и международном уровнях	Увеличение числа национальных специалистов в области статистики, эффективно применяющих знания и навыки, полученные в ходе проведенных в рамках подпрограммы мероприятий по профессиональной подготовке и наращиванию потенциала [в процентах]	В Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года содержится конкретный призыв укреплять статистический потенциал в целях поддержки национальных планов развивающихся стран в области оценки, контроля и отчетности в связи с целями, задачами и показателями в области устойчивого развития. Создание системы глобальных показателей представляет собой огромную проблему для производителей официальной статистики в развивающихся странах, поскольку им необходимо адаптировать и развивать свои национальные статистические системы в ответ на эти потребности и внедрять упорядоченные процессы обеспечения своевременной подготовки официальной статистики. Соответственно, основное внимание в рамках подпрограммы в двухгодичном периоде 2018–2019 годов будет уделено развитию и укреплению институционального и технического потенциала развивающихся стран по выработке высококачественных, актуальных, достоверных и дезагрегированных данных, согласующихся с международными стандартами, учитывающих Основополагающие принципы официальной статистики и способных помочь директивным органам выработать основанную на фактических данных политику, в полной мере учитывающую экономические, социальные и экологические факторы. Двумя основными направлениями работы будут: а) укрепление национального статистического потенциала по измерению, мониторингу, оценке и представлению отчетности о прогрессе в деле достижения целей и решения задач в области устойчивого развития; и б) усиленная модернизация национальных статистических систем с учетом рекомендаций Статистической комиссии относительно революции в использовании данных и применении новых технологий и больших данных для нужд официальной статистики, включая применение геопространственной информации и ее интеграцию со статистическими данными. Что касается управления геопространственной информацией, то подпрограмма будет стремиться продвигаться вперед в разработке и использовании геопространственных данных и инструментов в поддержку устойчивого развития и связанных с ним глобальных повесток дня.					
б) Укрепление национального потенциала в области обработки и распространения соответствующих международным стандартам картографических и геопространственных данных, необходимых для принятия решений	Увеличение числа национальных специалистов в области картографии и геопространственной информации, эффективно применяющих знания и навыки, полученные в ходе проведенных в рамках подпрограммы мероприятий по профессиональной подготовке и наращиванию потенциала						

	[в процентах]			Программа наращивания потенциала в рамках подпрограммы будет осуществляться посредством: а) оказания по запросу правительств консультационных услуг в целях создания в развивающихся странах эффективных национальных систем статистики и геопространственной информации, включая надежную организационную инфраструктуру, систематический сбор данных, компиляцию агрегированной макроэкономической и социальной статистики в соответствии с мировыми стандартами и нормами, а также многоканальную систему распространения данных ^b ; б) проведения для развивающихся стран учебных практикумов и семинаров по различным областям статистики, таким как социальная и демографическая статистика, включая регистрацию актов гражданского состояния и статистику естественного движения населения, гендерная статистика, национальные счета, промышленная статистика, статистика международной торговли товарами и услугами, статистика туризма, международные реестры предприятий, международные экономические классификации, экологическая статистика, эколого-экономический учет, энергетическая статистика; организация национальных статистических систем, показатели развития и управление геопространственной информацией; с) предоставления стипендий, организации учебных поездок и обучения без отрыва от работы для национальных специалистов по статистике и геопространственной информации из развивающихся стран в целях повышения уровня их знаний и квалификации в области статистики и геопространственной информации и создания региональных и международных сетей. Дополнительные ресурсы на 2018–2019 годы в размере 37 000 долл. США предназначены для оплаты поездок сотрудников с целью организации еще одного практикума и предоставления стипендий, что, как ожидается, будет способствовать улучшению результатов подпрограммы, указанных слева.
	Базовый показатель за 2014–2015 годы:	67		
	Расчетный показатель на 2016–2017 годы:	69		
	Целевой показатель на 2018–2019 годы:	70		
Сводная информация о мероприятиях (участники) ^a				
	Фактический показатель за 2014–2015 гг.	Расчетный показатель на 2016–2017 гг.	Расчетный показатель на 2018–2019 гг.	
Консультационные услуги	95	115	125	
Семинары/практикумы	16 (244)	20 (920)	21 (940)	
Стипендии	72	95	98	
Всего	183	230	244	

^a Ожидается, что с учетом утверждения Генеральной Ассамблеей дополнительных ресурсов расчетное число консультационных услуг увеличится со 110 до 115 в 2016–2017 годах и со 120 до 125 в 2018–2019 годах. Ожидается, что число семинаров/практикумов также увеличится с 18 (880) до 20 (920) в 2016–2017 годах и с 19 (900) до 21 (940) в 2018–2019 годах.

^b Межрегиональные советники, сотрудники и консультанты, оказывающие краткосрочные консультационные услуги в рамках подпрограммы, будут делиться знаниями и профессиональным опытом с представителями развивающихся стран и способствовать их интеграции в региональные и международные сети.

Подпрограмма 4. Политика и анализ в области развития

Структура-исполнитель: Департамент по экономическим и социальным вопросам, Отдел политики и анализа в области развития		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)					
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2018–2019 годов: программа 7, подпрограмма 6, ожидаемое достижение с)		Расходы за Ассигнования на Распределение Добавление на Смета на 2014–2015 гг. 2016–2017 гг. на 2017 год 2018–2019 гг. 2018–2019 гг.					
Цель: расширение возможностей развивающихся стран, особенно наименее развитых стран, в деле разработки и осуществления политики и стратегий, позволяющих достигать целей инклюзивного, справедливого и устойчивого развития, предусматриваемых Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года		Временный персонал общего назначения	1 603,4	1 363,0	–	16,4	1 433,7
		Консультанты	394,5	51,4	48,5	31,2	85,7
		Поездки персонала	195,6	58,1	49,5	–	60,4
		Услуги по контрактам	9,0	12,5	16,4	–	13,0
		Участники семинаров	247,5	437,9	32,1	31,2	472,8
		Всего	2 450,0	1 922,9	146,5	78,8	2 065,6
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты					
а) Укрепление потенциала национальных финансовых ведомств, органов планирования и центральных банков в деле разработки и осуществления стратегий устойчивого развития, позволяющих достигать целей, предусматриваемых Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года	Увеличение числа программных документов, включая, в частности, национальные стратегии развития и пятилетние планы, в которых учитываются вынесенные Департаментом установочные рекомендации, содействующие устойчивому развитию в контексте Повестки дня на период до 2030 года Базовый показатель за 2014–2015 годы: 4 Расчетный показатель на 2016–2017 годы: 6 Целевой показатель на 2018–2019 годы: 7	Основным направлением деятельности в рамках подпрограммы будет оказание развивающимся странам, в том числе наименее развитым странам, консультационных услуг по вопросам политики и помощи в наращивании на национальном уровне потенциала в области разработки и осуществления стратегий устойчивого развития в рамках Повестки дня на период до 2030 года, а также Программы действий. Основной упор в консультациях по вопросам политики и деятельности по наращиванию потенциала будет сделан на анализе макроэкономической политики и ее влияния на устойчивое развитие, разработке методологий и моделей комплексной оценки с целью выявления факторов взаимосвязи и взаимовлияния при осуществлении стратегий устойчивого развития, а также на экономическом моделировании и прогнозировании и оказании помощи наименее развитым странам в реализации их стратегий устойчивого развития и выхода из категории наименее развитых стран. Деятельность в рамках подпрограммы будет дополнять и подкреплять усилия в рамках текущих и намечаемых проектов, финансируемых со Счета развития, включая: а) стратегии смягчения последствий выхода из категории наименее развитых стран; б) оказание развивающимся странам поддержки в переходе от стратегий развития, основанных на целях в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, к более широким стратегиям устойчивого развития путем анализа политики на основе моделирования, с) использование инструментов комплексного моделирования для оказания помощи в выработке основанной на фактических данных политики в области устойчивого развития; и d) повышение согласованности политики путем поощрения межучрежденческой координации и укрепление взаимодействия между наукой и политикой при проведении комплексных оценок (совместный проект с подпрограммой 5). Подпрограмма будет также предусматривать мобилизацию ресурсов для осуществления внебюджетных проектов.					
б) Укрепление потенциала наименее развитых стран в деле преодоления сложностей, мешающих им воспользоваться международными мерами поддержки и подготовиться к выходу из категории наименее развитых, а также добиться более крупных успехов в сфере развития для ускоренного выхода из этой категории в более широком контексте Повестки дня на период до 2030 го-	Увеличение числа наименее развитых стран, которые пользуются международными мерами поддержки и готовятся к выходу из категории наименее развитых, предусматривая меры поддержки в своих национальных стратегиях развития и совершенствуя стратегии плавного перехода Базовый показатель за 2014–2015 годы: 4						

да и Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов	Расчетный показатель на 2016–2017 годы:	6	
	Целевой показатель на 2018–2019 годы:	8	
с) Укрепление национального потенциала для оценки издержек и выгод различных вариантов политики, а также для увеличения эффекта взаимодействия и повышения согласованности между различными макроэкономическими, секторальными, социальными, экологическими и энергетическими стратегиями в целях достижения целей Повестки дня на период до 2030 года	Увеличение числа информационных записок по вопросам политики, материалов, касающихся предполагаемого национального вклада, национальных планов развития и национальных стратегий, в которых используются общеэкономические модели, энергетические системы, модели использования водных ресурсов и методологии комплексной оценки для перехода к низкоуглеродному росту и разработки комплексных и согласованных стратегий осуществления Повестки дня на период до 2030 года		
	Базовый показатель за 2014–2015 годы:	4	
	Расчетный показатель на 2016–2017 годы:	9	
	Целевой показатель на 2018–2019 годы:	11 ^a	
Сводная информация о мероприятиях (участники) ^b			
	Фактический показатель за 2014–2015 гг.	Расчетный показатель на 2016–2017 гг.	Расчетный показатель на 2018–2019 гг.
Консультационные услуги	117	69	70
Семинары/практикумы	12 (397)	29 (430)	31 (520)
Всего	129	98	101

^a Ожидается, что с учетом утверждения Генеральной Ассамблеей дополнительных ресурсов расчетный показатель увеличится с 9 в 2016–2017 годах до 11 в 2018–2019 годах.

^b Ожидается, что с учетом дополнительных ресурсов число практикумов в 2016–2017 годах увеличится с 28 до 29, а число участников — с 415 до 430. Ожидается, что с учетом дополнительных ресурсов в 2018–2019 годах число практикумов увеличится с 29 до 31, а число участников — с 500 до 520.

Подпрограмма 5. Государственное управление и управление развитием

Структура-исполнитель: Департамент по экономическим и социальным вопросам, Отдел государственного управления и управления развитием		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)					
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2018–2019 годов: программа 7, подпрограмма 7, ожидаемое достижение с)		Расходы за Ассигнования на 2014–2015 гг. Распределение 2016–2017 гг. Добавление на 2017 год Смета на 2018–2019 гг. Смета на 2018–2019 гг.					
Цель: расширение возможностей развивающихся стран, особенно наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств, по вовлечению государственных учреждений в реализацию целей в области устойчивого развития и обеспечению их эффективности, подотчетности, всеохватности и транспарентности на всех уровнях		Временный персонал общего назначения	1 546,4	1 327,1	–	–	1 341,4
		Консультанты	21,7	278,9	40,5	21,1	311,7
		Поездки персонала	206,1	244,6	60,0	–	292,2
		Услуги по контрактам	28,4	12,5	–	–	13,0
		Участники семинаров	278,6	589,1	50,0	53,4	653,1
		Всего	2 081,2	2 452,2	150,5	74,5	2 611,4
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты					
а) Расширение возможностей обеспечения эффективности, всеохватности и подотчетности учреждений, обладающих структурой и средствами для достижения целей в области устойчивого развития	i) Увеличение числа официальных заявлений о приверженности отражению соответствующих стратегий и методологий в политике, программах и законодательной/институциональной базе	Эта подпрограмма направлена на наращивание потенциала национальных и местных органов государственного управления с помощью различных мер по укреплению потенциала, связанных с разработкой институциональных механизмов; мобилизацией усилий и оснащением государственных органов и государственных служащих и развитием руководящих навыков для осуществления стратегий реализации целей в области устойчивого развития; обеспечением всеохватного, гибкого и эффективного оказания общественных услуг, в том числе с помощью информационно-коммуникационных технологий; и поощрением публичной подотчетности в вопросах достижения целей в области устойчивого развития, облегчением участия населения в принятии решений, касающихся программ в области развития, и формированием инновационных партнерских связей в поддержку целей в области развития.					
	Базовый показатель за 2014–2015 годы:	21					
	Расчетный показатель на 2016–2017 годы:	22					
	Целевой показатель на 2018–2019 годы:	23 ^a					
	ii) Увеличение процентной доли подготовленных участников, применяющих соответствующие методологии и передовую практику в государственно-административной деятельности и сфере государственного управления						
	[в процентах]						
	Базовый показатель за 2014–2015 годы:	80					
	Расчетный показатель на 2016–2017 годы:	82					
	Целевой показатель на 2018–2019 годы:	83 ^b	Эта деятельность по наращиванию потенциала будет осуществляться посредством: а) оказания консультационных услуг внутренними и внешними специалистами для проведения оценки и анализа потребностей, а также направления миссий по разработке политики и стратегий по основным направлениям деятельности в рамках подпрограммы; б) групповой подготовки, по просьбе развивающихся стран, особенно наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств, с целью содействия выработке государствами-членами общих подходов; в) проведения совещаний для обмена опытом; г) подготовки учебных материалов по передовым методам управления и государственно-административной деятельности; и е) создания новых сетей и партнерств руководителей государственных учреждений, а также укрепления существующих в целях расширения связей между развивающимися странами посредством обмена передовой практикой и коллегиального обучения.				
		Стратегия укрепления потенциала в области государственного управления разработана на основе комплексного подхода, увязывающего вопросы нормотворческой и аналитической работы в рамках подпрограммы и поддержку ею Комитета экспертов по государственному управлению. Стратегия будет ориентирована на поддержку основного принципа «никого не оставить позади» Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Она нацелена на то, чтобы добиться результатов, которые носят устойчивый характер и выходят за сроки осуществления конкретного мероприятия по укреплению потенциала, финансируемого с помощью других ре-					

b) Укрепление потенциала в деле разработки и осуществления новаторских и всеохватных механизмов оказания государственных услуг, в том числе за счет использования информационно-коммуникационных технологий	Увеличение числа развивающихся стран, активно использующих предоставляемые им методики, руководства и инструменты для улучшения оказания государственных услуг, в том числе за счет использования информационно-коммуникационных технологий		
	Базовый показатель за 2014–2015 годы:	21	
	Расчетный показатель на 2016–2017 годы:	23	
	Целевой показатель на 2018–2019 годы:	24 ^c	
с) Расширение возможностей для вовлечения населения в разработку, осуществление и проведение обзора политики и планов устойчивого развития и для обеспечения подотчетности государственных органов по вопросам достижения целей в области устойчивого развития	Увеличение процентной доли подготовленных участников, применяющих методики и передовую практику вовлечения граждан в процессы государственного управления [в процентах]		
	Базовый показатель за 2014–2015 годы:	68	
	Расчетный показатель на 2016–2017 годы:	69	
	Целевой показатель на 2018–2019 годы:	83	
<i>Сводная информация о мероприятиях (участники)^d</i>			
	<i>Фактический показатель за 2014–2015 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2016–2017 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2018–2019 гг.</i>
Консультационные услуги	85	90	90
Семинары/практикумы	8 (954)	9 (1 200)	9 (1 200)
Всего	93	99	99

сурсов, и продолжить взаимодействие со странами-бенефициарами после завершения мероприятия. Особое внимание будет уделяться оказанию странам помощи в обмене опытом, в том числе с помощью специальных совещаний, учебных поездок и оказание консультативной помощи с направлением миссий и проведением мероприятий, финансируемых за счет внебюджетных ресурсов.

В рамках подпрограммы будет продолжена работа по упрочению на глобальном, региональном и национальном уровнях партнерских связей с учреждениями, занимающимися вопросами наращивания государственно-административного потенциала, с подключением к ней, прежде всего, Сети государственного управления Организации Объединенных Наций, включающей, в частности, Экономическую и социальную комиссию для Западной Азии, Экономическую комиссию для Африки, Экономическую комиссию для Латинской Америки и Карибского бассейна, Международную ассоциацию школ и институтов управления, Международный институт административных наук и Конференцию министров африканских стран по делам государственной службы африканских стран. Она также будет продолжать взаимодействовать с правительствами в рамках сотрудничества Юг-Юг. В контексте развития институционального и кадрового потенциала в рамках подпрограммы будет продолжено сотрудничество, в частности, с Программой развития Организации Объединенных Наций, Сетью управляющих людскими ресурсами государственного сектора африканских стран, Африканской ассоциацией по государственно-административной деятельности и управлению, Международным форумом по услугам в области развития и Латиноамериканским центром по управлению процессом развития. Что касается оперативного и эффективного оказания государственных услуг, в том числе за счет использования информационно-коммуникационных технологий, то в рамках подпрограммы будет продолжено сотрудничество с Международным союзом электросвязи, Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры. В вопросах участия населения и подотчетности государственных органов в рамках подпрограммы будет продолжено сотрудничество с Международной организацией высших ревизионных учреждений, Международной ассоциацией экономических и социальных советов и схожих институтов, Программой Организации Объединенных Наций по населенным пунктам, Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Всемирным банком и Организацией экономического сотрудничества и развития. С учетом сквозного характера вопросов деятельности государственных учреждений и органов государственного управления будет налажено систематическое сотрудничество с другими подпрограммами.

Дополнительные ресурсы на 2018–2019 годы в размере 74 500 долл. США предназначены для оплаты услуг консультантов и путевых расходов (персонала и участников). Ожидается, что они будут способствовать улучшению результатов деятельности по подпрограмме, указанных слева.

(Сноски к таблице см. на след. стр.)

Сноски к таблице:

^a Ожидается, что с учетом утверждения Генеральной Ассамблеей дополнительных ресурсов расчетный показатель на 2016–2017 годы увеличится с 21 до 22, а целевой показатель на 2018–2019 годы — с 22 до 23.

^b Ожидается, что с учетом утверждения Генеральной Ассамблеей дополнительных ресурсов расчетный показатель на 2016–2017 годы увеличится с 80 до 82, а целевой показатель на 2018–2019 годы — с 82 до 83.

^c Ожидается, что с учетом утверждения Генеральной Ассамблеей дополнительных ресурсов расчетный показатель на 2016–2017 годы увеличится с 21 до 23, а целевой показатель на 2018–2019 годы — с 23 до 24.

^d Ожидается, что с учетом утверждения Генеральной Ассамблеей дополнительных ресурсов расчетное число консультационных услуг в 2016–2017 годах увеличится с 85 до 90. Ожидается, что число семинаров/практикумов также увеличится с 8 (954) до 9 (1200) в 2016–2017 годах и в 2018–2019 годах.

Подпрограмма 6. Неистощительное лесопользование

Структура-исполнитель: Департамент по экономическим и социальным вопросам, секретариат Форума Организации Объединенных Наций по лесам		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)					
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2018–2019 годов: программа 7, подпрограмма 8, ожидаемое достижение е)		Расходы за 2014–2015 гг.	Ассигнования на 2016–2017 гг.	Распределение на 2017 год	Добавление на 2018–2019 гг.	Смета на 2018–2019 гг.	
Цель: укрепление долгосрочной политической приверженности делу внедрения на всех уровнях концепции неистощительного лесопользования применительно ко всем видам лесов, в частности делу осуществления положений документа Организации Объединенных Наций по лесам и достижению сформулированных в нем глобальных целей в отношении лесов, и содействие осуществлению последующей деятельности и проведению обзоров в связи с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, включая связанные с лесами цели и задачи в области устойчивого развития		Временный персонал общего назначения	252,2	411,6	–	–	368,0
		Консультанты	130,8	27,7	50,0	46,3	76,9
		Поездки персонала	83,0	35,8	15,8	57,5	97,0
		Услуги по контрактам	1,5	3,2	8,0	–	3,4
		Участники семинаров	220,0	133,5	5,0	–	183,9
		Всего	687,5	611,8	78,8	103,8	729,2
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты					
а) Укрепление сотрудничества и координации в области неистощительного лесопользования применительно ко всем видам лесов и деревьям, растущим за пределами лесных массивов, между правительствами, основными группами, региональными и субрегиональными организациями, членами Совместного партнерства по лесам и другими субъектами	Увеличение доли государств-членов, получающих помощь по линии подпрограммы, которые выступили со стратегическими инициативами, создали механизмы партнерства и разработали планы действий по достижению целей неистощительного лесопользования [в процентах] Базовый показатель за 2014–2015 годы: – Расчетный показатель на 2016–2017 годы: 5 Целевой показатель на 2018–2019 годы: 9 ^a	В рамках подпрограммы будут поддерживаться усилия государств-членов по отражению положений стратегического плана Организации Объединенных Наций по лесам на 2017 – 2030 годы в Повестке дня на период до 2030 года. В рамках подпрограммы будут также предприниматься меры по повышению на всех уровнях осведомленности о роли лесов в достижении целей в области устойчивого развития, а также более широких целей Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. В частности, деятельность по наращиванию потенциала будет сосредоточена на двух ключевых областях: а) деятельности Глобальной сети содействия финансированию лесохозяйственной деятельности посредством укрепления потенциала подготовки предложений по проектам, которые будут финансироваться многосторонними финансовыми учреждениями, и наращивания потенциала подготовки национальных стратегий финансирования лесохозяйственной деятельности; б) механизмах контроля, оценки и отчетности посредством расширения возможностей государств-членов по отслеживанию и оценке прогресса в деле обеспечения неистощительного лесопользования, включая Документ Организации Объединенных Наций по лесам. Деятельность по укреплению потенциала включает оказание консультационных услуг, проведение практикумов и разработку предложений по проектам и стратегий, которые исключительно важны, поскольку позволяют более эффективно прогнозировать поступление и обеспечивать мобилизацию финансовых средств в интересах неистощительного лесопользования для достижения глобальных целей в отношении лесов и осуществления Повестки дня на период до 2030 года.					
б) Расширение возможностей государств-членов в том, что касается внедрения концепции неистощительного лесопользования применительно ко всем видам лесов и осуществления положений Документа Организации Объединенных Наций по лесам, особенно достижения сформулированных в нем глобальных целей, и облегчения доступа к финансированию в интересах пере-	Увеличение числа государств-членов, изыскавших источники финансирования лесной деятельности благодаря поддержке, полученной по линии подпрограммы [в процентах] Базовый показатель за 2014–2015 годы: –	Глобальная сеть содействия финансированию лесохозяйственной деятельности будет и впредь задействовать как внебюджетные ресурсы, так и финансирование по программам для осуществления своей деятельности. В течение двухгодичного периода 2016–2017 годов Сеть окажет поддержку по меньшей мере девяти государствам-членам в разработке предложений по проектам неистощительного лесопользования. Поскольку четыре государства-члена уже запросили дополнительную помощь и еще несколько могут сделать это в ближайшие месяцы, ожидается, что в течение двухгодичного периода 2018–2019 годов Сеть окажет поддержку по меньшей мере 15 государствам-членам в разработке предложений по проектам и/или национальных стратегий финансирования лесохозяйственной деятельности. Дополнительная поддержка со стороны Генеральной Ассамблеи, предусмотренная на этот двухгодичный период, позволит секретариату					

хода на неистощительное лесопользование	Расчетный показатель на 2016–2017 годы:	10	
	Целевой показатель на 2018–2019 годы:	17 ^b	
Сводная информация о мероприятиях (участники)			
	Фактический показатель за 2014–2015 гг.	Расчетный показатель на 2016–2017 гг.	Расчетный показатель на 2018–2019 гг.
Консультационные услуги	25	41	79
Семинары/практикумы	5 (156)	20 (500)	34 (850)
Всего	30	61	113

Форума Организации Объединенных Наций по лесам оказать помощь в разработке предложений по проектам и/или национальных стратегий финансирования лесохозяйственной деятельности двум из следующих стран, которые выразили свою заинтересованность в получении такой поддержки: Гвинея, Фиджи, Исламская Республика Иран и Кения.

В рамках подпрограммы также ожидается осуществить два проекта, финансируемые со Счета развития Организации Объединенных Наций, а именно: расширение возможностей развивающихся стран по отслеживанию прогресса в деле обеспечения неистощительного лесопользования в контексте Повестки дня на период до 2030 года (десятый транш Счета развития) и расширение возможностей развивающихся стран по повышению согласованности политики в различных секторах в контексте осуществления связанных с лесами целей в области устойчивого развития и Повестки дня на период до 2030 года (одиннадцатый транш Счета развития). Кроме того, в рамках подпрограммы продолжится осуществление проекта расширения возможностей по подготовке национальных планов действий в области неистощительного землепользования, финансируемого со Счета развития (девятый транш Счета развития). Подпрограммой также предусматривается оказание консультационных услуг в целях содействия переходу на методы неистощительного лесопользования в рамках международного механизма по лесам.

Усилия по наращиванию потенциала в рамках подпрограммы предпринимаются в тесном сотрудничестве с государствами-членами, региональными комиссиями, региональными и субрегиональными межправительственными организациями и организациями-членами Совместного партнерства по лесам.

^a С учетом утверждения Генеральной Ассамблеей дополнительных ресурсов расчетный показатель увеличится до 5 процентов в 2016–2017 годах и до 9 процентов в 2018–2019 годах.

^b С учетом утверждения Генеральной Ассамблеей дополнительных ресурсов расчетный показатель увеличится до 10 в 2016–2017 годах и до 17 в 2018–2019 годах.

^c Ожидается, что с учетом утверждения Генеральной Ассамблеей дополнительных ресурсов расчетное число консультационных услуг увеличится с 38 до 41 в 201–2017 годах и с 73 до 79 в 2018–2019 годах. Ожидается, что число семинаров/практикумов также увеличится с 11 до 20 в 2016–2017 годах и с 16 до 34 в 2018–2019 годах.

Подпрограмма 7. Финансирование развития

<i>Структура-исполнитель:</i> Департамент по экономическим и социальным вопросам, Управление по финансированию развития		<i>Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)</i>					
<i>Связь с двухгодичным планом по программам на период 2018–2019 годов:</i> программа 7, подпрограмма 9, ожидаемое достижение d)			<i>Расходы за 2014–2015 гг.</i>	<i>Ассигнования на 2016–2017 гг.</i>	<i>Распределение на 2017 год</i>	<i>Добавление на 2018–2019 гг.</i>	<i>Смета на 2018–2019 гг.</i>
<i>Цель:</i> укрепление потенциала директивных органов, соответствующих национальных административных органов и учреждений-исполнителей в развивающихся странах в вопросах разработки и осуществления политических программ, направленных на повышение внутренних государственных ресурсов и мобилизацию дополнительного долгосрочного финансирования инвестиций в устойчивое развитие		Временный персонал общего назначения	413,3	411,6	–	368,4	810,7
		Консультанты	230,1	62,5	1,4	65,4	132,9
		Поездки персонала	52,3	34,0	14,3	–	35,3
		Услуги по контрактам	10,6	3,2	0,6	–	3,4
		Участники семинаров	415,9	83,1	70,2	–	71,6
		Всего	1 122,2	594,4	86,5	433,8	1 053,9
<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты</i>					
а) Укрепление потенциала в области разработки и внедрения более эффективных и действенных налоговых систем, включая разработку ориентированных на развитие стратегий в области избежания двойного налогообложения на основе Типовой конвенции Организации Объединенных Наций об избежании двойного налогообложения в отношениях между развитыми и развивающимися странами с целью улучшения инвестиционного климата, а также увеличения налоговых поступлений для финансирования устойчивого развития	Число участников мероприятий, посвященных укреплению потенциала, которые отмечают расширение возможностей в области заключения, исполнения и толкования договоров об избежании двойного налогообложения благодаря опоре на Типовую конвенцию Организации Объединенных Наций об избежании двойного налогообложения в отношениях между развитыми и развивающимися странами Базовый показатель за 2014–2015 годы: 40 Расчетный показатель на 2016–2017 годы: 30 Целевой показатель на 2018–2019 годы: 45^a	Стратегия укрепления потенциала подпрограммы будет сосредоточена на следующих областях: а) заключение, исполнение и толкование договоров о налогообложении между развивающимися и развитыми или между двумя развивающимися странами с учетом Типовой конвенции Организации Объединенных Наций; б) практические вопросы трансфертного ценообразования с точки зрения развивающихся стран; в) практические вопросы защиты и расширения налоговой базы развивающихся стран; и d) вопросы, касающиеся мобилизации на прочной финансовой основе средств для долгосрочного финансирования устойчивого развития. В контексте положений о мобилизации ресурсов для инвестирования в устойчивое развитие в Аддис-Абебской программе действий третьей Конференции по финансированию развития важную роль играет расширение налоговой базы и действенная борьба с уклонением от уплаты налогов и бегством капитала посредством ориентированной на развитие политики в области налогообложения, модернизации систем налогообложения и использования эффективных процедур сбора налогов. Однако многие развивающиеся страны не располагают надлежащими национальными системами для эффективного сбора налогов и защиты своей налоговой базы, и государственных доходов в большинстве этих стран, особенно в наименее развитых из них, по-прежнему недостаточно для достижения целей в области устойчивого развития. Многим из этих стран также необходимо повысить свою информированность в вопросах, касающихся мобилизации дополнительного долгосрочного финансирования для инвестиций в устойчивое развитие и расширить свои возможности в плане выявления средств осуществления. На международном уровне они зачастую не располагают возможностями для эффективного заключения и исполнения договоров об избежании двойного налогообложения, которые играют важную роль в поощрении инвестиционных потоков между странами, обмене товарами и услугами, движении капитала и перемещении людей и передаче технологий. Стратегия по наращиванию потенциала будет осуществляться посредством: а) проведения региональных учебных семинаров по вышеупомянутым вопросам, в том числе совместно с региональными организациями, объединяющими национальные налоговые ведомства; б) организации национальных практикумов по преодолению конкретных трудностей и пробелов в странах, где осуществляются экспериментальные проекты; в) направления последующих страновых миссий для оказания этим странам помощи в применении навыков и знаний, приобретенных на регио-					
б) Расширение возможностей по защите и расширению налоговой базы, в том числе путем решения проблемы махинаций с трансфертным ценообразованием, в целях мобилизации дополнительных внутренних ресурсов для финансирования устойчивого развития	Число участников мероприятий, посвященных укреплению потенциала, которые отмечают расширение возможностей в плане решения проблем защиты и расширения налоговой базы, в том числе в области трансфертного ценообразования						

	Базовый показатель за 2014–2015 годы:	90	
	Расчетный показатель на 2016–2017 годы:	80	
	Целевой показатель на 2018–2019 годы:	120 ^b	
с) Более широкая осведомленность и более глубокое понимание вопросов, связанных с мобилизацией на прочной финансовой основе средств для долгосрочного финансирования инвестиций в устойчивое развитие и укрепление потенциала для выявления соответствующих инструментов осуществления	Число участников мероприятий, посвященных укреплению потенциала, которые отмечают более широкую осведомленность и более глубокое понимание проблем мобилизации долгосрочного финансирования и укрепление потенциала для выявления средств осуществления		
	Базовый показатель за 2014–2015 годы:		
	Расчетный показатель на 2016–2017 годы:	10	
	Целевой показатель на 2018–2019 годы:	15 ^c	
<i>Сводная информация о мероприятиях (участники)^d</i>			
	<i>Фактический показатель за 2014–2015 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2016–2017 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2018–2019 гг.</i>
Консультационные услуги	45	55	75
Семинары/практикумы	7 (166)	4 (150)	6 (210)
Всего	52	59	81

нальных семинарах и национальных практикумах, с целью добиться необходимых стратегических результатов; d) разработки руководств, справочников, сетевых инструментов и других практических материалов, которые будут использоваться для осуществления вышеупомянутых видов деятельности; и e) создания новых и укрепления действующих сетей соответствующих государственных должностных лиц в целях активизации сотрудничества Юг — Юг. Дополнительные ресурсы на 2018–2019 годы покроют расходы на консультантов и временный персонал общего назначения и, как ожидается, позволят увеличить число практикумов/семинаров по укреплению потенциала и миссий по оказанию технической помощи в решении вопросов мобилизации ресурсов в целях содействия осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

В рамках этой подпрограммы будут также реализованы два проекта, которые финансируются по девятому траншу Счета развития Организации Объединенных Наций и призваны способствовать расширению возможностей соответствующих налоговых органов в развивающихся странах в плане: а) эффективного применения договоров об избежании двойного налогообложения, основанных на Типовой конвенции Организации Объединенных Наций об избежании двойного налогообложения и направленных на улучшение инвестиционного климата, увеличение объема налоговых поступлений и борьбу с уклонением от уплаты налогов в интересах финансирования устойчивого развития; и b) защиты и расширения налоговой базы развивающихся стран в целях мобилизации дополнительных внутренних ресурсов для финансирования устойчивого развития. Главными инструментами осуществления мероприятий, предусмотренных этими проектами, будут глобальные, региональные и национальные учебные курсы, а также подготовка за счет внебюджетных средств ряда справочников, руководств и пособий.

В рамках подпрограммы налажены тесные рабочие отношения с региональными налоговыми организациями, в частности с Межамериканским центром налоговых органов и Африканским форумом по налогообложению. Кроме того, для разработки инструментария, который поможет развивающимся странам в принятии мер по борьбе с размыванием налогооблагаемой базы и в решении других соответствующих международных налоговых вопросов была создана совместная платформа для сотрудничества международных организаций, включая Организацию Объединенных Наций, Организацию экономического сотрудничества и развития, Международный валютный фонд и Группу Всемирного банка.

^a Ожидается, что с учетом утверждения Генеральной Ассамблеей дополнительных ресурсов расчетный показатель на 2016–2017 годы увеличится с 20 до 30, а целевой показатель на 2018–2019 годы — с 40 до 45.

^b Ожидается, что с учетом утверждения Генеральной Ассамблеей дополнительных ресурсов расчетный показатель на 2016–2017 годы увеличится с 70 до 80, а целевой показатель на 2018–2019 годы — со 110 до 120.

^c Ожидается, что с учетом утверждения Генеральной Ассамблеей дополнительных ресурсов расчетный показатель на 2016–2017 годы увеличится с 5 до 10, а целевой показатель на 2018–2019 годы — с 10 до 15.

^d Ожидается, что с учетом утверждения Генеральной Ассамблеей дополнительных ресурсов расчетное число консультационных услуг на 2016–2017 годы увеличится с 50 до 55, а целевой показатель на 2018–2019 годы — с 60 до 75. Ожидается, что число семинаров/практикумов также увеличится с 3 (120) до 4 (150) в 2016–2017 годах и с 4 (150) до 6 (210) в 2018–2019 годах.

Подпрограмма 8. Народонаселение

Структура-исполнитель: Департамент по экономическим и социальным вопросам, Отдел народонаселения		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)					
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2018–2019 годов: программа 7, подпрограмма 5, ожидаемое достижение б)		Расходы за 2014–2015 гг.	Ассигнования на 2016–2017 гг.	Распределение на 2017 год	Добавление на 2018–2019 гг.	Смета на 2018–2019 гг.	
Цель: эффективное содействие проведению государствами-членами обзора хода дальнейшего осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию и положений соответствующих документов повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития, включая отдельные показатели достижения целей в области устойчивого развития, связанные с народонаселением		Временный персонал общего назначения	–	–	124,7	266,6	262,4
		Консультанты	–	–	25,0	–	–
		Поездки персонала	–	–	15,0	8,9	9,3
		Услуги по контрактам	–	–	2,0	1,5	1,6
		Участники семинаров	–	–	16,0	–	0,1
		Всего	–	–	182,7	277,0	273,4
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты					
а) Укрепление потенциала государственных учреждений и национальных специалистов в области сбора, анализа и распространения данных, необходимых для оценки отдельных, связанных с народонаселением задач и показателей достижения целей в области устойчивого развития	i) Число стран, по которым имеются полученные с помощью подтвержденных и проверенных методологий данные для измерения показателя 10.7.2 (число стран, проводящих хорошо продуманную миграционную политику) целей в области устойчивого развития	Базовый показатель за 2014–2015 годы:	–	Деятельность по укреплению потенциала в рамках подпрограммы будет ориентирована на содействие сбору, анализу и представлению государствами-членами информации о связанных с народонаселением задачах и показателях достижения целей в области устойчивого развития. Подпрограмма будет осуществляться посредством: а) оказания по просьбе правительств консультационных услуг по вопросам укрепления потенциала национальных статистических ведомств и соответствующих министерств; б) проведения практикумов и семинаров для развивающихся стран по различным аспектам анализа проблем народонаселения и демографии; и с) разработки, проверки и внедрения методологии измерения показателя 10.7.2 целей в области устойчивого развития и подготовки технических и учебных материалов по этому показателю, которые можно использовать в миссиях по оказанию технической помощи и при проведении учебных практикумов. Эта работа будет координироваться и осуществляться в сотрудничестве с Международной организацией по миграции (МОМ), которая совместно с Департаментом возглавляет усилия по подготовке международно сопоставимой информации для показателя 10.7.2. Эти мероприятия будут дополнять деятельность, финансируемую со Счета развития Организации Объединенных Наций, и полностью согласовываться с ней, включая сотрудничество с подпрограммой 3 «Статистика» в целях более активного сбора и использования данных о международной миграции в контексте Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, а также деятельность по укреплению национального потенциала в области сбора, анализа и распространения данных, касающихся связанных с народонаселением задач и показателей целей в области устойчивого развития, финансируемую за счет других внебюджетных ресурсов. Эти дополнительные ресурсы позволят привлечь межрегионального советника для планирования, координации и осуществления широкого круга мероприятий, предусмотренных в рамках подпрограммы, включая дополнительную предметную работу в области разработки, проверки и проведения систематического сбора данных по показателю 10.7.2, касающемуся хорошо продуманной миграционной политики.			
		Расчетный показатель на 2016–2017 годы:	15				
		Целевой показатель на 2018–2019 годы:	60				
	ii) Процентная доля прошедших подготовку участников, выполняющих рекомендации по сбору и представлению данных относительно продуманной миграционной политики						
	Базовый показатель за 2014–2015 годы:	–					
	Расчетный показатель на 2016–2017 годы:	60					

	Целевой показатель на 2018–2019 годы: 70			Подпрограмма дополняет и подкрепляет осуществляемые проекты и деятельность, направленную на укрепление национального потенциала в области проведения обзора и отслеживания прогресса в деле решения связанных с народонаселением задач в области устойчивого развития. Полученные результаты будут представляться на ежегодных сессиях Комиссии по народонаселению и развитию и на периодических совещаниях Межучрежденческой и экспертной группы по показателям достижения целей в области устойчивого развития, а также будут использоваться при проведении тематических обзоров прогресса в достижении целей на политическом форуме высокого уровня. Дополнительные ресурсы, утвержденные на 2017 год, позволят расширить деятельность в поддержку более систематической подготовки данных по отдельным показателям достижения целей, о чем говорилось выше.
Сводная информация о мероприятиях (участники)				
	Фактический показатель за 2014–2015 гг.	Расчетный показатель на 2016–2017 гг.	Расчетный показатель на 2018–2019 гг.	
Консультационные услуги	–	1	4	
Семинары/практикумы	–	1 (10)	1 (15)	
Всего	–	2	5	

2. Торговля и развитие: 2 776 700 долл. США

- 23.36 Деятельность в этом секторе, осуществляемая Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД), направлена на поддержку программы 10 «Торговля и развитие» двухгодичного плана по программам на период 2018–2019 годов. Ее целью является а) предоставление технических консультаций по различным вариантам политики и их последствиям, а также по возможностям оказания технической помощи в сфере торговли и инвестиций и в смежных областях на основе, прежде всего, мандатов и вопросов политики, предусмотренных в Найробийском маафикиано и других соответствующих мандатах; б) подготовка государственных служащих и лиц, занимающихся осуществлением политики, по ключевым вопросам международной экономической повестки дня с целью укрепления их базы знаний для принятия более действенных и комплексных стратегических мер в условиях меняющейся глобальной экономики, как это предусмотрено в пункте 166 Бангкокского плана действий, а затем вновь подтверждено в Сан-Паульском консенсусе и Дохинском мандате; и с) консультирование по вопросам политики, оказание технической поддержки и координация стратегических усилий в области оказания технической помощи в вопросах торговли наименее развитым странам, в частности в контексте осуществления расширенной комплексной рамочной программы шестью соответствующими учреждениями (ЮНКТАД, Всемирной торговой организацией, Центром по международной торговле, ПРООН, Всемирным банком и Международным валютным фондом).

Таблица 23.8

Потребности с разбивкой по статьям расходов

(В тыс. долл. США)

Регулярный бюджет

	Расходы за		Рост ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пере- счета	Смета на 2018– 2019 гг.
	2014– 2015 гг.	Ассигнования на 2016–2017 гг.	Сумма	В процентах			
Прочие расходы							
по персоналу	1 268,3	1 424,5	162,3	11,4	1 586,8	55,2	1 642,0
Поездки персонала	327,7	353,3	(22,7)	(6,4)	330,6	13,0	343,6
Субсидии и взносы	566,4	723,5	40,0	5,5	763,5	27,6	791,1
Всего	2 162,4	2 501,3	179,6	7,2	2 680,9	95,8	2 776,7

Подпрограмма 1. Глобализация, взаимозависимость и развитие

Структура-исполнитель: ЮНКТАД, Отдел по вопросам глобализации и стратегий в области развития		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)					
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2018–2019 годов: программа 10, подпрограмма 1, ожидаемые достижения а), б), с) и d)		Расходы за 2014–2015 гг. Ассигнования на 2016–2017 гг. Распределение на 2017 год Добавление на 2018–2019 гг. Смета на 2018–2019 гг.					
Цели:							
а) Укрепление потенциала наименее развитых и развивающихся стран и стран с переходной экономикой в сфере разработки макроэкономической, торговой, инвестиционной и технологической политики и политики в смежных областях, в частности с тем, чтобы такая политика была скоординированной на межотраслевом уровне и способствовала осуществлению национальных стратегий устойчивого развития		Временный персонал общего назначения	209,2	247,9	30,0	30,0	287,5
		Поездки персонала	64,3	66,1	–	–	65,9
		Профессиональная подготовка	141,9	180,9	10,0	10,0	197,8
		Всего	415,4	494,8	40,0	40,0	551,2
б) Устранение пробелов в усилиях по наращиванию потенциала и разработке политики путем реагирования на обращения правительств и региональных организаций за неотложной помощью в удовлетворении их потребностей, а также предоставление рекомендаций по подготовке долго- и краткосрочных проектов, чтобы они в большей степени отвечали потребностям стран-бенефициаров							
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^a					
а) Более глубокое понимание государственным должностными лицами ключевых вопросов международной экономической повестки дня и их последствий, а также взаимосвязей между различными отраслевыми стратегиями и национальной стратегией развития	Процентная доля прошедших подготовку государственных должностных лиц, которые считают, что указанные в пункте 166 курсы (учебные курсы по ключевым вопросам международной экономической повестки дня) значительно углубили понимание ими ключевых вопросов международной экономической повестки дня	Мероприятия включают пять региональных учебных курсов, посвященных ключевым вопросам международной экономической повестки дня, которые будут организованы местными экспертами из региональных комиссий, государственных учреждений, научных кругов и структур частного сектора, и необходимое число краткосрочных программ, которые будут организованы в Женеве специалистами по вопросам политики из всех подпрограмм ЮНКТАД. Задача курсов заключается в повышении уровня знаний и квалификации руководителей, а также финансовых и инвестиционных экспертов, занимающихся вопросами торговли и развития. На этих курсах государственным должностным лицам предоставляется актуальная основная информация и аналитические данные по макроэкономическим, торговым, инвестиционным и смежным вопросам политики, а также обеспечивается более глубокое понимание взаимозависимости и взаимосвязи между секторальными программами и их вклада в национальные стратегии развития. Курсы построены таким образом, чтобы особое внимание уделялось изучению специфики отдельных регионов и государств, обмену опытом, развитию практических навыков моделирования и обсуждению путей формулирования политики по секторальным и межсекторальным вопросам.					
	Базовый показатель за 2014–2015 годы: 80						
	Расчетный показатель на 2016–2017 годы: 80						
	Целевой показатель на 2018–2019 годы: 80						

b) Повышение осведомленности и информированности о вариантах политики и их последствиях	Число получателей консультационных услуг, которые подтверждают полезность предоставленных консультаций по вопросам политики		
	Базовый показатель за 2014–2015 годы:	80	
	Расчетный показатель на 2016–2017 годы:	80	
	Целевой показатель на 2018–2019 годы ^b :	42	
<i>Сводная информация о мероприятиях (участники)^c</i>			
	<i>Фактический показатель за 2014–2015 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2016–2017 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2018–2019 гг.</i>
Консультационные услуги	4	6	8
Семинары/практикумы	6 (75)	5 (100)	5 (100)
Всего	10	11	13

В случае необходимости оказания экстренной помощи по запросу правительств стран-бенефициаров будут предоставляться консультационные услуги. Благодаря оказанию консультационных услуг будет и далее укрепляться взаимосвязь между способностью проводить исследования и стратегический анализ и заниматься оперативной деятельностью.

За счет дополнительных ресурсов, утвержденных в контексте Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития, будут предоставляться консультационные услуги в соответствии с курсом на усиление роли ЮНКТАД в процессе финансирования развития в качестве координационного центра системы Организации Объединенных Наций для комплексного рассмотрения проблематики торговли и развития и взаимосвязанных вопросов в областях финансов, технологий, инвестиций и устойчивого развития, определенных в соответствии с пунктом 88 Программы действий и получивших дальнейшее развитие в Найробийском маафикиано.

^a Организуются совместно с подпрограммами 1, 2, 3 и 4 в рамках учебных курсов по ключевым вопросам международной экономической повестки дня.

^b В результате дополнительных консультационных услуг.

^c Ресурсы, утвержденные в контексте Аддис-Абебской программы действий, обеспечат оплату оказания дополнительных консультационных услуг в соответствии с мандатами ЮНКТАД.

Подпрограмма 2. Инвестиции и предпринимательство

Структура-исполнитель: ЮНКТАД, Отдел инвестиций и предпринимательства		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)					
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2018–2019 годов: программа 10, подпрограмма 2, ожидаемые достижения (a), (b), (c) и (d)		Расходы за 2014–2015 гг.	Ассигнования на 2016–2017 гг.	Распределение на 2017 год	Добавление на 2018–2019 гг.	Смета на 2018–2019 гг.	
Цели:							
a) Укрепление потенциала наименее развитых и развивающихся стран и стран с переходной экономикой в сфере разработки макроэкономической, торговой, инвестиционной и технологической политики и политики в смежных областях, в частности с тем, чтобы такая политика была скоординированной на межотраслевом уровне и способствовала осуществлению национальных стратегий устойчивого развития		Временный персонал общего назначения	209,2	247,9	30,0	30,0	287,5
		Поездки персонала	61,5	66,1	–	–	65,9
		Профессиональная подготовка	141,9	180,9	10,0	10,0	197,8
		Всего	412,6	494,8	40,0	40,0	551,2
b) Устранение пробелов в усилиях по наращиванию потенциала и разработке политики путем реагирования на обращения правительств и региональных организаций за неотложной помощью в удовлетворении их потребностей, а также предоставление рекомендаций по подготовке долго- и краткосрочных проектов, чтобы они в большей степени отвечали потребностям стран-бенефициаров							
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^a					
a) Более глубокое понимание государственным должностными лицами ключевых вопросов международной экономической повестки дня и их последствий, а также взаимосвязей между различными отраслевыми стратегиями и национальной стратегией развития	Процентная доля прошедших подготовку государственных должностных лиц, которые считают, что курсы, предусмотренные в пункте 166 (учебные курсы по ключевым вопросам международной экономической повестки дня), значительно углубили понимание ими ключевых вопросов международной экономической повестки дня	Мероприятия включают пять региональных учебных курсов, посвященных ключевым вопросам международной экономической повестки дня, которые будут организованы местными экспертами из региональных комиссий, государственных учреждений, научных кругов и структур частного сектора, и необходимое число краткосрочных программ, которые будут организованы в Женеве специалистами по вопросам политики из всех подпрограмм ЮНКТАД.					
	Базовый показатель за 2014–2015 годы: 80	Основная цель оказания консультационных услуг будет заключаться в укреплении национального и международного потенциала в области разработки и осуществления инвестиционной политики для достижения целей устойчивого развития на основе решений Всемирного инвестиционного форума 2018 года и доклада о мировых инвестициях. Укрепление потенциала будет осуществляться путем оказания техническими экспертами специальных консультационных услуг в области финансирования секторов, где осуществляется работа по достижению целей устойчивого развития; проведения обзоров инвестиционной политики и вынесения соответствующих стратегических рекомендаций по привлечению международных инвестиций и их выгодному использованию; применения передовой практики стимулирования инвестиционной деятельности и упрощения инвестиционных процедур; и поддержки переговоров по международным инвестиционным соглашениям.					
	Расчетный показатель на 2016–2017 годы: 80						
	Целевой показатель на 2018–2019 годы: 80						

б) Повышение осведомленности и информированности о вариантах политики и их последствиях	Число получателей консультационных услуг, которые подтверждают полезность предоставленных консультаций по вопросам политики		
	Базовый показатель за 2014–2015 годы:	38	
	Расчетный показатель на 2016–2017 годы:	38	
	Целевой показатель на 2018–2019 годы ^б :	42	
<i>Сводная информация о мероприятиях (участники)^с</i>			
	<i>Фактический показатель за 2014–2015 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2016–2017 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2018–2019 гг.</i>
Консультационные услуги	3	4	6
Семинары/практикумы	4 (50)	4 (100)	5 (110)
Всего	7	8	11

За счет дополнительных ресурсов, утвержденных в контексте Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития, будут предоставляться консультационные услуги в соответствии с курсом на усиление роли ЮНКТАД в процессе финансирования развития в качестве координационного центра системы Организации Объединенных Наций для комплексного рассмотрения проблематики торговли и развития и взаимосвязанных вопросов в областях финансов, технологий, инвестиций и устойчивого развития, определенных в соответствии с пунктом 88 Программы действий и получивших дальнейшее развитие в Найробийском маафикиано.

^а Организуются совместно с подпрограммами 1, 2, 3 и 4 в рамках учебных курсов по ключевым вопросам международной экономической повестки дня.

^б В результате дополнительных консультационных услуг.

^с Ресурсы, утвержденные в контексте Аддис-Абебской программы действий, обеспечат оплату оказания дополнительных консультационных услуг в соответствии с мандатами ЮНКТАД.

Подпрограмма 3. Международная торговля

Структура-исполнитель: ЮНКТАД, Отдел международной торговли товарами и услугами и сырьевых товаров		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)					
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2018–2019 годов: программа 10, подпрограмма 3, ожидаемые достижения а), b), c), d) и e)		Расходы за 2014–2015 гг.	Ассигнования на 2016–2017 гг.	Распределение на 2017 год	Добавление на 2018–2019 гг.	Смета на 2018–2019 гг.	
Цели:							
а) Укрепление потенциала наименее развитых и развивающихся стран и стран с переходной экономикой в сфере разработки макроэкономической, торговой, инвестиционной и технологической политики и политики в смежных областях, в частности с тем, чтобы такая политика была скоординированной на межотраслевом уровне и способствовала осуществлению национальных стратегий устойчивого развития		Временный персонал общего назначения	209,2	247,9	30,0	30,0	287,5
		Поездки персонала	63,3	66,1	–	–	65,9
		Профессиональная подготовка	140,7	180,9	10,0	10,0	197,8
		Всего	413,2	494,8	40,0	40,0	551,2
б) Устранение пробелов в усилиях по наращиванию потенциала и разработке политики путем реагирования на обращения правительств и региональных организаций за неотложной помощью в удовлетворении их потребностей, а также предоставление рекомендаций по подготовке долго- и краткосрочных проектов, чтобы они в большей степени отвечали потребностям стран-бенефициаров							
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты					
а) Более глубокое понимание государственным должностными лицами ключевых вопросов международной экономической повестки дня и их последствий, а также взаимосвязей между различными отраслевыми стратегиями и национальной стратегией развития	Процентная доля прошедших учебную подготовку государственных должностных лиц, которые считают, что курсы, предусмотренные в пункте 166 (учебные курсы по ключевым вопросам международной экономической повестки дня), значительно углубили понимание ими ключевых вопросов международной экономической повестки дня Базовый показатель за 2014–2015 годы: 80 Расчетный показатель на 2016–2017 годы: 80 Целевой показатель на 2018–2019 годы ^b : 80	Мероприятия включают пять региональных учебных курсов, посвященных ключевым вопросам международной экономической повестки дня (продолжительностью три недели каждый), которые будут организованы местными экспертами из региональных комиссий, государственных учреждений, научных кругов и структур частного сектора, и необходимое число краткосрочных программ, которые будут организованы в Женеве специалистами по вопросам политики из всех подпрограмм ЮНКТАД. Консультационные услуги будут предоставляться по требованию для оказания развивающимся странам помощи в: а) проведении переговоров по двусторонним, региональным и многосторонним торговым соглашениям и достижении оптимальных результатов в области развития; б) расширении их участия в мировом производстве услуг и торговле ими; в) изучении влияния нетарифных мер на торговлю и развитие; г) укреплении аналитического потенциала для целей разработки политики в области торговли и ведения торговых переговоров, а также учета проблем торговли и развития в национальной торговой политике, что будет способствовать укреплению производственного потенциала, обеспечению всеохватности, расширению прав и возможностей женщин и созданию рабочих мест, в частности в наименее развитых странах; е) со-					

b) Повышение осведомленности и информированности о вариантах политики и их последствиях	Число получателей консультационных услуг, которые подтверждают полезность предоставленных консультаций по вопросам политики			действии использованию политики эффективной конкуренции и потребления в качестве инструментов для обеспечения конкурентоспособности на национальном и международном уровнях и для борьбы с ограничивающей конкуренцию практикой; f) изучении вопросов, находящихся на стыке торговли и охраны окружающей среды, в контексте содействия устойчивому развитию и искоренению нищеты; g) обмене передовым опытом налаживания партнерских отношений в области торговли и развития, что может способствовать достижению целей Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года; и h) оказании странам поддержки в обеспечении более значимого вклада созидательной экономики в достижение всеохватного и устойчивого развития.
	Базовый показатель за 2014–2015 годы:	38		
Расчетный показатель на 2016–2017 годы:	38			
Целевой показатель на 2018–2019 годы ^b :	42			
Сводная информация о мероприятиях (участники)				
	Фактический показатель за 2014–2015 гг.	Расчетный показатель на 2016–2017 гг.	Расчетный показатель на 2018–2019 гг.	
Консультационные услуги	3	4	6	
Семинары/практикумы	4 (50)	4 (100)	5 (110)	
Всего	7	8	11	

За счет дополнительных ресурсов, утвержденных в контексте Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития, будут предоставляться консультационные услуги в соответствии с курсом на усиление роли ЮНКТАД в процессе финансирования развития в качестве координационного центра системы Организации Объединенных Наций для комплексного рассмотрения проблематики торговли и развития и взаимосвязанных вопросов в областях финансов, технологии, инвестиций и устойчивого развития, определенных в соответствии с пунктом 88 Программы действий и получивших дальнейшее развитие в Найробийском маафикиано.

^a Организуются совместно с подпрограммами 1, 2, 3 и 4 в рамках учебных курсов по ключевым вопросам международной экономической повестки дня.

^b В результате дополнительных консультационных услуг.

^c Ресурсы, утвержденные в контексте Аддис-Абебской программы действий, обеспечат оплату оказания дополнительных консультационных услуг в соответствии с мандатами ЮНКТАД.

Подпрограмма 4. Технологии и материально-техническое обеспечение

Структура-исполнитель: ЮНКТАД, Отдел по технологиям и материально-техническому обеспечению		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)					
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2018–2019 годов: программа 10, подпрограмма 4, ожидаемые достижения а), б) и с)		Расходы за 2014–2015 гг.	Ассигнования на 2016–2017 гг.	Распределение на 2017 год	Добавление на 2018–2019 гг.	Смета на 2018–2019 гг.	
Цели:							
а) Укрепление потенциала наименее развитых и развивающихся стран и стран с переходной экономикой в сфере разработки макроэкономической, торговой, инвестиционной и технологической политики и политики в смежных областях, в частности с тем, чтобы такая политика была скоординированной на межотраслевом уровне и способствовала осуществлению национальных стратегий устойчивого развития б) Устранение пробелов в усилиях по наращиванию потенциала и разработке политики путем реагирования на обращения правительств и региональных организаций за неотложной помощью в удовлетворении их потребностей, а также предоставление рекомендаций по подготовке долго- и краткосрочных проектов, чтобы они в большей степени отвечали потребностям стран-бенефициаров		Временный персонал общего назначения	209,2	247,9	30,0	30,0	287,5
		Поездки персонала	74,3	66,1	–	–	65,9
		Профессиональная подготовка	141,9	180,9	10,0	10,0	197,8
		Всего	425,4	494,8	40,0	40,0	551,2
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты					
а) Более глубокое понимание государственными должностными лицами ключевых вопросов международной экономической повестки дня и их последствий, а также взаимосвязей между различными отраслевыми стратегиями и национальной стратегией развития	Процентная доля прошедших учебную подготовку государственных должностных лиц, которые считают, что курсы, предусмотренные в пункте 166 (учебные курсы по ключевым вопросам международной экономической повестки дня), значительно углубили понимание ими ключевых вопросов международной экономической повестки дня Базовый показатель за 2014–2015 годы: 80 Расчетный показатель на 2016–2017 годы: 80 Целевой показатель на 2018–2019 годы ^б : 80	Мероприятия включают пять региональных учебных курсов, посвященных ключевым вопросам международной экономической повестки дня (продолжительностью три недели каждый), которые будут организованы местными экспертами из региональных комиссий, государственных учреждений, научных кругов и структур частного сектора, и необходимое число краткосрочных программ, которые будут организованы в Женеве специалистами по вопросам политики из всех подпрограмм ЮНКТАД. Для достижения поставленных целей подготовка будет по-прежнему осуществляться по двум стратегическим направлениям, в рамках которых поставлена задача повысить отдачу от этой деятельности с точки зрения ее актуальности и закрепления знаний в странах-участницах, а именно: 1. Актуальность подготовки: а) последовательное включение в программу подготовки трех уровней знаний: i) знание глобальных вопросов (силами персонала ЮНКТАД); ii) знание региональных вопросов (силами экспертов из соответствующих региональных комиссий в зависимости от региона, в котором организуется подготовка);					

b) Повышение осведомленности и информированности о вариантах политики и их последствиях	Число получателей консультационных услуг, которые подтверждают полезность предоставленных консультаций по вопросам политики		
	Базовый показатель за 2014–2015 годы:	38	
	Расчетный показатель на 2016–2017 годы:	38	
	Целевой показатель на 2018–2019 годы ^b :	42	
<i>Сводная информация о мероприятиях (участники)</i>			
	<i>Фактический показатель за 2014–2015 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2016–2017 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2018–2019 гг.</i>
Консультационные услуги	3	3	3
Семинары/практикумы ^{a,d}	12 (362)	12 (450)	16 (510)
Стипендии ^a	94	100	110
Всего	127	115	129

iii) знание местных условий (силами местных экспертов из принимающей страны);

b) особый упор в программе будет также сделан на обмене опытом и извлеченными уроками между участниками из одного и того же региона как в ходе проведения официальных презентаций и обсуждений и применения передовых инструментов ИКТ, так и в неофициальной обстановке;

2. Закрепление знаний в странах-участницах:

a) как при отборе участников, так и при оценке проведенного курса и в ходе последующей деятельности особое внимание будет уделено применению полученных в ходе подготовки знаний не только непосредственными ее участниками, но и их коллегами в департаментах на основе обмена знаниями посредством проведения семинаров или инструктивных совещаний. Особое значение будет также придаваться тому, чтобы участники обладали значительным стажем работы в тех областях, в которых они пройдут подготовку, с тем чтобы они могли применить новые знания на благо своих департаментов и стран;

b) в надлежащих случаях в качестве участников или консультантов к подготовке будут также привлекаться эксперты из региона.

За счет дополнительных ресурсов, утвержденных в контексте Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития, будут проведены четыре брифинга, в том числе на уровне министров, по вопросам разработки и координации национальных стратегий развития, ориентированных на обеспечение устойчивого развития. Эти брифинги, предусмотренные Найробийским маафикиано, будут проводиться на комплексной основе с отражением деятельности по всем подпрограммам и вариантам политики, поддерживаемых ЮНКТАД. Эта новая деятельность предлагается с учетом курса на усиление роли ЮНКТАД в процессе финансирования развития в качестве координационного центра системы Организации Объединенных Наций для комплексного рассмотрения проблематики торговли и развития и взаимосвязанных вопросов в областях финансов, технологии, инвестиций и устойчивого развития, определенных в соответствии с пунктом 88 Программы действий и получивших дальнейшее развитие в Найробийском маафикиано.

В случаях необходимости консультационные услуги будут предоставляться в срочном порядке по просьбе правительств стран-бенефициаров.

^a Организуются совместно с подпрограммами 1, 2, 3 и 4 в рамках учебных курсов по ключевым вопросам международной экономической повестки дня.

^b В результате дополнительных консультационных услуг.

^c Ресурсы, утвержденные в контексте Аддис-Абебской программы действий, обеспечат оплату проведения дополнительных семинаров по национальным стратегиям развития.

^d Включая четыре брифинга, в том числе на уровне министров, по вопросам разработки и координации национальных стратегий развития, ориентированных на обеспечение устойчивого развития, которые организуются совместно со всеми подпрограммами ЮНКТАД.

Подпрограмма 5. Африка, наименее развитые страны и специальные программы

Структура-исполнитель: ЮНКТАД, Отдел Африки, наименее развитых стран и специальных программ		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)					
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2018–2019 годов: программа 10, подпрограмма 5, ожидаемые достижения а), b), c) и d)		Расходы за 2014–2015 гг.	Ассигнования на 2016–2017 гг.	Распределение на 2017 год	Добавление на 2018–2019 гг.	Смета на 2018–2019 гг.	
Цель: предоставление государствам-членам технических экспертных знаний высокого уровня и консультационных услуг, в том числе консультирования на местах, и разработка конкретных планов и стратегий в целях оказания наименее развитым странам содействия в дальнейшей интеграции их политики и приоритетов в области торговли в национальные планы развития и стратегии сокращения масштабов нищеты и повышения национальной ответственности за реализацию этих стратегий, планов и приоритетов, особенно тех из них, которые касаются потребностей в предоставлении технической помощи в области торговли в контексте расширенной Интегрированной рамочной программы оказания технической помощи в области торговли наименее развитым странам		Временный персонал общего назначения	431,5	433,0	42,3	42,3	491,9
		Поездки персонала	64,3	89,0	–	–	80,2
		Всего	495,8	522,1	42,3	42,3	572,0
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты					
а) Более эффективный учет торговой политики и приоритетов в национальных планах развития, в частности в контексте расширенной Интегрированной рамочной программы оказания технической помощи в области торговли наименее развитым странам	Число наименее развитых стран, добившихся прогресса в деле учета политики и приоритетов в области торговли в своих национальных планах развития, осуществляющих меры, предусмотренные в таблицах мер, разработанных в рамках расширенной Интегрированной рамочной программы, и признающих, что на этот показатель влияют многочисленные факторы	Оказание странам по их просьбе консультационных услуг и проведение для них аналитических исследований в целях завершения обновления данных их анализа перспектив торговой интеграции и осуществления соответствующей последующей деятельности (Джибути, Мали, Мозамбик, Нигер и Эфиопия), укрепления их потенциала в вопросах отражения роли торговли в числе основных аспектов стратегий в области развития (Буркина-Фасо и Гамбия), а также для оказания срочной помощи по просьбе правительств стран-бенефициаров. Особое значение будет уделяться региональной деятельности, осуществляемой по просьбе стран в связи со вторым этапом осуществления Расширенной комплексной рамочной программы. Этот стратегический подход соответствует Дохинскому мандату, в соответствии с которым ЮНКТАД рекомендовалось повысить свой вклад в реализацию Расширенной комплексной рамочной программы. В Программе действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов признается крайне важное значение оказания наименее развитым странам на приоритетной основе эффективной технической помощи и помощи в укреплении их потенциала в области торговли, в том числе путем увеличения объема помощи этим странам для целей развития торговли и реализации Расширенной интегрированной рамочной программы. В этой связи техническая экспертиза задачи продвижения традиционных изделий сельских общин посредством реализации инициатив обозначения географического района их изготовления					
	Базовый показатель за 2014–2015 годы:						12
	Расчетный показатель на 2016–2017 годы:						13
	Целевой показатель на 2018–2019 годы ^b :						12

б) Повышение уровня осведомленности и информированности о вариантах политики и их последствиях, в том числе за счет лучшего использования доступа на рынки и правил происхождения товаров	Число получателей консультационных услуг, которые подтверждают полезность предоставленных консультаций по вопросам политики			или указания «произведено в таком-то районе» будет и далее оставаться неотъемлемой частью работы по обновлению анализа перспектив торговой интеграции и других инициатив, касающихся доступа на рынки. Найробийский маафикиано содержит новый мандат на оказание наименее развитым странам помощи в использовании существующих инициатив и программ, таких как схемы беспошлинный и неквотируемой торговли, преференциальные правила определения происхождения товаров для этих стран и исключение из правил об оказании услуг для наименее развитых стран, а также предусматривает адресную помощь в рамках таких инициатив, как Расширенная комплексная рамочная программа и «Помощь в торговле». Цель 17.12 в области устойчивого развития содержит призыв к принятию аналогичных мер. Ввиду растущего спроса на технические экспертные знания высокого уровня и консультационные услуги они будут и далее предоставляться государствам-членам, в том числе посредством проведения мероприятий внутри стран, с целью укрепления потенциала этих стран в области выработки собственной национальной торговой политики, более эффективного использования возможности доступа на рынки и содействия развитию торговли через расширение участия в реализации региональных и многосторонних торговых инициатив.
	Базовый показатель за 2014–2015 годы:	38		
	Расчетный показатель на 2016–2017 годы:	38		
	Целевой показатель на 2018–2019 годы ^b :	42		
Сводная информация о мероприятиях (участники) ^b				За счет дополнительных ресурсов, утвержденных в контексте Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития, будут предоставляться консультационные услуги в соответствии с курсом на усиление роли ЮНКТАД в процессе финансирования развития в качестве координационного центра системы Организации Объединенных Наций для комплексного рассмотрения проблематики торговли и развития и взаимосвязанных вопросов в областях финансов, технологии, инвестиций и устойчивого развития, определенных в соответствии с пунктом 88 Программы действий и получивших дальнейшее развитие в Найробийском маафикиано.
	Фактический показатель за 2014–2015 гг.	Расчетный показатель на 2016–2017 гг.	Расчетный показатель на 2018–2019 гг.	
Консультационные услуги	10	11	14	
Семинары/практикумы	12 (400)	8 (300)	8 (300)	
Всего	22	19	22	

^a В результате дополнительных консультационных услуг.

^b Ресурсы, утвержденные в контексте Аддис-Абебской программы действий, обеспечат оплату оказания дополнительных консультационных услуг в соответствии с мандатами ЮНКТАД.

3. Населенные пункты: 1 822 700 долл. США

- 23.37 Деятельность в данном секторе осуществляется ООН-Хабитат в поддержку программы 12 «Населенные пункты» двухгодичного плана по программам на период 2018–2019 годов. Программа предусматривает оказание технической экспертной помощи и оперативной поддержки правительствам и другим партнерам по линии Повестки дня Хабитат, по их просьбе, посредством: а) оказания краткосрочных консультационных услуг в стратегически отобранных приоритетных областях; б) выявления, разработки и практического осуществления новаторских и показательных программ сотрудничества; и с) оказания специализированной поддержки в вопросах осуществления, мониторинга и тиражирования таких программ сотрудничества.
- 23.38 Цель заключается в поддержке усилий правительств и других партнеров по выполнению их обязательств и внесению вклада в осуществление Новой программы развития городов, которая стала итоговым документом Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат-III), состоявшейся в Кито 17–20 октября 2016 года, и была одобрена Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 71/256; посвященных населенным пунктам положений других многосторонних соглашений, таких как цели в области устойчивого развития, содержащиеся в Повестке дня на период до 2030 года, с уделением основного внимания цели 11, которая побуждает использовать в отношении урбанизации комплексный, целостный и универсальный подход. В рамках триединого подхода, который предусмотрен в обновленном стратегическом плане ООН-Хабитат на 2014–2019 годы и в рамках которого особый акцент делается на вопросах городского законодательства, планирования и проектирования, а также городской экономики и муниципальных финансов, существенная помощь будет оказываться правительствам, местным органам власти и партнерам по Новой программе развития городов в целях учета этих приоритетных вопросов в региональных, национальных и местных планах, процессах и механизмах контроля за выполнением принятого в Кито плана осуществления Новой программы развития городов.

Таблица 23.9

Потребности с разбивкой по статьям расходов

(В тыс. долл. США)

Регулярный бюджет

	Расходы за 2014–2015 гг.	Ассигнования на 2016–2017 гг.	Рост ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пере- счета	Смета на 2018–2019 гг.
			Сумма	В процентах			
Прочие расходы по персоналу	1 415,0	1 433,4	–	–	1 433,4	151,1	1 584,5
Консультанты	–	–	6,0	–	6,0	0,5	6,5
Поездки персонала	96,2	70,7	13,0	18,4	83,7	3,3	87,0
Услуги по контрактам	10,0	2,7	94,0	3481,5	96,7	8,8	105,5
Общие оперативные расходы	22,6	28,7	–	–	28,7	2,6	31,3
Принадлежности и материалы	3,6	4,1	0,8	19,5	4,9	0,4	5,3
Мебель и оборудование	1,8	2,4	–	–	2,4	0,2	2,6
Субсидии и взносы	10,9	–	–	–	–	–	–
Всего	1560,1	1 542,0	113,8	7,4	1 655,8	166,9	1 822,7

Подпрограмма 1. Региональное и техническое сотрудничество

Структура-исполнитель: ООН-Хабитат, Отдел программ		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)					
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2018–2019 годов: программа 12, подпрограмма 1, ожидаемое достижение а), подпрограмма 2, ожидаемое достижение б), и подпрограмма 3, ожидаемое достижение с)							
Цель: расширение возможностей местных, региональных и национальных органов власти для разработки и осуществления стратегий и программ, касающихся устойчивой урбанизации и населенных пунктов		Временный персонал общего назначения	1 415,0	1 433,4	–	–	1 584,5
		Консультанты	–	–	6,0	6,0	6,5
		Поездки персонала	96,2	70,7	16,0	16,0	87,0
		Услуги по контрактам	10,0	2,7	105,0	105,0	105,5
		Общие оперативные расходы	22,6	28,7	–	–	31,3
		Принадлежности и материалы	3,6	4,1	0,8	0,8	5,3
		Мебель и оборудование	1,8	2,4	–	–	2,6
		Субсидии и взносы	12,7	–	–	–	–
		Всего	1 561,9	1 542,0	127,8	127,8	1 822,7
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты					
а) Расширение возможностей партнеров из числа городских, региональных и национальных органов власти для принятия более совершенного национального и местного городского законодательства и улучшенных систем регулирования землепользования и механизмов управления	Увеличение числа партнеров городских, региональных и национальных органов власти, которые принимают более совершенное городское законодательство и улучшенные системы регулирования землепользования и механизмы управления Базовый показатель за 2014–2015 годы: 16 ^а Расчетный показатель на 2016–2017 годы: 8 ^б Целевой показатель на 2018–2019 годы: 9	В контексте реагирования на срочные и непредвиденные просьбы государств-членов и исполнительного руководства ООН-Хабитат возможности местных, субнациональных и национальных органов власти будут расширены в следующих областях: а) разработка и осуществление эффективного законодательства, касающегося городского и территориального развития, моделей управления на основе участия всех заинтересованных сторон для городов, регионов и межюрисдикционных механизмов сотрудничества и землепользования; б) реализация градостроительной и жилищной политики и концепций территориального планирования в целях создания компактных, интегрированных и связанных между собой городов, характеризующихся отсутствием социальной изоляции, и в целях планового расширения городских территорий, смягчения последствий изменения климата и адаптации к ним, обеспечения равноправного доступа к экологически безопасным основным городским услугам, благоустройства трущоб и предотвращения их образования и принятия мер по восстановлению и реконструкции; и с) реализация стратегий поддержки для обеспечения всеохватного экономического роста, занятости и устойчивых источников средств к существованию, городского и муниципального финансирования и инвестиций в сферу основных городских услуг с уделением особого внимания городской бедноте, молодежи и женщинам. Это будет достигнуто путем осуществления следующих мероприятий:					
б) Расширение возможностей партнеров из числа городских, субнациональных и национальных органов власти в области планирования, проектирования и создания устойчивых населенных пунктов	Увеличение количества партнеров из числа городских, субнациональных и национальных органов власти, которые приняли и/или реализуют более продуманную градостроительную и жилищную политику и концепции территориального планирования в целях создания компактных, интегрированных и	а) проведение оперативных мероприятий, предусматривающих оказание технической помощи в разработке политики, программ по наращиванию потенциала и демонстрационных проектов, которые направлены на поддержку нормативной деятельности ООН-Хабитат в области сбалансированной урбанизации и устойчивого развития населенных пунктов в развивающихся странах и странах с переходной экономикой;					

	связанных между собой городов, характеризующихся отсутствием социальной изоляции и устойчивых к стихийным бедствиям			b) организация консультативных миссий и оказание консультационных услуг по специализированным вопросам населенных пунктов в вышеупомянутых областях; c) поддержка усилий правительств и других партнеров по линии Новой программы развития городов, направленных на выполнение их обязательств и содействие осуществлению Новой программы развития городов, Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и достижению целей в области устойчивого развития с уделением основного внимания цели 11 и связанным с населенными пунктами аспектам других целей; d) оказание местным органам государственного управления консультационных услуг по вопросам разработки и осуществления стратегий и программ в области городского и жилищного строительства и учета компонента сбалансированной урбанизации в стратегиях развития на местном уровне; e) совершенствование процесса передачи знаний посредством подготовки специалистов по развитию городского хозяйства, организации тематических семинаров и конференций, подготовки документации об эффективных стратегиях и передовой практике и обмена ими, а также поддержки создания национальных, региональных и международных сетей местных органов власти для обмена знаниями и сотрудничества между городами; f) подготовка материалов для Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и национальных стратегий развития в тесном сотрудничестве с руководителями региональных отделений и программ ООН-Хабитат в развивающихся странах.
с) Расширение возможностей партнеров из числа городских, субнациональных и национальных органов власти в области планирования, проектирования и создания устойчивых населенных пунктов	Увеличение количества партнеров из числа городских, субнациональных и национальных органов власти, которые приняли стратегии, направленные на укрепление городской экономики и муниципальных финансов			
	Базовый показатель за 2014–2015 годы: Расчетный показатель на 2016–2017 годы: Целевой показатель на 2018–2019 годы:	14^a 12^b 9		
	Базовый показатель за 2014–2015 годы: Расчетный показатель на 2016–2017 годы: Целевой показатель на 2018–2019 годы:	37^a 8^b 9		
<i>Сводная информация о мероприятиях (участники)</i>				
	<i>Фактический показатель за 2014–2015 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2016–2017 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2018–2019 гг.</i>	
Консультационные услуги	35	35	35	
Семинары/практикумы	4 (300)	4 (300)	4 (140)	
Всего	39	39	39	

^a В соответствии с ожидаемыми достижениями на 2014–2015 годы.

^b В соответствии с пересмотренной структурой ожидаемых достижений, с тем чтобы привести ее в соответствие с обновленным после Конференции Хабитат III стратегическим планом ООН-Хабитат на 2014–2019 годы.

4. Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие: 1 663 000 долл. США

- 23.39 Деятельность в этом секторе, осуществляемая УНП ООН, направлена на поддержку программы 13 «Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие» двухгодичного плана по программам на период 2018–2019 годов. В рамках программы развивающимся странам, странам с переходной экономикой и постконфликтным странам оказываются консультационные услуги и техническая поддержка в вопросах: а) присоединения к международным документам по контролю над наркотическими средствами и преступностью и их осуществления; b) укрепления и реформирования их систем уголовного правосудия; и c) разработки новых национальных и региональных планов действий по борьбе с распространением наркотических средств и преступностью, а также передовых национальных мер реагирования и программ действий по борьбе с угрозой организованной преступности.
- 23.40 Программа разработана в целях быстрого реагирования на просьбы государств-членов об оказании помощи с особым вниманием к наименее развитым странам, постконфликтным государствам и государствам с переходной экономикой, и такая помощь должна оказываться посредством предоставления консультационных услуг (как по основным вопросам правосудия и правоприменения, так и по соответствующей политике, стратегии и рекомендациям в отношении осуществления программ); проведения специализированной подготовки лиц, отвечающих за разработку норм уголовного правосудия, и специалистов в этой области; и организации экспертных практикумов и встреч, а также поездок для оценки конкретных потребностей стран и участия в последующей разработке долгосрочных программ оказания технической помощи.

Таблица 23.10

Потребности с разбивкой по статьям расходов

(В тыс. долл. США)

Регулярный бюджет

	Расходы за 2014–2015 гг.	Ассигнования на 2016–2017 гг.	Рост ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2018–2019 гг.
			Сумма	В процентах			
Прочие расходы по персоналу	862,2	914,7	208,3	22,8	1 123,0	61,8	1 184,8
Консультанты	115,8	90,1	(36,5)	(40,5)	53,6	3,0	56,6
Поездки персонала	103,1	198,9	(21,8)	(11,0)	177,1	7,0	184,1
Общие оперативные расходы	5,8	6,2	–	–	6,2	0,3	6,5
Субсидии и взносы	213,7	263,2	(44,5)	(16,9)	218,7	12,3	231,0
Всего	1 300,6	1 473,1	105,5	7,2	1 578,6	84,4	1 663,0

Подпрограмма 1. Правосудие, техническое сотрудничество и поддержка деятельности на местах

Структура-исполнитель: УНП ООН, Отдел операций		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)				
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2018–2019 годов: программа 13, подпрограммы 5 и 8, ожидаемые достижения а) и б)		Расходы за 2014–2015 гг.	Ассигнования на 2016–2017 гг.	Распределение на 2017 год	Добавление на 2018–2019 гг.	Смета на 2018–2019 гг.
Цель: укрепление потенциала развивающихся стран, стран с переходной экономикой и постконфликтных стран для: а) выполнения их договорных и нормативных обязательств по конвенциям о контроле над наркотическими средствами, борьбе с транснациональной организованной преступностью, коррупцией и терроризмом; б) реформирования систем уголовного правосудия в соответствии со стандартами и нормами Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия; с) включения соответствующих аспектов в общие национальные стратегии устойчивого развития и укрепления мира и безопасности; и д) участия в налаживании региональных связей и оперативном сотрудничестве в таких областях, как оказание взаимной правовой помощи, обмен информацией/разведывательными данными, проведение совместных операций и создание экспертных сетей	Временный персонал общего назначения	862,2	914,7	118,9	118,9	1 184,8
	Консультанты	115,8	90,1	–	–	56,6
	Поездки персонала	103,1	198,9	–	–	184,1
	Общие оперативные расходы	5,8	6,2	–	–	6,5
	Участники семинаров	213,7	263,2	–	–	231,0
	Всего	1 300,6	1 473,1	118,9	118,9	1 663,0
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты				
а) Укрепление национального потенциала в области осуществления конвенций о контроле над наркотическими средствами, борьбе с транснациональной организованной преступностью, коррупцией и терроризмом, а также стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия	Число стран, получающих помощь Базовый показатель за 2014–2015 годы 50 Расчетный показатель на 2016–2017 годы 55 Целевой показатель на 2018–2019 годы 60^a	Стратегия осуществления подпрограммы предусматривает следующее: а) оказание государствам-членам по их просьбе консультационных услуг для укрепления их потенциала в плане ратификации и осуществления международных конвенций о контроле над наркотическими средствами и борьбе с преступностью, включая содействие эффективному оказанию взаимной помощи по правовым вопросам/выдаче и пропаганду стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в том числе в связи со деятельностью по достижению целей в области устойчивого развития в областях, охватываемых мандатом УНП ООН; б) проведение учебных мероприятий, ориентированных как на старших руководителей, отвечающих за разработку политики, так и на работников системы уголовного правосудия, в целях повышения их уровня знаний и квалификации, в том числе в вопросах выдачи и правовой взаимопомощи;				

b) совершенствование знаний и навыков руководителей, отвечающих за разработку политики, и работников системы уголовного правосудия в области осуществления конвенций о контроле над наркотическими средствами, борьбе с транснациональной организованной преступностью, коррупцией и терроризмом, а также стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия	Доля прошедших подготовку должностных лиц, которые представляют положительные отзывы	
	Базовый показатель за 2014–2015 годы	76
	Расчетный показатель на 2016–2017 годы	76
	Целевой показатель на 2018–2019 годы	80 ^b

с) оценку потребностей стран, при поступлении соответствующих просьб, и разработку надлежащих долгосрочных программ технической помощи на местах для удовлетворения этих потребностей;

d) создание площадок для разработки в государствах-членах совместных и согласованных программ Организации Объединенных Наций в области контроля над наркотическими средствами и борьбы с преступностью и включение соответствующих приоритетов государств-членов в национальные планы развития и/или Рамочную программу Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и общий анализ по стране.

Дополнительные ресурсы на 2018–2019 годы в размере 118 900 долл. США будут использованы для предоставления консультаций и руководящих указаний и помощи в выработке политики в области укрепления эффективных межучрежденческих и межсекторальных партнерских связей для расширения возможностей государств-членов по достижению целей в области устойчивого развития, особенно в вопросах, охватываемых мандатами и сферой экспертных знаний УНП ООН.

Сводная информация о мероприятиях (участники)с

	<i>Фактический показатель за 2014–2015 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2016–2017 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2018–2019 гг.</i>
Консультационные услуги	60	65	70
Семинары/практикумы	16 (800)	16 (800)	16 (800)
Проекты на местах/ стипендии	20	20	20
Всего	96	101	106

^a Ожидается, что с учетом утверждения Генеральной Ассамблеей дополнительных ресурсов расчетный показатель на 2016–2017 годы увеличится с 50 до 55, а целевой показатель на 2018–2019 годы — с 55 до 60.

^b Ожидается, что с учетом утверждения Генеральной Ассамблеей дополнительных ресурсов целевой показатель на 2018–2019 годы увеличится с 76 до 80.

с Ожидается, что с учетом утверждения Генеральной Ассамблеей дополнительных ресурсов расчетное число консультационных услуг увеличится с 60 до 65 в 2016–2017 годы и с 65 до 70 в 2018–2019 годы.

5. Права человека: 4 171 900 долл. США

- 23.41 Деятельность в этом секторе, осуществляемая УВКПЧ, будет направлена на поддержку подпрограммы 3 «Консультационные услуги, техническое сотрудничество и деятельность на местах» программы 20 «Права человека» двухгодичного плана по программам на период 2018–2019 годов. Программа оказания консультационных услуг в области прав человека была учреждена в соответствии с резолюцией 926 (X) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1955 года. По просьбе государств-членов техническая помощь оказывается в виде: а) консультационных услуг; б) осуществления глобальных, региональных и национальных проектов технического сотрудничества; в) конференций, семинаров, практикумов и групповой подготовки; г) стипендий; и е) подготовки документации и распространения информации, касающейся как консультационных услуг, так и технического сотрудничества. Цель этих мероприятий состоит в налаживании сотрудничества со странами в целях повышения эффективности их деятельности по осуществлению международных стандартов в области прав человека на региональном и национальном уровнях, в частности посредством оказания помощи государствам, обращающимся с соответствующей просьбой, поддержки осуществления национальных планов и наращивания потенциала в области поощрения и защиты прав человека.

Таблица 23.11

Потребности с разбивкой по статьям расходов

(В тыс. долл. США)

Регулярный бюджет

	Расходы за 2014–2015 гг.	Ассигнования на 2016–2017 гг.	Рост ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2018–2019 гг.
			Сумма	В процентах			
Прочие расходы по персоналу	1 046,4	1 608,3	243,8	15,2	1 852,1	64,1	1 916,2
Консультанты	297,3	33,7	(11,7)	(34,7)	22,0	0,8	22,8
Поездки представителей	298,8	201,8	(201,8)	(100,0)	—	—	—
Поездки персонала	389,2	100,3	128,6	128,2	228,9	9,1	238,0
Услуги по контрактам	21,0	36,8	(16,1)	(43,8)	20,7	0,8	21,5
Общие оперативные расходы	14,3	37,3	(16,6)	(44,5)	20,7	0,8	21,5
Принадлежности и материалы	1,2	—	—	—	—	—	—
Субсидии и взносы	1 347,2	1 740,8	143,0	8,2	1 883,8	68,1	1 951,9
Всего	3 415,4	3 759,0	269,2	7,2	4 028,2	143,7	4 171,9

Подпрограмма 3. Консультационные услуги, техническое сотрудничество и деятельность на местах

Структура-исполнитель: УВКПЧ, Отдел по техническому сотрудничеству и деятельности на местах		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)											
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2018–2019 годов: программа 20, подпрограмма 3, ожидаемые достижения а), b), c), d) и e)		Расходы за 2014–2015 гг.		Ассигнования на 2016–2017 гг.		Распределение на 2017 год		Добавление на 2018–2019 гг.		Смета на 2018–2019 гг.			
Цель: укрепление потенциала и инфраструктуры на национальном, субрегиональном и региональном уровнях и устранение прочих недостатков в области практической реализации в целях защиты и поощрения всех прав человека		Временный персонал общего назначения		1 046,4		1 608,3		205,2		256,3		1 916,2	
		Консультанты		297,3		33,7		–		–		22,8	
		Поездки персонала		389,2		100,3		66,1		27,2		238,0	
		Поездки представителей		298,8		201,8		–		–		–	
		Услуги по контрактам		21,0		36,8		–		–		21,5	
		Общие оперативные расходы		14,3		37,3		–		–		21,5	
		Принадлежности и материалы		1,2		–		–		–		–	
		Индивидуальные стипендии				652,7		–		–		691,0	
		Участники семинаров		1 347,2		1 088,1		32,0		19,8		1 260,9	
		Всего		3 415,4		3 759,0		303,3		303,3		4 171,9	
Ожидаемые достижения		Показатели достижения результатов		Мероприятия/результаты/проекты									
а) Повышение уровня осведомленности, знаний и профессиональных навыков ответственных руководителей и государственных должностных лиц и работников региональных и субрегиональных организаций о международных стандартах и механизмах в области прав человека и последствиях их деятельности с точки зрения прав человека		Число организаций, сообщивших УВКПЧ об изменениях, произошедших благодаря принятым мерам		Деятельность в рамках подпрограммы предусматривает следующее: а) предоставление консультационных услуг и организация учебной подготовки по просьбе правительств в целях содействия укреплению механизмов, способствующих более эффективному учету прав человека в процессе национального развития; б) обеспечение всестороннего учета прав человека при разработке национальной политики и программ, в том числе в области поддержания мира и безопасности; в) содействие более глубокому пониманию вопросов прав человека работниками судебной системы и юридическими работниками правозащитных органов и оказание им поддержки в вопросах применения международных нормативных документов по правам человека; г) оказание правительствам помощи в выполнении их обязанностей по представлению докладов, предусмотренных различными нормативными документами по правам человека; е) разработка соответствующего инструментария и механизмов контроля для оказания государствам-членам помощи в осуществлении контроля за ходом выполнения их обязанностей по представлению докладов; ф) рассмотрение с государствами-членами рекомендаций о последующей деятельности, представленных международными механизмами в области прав человека;									
б) Активизация сотрудничества между правительствами, национальными правозащитными органами и неправительственными		Число региональных/национальных инициатив, предпринятых по итогам региональных совещаний											

организациями в их соответствующих регионах в решении вопросов прав человека, требующих региональных подходов и инициатив	Базовый показатель за 2014–2015 годы	25	
	Расчетный показатель на 2016–2017 годы	30	
	Целевой показатель на 2018–2019 годы	45 ^b	
<i>Сводная информация о мероприятиях (участники)^c</i>			
	<i>Фактический показатель за 2014–2015 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2016–2017 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2018–2019 гг.</i>
Консультационные услуги	84	84	86
Семинары/практикумы	20 (1 122)	21 (1 150)	21 (1 150)
Стипендии	45	60	66
Всего	149	165	173

- g) укрепление регионального потенциала в вопросах содействия осуществлению стратегий в области прав человека, включая обеспечение учета прав человека в деятельности в области социального развития, предупреждения конфликтов и их урегулирования;
- h) поощрение участия субъектов правозащитной деятельности в диалоге по вопросам политики с региональными организациями.

^a Ожидается, что с учетом утверждения Генеральной Ассамблеей дополнительных ресурсов расчетный показатель на 2016–2017 годы увеличится с 50 до 60, а целевой показатель на 2018–2019 годы — с 60 до 70.

^b Ожидается, что с учетом утверждения Генеральной Ассамблеей дополнительных ресурсов расчетный показатель на 2016–2017 годы увеличится с 25 до 30, а целевой показатель на 2018–2019 годы — со 30 до 45.

^c Ожидается, что с учетом утверждения Генеральной Ассамблеей дополнительных ресурсов расчетное число консультационных услуг увеличится с 84 до 86 в 2018–2019 годы. Ожидается, что число семинаров/практикумов также увеличится с 20 (1 122) до 21 (1 15) в 2016–2017 годах и 2018–2019 годах.

6. Гуманитарная помощь: 1 250 000 долл. США

- 23.42 Деятельность в этом секторе, осуществляемая Управлением по координации гуманитарных вопросов, направлена на поддержку программы 23 «Гуманитарная помощь» двухгодичного плана по программам на период 2018–2019 годов ([A/71/6/Rev.1](#)). В рамках этой программы будет организовано оказание консультационных услуг и обучение для поддержки мер по уменьшению опасности стихийных бедствий и содействия плавному переходу от оказания чрезвычайной помощи к помощи в целях восстановления и развития; разработки и популяризации общей политики системы Организации Объединенных Наций и ее партнеров в гуманитарных вопросах и мобилизации и координации помощи в сложных чрезвычайных ситуациях и в случае стихийных бедствий. Управление будет продолжать содействовать укреплению и наращиванию национального потенциала, разработке и совершенствованию национальных планов действий в чрезвычайных ситуациях, складывающихся после бедствий, и поощрению стандартизации формулировок и процедур в контексте национального планирования на случай чрезвычайных обстоятельств в странах, подверженных бедствиям, и странах, затронутых чрезвычайными ситуациями. Управление будет также работать в целях повышения информированности и укрепления потенциала партнеров на глобальном, региональном и национальном уровнях в области реализации Повестки дня на период до 2030 года в интересах наиболее уязвимых групп населения в целях обеспечения охвата наиболее нуждающихся групп и сокращения гуманитарных потребностей. Это предполагает работу с партнерами, включая правительства и организации, занимающиеся вопросами развития, над планами реагирования, позволяющими принимать совместные меры по содействию достижению целей в области устойчивого развития. Управление будет содействовать распространению передовой практики в этой области, поощряя, где это возможно, использование основанного на конкретных данных и рисках базового показателя для оценки прогресса, что имеет ключевое значение с точки зрения адаптации показателей для эффективного достижения целей на страновом уровне. Консультационные услуги и диалоги по вопросам политики как на форумах высокого уровня, так и практикумах на местах будут в основном посвящены адаптации к конкретным условиям подхода, позволяющего преодолеть разрыв между деятельностью в гуманитарной области и деятельностью в области развития.

Таблица 23.12

Потребности с разбивкой по статьям расходов

(В тыс. долл. США)

Регулярный бюджет

	Расходы за 2014–2015 гг.	Ассигнования на 2016– 2017 гг.	Рост ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2018–2019 гг.
			Сумма	В процентах			
Прочие расходы							
по персоналу	705,5	822,6	(33,7)	(4,1)	788,9	30,9	819,8
Консультанты	49,8	78,4	37,5	47,8	115,9	4,3	120,2
Поездки персонала	120,1	114,7	41,3	36,0	156,0	6,1	162,1
Услуги по контрактам	12,8	–	–	–	–	–	–
Субсидии и взносы	104,0	105,6	38,4	36,4	144,0	3,9	147,9
Всего	992,2	1 121,3	83,5	7,4	1 204,8	45,2	1 250,0

Подпрограмма 1. Политика и анализ

Структура-исполнитель: подпрограмма 1, УКГВ, Сектор разработки политики и исследований		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)					
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2018–2019 годов: программа 23, подпрограмма 1, ожидаемое достижение (b)		Расходы за 2014–2015 гг.	Ассигнования на 2016–2017 гг.	Распределение на 2017 год	Добавление на 2018–2019 гг.	Смета на 2018–2019 гг.	
Цель: повышение информированности и укрепление потенциала партнеров на глобальном, региональном и национальном уровнях по содействию осуществлению Повестки дня на период до 2030 года в интересах наиболее уязвимых групп населения		Прочие расходы по персоналу	–	–	30,0	40,2	62,4
		Консультанты	–	–	20,0	17,5	39,0
		Поездки персонала	–	–	23,7	17,6	42,9
		Субсидии и взносы	–	–	20,0	18,4	38,4
		Всего	–	–	93,7	93,7	182,7
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты					
Укрепление потенциала на глобальном, региональном и национальном уровнях для поддержки и контроля осуществления Повестки дня на период до 2030 года в интересах наиболее уязвимых групп населения в духе принципа «никого не оставить позади»	Надлежащий уровень и число участников глобальных, региональных и национальных практикумов и диалогов по вопросам политики, посвященных воздействию Повестки дня на период до 2030 года на наиболее уязвимые слои населения (как это определено в статье 23 Повестки), с особым упором на сложные гуманитарные кризисы Базовый показатель за 2014–2015 годы: Расчетный показатель на 2016–2017 годы: 100 Целевой показатель на 2018–2019 годы: 200	В соответствии с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и содержащимся в ней обязательстве «никого не оставить позади» в рамках этой подпрограммы будут поддерживаться мероприятия, способствующие прогрессу в достижении целей в области устойчивого развития в контекстах, затронутых кризисами и чрезвычайными ситуациями или чреватых такими последствиями, с уделением особого внимания обеспечению того, чтобы наиболее уязвимые группы населения, как они определены в пункте 23 Повестки дня на период до 2030 года, имели доступ к основным социальным услугам и чтобы их основные потребности своевременным и достойным образом удовлетворялись, а риски и уязвимость этих групп систематически сокращались. Подпрограмма будет способствовать реализации этих целей с помощью многосекторального подхода к проведению инновационных исследований, анализа и практических диалогов и подготовке информационных материалов, касающихся достижения этих целей в кризисных контекстах, а также посредством использования этих средств для поддержки деятельности государств-членов и партнеров на глобальном, региональном и национальном уровнях. Она будет содействовать распространению передовой практики в этой области, поощряя, где это возможно, использование основанного на конкретных данных и рисках базового показателя для оценки прогресса, что имеет ключевое значение с точки зрения адаптации показателей для эффективного достижения целей на страновом уровне.					
Сводная информация о мероприятиях (участники) ^b		Подпрограмма будет добиваться своих целей путем увязки страновых стратегий и инструментов планирования и программирования Организации Объединенных Наций, включая процесс подготовки новых руководящих принципов Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития, путем обеспечения того, чтобы страновые группы Организации Объединенных Наций и гуманитарные страновые группы и правительства получали на национальном и региональном уровнях надлежащие указания и поддержку для достижения целей в кризисных контекстах, когда это возможно. Подпрограмма будет способствовать лучшей координации усилий для охвата наиболее уязвимых групп населения в контексте Повестки дня на период до 2030 года путем поддержки усилий, направленных на учет потребностей наиболее уязвимых слоев населения в национальных и региональных планах развития. Она будет делать это посредством проведения практикумов и диалогов по вопросам политики для смешанного состава различных участников, включая представителей правительств, гражданского общества, неправительственных организаций и партнеров Организации Объединенных Наций, в рамках под-					
	Фактический показатель за 2014–2015 гг.	Расчетный показатель на 2016–2017 гг.	Расчетный показатель на 2018–2019 гг.				
Семинары/практикумы	–	3 (100)	4 (200)				
Всего	–	3	4				

линно открытого процесса сотрудничества, признающего цель 17, посвященную новому партнерству в интересах развития, и с опорой на более эффективное сотрудничество между гуманитарными субъектами и субъектами в области развития в целях сокращения уязвимости и обеспечения того, чтобы цели были достигнуты во всех контекстах.

^a Ориентировочные данные: зависят от запросов бенефициаров.
^b Число участников глобальных, региональных или национальных практикумов и диалогов по вопросам политики.

Подпрограмма 2. Координация гуманитарной деятельности и мер реагирования на чрезвычайные ситуации

Структура-исполнитель: УКГВ, Отдел координации и реагирования				Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)					
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2018–2019 годов: программа 23, подпрограмма 2, ожидаемое достижение (d)				Расходы за 2014–2015 гг.Ассигнования на 2016–2017 гг.Распределение на 2017 годДобавление на 2018–2019 гг.Смета на 2018–2019 гг.					
Цель: укрепление и развитие национального и регионального потенциала стран и регионов, подверженных бедствиям и затронутых чрезвычайными ситуациями, для принятия оперативных и согласованных гуманитарных мер в целях облегчения страданий населения в условиях стихийных бедствий и сложных чрезвычайных ситуаций				Прочие расходы по персоналу	469,4	578,7	–	–	503,9
				Всего	469,4	578,7	–	–	503,9
Ожидаемые достижения		Показатели достижения результатов		Мероприятия/результаты/проекты					
Эффективное планирование на случай чрезвычайных обстоятельств на международном и национальном уровнях с особым упором на кризисы регионального масштаба		Увеличение числа межучрежденческих планов действий на случай чрезвычайных обстоятельств, разработанных и обновленных с участием членов Межучрежденческого постоянного комитета или правительств, столкнувшихся с кризисом регионального масштаба, в целях обеспечения эффективной подготовки и укрепления потенциала реагирования членов Комитета и правительств (с упором, в частности, на регионы Сахеля, Африканского Рога, Великих озер и Ближнего Востока)		Оказание содействия и предоставление консультаций по просьбе правительств в вопросах разработки, совершенствования и оценки планов и проведения учебных мероприятий в целях содействия при необходимости эффективному региональному реагированию путем подготовки согласованных планов действий на случай чрезвычайных обстоятельств, а также обеспечения оптимальной готовности к чрезвычайным ситуациям регионального масштаба. Техническая помощь будет оказываться в контексте аналитических обзоров существующих национальных планов на случай чрезвычайных обстоятельств и деятельности миссий по поддержке. Обзоры будут проводиться при поддержке специалистов географических секций и советников по техническим вопросам Отдела координации и реагирования УКГВ, которые с помощью совместных мероприятий и приобретенных знаний будут предоставлять консультации по вопросам составления планов действий на случай чрезвычайных обстоятельств регионального масштаба. На региональном уровне будут проводиться семинары по содействию планированию на случай чрезвычайных ситуаций для информирования страновых групп Организации Объединенных Наций, партнеров Межучрежденческого постоянного комитета и представителей правительства о необходимости обеспечения готовности и планирования на случай чрезвычайных обстоятельств и представления руководящих принципов планирования на случай чрезвычайных ситуаций Постоянного комитета или его имитационных моделей для проверки составленных планов. Вышеупомянутые партнеры также пройдут подготовку по вопросам планирования на случай непредвиденных обстоятельств.					
Сводная информация о мероприятиях (участники)				Техническая консультативная помощь по вопросам разработки региональных руководящих указаний и стратегий обеспечения готовности к чрезвычайным ситуациям будет оказываться в тесном сотрудничестве с региональными отделениями УКГВ. Советники по техническим вопросам из Отдела координации и реагирования будут распространять в регионах передовые методы планирования на случай чрезвычайных обстоятельств и обеспечения готовности к ним. Эти советники по техническим вопросам в сотрудничестве с отделениями УКГВ на местах будут работать с государствами-членами через отраслевые министерства, национальные учреждения, в том числе научно-исследовательские институты и неправительственные организации, а также тесно взаимодействовать с такими региональными и субрегиональными организациями, как Африканский союз, Сообщество по вопросам развития стран юга Африки, Экономическое сообщество западноафриканских государств в Африке и Лига арабских государств и Организация исламского сотрудничества на Ближнем Востоке.					
		Фактический показатель за 2014–2015 гг.	Расчетный показатель на 2016–2017 гг.	Расчетный показатель на 2018–2019 гг.					
Консультационные услуги		18	18	18					
Семинары/практикумы		4 (12)	4 (12)	4 (12)					
Всего		22	22	22					

^a Ориентировочные данные: зависят от запросов бенефициаров.

Подпрограмма 4. Услуги по поддержке в чрезвычайных ситуациях

Структура-исполнитель: подпрограмма 4, УКГВ, Сектор служб реагирования на чрезвычайные ситуации		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)					
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2018–2019 годов: программа 23, подпрограмма 4, ожидаемое достижение (b)		Расходы за 2014–2015 гг.		Ассигнования на 2016–2017 гг.	Распределение на 2017 год		Добавление на Смета на 2018–2019 гг.
Цель: дальнейшее укрепление развития национального потенциала в целях более эффективного реагирования на стихийные и антропогенные внезапные чрезвычайные ситуации	Консультанты		49,8	78,4	–	–	81,2
	Поездки персонала		120,1	114,7	–	–	119,2
	Услуги по контрактам		12,8	–	–	–	–
	Субсидии и взносы		96,1	–	–	–	–
	Участники семинаров		7,9	105,6	–	–	109,5
	Всего		286,7	298,7	–	–	309,9
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов		Мероприятия/результаты/проекты				
Укрепление потенциала в области реагирования и повышение степени готовности национальных и международных механизмов и партнерских структур по управлению деятельностью в условиях чрезвычайных ситуаций и стихийных бедствий в целях эффективного реагирования на стихийные бедствия и чрезвычайные ситуации	i)	Число сотрудников аварийно-спасательных служб, подготовленных в рамках согласованных международных механизмов реагирования на чрезвычайные ситуации	Деятельность в рамках подпрограммы предусматривает следующее: а) оказание помощи местным, национальным и региональным организациям в разработке, подготовке и проведении мероприятий по укреплению потенциала в целях повышения готовности их служб экстренного реагирования и взаимодополняемости их усилий; б) оказание содействия национальным и региональным организациям в подготовке и проведении практикумов и семинаров в целях укрепления региональных и национальных стратегий и стандартов, направленных на укрепление потенциала реагирования; с) оказание правительствам помощи в приобретении и применении знаний, навыков и опыта в области координации гуманитарной помощи, в том числе путем передачи знаний и обмена информацией в рамках технической подготовки, политических форумов и совещаний партнеров.				
		Базовый показатель за 2014–2015 годы: – Расчетный показатель на 2016–2017 годы: 787 Целевой показатель на 2018–2019 годы: 1 000					
	ii)	Число национальных и региональных учебных курсов, касающихся, прежде всего, вопросов согласования подходов к оценке последствий стихийных бедствий/чрезвычайных ситуаций и координации усилий по их ликвидации, а также изучения стандартов и процедур					
		Базовый показатель за 2014–2015 годы: 5 Расчетный показатель на 2016–2017 годы: 6 Целевой показатель на 2018–2019 годы: 6					

Сводная информация о мероприятиях (участники)			
	Фактический показатель за 2014–2015 гг.	Расчетный показатель на 2016–2017 гг.	Расчетный показатель на 2018– 2019 гг.
Консультационные услуги	12	12	12
Семинары/практикумы	8 (160)	8 (160)	8 (160)
Стипендии	2	2	2
Всего	22	22	22

^a Ориентировочные данные: зависят от запросов бенефициаров.

Подпрограмма 5. Информационно-разъяснительная работа в связи с чрезвычайными ситуациями гуманитарного характера

Структура-исполнитель: подпрограмма 5, УКГВ, Секция информационных технологий		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)				
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2018–2019 годов: программа 23, подпрограмма 5, ожидаемое достижение (b)		Расходы за 2014–2015 гг.	Ассигнования на 2016–2017 гг.	Распределение на 2017 год	Добавление на 2018–2019 гг.	Смета на 2018–2019 гг.
Цель: укрепление и развитие национального потенциала стран, подверженных бедствиям и затронутых чрезвычайными ситуациями, для принятия оперативных и согласованных гуманитарных мер в целях облегчения страданий населения в условиях стихийных бедствий и сложных чрезвычайных ситуаций	Прочие расходы по персоналу		236,1	243,9	–	253,5
	Всего		236,1	243,9	–	253,5
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^a				
Укрепление механизмов координации и поддержки усилий принимающих правительств и национальных и международных субъектов в области телекоммуникаций в чрезвычайных ситуациях	i) Число проводимых раз в полгода межправительственных и межучрежденческих совещаний по выработке технических стандартов и критериев в поддержку осуществления Конвенции Тампере о предоставлении телекоммуникационных ресурсов для смягчения последствий бедствий и осуществления операций по оказанию помощи	Будет осуществляться следующая деятельность: а) проведение два раза в год глобальных телекоммуникационных форумов и заседаний рабочей группы для оказания правительствам помощи в укреплении потенциала в области осуществления Конвенции Тампере через поощрение перехода на общие стандарты и процессы, касающихся телекоммуникаций; б) поощрение и продвижение в интересах стран, пострадавших от стихийных бедствий, усилий по осуществлению Конвенции Тампере для ускорения и облегчения использования оборудования и средств телекоммуникации в условиях чрезвычайных ситуаций при оказании международной гуманитарной помощи посредством участия в различных международных форумах, в частности в рамках тематического блока обеспечения связи в чрезвычайных ситуациях; с) предоставление, в рамках поддержки заместителя Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатора чрезвычайной помощи в качестве координатора операций по осуществлению Конвенции Тампере и при поступлении соответствующей просьбы, консультационных услуг государствам-членам по вопросам разработки, совершенствования, оценки и профессиональной подготовки в связи с Конвенцией; д) организация межправительственных и межучрежденческих совещаний и региональных учебных и имитационных занятий: i) два совещания Специальной рабочей группы по вопросам телекоммуникаций в чрезвычайных ситуациях; ii) четыре мероприятия по вопросам обмена информацией, профессиональной подготовки и имитационных занятий.				
	Базовый показатель за 2014–2015 годы:					
	Расчетный показатель на 2016–2017 годы:					
	Целевой показатель на 2018–2019 годы:					
	ii) Число просьб государств-членов о технической поддержке осуществления Конвенции Тампере, поступающих за полгода					
	Базовый показатель за 2014–2015 годы:					
	Расчетный показатель на 2016–2017 годы:					
	Целевой показатель на 2018–2019 годы:					

Сводная информация о мероприятиях (участники)			
	Фактический показатель за 2014–2015 гг.	Расчетный показатель на 2016–2017 гг.	Расчетный показатель на 2018– 2019 гг.
Консультационные услуги	2	4	2
Семинары/практикумы	41 (15)	41 (242)	41 (250)
Всего	43	45	43

^a Ориентировочные данные: зависят от запросов бенефициаров.

В. Консультационные услуги на региональном и субрегиональном уровнях

Таблица 23.13

Сводные данные о потребностях с разбивкой по подпрограммам и структурам-исполнителям^а
(В тыс. долл. США)

	Расходы за 2014–2015 гг.	Ассигнования на 2016–2017 гг.	2018–2019 гг.					Смета на 2018–2019 гг. (после пере- счета)
			ЭКА	ЭСКАТО	ЕЭК	ЭКЛАК	ЭСКЗА	
1. Макроэкономическая политика	3 005,0	3 467,6	3 968,0					3 968,0
2. Региональная интеграция и торговля	2 921,7	3 162,0	3 757,6					3 757,6
3. Инновации, технологии и управление природными ресурсами Африки	3 511,6	3 295,2	4 129,2					4 129,2
4. Планирование развития и административное управление	3 212,3	3 504,1	4 003,9					4 003,9
5. Макроэкономическая политика и всеохватное развитие	1 053,6	2 081,9		721,7				721,7
6. Торговля и инвестиции	810,4	512,8		706,4				706,4
7. Транспорт	331,6	212,4		555,1				555,1
8. Окружающая среда и развитие	752,6	832,6		873,9				873,9
9. Информационно-коммуникационные технологии и уменьшение опасности бедствий и ликвидация их последствий	796,7	521,6		577,7				577,7
10. Социальное развитие	632,6	209,0		554,2				554,2
11. Статистика	506,3	833,2		975,0				975,0
12. Субрегиональная деятельность в целях развития	851,3	543,8		958,1				958,1
13. Энергетика	—	—		393,8				393,8
14. Окружающая среда	639,0	678,5			737,5			737,5
15. Транспорт	523,1	412,4			625,4			625,4
16. Статистика	543,8	513,8			733,3			733,3
17. Экономическое сотрудничество и интеграция	712,0	1 039,1			958,2			958,2
18. Устойчивая энергетика	470,6	477,3			621,2			621,2
19. Торговля	581,1	450,0			141,9			141,9
20. Лесное хозяйство и лесоматериалы	—	113,8			207,2			207,2
21. Связи с мировой экономикой, региональная интеграция и сотрудничество	319,0	267,5				274,1		274,1
22. Производство и инновационная деятельность	409,8	446,1				534,1		534,1
23. Макроэкономическая политика и рост	2 745,3	3 166,6				3 160,1		3 160,1
24. Социальное развитие и равенство	507,2	509,4				699,3		699,3
25. Народонаселение и развитие	447,9	441,7				457,4		457,4
26. Устойчивое развитие и населенные пункты	129,6	139,6				174,4		174,4
27. Природные ресурсы и инфраструктура	140,5	134,4				377,1		377,1
28. Статистика	887,0	851,3				1 013,9		1 013,9

	Расходы за 2014–2015 гг.	Ассигнования на 2016–2017 гг.	2018–2019 гг.					Смета на 2018–2019 гг. (после пере- счета)
			ЭКА	ЭСКАТО	ЕЭК	ЭКЛАК	ЭСКЗА	
29. Деятельность в субрегионе Гаити, Доминиканской Республики, Кубы, Мексики и Центральной Америки	221,2	347,8				391,8		391,8
30. Деятельность в субрегионе Карибского бассейна	189,1	438,9				541,7		541,7
31. Комплексное управление природными ресурсами в интересах устойчивого развития	682,1	607,9					626,6	626,6
32. Социальное развитие	525,8	527,5					909,2	909,2
33. Экономическое развитие и интеграция	1 569,9	2 033,6					2 284,1	2 284,1
34. Использование технологий в интересах развития и региональной интеграции	510,3	533,6					550,2	550,2
35. Статистические данные для разработки обоснованной политики	735,1	656,7					668,1	668,1
36. Улучшение положения женщин	522,1	533,4					547,2	547,2
37. Смягчение последствий конфликтов и развитие	610,2	560,5					574,4	574,4
Всего	33 007,4	35 057,6	15 858,7	6 315,9	4 024,7	7 623,9	6 159,8	39 983,0

^a Может измениться с учетом поступающих просьб об оказании помощи; приводится исключительно в справочных целях.

23.43 Смета по данному компоненту составляет 39 983 000 долл. США, или 59,4 процента от общего объема ресурсов, которые предлагается выделить по данному разделу. В соответствии с резолюцией 2803 (XXVI) Генеральной Ассамблеи предусматриваются ассигнования на финансирование системы региональных и субрегиональных консультативных служб в целях оказания содействия развивающимся странам, являющимся членами региональных комиссий, в решении проблем, с которыми они могут столкнуться в своей деятельности в области национального развития. Консультационные услуги предоставляются в ответ на просьбы правительств и предусматривают направление консультативных миссий на индивидуальной или совместной междисциплинарной основе. Региональные советники привлекаются на временной основе и получают поддержку от основных подразделений и административных служб региональных комиссий.

1. Экономическое и социальное развитие в Африке: 15 858 700 долл. США

23.44 Эта программа используется для оказания поддержки африканским странам в их усилиях по укреплению потенциала. Эти усилия направлены на достижение всеохватного и устойчивого экономического и социального развития для содействия ускорению хода структурных преобразований в Африке в соответствии с приоритетами и концепцией, сформулированными в Повестке дня Африканского союза на период до 2063 года, программой Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД) и согласованными на международном уровне целями в области развития, включая Повестку дня на период до 2030 года и итоговые документы других крупных конференций Организации Объединенных Наций и международные соглашения, заключенные после 1992 года. Дополняя работу по осуществлению проектов по линии Счета развития Организации Объединенных Наций, программа даст возможность ЭКА делиться опытом и накопленными знаниями с государствами-членами, Комиссией Африканского союза, Агентством планирования и координации НЕПАД, региональными экономически-

ми сообществами и другими межправительственными организациями в целях оказания поддержки в разработке и осуществлении политики и программ в интересах развития. Кроме того, эти меры включают гендерную проблематику в качестве межсекторального аспекта.

- 23.45 Деятельность в этой области осуществляется ЭКА в рамках поддержки программы 15 «Экономическое и социальное развитие в Африке» двухгодичного плана по программам на период 2018–2019 годов (A/71/6/Rev.1). В рамках этой программы будет также оказываться поддержка оперативной деятельности на страновом уровне в контексте работы страновых групп Организации Объединенных Наций в соответствии с резолюцией 67/226 Генеральной Ассамблеи о четырехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций и изменениями в будущих резолюциях по обзору. В соответствии со своим стратегическим курсом ЭКА будет продолжать работу по обмену знаниями и опытом, накопленными в результате проводимых ею исследований по различной тематике, с тем чтобы поддержать реализацию приоритетов государств-членов в области развития. Поэтому Комиссия будет оказывать свои услуги по укреплению потенциала по следующим направлениям: поощрение общесистемного взаимодействия, стратегические инициативы, диалог по вопросам политики, оказание консультационных услуг по вопросам политики, поддержка и поощрение развития навыков и расширения знаний. В этой связи она сосредоточит свое внимание на следующих приоритетных областях: макроэкономическая политика, индустриализация, планирование развития и инновации, технологии и природные ресурсы.
- 23.46 Основное внимание в рамках стратегии будет уделяться оказанию консультационных услуг по согласованию с соответствующим основным отделом и субрегиональным отделением ЭКА в ответ на новые или неотложные потребности государств-членов.
- 23.47 ЭКА были выделены дополнительные ресурсы в размере 1 164 000 долл. США для оказания содействия в осуществлении Повестки дня на период до 2030 года. Эти средства были пропорционально распределены между мероприятиями, предложенными Комиссией в контексте последствий для бюджета по программам в 2017 году и 2018–2019 годах, связанных с осуществлением Повестки дня на период до 2030 года.
- 23.48 Кроме того, в соответствии с резолюцией 71/274 Генеральной Ассамблеи ассигнования по настоящему разделу были сокращены на 122 400 долл. США в связи с сокращением потребностей в стипендиях с пяти до четырех по каждой подпрограмме.

Таблица 23.14

Ресурсы с разбивкой по статьям расходов*(В тыс. долл. США)**Регулярный бюджет*

	Расходы за 2014–2015 гг.	Ассигнования на 2016–2017 гг.	Рост ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2018–2019 гг.
			Сумма	В процентах			
Прочие расходы по персоналу	3 681,9	5 480,1	76,8	1,4	5 556,9	853,0	6409,9
Консультанты	3 147,3	2 626,0	393,3	15,0	3 019,3	456,6	3 475,9
Поездки персонала	918,2	834,4	77,5	9,3	911,9	35,8	947,7
Услуги по контрактам	59,4	–	142,0	–	142,0	23,1	165,1
Мебель и оборудование	41,8	118,4	–	–	118,4	19,2	137,6
Субсидии и взносы	4 802,0	4 370,0	352,5	8,1	4 722,5	–	4 722,5
Всего	12 650,6	13 428,9	1 042,1	7,8	14 471,0	1 387,7	15 858,7

Подпрограмма 1. Макроэкономическая политика

Структура-исполнитель: ЭКА, Отдел по развитию потенциала		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)					
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2018–2019 годов: программа 15, подпрограмма 1, ожидаемое достижение (а)		Расходы за 2014–2015 гг.	Ассигнования на 2016–2017 гг.	Распределение на 2017 год	Добавление на 2018–2019 гг.	Смета на 2018–2019 гг.	
Цель: ускорение экономических преобразований в Африке путем разработки и осуществления планов, политики и стратегий развития и контроля за их реализацией в интересах более эффективного управления экономикой		Прочие расходы по персоналу	894,3	1 535,9	–	–	1 771,4
		Консультанты	745,8	656,5	126,7	126,7	901,7
		Поездки персонала	180,5	208,6	–	–	216,8
		Услуги по контрактам	42,7	–	32,2	32,2	37,4
		Мебель и оборудование	10,4	29,6	–	–	34,4
		Субсидии и взносы	1 131,3	1 037,0	–	–	1 006,3
		Всего	3 005,0	3 467,6	158,9	158,9	3 968,0
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты					
а) Укрепление потенциала национальных директивных органов в плане разработки и осуществления надлежащей макроэкономической и социально-экономической политики и стратегий в поддержку достижения устойчивого всеохватного роста в соответствии с Повесткой дня на период до 2063 года и Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года	Увеличение числа государств-членов, сообщающих о достижении прогресса в деле разработки и осуществления, по результатам деятельности в рамках подпрограммы, макроэкономической политики и программ, включая новые теоретические разработки и модели экономического прогнозирования, которые способствуют экономическому росту и устойчивому развитию Базовый показатель за 2014–2015 годы: 13 Расчетный показатель на 2016–2017 годы: 12 Целевой показатель на 2018–2019 годы: 13	ЭКА будет оказывать содействие африканским странам в интеграции макроэкономической, налогово-бюджетной, экологической и социальной политики в национальные стратегии развития, с тем чтобы обеспечить совместимость целей макроэкономической стабильности с долгосрочными задачами всеохватного и устойчивого развития и структурных преобразований. Деятельность, осуществляемая в сотрудничестве с Африканским институтом экономического развития и планирования, будет главным образом сосредоточена на: а) предоставлении правительствам консультационных услуг и рекомендаций по вопросам политики на основе нормотворческой и аналитической работы ЭКА, с тем чтобы, руководствуясь принципами макроэкономической стабильности и всеохватности, содействовать решению проблем, препятствующих ускорению экономического роста, в целях сокращения масштабов нищеты и достижения устойчивого развития; и б) организации групповой подготовки, по просьбам правительств, в целях содействия наращиванию потенциала и вынесению соответствующих рекомендаций по вопросам политики в целях разработки и осуществления надлежащей макроэкономической политики и стратегий, способствующих экономическому росту и развитию. Основное внимание в рамках данной подпрограммы будет уделяться: а) оказанию технических консультационных услуг по вопросам политики и стратегий, связанных с разработкой базовых принципов макроэкономического регулирования на национальном уровне; б) оказанию государствам-членам поддержки в разработке ориентированных на обеспечение экономического роста базовых принципов макроэкономического регулирования с учетом надлежащих средств и инструментов налогово-бюджетной, денежно-кредитной и валютной политики и политики в отношении операций по счету движения капитала для регулирования инфляции и структуры задолженности; в) укреплению национального потенциала в сфере разработки макроэкономической интеграционной социальной политики в государствах — членах ЭКА, в том числе странах с переходной					
б) Повышение осведомленности и информированности о вариантах политики и их последствиях для государств-членов и panaфриканских учреждений	и) Увеличение числа стран, учитывающих новые макроэкономические и социально-экономические разработки при разработке и осуществлении макроэкономической и социально-экономической политики и программ Базовый показатель за 2014–2015 годы: 11						

	Расчетный показатель на 2016–2017 годы:	12	экономикой и переживших конфликт государствах, путем разработки надлежащих базовых принципов, расширения возможностей в плане прогнозирования рисков, а также мониторинга и оценки результатов на основе конкретных показателей; d) подготовке на основе аналитической работы ЭКА программных документов и технических исследований, посвященных тенденциям в макроэкономике, в поддержку усилий по укреплению потенциала государств-членов; е) оказанию поддержки государствам-членам в обеспечении согласованности их национальной макроэкономической политики, в том числе в контексте содействия региональной интеграции; f) налаживанию эффективных партнерских отношений с другими учреждениями системы Организации Объединенных Наций и двусторонними партнерами путем проведения совместных мероприятий, непрерывного диалога, мобилизации помощи и обмена знаниями с государствами — членами ЭКА; g) оказанию консультационных услуг по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин. Дополнительные ресурсы на 2018-2019 годы в размере 158 900 долл. США предназначены для оплаты услуг консультантов и услуг по контрактам и, как ожидается, будут способствовать улучшению результатов деятельности в рамках подпрограммы, указанных слева.
	Целевой показатель на 2018–2019 годы:	14	
	ii) Увеличение числа получателей консультационных услуг, которые подтверждают полезность полученных консультаций по вопросам политики		
	Базовый показатель за 2014–2015 годы:		
	Расчетный показатель на 2016–2017 годы:		
Целевой показатель на 2018–2019 годы:			
Сводная информация о мероприятиях (участники) ^b			
	Фактический показатель за 2014–2015 гг.	Расчетный показатель на 2016–2017 гг.	Расчетный показатель на 2018–2019 гг.
Консультационные услуги	15	34	38
Семинары/практикумы	5 (124)	9 (126)	9 (126)
Стипендии	7	5	5
Всего	27	48	52

^a Ожидается, что с учетом утверждения Генеральной Ассамблеей дополнительных ресурсов расчетный показатель на 2016–2017 годы увеличится с 11 до 12, а целевой показатель на 2018–2019 годы — с 12 до 14.

^b Ожидается, что с учетом утверждения Генеральной Ассамблеей дополнительных ресурсов расчетное число консультационных услуг увеличится с 32 до 34 в 2016–2017 годах и с 36 до 38 в 2018–2019 годах.

Подпрограмма 2. Региональная интеграция и торговля

Структура-исполнитель: ЭКА, Отдел по развитию потенциала		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)					
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2018–2019 годов: программа 15, подпрограмма 2, ожидаемое достижение (а)		Расходы за 2014–2015 гг. Ассигнования на 2016–2017 гг. Распределение на 2017 год Добавление на 2018–2019 гг. Смета на 2018–2019 гг.					
Цель: поощрение регионального сотрудничества и интеграции между государствами-членами для решения проблем, связанных со структурными преобразованиями, и повышения роли Африки в мировой экономике на основе развития торговли, инвестиций, промышленности, сельского хозяйства и регулирования землепользования в целях обеспечения всеохватного и устойчивого развития		Прочие расходы по персоналу	768,9	1 230,3	–	–	1 419,3
		Консультанты	775,7	656,5	66,6	66,6	832,4
		Поездки персонала	251,7	208,6	21,0	21,0	238,7
		Услуги по контрактам	5,6	–	40,0	40,0	46,5
		Мебель и оборудование	10,5	29,6	–	–	34,4
		Субсидии и взносы	1 109,3	1 037,0	180,0	180,0	1 186,3
		Всего	2 921,7	3 162,0	307,6	307,6	3 757,6
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты					
а) Укрепление потенциала в области разработки, осуществления и регулирования промышленной политики и соответствующих соглашений и их взаимосвязей со стратегиями развития экспорта в целях обеспечения более эффективного участия в глобальных экономических процессах и экономических преобразованиях	i) Увеличение числа стран, которые используют информацию ЭКА для улучшения своей политики и стратегий в области торговли и преобразовательной индустриализации Базовый показатель за 2014–2015 годы: 15 Расчетный показатель на 2016–2017 годы: 12 Целевой показатель на 2018–2019 годы: 14	Деятельность по наращиванию потенциала будет осуществляться на национальном, субрегиональном и региональном уровнях по линии консультационных услуг, групповой подготовки и мероприятий, способствующих укреплению институтов, в таких областях, как содействие региональной интеграции, индустриализации, инвестициям и торговле, и будет включать: а) наращивание технического и институционального потенциала государств-членов для содействия региональной интеграции, торговле и индустриализации путем разработки надлежащих стратегических рамочных принципов с учетом существующих производственно-сбытовых цепочек, инфраструктурных потребностей, потребностей в энергоресурсах и рабочих местах и сотрудничества между государственным и частным секторами на основе анализа политики и разработки надлежащих национальных рамочных программ; б) предоставление консультационных услуг заинтересованным структурам в государственном и частном секторах государств-членов, по их просьбам, в целях укрепления их потенциала в плане разработки и регулирования/реализации промышленной политики и проведения оценки влияния промышленной политики на другие области развития, в том числе на экономическое развитие и интеграцию; с) организацию национальных, субрегиональных, региональных и межрегиональных практикумов в целях повышения технической квалификации, что необходимо для повышения уровня знаний о промышленности и торговле; д) проведение технических исследований, ориентированных на разработку политики, подготовку учебных материалов, организацию семинаров и круглых столов с представителями частного сектора, правительственных учреждений и неправительственных организаций для углубления понимания вопросов разработки и реализации промышленной и торговой политики и оценки их влияния на региональную интеграцию и другие области развития;					
	ii) Увеличение числа стран, которые успешно использовали поддержку и консультации ЭКА в своих стратегиях обеспечения широкого участия в инфраструктурных проектах для расширения торговли и развития инфраструктуры Базовый показатель за 2014–2015 годы: 15 Расчетный показатель на 2016–2017 годы: 12 Целевой показатель на 2018–2019 годы: 14						

б) Расширение возможностей директивных органов в плане оценки влияния промышленной политики на другие области развития, особенно на экономический рост и развитие, а также на региональную интеграцию	Увеличение доли директивных органов и других участников деятельности ЭКА в рамках технического сотрудничества, которые оценивают полученные знания как «полезные» или «весьма полезные» для их работы в сфере индустриализации, инфраструктуры, региональной интеграции, торговли и содействия экспорту			е) содействием обеспечению согласованности национальной промышленной и торговой политики и стратегий в контексте региональной интеграции путем установления надлежащих интеграционных критериев.
	Базовый показатель за 2014–2015 годы: 15 Расчетный показатель на 2016–2017 годы: 12 Целевой показатель на 2018–2019 годы: 14			
Сводная информация о мероприятиях (участники) ^a				
	Фактический показатель за 2014–2015 гг.	Расчетный показатель на 2016–2017 гг.	Расчетный показатель на 2018–2019 гг.	
Консультационные услуги	15	32	33	
Семинары/практикумы	8 (124)	14 (210)	14 (280)	
Стипендии	4	5	5	
Всего	27	51	52	

^a Ожидается, что с учетом утверждения Генеральной Ассамблеей дополнительных ресурсов расчетное число семинаров/практикумов увеличится с 9 (124) до 14 (210) в 2016–2017 годах и с 9 (216) до 14 (280) в 2018–2019 годах.

Подпрограмма 3. Инновации, технологии и управление природными ресурсами Африки

Структура-исполнитель: ЭКА, Отдел по развитию потенциала		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)					
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2018–2019 годов: программа 15, подпрограмма 3, ожидаемое достижение (b)		Расходы за 2014–2015 гг.	Ассигнования на 2016–2017 гг.	Распределение на 2017 год	Добавление на 2018–2019 гг.	Смета на 2018–2019 гг.	
Цель: содействие принятию и осуществлению новых инициатив по активизации устойчивого и справедливого развития в Африке		Прочие расходы по персоналу	1 020,8	1 230,0	76,8	76,8	1 507,6
		Консультанты	908,4	656,5	111,0	111,0	883,6
		Поездки персонала	261,9	208,6	42,0	42,0	260,4
		Услуги по контрактам	5,5	–	50,0	50,0	58,2
		Мебель и оборудование	10,4	29,6	–	–	34,4
		Субсидии и взносы	1 304,6	1 170,5	245,2	245,2	1 385,0
		Всего	3 511,6	3 295,2	525,0	525,0	4 129,2
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты					
а) Укрепление потенциала государств-членов и региональных организаций по разработке, осуществлению и контролю за реализацией политики, стратегий и нормативно-правовой базы с особым упором на поддержку развития технологий, инноваций и рационального использования природных ресурсов с целью стимулирования индустриализации, экономического развития и усилий по борьбе с нищетой в соответствии с целями в области устойчивого развития	i) Увеличение числа стратегий и программ, принятых и реализуемых африканскими странами в интересах комплексного развития технологий и освоения природных ресурсов в рамках укрепления региональной интеграции	ЭКА будет оказывать африканским странам помощь в ведении переговоров по контрактам и сборе статистических данных в области природных ресурсов на национальном, субрегиональном и региональном уровнях путем оказания консультационных услуг, осуществления групповой профессиональной подготовки и мероприятий по укреплению институционального потенциала в партнерстве с Африканским институтом экономического развития и планирования, что будет включать: а) предоставление технических консультационных услуг по вопросам политики и стратегий, связанных с заключением контрактов в области природных ресурсов, в том числе на основе анализа политики и широкого внедрения рамочных механизмов и руководящих принципов; б) оказание поддержки государствам-членам путем проведения анализа политики и разработки надлежащих рамочных механизмов в целях содействия индустриализации на существующей сырьевой базе с учетом вопросов обогащения сырья, потребностей в плане инфраструктуры и создания рабочих мест, а также сотрудничества государственного и частного секторов; в) наращивание институционального потенциала в области управления природными ресурсами в государствах — членах ЭКА путем разработки соответствующих структур, создания возможностей для анализа рисков и трудностей, а также для мониторинга и оценки результатов на основе конкретных показателей; д) разработку рамочных механизмов и руководящих принципов для сектора природных ресурсов в государствах — членах и их учреждениях, в том числе путем подготовки программных документов и проведения технических исследований по результатам аналитической работы ЭКА; е) предоставление государствам-членам возможностей для согласования их стратегий в области управления природными ресурсами в контексте программ региональной интеграции и путем выявления возможных прямых и обратных связей и других связанных с интеграцией процессов;					
	Базовый показатель за 2014–2015 годы: 10 Расчетный показатель на 2016–2017 годы: 11 Целевой показатель на 2018–2019 годы: 16						
	ii) Увеличение числа директивных органов и других заинтересованных сторон, приобретающих знания и навыки в области комплексного освоения природных ресурсов и управления ими, включая энергетические ресурсы, разработку политики землепользования, технологии, индустриализацию и другие цели в области устойчивого развития						

б) Укрепление потенциала государств-членов в области разработки и осуществления политических реформ и заключения контрактов на передачу технологий и инновационные методы эксплуатации природных ресурсов, с тем чтобы предоставить государствам-членам возможность получения большей отдачи от деятельности в минерально-сырьевом секторе и использования лесных и морских ресурсов (голубая экономика)	Увеличение числа стран, принимающих стратегии или нормативные документы по вопросам развития технологий и управления природными ресурсами и полезными ископаемыми в соответствии с концепцией развития горнодобывающей промышленности в Африке, устойчивой эксплуатации лесных и морских ресурсов и мероприятий в соответствии с Комплексной морской стратегией африканских стран на период до 2050 года					
	<table><tr><td>Базовый показатель за 2014–2015 годы:</td><td>10</td></tr><tr><td>Расчетный показатель на 2016–2017 годы:</td><td>12</td></tr><tr><td>Целевой показатель на 2018–2019 годы:</td><td>16</td></tr></table>	Базовый показатель за 2014–2015 годы:	10	Расчетный показатель на 2016–2017 годы:	12	Целевой показатель на 2018–2019 годы:
Базовый показатель за 2014–2015 годы:	10					
Расчетный показатель на 2016–2017 годы:	12					
Целевой показатель на 2018–2019 годы:	16					
ф) налаживание эффективных партнерских отношений с другими учреждениями системы Организации Объединенных Наций и двусторонними партнерами путем проведения совместных мероприятий, непрерывного диалога, мобилизации помощи и обмена знаниями с государствами — членами.						
Дополнительные ресурсы на 2018-2019 годы в размере 1 050 000 долл. США предназначены для покрытия расходов на временный персонал общего назначения, заседания групп экспертов, консультантов, поездки и услуги по контрактам, и, как ожидается, будут способствовать улучшению результатов деятельности в рамках подпрограммы, указанных слева.						

Сводная информация о мероприятиях (участники)			
	Фактический показатель за 2014–2015 гг.	Расчетный показатель на 2016–2017 гг.	Расчетный показатель на 2018–2019 гг.
Консультационные услуги	10	32	32
Семинары/практикумы	7 (123)	10 (229)	11 (428)
Стипендии	2	—	5
Всего	19	42	47

^a Ожидается, что с учетом утверждения Генеральной Ассамблеей дополнительных ресурсов расчетный показатель на 2016–2017 годы увеличится с 11 до 12, а целевой показатель на 2018–2019 годы — с 14 до 16.

Подпрограмма 4. Планирование развития и административное управление

Структура-исполнитель: ЭКА, Отдел по развитию потенциала		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)						
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2018–2019 годов: программа 15, подпрограмма 8, ожидаемые достижения (а) и (b)								
Цель: улучшение управления государственным сектором и планирования развития, в том числе в городах и населенных пунктах, для поддержки экономических и социальных преобразований в Африке и достижения целей в области устойчивого развития		Временный персонал общего назначения	997,9	1 483,9	–	–	1 711,6	
		Консультанты	717,4	656,5	89,0	89,0	858,2	
		Поездки персонала	224,1	208,6	14,5	14,5	231,8	
		Услуги по контрактам	5,6	–	19,8	19,8	23,0	
		Мебель и оборудование	10,5	29,6	–	–	34,4	
		Субсидии и взносы	1 256,8	1 125,5	50,0	50,0	1 144,9	
		Всего	3 212,3	3 504,1	173,3	173,3	4 003,9	
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты						
а) Укрепление потенциала государств-членов в том, что касается совершенствования планирования и реализации стратегий развития	i) Увеличение числа стран, проводящих политику на основе национального планирования и стратегических долгосрочных перспектив развития	ЭКА будет оказывать содействие африканским странам в укреплении потенциала на национальном, субрегиональном и региональном уровнях путем предоставления консультационных услуг, организации групповой подготовки и проведения мероприятий по укреплению институционального потенциала в вопросах поощрения основанного на фактах планирования развития при участии Африканского института экономического развития и планирования. Мероприятия будут включать: а) предоставление технических консультационных услуг по вопросам политики и стратегий, связанных с планированием развития, путем проведения анализа сценариев, организации поездок, анализа политики и широкого внедрения рамочных механизмов и руководящих принципов; б) наращивание институционального потенциала в области планирования развития в государствах — членах путем разработки координационных механизмов, создания возможностей для анализа рисков и трудностей и для мониторинга и оценки результатов на основе конкретных показателей; в) разработку рамочных механизмов и руководящих принципов в области планирования развития в государствах — членах и их учреждениях, в том числе путем подготовки программных документов и технических исследований на основе аналитической и статистической работы ЭКА; д) предоставление государствам-членам возможностей для согласования их национальных планов развития с региональными планами и программами путем выявления взаимосвязей и смежных процессов; е) налаживание эффективных партнерских отношений с другими учреждениями системы Организации Объединенных Наций и двусторонними партнерами путем проведения совместных мероприятий, непрерывного диалога, мобилизации помощи и обмена знаниями с государствами — членами, в том числе с помощью сети знаний по планированию в Африке.						
							Базовый показатель за 2014–2015 годы:	10
							Расчетный показатель на 2016–2017 годы:	11
							Целевой показатель на 2018–2019 годы:	12
	ii) Увеличение числа респондентов в Африканском регионе, представляющих положительные отзывы об используемых ими программах подготовки и материалах ЭКА, посвященных планированию развития							
		Базовый показатель за 2014–2015 годы:	10					
		Расчетный показатель на 2016–2017 годы:	11					
		Целевой показатель на 2018–2019 годы:	12					

b) Укрепление потенциала государств-членов для более эффективной подготовки и реализации программ и проектов в области развития	i) Увеличение числа стран, подготавливающих и реализующих программы и проекты в области развития на основе национальных планов развития, включая подходы к управлению, ориентированные на результаты	Осуществлению подпрограммы также способствуют финансируемые со Счета развития Организации Объединенных Наций (десятый транш) проекты укрепления потенциала правительств африканских стран с точки зрения включения подотчетности в процесс планирования развития в Африке.	
	Базовый показатель за 2014–2015 годы: 10 Расчетный показатель на 2016–2017 годы: 11 Целевой показатель на 2018–2019 годы: 12	Дополнительные ресурсы на 2018-2019 годы в размере 346 600 долл. США предназначены для оплаты услуг консультантов и услуг по контрактам и, как ожидается, будут способствовать улучшению результатов деятельности в рамках подпрограммы, указанных слева.	
ii) Увеличение в Африканском регионе числа государственных ведомств и учреждений национального или субрегионального уровня, применяющих надлежащие новые стратегии и подходы к планированию и анализу			
Базовый показатель за 2014–2015 годы: 10 Расчетный показатель на 2016–2017 годы: 11 Целевой показатель на 2018–2019 годы: 12			
Сводная информация о мероприятиях (участники) ^a			
	Фактический показатель за 2014–2015 гг.	Расчетный показатель на 2016–2017 гг.	Расчетный показатель на 2018–2019 гг.
Консультационные услуги	11	32	33
Семинары/практикумы	15 (123)	9 (123)	9 (216)
Стипендии	4	1	5
Всего	30	42	47

^a Ожидается, что с учетом утверждения Генеральной Ассамблеей дополнительных ресурсов расчетное число семинаров/практикумов увеличится со 123 до 216 в 2018–2019 годах.

2. Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе: 6 315 900 долл. США

- 23.49 Деятельность по данному направлению осуществляется Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО) в поддержку программы 16 «Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе» двухгодичного плана по программам на период 2018–2019 годов. В течение двухгодичного периода 2018–2019 годов деятельность по линии технического сотрудничества будет направлена на развитие технического, управленческого и организационного потенциала развивающихся и наименее развитых государств — членов ЭСКАТО. Эта деятельность будет сосредоточена на оказании поддержки государствам-членам в создании потенциала для мобилизации средств осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года путем: а) обеспечения сбалансированной интеграции трех составляющих устойчивого развития; б) принятия мер в связи с неравенством и последствиями демографических изменений; в) более эффективного содействия развитию науки, техники и инноваций; г) расширения регионального экономического сотрудничества и интеграции, в том числе в области финансирования в целях развития и содействия внутрирегиональной торговле; д) расширения региональных связей в области энергетики, наземного и морского транспорта и информационно-коммуникационных технологий; е) разработки национальных механизмов планирования; ж) наращивания информационного и статистического потенциала; и з) поощрения согласованности, последовательности и скоординированности политики. Деятельность по укреплению потенциала будет охватывать организационные преобразования; воздействие на стратегическом уровне и устойчивое развитие; создание возможностей для диалога, сотрудничества и партнерства и создание и укрепление сетей обмена знаниями.

Таблица 23.15

Ресурсы с разбивкой по статьям расходов

(В тыс. долл. США)

Регулярный бюджет

Компонент	Расходы за 2014–2015 гг.	Ассигнования на 2016–2017 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2018–2019 гг.
			Сумма	В процентах			
Прочие расходы							
по персоналу	1 687,2	3 162,8	(2 374,8)	(75,1)	788,0	28,6	816,6
Консультанты	1 487,6	878,7	470,3	53,5	1 349,0	49,1	1 398,1
Поездки персонала	542,0	638,9	264,9	41,5	903,8	35,9	939,7
Услуги по контрактам	46,6	—	42,3	—	42,3	1,6	43,9
Мебель и оборудование	—	—	431,4	—	431,4	15,7	447,1
Субсидии и взносы	1 971,7	1 066,9	1 593,7	149,4	2 660,6	9,9	2 670,5
Итого	5 735,1	5 747,3	427,8	7,4	6 175,1	140,8	6 315,9

Подпрограмма 1. Макроэкономическая политика, сокращение масштабов нищеты и финансирование развития

Структура-исполнитель: ЭСКАТО, Отдел макроэкономической политики и финансирования развития		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)				
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2018–2019 годов: программа 16, подпрограмма 1, ожидаемые достижения (b) и (c)		Расходы за 2014–2015 гг.	Ассигнования на 2016–2017 гг.	Распределение на 2017 год	Добавление на 2018–2019 гг.	Смета на 2018–2019 гг.
Цель: содействие разработке перспективных макроэкономических стратегий и механизмов финансирования в целях устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе, в которых особое внимание уделяется наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам		Прочие расходы по персоналу	453,5	940,7	–	–
		Консультанты и эксперты	164,7	554,2	37,5	8,8
		Поездки персонала	82,5	340,3	22,5	5,2
		Услуги по контрактам	7,7	–	–	–
		Общие оперативные расходы	–	–	–	22,1
		Субсидии и взносы	345,2	246,7	90,0	21,0
		Всего	1 053,6	2 081,9	150,0	35,0
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты				
а) Более широкое проведение обоснованной национальной макроэкономической политики и политики в области развития, направленных на обеспечение устойчивого, всеохватного и поступательного экономического роста и учет гендерных аспектов	Увеличение числа программных документов, деклараций и заявлений государств-членов, в которых прослеживается связь с продвигаемыми ЭСКАТО вариантами макроэкономической политики и политики в области развития, направленными на обеспечение устойчивого, всеохватного и поступательного экономического роста и учет гендерных аспектов Базовый показатель за 2014–2015 годы: – Расчетный показатель на 2016–2017 годы: – Целевой показатель на 2018–2019 годы: 10	В рамках подпрограммы осуществляется деятельность по укреплению потенциала в области разработки макроэкономической политики, финансирования развития, производственного потенциала и сокращения масштабов нищеты для решения проблем, с которыми сталкиваются развивающиеся страны, в частности страны с особыми потребностями. В соответствии с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года первоочередное внимание будет уделяться финансированию развития как одному из средств реализации целей в области устойчивого развития и оказанию государствам-членам помощи в осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и достижении целей в области устойчивого развития и других согласованных на международном уровне целей в области развития. Деятельность по укреплению потенциала будет осуществляться посредством: а) оказания консультационных услуг, в том числе с помощью квалифицированных внутренних и внешних технических специалистов, для удовлетворения конкретных потребностей более технического характера в области макроэкономической политики, финансирования развития и сокращения масштабов нищеты и интеграции целей в области устойчивого развития в процесс национального планирования; б) организации на субрегиональном и региональном уровнях профессиональной подготовки по применению комплексных подходов, моделей, инструментов и стратегий, связанных с осуществлением Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, включая мобилизацию средств достижения целей в области устойчивого развития и других согласованных на международном уровне целей в области развития, таких как Аддис-Абебская программа действий третьей Международной конференции по финансированию развития, Стамбульская программа действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов и Венская программа действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, на десятилетие 2014–2024 годов, а также по разработке обоснованных стратегий и их осуществлению; и с) подготовки технических материалов для содействия обмену знаниями, навыками и опытом среди государств — членов ЭСКАТО.				
б) Укрепление потенциала государств-членов, особенно наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств, в плане реализации политики в поддержку достижения согласованных на международном уровне целей в области развития	Увеличение процентной доли респондентов из числа участников инициатив ЭСКАТО, которые отмечают, что приобрели дополнительные навыки для реализации политики, направленной на достижение согласованных на международном уровне целей в области развития Базовый показатель за 2014–2015 годы: 89,6 Расчетный показатель на 2016–2017 годы: 85					

	Целевой показатель на 2018–2019 годы:	86
с) Укрепление базы для финансирования устойчивого развития, в том числе посредством расширения регионального финансового сотрудничества	Увеличение числа государств-членов и других заинтересованных сторон, берущих на вооружение рекомендации ЭСКАТО по вопросам финансирования устойчивого развития	
	Базовый показатель за 2014–2015 годы:	—
	Расчетный показатель на 2016–2017 годы:	—
	Целевой показатель на 2018–2019 годы:	6
<i>Сводная информация о мероприятиях (участники)^a</i>		
	<i>Фактический показатель за 2014–2015 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2016–2017 гг.</i>
Консультационные услуги	12	60
Семинары/практикумы	17 (1 303)	40 (1 200)
Всего	29	100

В рамках этой подпрограммы будут осуществляться текущие проекты, финансируемые донорами, и будет расширяться деятельность по наращиванию потенциала с помощью финансируемого по линии Счета развития проекта по стратегиям финансирования для всеохватного и устойчивого развития для Азии и Тихого океана, а также посредством работы, которую предстоит проделать в рамках одиннадцатого транша по укреплению потенциала развивающихся стран в Азиатско-Тихоокеанском регионе в целях решения проблемы трансграничных аспектов Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года путем расширения регионального экономического сотрудничества и интеграции и оказания поддержки странам с особыми потребностями в Азиатско-Тихоокеанском регионе в решении проблемы мобилизации ресурсов для достижения целей Повестки дня на период до 2030 года. Дополнительные ресурсы в размере 150 000 долл. США на 2017 год и 35 000 долл. США на 2018–2019 годы предназначены, в частности, для покрытия расходов на консультантов, поездки и деятельность по наращиванию потенциала в ответ на просьбы государств-членов в целях решения вопросов, связанных с Аддис-Абебской программой действий. Эти мероприятия должны способствовать улучшению результатов деятельности в рамках подпрограммы, указанных слева.

В целях обеспечения эффективного осуществления этой подпрограммы будут формироваться партнерства и использоваться преимущества, потенциал и взаимодействие с соответствующими подразделениями Организации Объединенных Наций, международными организациями, региональными учреждениями, занимающимися вопросами развития, национальными партнерами в области развития и первоочередное внимание будет уделяться должностным лицам, работающим в государственных министерствах финансов и планирования, центральных банках, научно-исследовательских учреждениях и Азиатско-тихоокеанском региональном координационном механизме.

^a Ожидается, что число семинаров/практикумов увеличится с 30 (750) до 40 (1 200) в 2016–2017 годах и в 2018–2019 годах.

Подпрограмма 2. Торговля, инвестиции и инновации

Структура-исполнитель: ЭСКАТО, Отдел торговли, инвестиций и инноваций		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)					
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2018–2019 годов: программа 16, подпрограмма 2, ожидаемое достижение (с)		Расходы за 2014–2015 гг.	Ассигнования на 2016–2017 гг.	Распределение на 2017 год	Добавление на 2018–2019 гг.	Смета на 2018–2019 гг.	
Цель: более широкое использование возможностей торговли, инвестиций, развития предпринимательства, науки, техники и инноваций в целях устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе	Прочие расходы по персоналу	93,3	311,3	–	–	–	
	Консультанты и эксперты	123,1	79,9	37,5	8,8	179,8	
	Поездки персонала	77,1	18,1	22,5	5,2	117,0	
	Услуги по контрактам	–	–	–	–	10,2	
	Общие оперативные расходы	–	–	–	–	37,4	
	Предметы снабжения и материалы	–	–	–	–	–	
	Субсидии и взносы	516,9	103,5	90,0	21,0	362,0	
	Всего	810,4	512,8	150,0	35,0	706,4	
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты					
а) Более широкое проведение обоснованной национальной политики в области торговли, инвестиций, развития предпринимательства, науки, техники и инноваций в интересах устойчивого развития	Увеличение числа программных документов, деклараций и заявлений государств-членов, в которых прослеживается связь с продвигаемыми ЭСКАТО вариантами политики в области торговли, инвестиций, развития предпринимательства, науки, техники и инноваций	В рамках подпрограммы осуществляется деятельность по укреплению потенциала государств-членов для мобилизации средств достижения целей в области устойчивого развития и выявления новаторских источников финансирования развития, использования науки, техники и инноваций и регионального экономического сотрудничества и интеграции с уделением особого внимания укреплению связей в области торговли и науки, техники и инноваций. Деятельность в области технического сотрудничества будет осуществляться с учетом Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и целей в области устойчивого развития, в том числе других согласованных на международном уровне целей в области развития, и будет сосредоточена на: а) поощрении региональных связей в области торговли на основе регионального экономического сотрудничества и интеграции; б) содействии развитию науки, техники и инноваций; в) облегчении безбумажной торговли; г) заключении региональных торговых соглашений; д) выявлении нетрадиционных источников финансирования развития; е) содействии иностранным прямым инвестициям; ж) развитию малых и средних предприятий; з) всеохватной и устойчивой политике в области торговли и инвестиций.					
	Базовый показатель за 2014–2015 годы:						–
	Расчетный показатель на 2016–2017 годы:						85
	Целевой показатель на 2018–2019 годы:						90
б) Расширение и углубление потенциала государств-членов по использованию возможностей торговли, инвестиций, развития предпринимательства, науки, техники и инноваций, направленных на поддержку устойчивого развития и учет гендерной проблематики	Увеличение доли респондентов из числа участников, которые отмечают, что приобрели дополнительные навыки по использованию возможностей торговли, инвестиций, развития предпринимательства, науки, техники и инноваций, включая гендерные аспекты, в рамках инициатив ЭСКАТО, в том числе Азиатско-Тихоокеанского центра по передаче технологии	Деятельность по укреплению потенциала будет осуществляться посредством: а) оказания по просьбе правительств консультационных услуг сотрудниками и привлекаемыми на краткосрочной основе внешними специалистами по региональным связям в области торговли и регионального экономического сотрудничества и интеграции, финансирования развития, торговли, инвестиций, развития предпринимательства и науки, техники и инноваций; б) организации субрегиональных и региональных учебных курсов в вышеупомянутых областях; и в) налаживания сетевых связей между известными и новыми специалистами, в том числе из отраслевых министерств и научно-исследовательских институтов. В рамках подпрограммы будут использоваться результаты нормотворческой и аналитической работы ЭСКАТО, в том числе “Asia-Pacific Trade and Investment Report 2018” («Доклад об инвестициях и торговле в Азиатско-Тихоокеанском регионе, 2018 год»), Азиатско-тихоокеанской се-					

	Базовый показатель за 2014–2015 годы:	89	
	Расчетный показатель на 2016–2017 годы:	85	
	Целевой показатель на 2018–2019 годы:	85	
с) Более широкое участие стран региона в деятельности по использованию возможностей торговли, инвестиций, развития предпринимательства, науки, техники и инноваций в интересах устойчивого развития	Увеличение числа заинтересованных сторон, участвующих в механизмах регионального сотрудничества при содействии ЭСКАТО по вопросам торговли, инвестиций, развития предпринимательства, науки, техники и инноваций		
	Базовый показатель за 2014–2015 годы:	56	
	Расчетный показатель на 2016–2017 годы:	30	
	Целевой показатель на 2018–2019 годы:	30	
Сводная информация о мероприятиях (участники) ^a			
	Фактический показатель за 2014–2015 гг.	Расчетный показатель на 2016–2017 гг.	Расчетный показатель на 2018–2019 гг.
Консультационные услуги	12	14	14
Семинары/практикумы	3 (1 210)	12 (360)	16 (480)
Всего	15	26	30

ти научно-исследовательских и учебных учреждений по торговле, Сети экспертов Организации Объединенных Наций по безбумажной торговле в Азиатско-Тихоокеанском регионе и Азиатско-тихоокеанской сетью по прямым иностранным инвестициям для наименее развитых стран и развивающихся стран, не имеющих выхода к морю.

В рамках этой подпрограммы будут осуществляться текущие проекты, финансируемые донорами, и будет продолжена деятельность, начатая в рамках финансируемых со Счета развития проектов повышения вклада преференциальных торговых соглашений в развитие всеохватной и справедливой торговли и инвестиций, осуществляемых в сотрудничестве с ЭКЛАК и ЭКА, а также сотрудничество в области науки, техники и инноваций по линии Юг-Юг в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Деятельность по укреплению потенциала также будет дополнена результатами осуществления финансируемого по одиннадцатому траншу Счета развития межведомственного проекта по укреплению потенциала развивающихся стран в Азиатско-Тихоокеанском регионе в целях решения проблемы трансграничных аспектов Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года путем расширения регионального экономического сотрудничества и интеграции. Дополнительные ресурсы в размере 150 000 долл. США в 2017 году и 35 000 долл. США в 2018 году предназначены для покрытия расходов на услуги консультантов, поездки и укрепление потенциала для решения вопросов, касающихся регионального экономического сотрудничества и интеграции. Ожидается, что эти мероприятия будут способствовать улучшению результатов деятельности в рамках подпрограммы, указанных слева.

В целях обеспечения эффективного осуществления деятельности в рамках подпрограммы и получения от нее максимальной отдачи будет налажено сотрудничество с ключевыми партнерами, в том числе с Азиатским банком развития, ЕЭК, Всемирной торговой организацией (ВТО), Международным исследовательским центром по вопросам развития и Всемирным банком, а также с субрегиональными организациями, такими как Ассоциация государств Юго-Восточной Азии и Ассоциация регионального сотрудничества стран Южной Азии. В число прочих партнеров входят научно-исследовательские институты, занимающиеся вопросами торговли и инвестиций, университеты, национальные и субрегиональные торговые палаты, а также Бюро по «Глобальному договору» и страновые сети «Глобального договора».

^a Ожидается, что с учетом утверждения Генеральной Ассамблеей дополнительных ресурсов расчетное число консультационных услуг увеличится с 12 до 14 в 2016–2017 годах и 2018–2019 годах. Ожидается, что число семинаров/практикумов также увеличится с 3 (90) до 12 (360) в 2016–2017 годах и до 16 (480) в 2018–2019 годах.

Подпрограмма 3. Транспорт

Структура-исполнитель: ЭКА, Отдел по развитию потенциала		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)				
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2018–2019 годов: программа 16, подпрограмма 3, ожидаемое достижение (с)		Расходы за 2014–2015 гг.	Ассигнования на 2016–2017 гг.	Распределение на 2017 год	Добавление на 2018–2019 гг.	Смета на 2018–2019 гг.
Цель: повышение мобильности и укрепление транспортных связей в интересах устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе		Прочие расходы по персоналу	–	–	–	–
		Консультанты и эксперты	110,5	27,7	–	122,5
		Поездки персонала	68,9	36,7	–	71,8
		Услуги по контрактам	2,9	–	–	5,1
		Общие оперативные расходы	–	–	–	151,1
		Субсидии и взносы	149,3	148,0	–	204,6
		Всего	331,6	212,4	–	35,0 555,1
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты				
а) Более активное осуществление национальных обоснованных стратегий и программ в области транспорта, в которых учитываются соображения устойчивости и гендерные аспекты	Увеличение числа стратегий, программ и инициатив в области транспорта, разработанных государствами-членами в соответствии с продвигаемыми ЭСКАТО вариантами политики, в которых учитываются соображения устойчивости и гендерные аспекты Базовый показатель за 2014–2015 годы: 90 Расчетный показатель на 2016–2017 годы: 90 Целевой показатель на 2018–2019 годы: 100	Деятельность по наращиванию потенциала в рамках данной подпрограммы будет способствовать укреплению потенциала государств-членов в плане разработки и реализации политики, стратегий и планов устойчивого развития транспорта. Деятельность в области технического сотрудничества будет ориентирована на поощрение устойчивого развития транспортной взаимосвязанности для достижения целей в области устойчивого развития и решения связанных с транспортом задач в соответствии с новой Региональной программой действий по обеспечению устойчивой транспортной взаимосвязанности в Азиатско-Тихоокеанском регионе, этап I (2017–2021 годы). Деятельность в области технического сотрудничества будет осуществляться с учетом Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и целей в области устойчивого развития, в том числе других согласованных на международном уровне целей в области развития, в частности, по следующим направлениям: а) региональная инфраструктура транспортных связей; б) региональная сеть оперативных транспортных связей; с) евро-азиатские транспортные связи; d) транспортные связи для наименее развитых стран, не имеющих выхода к морю развивающихся стран и малых островных развивающихся государств; е) устойчивое развитие городского транспорта; f) подключение сельских транспортных сетей к более широким транспортным системам; и g) безопасность дорожного движения. Деятельность по укреплению потенциала будет осуществляться посредством: а) оказания консультационных услуг квалифицированными внутренними и внешними специалистами, предоставляемыми по просьбе правительств, в частности наименее развитых стран, не имеющих выхода к морю развивающихся стран и малых островных развивающихся государств, в целях удовлетворения конкретных потребностей более технического характера; и б) организации на субрегиональном и региональном уровнях профессиональной подготовки в целях укрепления потенциала в области разработки и реализации политики, которая отражает и учитывает особые потребности наименее развитых стран, не имеющих выхода к морю развивающихся стран и малых островных развивающихся государств в налаживании региональных транспортных связей и создании комплексных систем смешанных транспортных перевозок и материально-технического обеспечения, таких как Сеть автодорог Азии и Транс-				
б) Совершенствование транспортной инфраструктуры для повышения транспортной доступности и интеграции различных видов транспорта	и) Увеличение числа планов, проектов и программ, предусматривающих поддержку развития транспортной инфраструктуры в целях повышения транспортной доступности и интеграции различных видов транспорта в соответствии с рекомендациями ЭСКАТО Базовый показатель за 2014–2015 годы: 70 Расчетный показатель на 2016–2017 годы: 70 Целевой показатель на 2018–2019 годы: 76					

	ii) Увеличение числа государств — членов ЭСКАТО, которые подписали глобальные, региональные и субрегиональные соглашения в области транспорта или присоединились к ним Базовый показатель за 2014–2015 годы: 70 Расчетный показатель на 2016–2017 годы: 70 Целевой показатель на 2018–2019 годы: 80		
с) Более широкое применение институциональных и оперативных мер для развития эффективного международного транспорта и материально-технического обеспечения	Увеличение числа мер, таких как использование электронных систем, упрощенных формальностей и согласованных документов, для развития эффективных международных перевозок и материально-технического обеспечения, принятых и/или осуществленных государствами-членами в соответствии с рекомендациями ЭСКАТО Базовый показатель за 2014–2015 годы: – Расчетный показатель на 2016–2017 годы: – Целевой показатель на 2018–2019 годы: 10		
Сводная информация о мероприятиях (участники)			
	Фактический показатель за 2014–2015 гг. Расчетный показатель на 2016–2017 гг. Расчетный показатель на 2018–2019 гг.		
Консультационные услуги	28	6	10
Семинары/практикумы	28 (1 274)	10 (300)	20 (600)
Всего	56	16	30

зиатская железнодорожная сеть, удаленные от моря транспортные терминалы, морские транспортные связи, сельский и городской транспорт и безопасность дорожного движения.

В рамках подпрограммы будут осуществляться текущие финансируемые донорами проекты и будет продолжена работа, проделанная в рамках межведомственного проекта по укреплению потенциала развивающихся стран в Азиатско-Тихоокеанском регионе, финансируемого по одиннадцатому траншу Счета развития, в целях решения проблемы трансграничных аспектов Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года путем расширения регионального экономического сотрудничества и интеграции. Дополнительные ресурсы на 2018–2019 годы в размере 35 000 долл. США предназначены для оплаты услуг консультантов и поездок и деятельности по укреплению потенциала в поддержку осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в области транспорта. Ожидается, что эти мероприятия будут способствовать улучшению результатов деятельности в рамках подпрограммы, указанных слева.

В целях обеспечения эффективного осуществления этой подпрограммы будут формироваться партнерства и использоваться преимущества, потенциал и взаимодействие с соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций, Специальной программой Организации Объединенных Наций для экономик Центральной Азии, межправительственными, региональными и неправительственными организациями и другими сотрудничающими учреждениями, активно участвующими в обеспечении всеобщей доступности и устойчивого развития транспорта в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

Подпрограмма 4. Окружающая среда и развитие

Структура-исполнитель: ЭСКАТО, Отдел по окружающей среде и развитию		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)				
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2018–2019 годов: программа 16, подпрограмма 4, ожидаемые достижения (а) и (с)		Расходы за 2014–2015 гг.	Ассигнования на 2016–2017 гг.	Распределение на 2017 год	Добавление на 2018–2019 гг.	Смета на 2018–2019 гг.
Цель: содействие выбору такого пути развития, который объединяет экономические, экологические и социальные аспекты устойчивого развития, в условиях более эффективного использования природных ресурсов и природной среды, которое поддерживает благосостояние людей и взаимное процветание в городских и сельских районах стран Азиатско-Тихоокеанского региона		Прочие расходы по персоналу	34,8	622,7	–	–
		Консультанты и эксперты	334,4	50,9	37,5	50,0
		Поездки персонала	54,6	39,0	22,5	30,0
		Услуги по контрактам	26,6	–	–	5,1
		Общие оперативные расходы	–	–	–	42,6
		Субсидии и взносы	302,2	120,0	90,0	120,0
		Всего	752,6	832,6	150,0	200,0
						873,9
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты				
а) Укрепление обоснованных направлений политики, стратегий и нормативных баз, обеспечивающих интеграцию всех трех аспектов устойчивого развития, включая гендерные аспекты, на национальном уровне и в городских и сельских районах	Увеличение числа программных документов, стратегий и механизмов, разработанных государствами-членами и другими заинтересованными сторонами в соответствии с рекомендациями ЭСКАТО для интеграции всех трех аспектов устойчивого развития, включая гендерные аспекты, на национальном уровне и в городских и сельских районах Базовый показатель за 2014–2015 годы: 29 Расчетный показатель на 2016–2017 годы: 10 ^a Целевой показатель на 2018–2019 годы: 10	В рамках подпрограммы осуществляется деятельность по наращиванию потенциала, с тем чтобы государства-члены могли уделять больше внимания устойчивому развитию, рациональному использованию природных ресурсов, последствиям изменения климата и финансированию связанной с этим деятельности и соответствующим технологиям. Деятельность по наращиванию потенциала будет задействовать средства достижения целей в области устойчивого развития; выявлять нетрадиционные источники финансирования развития; и сокращать разрыв между национальными и глобальными дискуссиями и действиями, касающимися Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, включая другие согласованные на международном уровне цели в области развития. Кроме того, в рамках подпрограммы будет оказываться техническая помощь и будут предоставляться соответствующие материалы для поддержки достижения региональных и субрегиональных целей в области устойчивого развития, включая поддержку эффективной последующей деятельности и обзора Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, подготовку седьмого Азиатско-тихоокеанского форума по проблемам городов, всеохватное и устойчивое городское развитие, развитие городской инфраструктуры и устойчивое городское развитие и управление, а также осуществление решений Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат-III) и Новой программы развития городов в целях поддержки адаптации Повестки дня на период до 2030 года к местным условиям. Деятельность в области технического сотрудничества будет также осуществляться в соответствии с положениями Повестки дня на период до 2030 года и целями в области устойчивого развития, включая другие согласованные на международном уровне цели в области развития, и будет направлена на: а) поддержку достижения целей в области устойчивого развития, включая принятие эффективных последующих мер и проведение обзора достигнутого прогресса; б) решение проблем, связанных с последствиями изменения климата и неистощительным использованием природных ресурсов; в) финансирование мер, принимаемых в связи с изменением климата, и разработку надлежащих технических решений для адаптации к изменению климата и его предотвращения; г) стратегическое планирование всеохватного и устойчивого городского развития в интересах устойчивого развития; и е) оказание стратегической аналитической и политической поддержки для обеспечения эффективного сочетания выгод для развития и				
б) Укрепление потенциала государств-членов и других заинтересованных сторон в плане учета всех трех аспектов устойчивого развития, включая гендерные аспекты, в направлениях политики, стратегиях и нормативных базах на национальном уровне и в городских и сельских районах	Увеличение доли респондентов из числа участников инициатив ЭСКАТО, которые отмечают, что они применяют приобретенные знания об интеграции всех трех аспектов устойчивого развития, включая гендерные аспекты, на национальном уровне и в городских и сельских районах в направлениях политики, стратегиях и нормативных базах Базовый показатель за 2014–2015 годы: – Расчетный показатель на 2016–2017 годы: – ^a Целевой показатель 70 ^a					

	на 2018–2019 годы:		
с) Расширение регионального сотрудничества и информационно-разъяснительной деятельности для сбалансированной интеграции всех трех аспектов устойчивого развития в направлениях политики, стратегиях и нормативных базах на национальном уровне и в городских и сельских районах	Увеличение числа осуществляемых при содействии ЭСКАТО региональных инициатив, обоснованных направлений политики, обеспечивающих интеграцию всех трех аспектов устойчивого развития, включая гендерные аспекты, на национальном уровне и в городских и сельских районах		
	Базовый показатель за 2014–2015 годы:	20	
	Расчетный показатель на 2016–2017 годы:	11 ^a	
	Целевой показатель на 2018–2019 годы:	12 ^a	
<i>Сводная информация о мероприятиях (участники)^b</i>			
	<i>Фактический показатель за 2014–2015 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2016–2017 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2018–2019 гг.</i>
Консультационные услуги	21	12	14
Семинары/практикумы	19 (582)	18 (540)	18 (540)
Всего	40	30	32

экологической устойчивости.

Деятельность по наращиванию потенциала будет осуществляться посредством:

а) оказания консультационных услуг сотрудниками и внешними специалистами, привлекаемыми на краткосрочной основе по просьбе государств-членов, в целях удовлетворения конкретных потребностей в области устойчивого развития, финансирования деятельности, связанной с изменением климата, и разработки соответствующих технологий; б) организации на субрегиональном и региональном уровнях профессиональной подготовки для государственных должностных лиц и политиков в вышеупомянутых ключевых областях; и с) создания сетей и обмена знаниями между известными и новыми специалистами в рамках сотрудничества Юг-Юг с участием ключевых должностных лиц из отраслевых министерств и научно-исследовательских институтов, занимающихся вопросами устойчивого развития, экологической устойчивости и изменения климата.

В рамках этой подпрограммы будут осуществляться текущие проекты, финансируемые донорами, и будет продолжена деятельность, начатая в рамках финансируемых по десятому траншу Счета развития проектов, касающихся, в частности, создания инновационных механизмов финансирования деятельности, связанной с изменением климата, для финансовых учреждений Азиатско-Тихоокеанского региона и укрепления потенциала директивных органов по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года: служба технической помощи по целям в области устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Дополнительные ресурсы в размере 150 000 долл. США на 2017 год и 200 000 долл. США на 2018–2019 годы предназначены для оплаты услуг консультантов, поездок и деятельности по наращиванию потенциала в рамках механизма выделения ресурсов для обеспечения сотрудничества по линии Юг-Юг в регионе и обеспечения обмена знаниями между государствами-членами, включая разработку порталов, проведение передовых исследований и налаживание связей между научными кругами, организациями гражданского общества и т.д. Ожидается, что эти мероприятия будут способствовать улучшению результатов деятельности в рамках подпрограммы, указанных слева.

В целях обеспечения эффективного решения поставленных задач деятельность в рамках подпрограммы будет способствовать налаживанию партнерских связей и сотрудничества с Азиатско-Тихоокеанским форумом по водным ресурсам, Японским форумом по водным ресурсам, Корейским форумом по водным ресурсам, Азиатским советом по водным ресурсам, Международным институтом по вопросам рационального использования водных ресурсов, Сетью азиатских организаций бассейнов рек, Центром безопасности водных ресурсов, Всемирной туалетной организацией, Межгосударственной координационной водохозяйственной комиссией Центральной Азии, Японским консорциумом по санитарии, Региональным экологическим центром для Центральной Азии, Межгосударственной комиссией Центральной Азии по устойчивому развитию, Ассоциацией учреждений по финансированию развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе, Центром развития «зеленой» экономики, Центром по окружающей среде и развитию Шри-Ланки, Региональной сетью местных органов управления населенными пунктами, организацией «Объединенные города и местные органы самоуправления», организацией «Местные органы власти за устойчивое развитие» организацией «Объединенные города и местные правительства», организацией «Местные органы власти за устойчивое развитие» и Форумом местных органов Содружества. Другие организации включают Азиатский технологический

институт, организацию «Платформа устойчивого развития Индии», Институт глобальных

	экологических стратегий, организацию «Устойчивое развитие Азии»/группу Аткинсона, Пекинский университет и бизнес-школу банка HSBC.
--	--

- ^a Ожидается, что с учетом утверждения Генеральной Ассамблеей дополнительных ресурсов расчетный показатель на 2016–2017 годы увеличится с 10 до 11, а целевой показатель на 2018–2019 годы — с 10 до 12.
- ^b Ожидается, что с учетом утверждения Генеральной Ассамблеей дополнительных ресурсов расчетное число консультационных услуг увеличится с 9 до 12 в 2018–2019 годах. Ожидается, что число семинаров/практикумов также увеличится с 10 (300) до 18 (540) в 2016–2017 годах и 2018–2019 годах.

Подпрограмма 5. Информационно-коммуникационные технологии и уменьшение опасности бедствий и ликвидация их последствий

Структура-исполнитель: ЭСКАТО, Отдел информационно-коммуникационных технологий и уменьшения опасности бедствий		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)					
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2018–2019 годов: программа 16, подпрограмма 5, ожидаемое достижение (а)			Расходы за 2014–2015 гг.	Ассигнования на 2016–2017 гг.	Распределение на 2017 год	Добавление на 2018–2019 гг.	Смета на 2018–2019 гг.
Цель: содействие применению информационно-коммуникационных технологий, космической техники и мер по уменьшению опасности и ликвидации последствий бедствий в интересах устойчивого и поступательного развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе		Прочие расходы по персоналу	363,1	311,5	–	–	–
		Консультанты и эксперты	163,9	40,4	7,5	8,8	148,7
		Поездки персонала	91,8	61,7	4,5	5,2	106,6
		Услуги по контрактам	–	–	–	–	5,3
		Общие оперативные расходы	–	–	–	–	29,2
		Субсидии и взносы	177,9	108,0	18,1	21,0	287,9
		Всего	796,7	521,6	30,1	35,0	577,7
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты					
а) Укрепление региональных механизмов для эффективного решения общих задач и использования общих возможностей в сфере информационно-коммуникационных технологий, применения космической техники и уменьшения опасности бедствий и ликвидации их последствий для обеспечения жизнеспособного и устойчивого развития	и) Увеличение числа разработанных при содействии ЭСКАТО инициатив в области сотрудничества, таких, как механизмы, проекты и программы регионального сотрудничества, направленных на решение общих задач и использование общих возможностей в сфере информационно-коммуникационных технологий, применения космической техники и уменьшения опасности бедствий и ликвидации их последствий Базовый показатель за 2014–2015 годы: – Расчетный показатель на 2016–2017 годы: 8 Целевой показатель на 2018–2019 годы: 9	В рамках подпрограммы будет осуществляться деятельность по укреплению потенциала в области охвата связью на базе ИКТ, применения космической техники, уменьшения опасности бедствий и повышения устойчивости к ним с целью расширения возможностей государств-членов по решению соответствующих задач и достижению целей в рамках Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и других согласованных на международном уровне целей в области развития, таких как те, которые сформулированы в решениях Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества и Сендайской рамочной программе по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы. Первоочередное внимание будет уделяться поддержке усилий государств-членов, в частности стран, имеющих особые потребности, наименее развитых стран, не имеющих выхода к морю развивающихся стран и малых островных развивающихся государств, по содействию развитию региональных связей с помощью инфраструктуры ИКТ путем осуществления Азиатско-тихоокеанской инициативы «Информационная супермагистраль», использования космической техники и укрепления потенциала государств-членов в области уменьшения опасности бедствий и повышения сопротивляемости к ним.					
	ii) Увеличение числа итоговых документов, деклараций, заявлений и решений, принимаемых государствами-членами в соответствии с рекомендациями ЭСКАТО в поддержку регионального сотрудничества в области информационно-коммуникационных технологий, применения космической техники и уменьшения опасности бедствий и ликвидации их последствий	В рамках этой подпрограммы будет осуществляться деятельность по укреплению потенциала путем: а) оказания в ответ на просьбы государств-членов консультационных услуг квалифицированными внутренними и внешними экспертами, обладающих соответствующей квалификацией в области связи на основе ИКТ, использования космической техники для уменьшения опасности бедствий, обеспечения устойчивого развития и уменьшения опасности бедствий, включая оценку потребностей после бедствий; б) организации субрегиональных и региональных учебных практикумов для наращивания потенциала государств-членов в области ИКТ, использования космической техники и геопространственной информации для уменьшения опасности бедствий, оценки риска стихийных бедствий, создания систем раннего оповещения, охватывающих разные виды угроз, управления информацией о стихийных бедствиях, оценки ущерба и убытков и устойчивости к бедствиям; с) обмена передовой практикой и накопленным опытом создания бесперебойно и устойчиво работающих региональных систем связи на основе ИКТ, обеспечивающих до-					

ступный по цене широкополосный доступ в Интернет для всех, как это предусмотрено в Азиатско-тихоокеанской инициативе «Информационная супермагистраль», и решения задач уменьшения рисков; и d) сотрудничества по линии Юг-Юг в рамках Региональной сети центров информации и инноваций по вопросам уменьшения опасности бедствий, Комитета по тайфунам ЭСКАТО/Всемирной метеорологической организации (ВМО), Группы ВМО/ЭСКАТО по тропическим циклонам и Региональной программы применения космической техники в целях устойчивого развития.

В рамках этой подпрограммы будут осуществляться текущие проекты, финансируемые донорами, и будет продолжена уже проведенная или проводимая в настоящее время работа по укреплению потенциала в рамках финансируемого по девятому траншу Счета развития проекта, направленного на обогащение знаний и укрепление потенциала в области уменьшения опасности бедствий в целях обеспечения более устойчивого к внешним воздействиям будущего в Азиатско-Тихоокеанском регионе, а также финансируемого по одиннадцатому траншу межведомственного проекта, направленного на укрепление потенциала развивающихся стран в Азиатско-Тихоокеанском регионе в целях решения проблемы трансграничных аспектов Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года путем расширения регионального экономического сотрудничества и интеграции. Будут также осуществляться другие виды деятельности, способствующие достижению целей в области устойчивого развития, такие как работа регионального механизма сотрудничества по мониторингу и раннему предупреждению засухи, а также другие приоритетные мероприятия в рамках нового плана стран Азиатско-Тихоокеанского региона по использованию космических технологий (2018–2030 годы). Дополнительные ресурсы в размере 30 100 долл. США в 2017 году и 35 000 долл. США в 2018–2019 годах предназначены для покрытия расходов на услуги консультантов, поездки и деятельность по укреплению потенциала в целях уменьшения опасности бедствий и повышения устойчивости к бедствиям и, как ожидается, будут способствовать улучшению результатов деятельности по подпрограмме.

В целях обеспечения эффективного осуществления этой подпрограммы будут налажены партнерские связи с региональными организациями, такими как Ассоциация государств Юго-Восточной Азии, Ассоциация регионального сотрудничества стран Южной Азии, Форум тихоокеанских островов, Организация экономического сотрудничества и другие, в целях обеспечения создания региональной системы связи на базе ИКТ, содействия применению космической техники и повышения устойчивости к бедствиям, характерным для каждого субрегиона. В целях повышения слаженности действий в системе Организации Объединенных Наций будут укрепляться стратегические партнерские отношения с такими организациями, как Межучрежденческий секретариат Международной стратегии уменьшения опасности бедствий, Департамент по экономическим и социальным вопросам, ЕЭК, Управление по координации гуманитарных вопросов, ПРООН и Международный союз электросвязи. Кроме того, в рамках подпрограммы будет использоваться Азиатско-тихоокеанский региональный координационный механизм, в том числе его тематическая рабочая группа по уменьшению опасности бедствий и повышению устойчивости к ним, для поощрения выработки совместных стратегий и налаживания связей с региональными организациями для достижения соответствующих целей в области устойчивого развития. В рамках этой подпрограммы будет также налажено сотрудничество с частным сектором и научными кругами в целях поощрения межсекторального взаимодействия для осуществления глобальных и региональных рамочных программ.

	Базовый показатель за 2014–2015 годы: – Расчетный показатель на 2016–2017 годы: – Целевой показатель на 2018–2019 годы: 15
b) Укрепление обоснованных направлений политики в сфере информационно-коммуникационных технологий, применения космической техники и уменьшения опасности бедствий и ликвидации их последствий для обеспечения жизнеспособного и устойчивого развития, включая учет гендерных аспектов	Увеличение числа государств-членов, разрабатывающих и реализующих направлений политики в сфере информационно-коммуникационных технологий, применения космической техники и уменьшения опасности бедствий и ликвидации их последствий на основе аналитических материалов ЭСКАТО Базовый показатель за 2014–2015 годы: – Расчетный показатель на 2016–2017 годы: – Целевой показатель на 2018–2019 годы: 10
c) Укрепление потенциала государств-членов в плане использования информационно-коммуникационных технологий, применения космической техники и уменьшения опасности бедствий и ликвидации их последствий для обеспечения жизнеспособного и устойчивого развития	i) Увеличение доли респондентов из числа участников, которые отмечают, что они приобрели дополнительные навыки по использованию информационно-коммуникационных технологий, применению космической техники и уменьшению опасности бедствий и ликвидации их последствий для обеспечения жизнеспособного и устойчивого развития по итогам мероприятий, проведенных ЭСКАТО, в том числе Азиатско-Тихоокеанским центром по развитию управления информацией о бедствиях Базовый показатель за 2014–2015 годы: – Расчетный показатель на 2016–2017 годы: – Целевой показатель на 2018–2019 годы: 60 ii) Увеличение числа государств-членов, которые учитывают или используют в своих инициативах в области учебной подготовки учебные модули или программы, разработанные ЭСКАТО, в том числе Азиатско-Тихоокеанским

	учебным центром информационно-коммуникационных технологий в целях развития		
	Базовый показатель за 2014–2015 годы:	–	
	Расчетный показатель на 2016–2017 годы:	–	
	Целевой показатель на 2018–2019 годы:	40	
<i>Сводная информация о мероприятиях (участники)^a</i>			
	<i>Фактический показатель за 2014–2015 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2016–2017 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2018–2019 гг.</i>
Консультационные услуги	32	22	22
Семинары/практикумы	18 (118)	6 (180)	13 (390)
Стипендии	1	1	2
Всего	51	29	37

^a Ожидается, что с учетом утверждения Генеральной Ассамблеей дополнительных ресурсов расчетное число консультационных услуг увеличится с 18 до 22 в 2016–2017 годах и останется на том же уровне в 2018–2019 годах. Ожидается, что число семинаров/практикумов также увеличится с 4 (120) до 6 (180) в 2016–2017 годах и до 13 (390) в 2018–2019 годах.

Подпрограмма 6. Социальное развитие

Структура-исполнитель: ЭСКАТО, Отдел социального развития		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)					
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2018–2019 годов: программа 16, подпрограмма 6, ожидаемое достижение (с)		Расходы за 2014–2015 гг.	Ассигнования на 2016–2017 гг.	Распределение на 2017 год	Добавление на 2018–2019 гг.	Смета на 2018–2019 гг.	
Цель: укрепление социально интегрированного общества, которое обеспечивает защиту, расширение прав и возможностей и равенство для всех социальных групп в Азиатско-Тихоокеанском регионе в соответствии с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года		Прочие расходы по персоналу	39,9	–	–	–	
		Консультанты и эксперты	421,3	51,5	–	8,8	140,9
		Поездки персонала	21,1	28,0	–	5,2	93,6
		Услуги по контрактам	9,4	–	–	–	5,1
		Общие оперативные расходы	–	–	–	–	42,5
		Субсидии и взносы	140,9	129,5	–	21,0	272,1
		Всего	632,6	209,0	–	35,0	554,2
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты					
а) Более широкое проведение обоснованной национальной политики, направленной на уменьшение неравенства и устранение последствий демографических проблем, включая гендерные аспекты	i) Увеличение числа респондентов из числа участников инициатив ЭСКАТО, которые отмечают, что приобрели дополнительные знания и навыки для разработки, осуществления, контроля и оценки политики, направленной на уменьшение неравенства и устранение последствий демографических проблем, включая гендерные аспекты	В рамках подпрограммы укрепляется потенциал развивающихся стран и стран с переходной экономикой в Азиатско-Тихоокеанском регионе, в том числе стран с особыми потребностями, в целях совершенствования национальной обоснованной политики и ускорения выполнения взятых на международном и региональном уровнях согласованных обязательств в области социального развития, особенно Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и целей в области устойчивого развития. С учетом сохраняющегося неравенства в регионе, а также международных и региональных мандатов особое внимание будет уделяться укреплению потенциала в вопросах сокращения масштабов нищеты, неравенства, финансирования мероприятий в области социального развития, народонаселения и развития, гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и инвалидов. Первоочередное внимание будет уделяться оказанию содействия государствам-членам в принятии мер в связи с масштабными демографическими изменениями, происходящими в странах Азиатско-Тихоокеанского региона, в том числе в связи с быстрым старением населения и миграционными тенденциями, в соответствии с положениями Мадридского международного плана действий по проблемам старения; решению проблем, связанных с преобладанием молодежи среди населения, во исполнение Всемирной программы действий, касающейся молодежи, до 2000 года и на последующий период; обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин в целях осуществления Пекинской декларации и Платформы действий, в частности в области расширения экономических прав и возможностей женщин и улучшения их лидирующих позиций; укреплению систем социальной защиты; и борьбе с нищетой и неравенством и увеличению финансирования социального развития в ходе осуществления Аддис-Абебской программы действий и поощрению прав инвалидов в соответствии с Конвенцией о правах инвалидов и Инчонской стратегией обеспечения реальных прав инвалидов в Азиатско-Тихоокеанском регионе.					
	Базовый показатель за 2014–2015 годы:						–
	Расчетный показатель на 2016–2017 годы:						75
	Целевой показатель на 2018–2019 годы:						80
ii) Увеличение числа мер в области политики, принимаемых государствами-членами и другими заинтересованными сторонами на основе продвигаемых ЭСКАТО региональных нормативных доку-							

	ментов, которые направлены на уменьшение неравенства и устранение последствий демографических проблем Базовый показатель за 2014–2015 годы: — Расчетный показатель на 2016–2017 годы: 6 Целевой показатель на 2018–2019 годы: 8	В процессе наращивания потенциала будут учитываться результаты нормотворческой и аналитической работы, проведенной в рамках данной подпрограммы, и будут применяться следующие методы: а) предоставление консультаций по вопросам политики и оказание технической поддержки путем привлечения квалифицированных внутренних специалистов и внешних технических экспертов; б) проведение субрегиональных и региональных учебных курсов и практикумов в целях укрепления механизма выработки обоснованной национальной политики и оказания поддержки правительствам в отслеживании прогресса в выполнении международных и региональных обязательств, включая Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и цели в области устойчивого развития; с) подготовка просветительских и агитационных материалов, посвященных передовым методам работы в интересах их дальнейшей адаптации и широкого применения в регионе в целом; д) создание и укрепление сетей экспертов на местах по линии сотрудничества Юг — Юг; е) укрепление потенциала посредством электронного обучения и сетевых информационных ресурсов, в частности по вопросам старения, инвалидности, нишеты, социальной защиты, миграции, молодежи и гендерной проблематики. В рамках этой подпрограммы будут осуществляться текущие финансируемые донорами проекты и проекты, финансируемые со Счета развития, с тем чтобы дополнить и укрепить усилия по развитию потенциала в рамках подпрограммы. В частности, технический вклад и уроки, извлеченные из опыта реализации с июня 2014 года по декабрь 2017 года проекта по укреплению потенциала правительств в регионах ЭСКАТО, ЭКА и ЭСКЗА в целях удовлетворения потребностей молодежи в разработке политики в области всеохватного и устойчивого развития, который финансируется по девятому траншу Счета развития, будут учтены при разработке стратегий и формата деятельности в двухгодичном периоде 2018–2019 годов. Дополнительные ресурсы на 2018–2019 годы в размере 35 000 долл. США предназначены для покрытия расходов на консультантов, поездки и деятельность по укреплению потенциала для осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и достижения целей в области устойчивого развития, в частности в области социального развития. Ожидается, что эти мероприятия будут способствовать улучшению результатов деятельности в рамках подпрограммы, указанных слева. В рамках подпрограммы будет продолжена работа по налаживанию партнерских связей и мобилизации поддержки со стороны других учреждений Организации Объединенных Наций, в том числе в рамках Азиатско-тихоокеанского регионального координационного механизма. В частности, представитель подпрограммы будет продолжать выполнять функции сопредседателя тематической рабочей группы Механизма по гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин, а также будет оказываться поддержка усилиям по обеспечению региональной координации в области миграции и молодежи в рамках тематической рабочей группы Механизма по вопросам устойчивых сообществ. На глобальном уровне в рамках подпрограммы будет продолжено тесное взаимодействие с Межучрежденческой сетью по вопросам развития молодежи, Группой по проблемам глобальной миграции и Межучрежденческой сетью по делам женщин и равенству полов.
б) Более широкое проведение обоснованной национальной политики, направленной на поощрение гендерного равенства и расширение прав и возможностей женщин в целях обеспечения устойчивого развития	i) Увеличение числа респондентов из числа участников инициатив ЭСКАТО, которые отмечают, что приобрели дополнительные знания и навыки для разработки и проведения политики, направленной на обеспечение гендерного равенства и расширение прав и возможностей женщин в целях достижения всеохватного и устойчивого развития Базовый показатель за 2014–2015 годы: — Расчетный показатель на 2016–2017 годы: 75 Целевой показатель на 2018–2019 годы: 80 ii) Увеличение числа мер в области политики, принимаемых государствами-членами и другими заинтересованными сторонами на основе продвигаемых ЭСКАТО региональных нормативных документов, которые направлены на достижение гендерного равенства и расширение прав и возможностей женщин в целях обеспечения устойчивого развития	

	Базовый показатель за 2014–2015 годы:	–	
	Расчетный показатель на 2016–2017 годы:	3	
	Целевой показатель на 2018–2019 годы:	4	
с) Расширение регионального сотрудничества между государствами-членами в целях уменьшения неравенства и устранения последствий демографических проблем	Увеличение числа рекомендаций и решений, принятых государствами-членами на основе или с учетом продвигаемых ЭСКАТО инициатив для укрепления региональных и субрегиональных нормативных баз, механизмов и соглашений в области регионального сотрудничества, направленного на уменьшение неравенства и устранение последствий демографических проблем, включая гендерные аспекты		
	Базовый показатель за 2014–2015 годы:	–	
	Расчетный показатель на 2016–2017 годы:	2	
	Целевой показатель на 2018–2019 годы:	4	
Сводная информация о мероприятиях (участники)			
	Фактический показатель за 2014-2015 гг.	Расчетный показатель на 2016–2017 гг.	Расчетный показатель на 2018–2019 гг.
Консультационные услуги	14	11	14
Семинары/практикумы	10 (332)	6 (180)	9 (270)
Всего	24	17	23

Подпрограмма 7. Статистика

Структура-исполнитель: ЭКА, Статистический отдел		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)				
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2018–2019 годов: программа 16, подпрограмма 7, ожидаемое достижение (а)		Расходы за 2014–2015 гг.	Ассигнования на 2016–2017 гг.	Распределение на 2017 год	Добавление на 2018–2019 гг.	Расходы за 2014–2015 гг.
Цель: повышение наличия, доступности и использования качественных данных и статистической информации в поддержку устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе		Прочие расходы по персоналу	330,3	622,3	–	420,7
		Консультанты и эксперты	38,1	40,3	–	141,0
		Поездки персонала	46,1	84,6	–	93,6
		Услуги по контрактам	–	–	–	5,1
		Общие оперативные расходы	–	–	–	42,6
		Субсидии и взносы	91,8	86,0	–	272,0
		Всего	506,3	833,2	–	975,0
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты				
а) Повышение доступности и расширение использования качественных и учитывающих гендерные аспекты статистических продуктов и услуг для последующей деятельности и обзора осуществления в регионе Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года	Увеличение числа документов и заявлений, подготовленных для последующей деятельности и обзора осуществления в регионе Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в которых упоминаются статистические продукты и услуги ЭСКАТО, в том числе в связи с гендерными вопросами Базовый показатель за 2014–2015 годы: – Расчетный показатель на 2016–2017 годы: – Целевой показатель на 2018–2019 годы: 5	В рамках подпрограммы осуществляется деятельность по укреплению потенциала в пяти междисциплинарных областях статистики в поддержку преобразования национальных статистических систем в Азиатско-Тихоокеанском регионе в целях обеспечения наличия и использования статистических продуктов и услуг для реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, целей в области устойчивого развития и других согласованных на международном уровне целей в области развития путем: а) сотрудничества со странами региона в целях расширения участия пользователей в области статистики и улучшения аналитического использования статистических данных, в том числе как из нетрадиционных, так и традиционных источников, выявления пробелов в данных и анализе и оказания помощи в разработке стратегий для их устранения; б) укрепления национальных статистических систем в целях обеспечения более полного соблюдения основополагающих принципов официальной статистики и институциональных механизмов, необходимых для эффективного контроля и обеспечения подотчетности; в) улучшения подготовки и распространения комплексной статистики и экспериментального использования различных новаторских подходов для оценки показателей достижения целей в области устойчивого развития с использованием альтернативных источников данных, в том числе административных и нетрадиционных источников; улучшения подготовки статистических данных, касающихся стихийных бедствий и экологических, экономических, гендерных и демографических проблем; и совершенствования подготовки статистики актов гражданского состояния и естественного движения населения; д) модернизации рабочих процессов в области статистики в целях улучшения контроля качества и повышения эффективности, а также для поддержки преобразования национальных статистических систем, в том числе более широкого использования электронных устройств для проведения переписей населения и жилищного фонда, а также технологической интеграции данных для улучшения регистровых переписей и других видов использования административных данных; и е) совершенствования процесса управления людскими ресурсами и повышения квалификации в целях преобразования национальных статистических учреждений в самообучающиеся организации, поощряющие инновации и постоянную модернизацию.				
б) Укрепление институционального потенциала национальных статистических систем в плане подготовки, распространения и передачи статистических продуктов и услуг, в частности в том, что касается целей, задач и показателей Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года	и) Увеличение числа национальных стратегий развития статистики, которые включают конкретные положения по укреплению организационной структуры Базовый показатель за 2014–2015 годы: – Расчетный показатель на 2016–2017 годы: –					

	Целевой показатель на 2018–2019 годы: 5 ii) Увеличение процентной доли государств-членов, которые укрепляют институциональный потенциал своих национальных статистических систем по итогам мероприятий, проведенных ЭСКАТО, включая Статистический институт для Азии и Тихого океана, на основе данных Всемирного банка о статистическом потенциале Базовый показатель за 2014–2015 годы: — Расчетный показатель на 2016–2017 годы: — Целевой показатель на 2018–2019 годы: 5	Деятельность по укреплению потенциала будет осуществляться посредством: а) оказания региональным советником, а также собственными или другими техническими экспертами консультационных услуг по просьбе правительств по вопросам экологической статистики и эколого-экономического учета для удовлетворения конкретных потребностей государств-членов в области статистики; б) проведения специальных субрегиональных и региональных семинаров и практикумов, призванных улучшить соблюдение стандартов и выполнение руководящих принципов подготовки базовых статистических данных в области охраны окружающей среды, экономики, народонаселения и общества, а также разработку и совершенствование статистической инфраструктуры. В рамках этой подпрограммы будут осуществляться текущие проекты, финансируемые донорами, и будет расширяться деятельность по наращиванию потенциала с помощью финансируемого по восьмому траншу Счета развития проекта межрегионального сотрудничества в целях укрепления национального потенциала в области оценки прогресса в деле достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, финансируемого по десятому траншу текущего проекта по программе сбора данных и статистики (часть ЭСКАТО) и финансируемых со Счета развития проектов в рамках региональной программы по экономической статистике. Дополнительные ресурсы на 2018–2019 годы в размере 35 000 долл. США предназначены для покрытия расходов на консультантов, поездки и деятельность по наращиванию потенциала, касающуюся Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и целей в области устойчивого развития, в частности в отношении укрепления национальных статистических систем для обеспечения соблюдения основополагающих принципов официальной статистики и для эффективного мониторинга и подотчетности. Ожидается, что эти мероприятия будут способствовать улучшению результатов деятельности в рамках подпрограммы.
с) Расширение и улучшение использования национальными статистическими управлениями источников данных, получаемых от компонентов национальных информационных систем для подготовки данных официальной статистики	Увеличение числа страновых прототипов, документально отражающих и демонстрирующих для целей воспроизведения возможные виды использования новых источников данных для подготовки данных официальной статистики, существенный вклад в составление которых внесли ЭСКАТО и национальные статистические системы стран региона Базовый показатель за 2014–2015 годы: — Расчетный показатель на 2016–2017 годы: — Целевой показатель на 2018–2019 годы: 5	Деятельность в области наращивания потенциала в рамках подпрограммы предусматривает взаимодействие со Статистическим отделом Департамента по экономическим и социальным вопросам, другими региональными комиссиями, соответствующими фондами и программами Организации Объединенных Наций (такими, как ПРООН, ЮНЕП, ЮНЕСКО, Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) и ЮНФПА) и специализированными учреждениями (Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций (ФАО), Международной организацией труда (МОТ), МСЭ, Всемирной организацией здравоохранения, ВТО, МВФ и Всемирным банком), а также с неправительственными организациями, такими как «План интернэшнл» и «Уорлд вижн». Ключевые региональные партнеры включают Азиатский банк развития, Ассоциацию государств Юго-Восточной Азии, секретариат Ассоциации регионального сотрудничества стран Южной Азии и секретариат Тихоокеанского сообщества. Будет поддерживаться сотрудничество с Евростатом и Организацией экономического сотрудничества и развития, которые также являются ведущими организациями, занимающимися разработкой мировых статистических стандартов и поддерживающими развитие статистического потенциала.

Сводная информация о мероприятиях (участники)			
	Фактический показатель за 2014-2015 гг.	Расчетный показатель на 2016-2017 гг.	Расчетный показатель на 2018-2019 гг.
Консультационные услуги	21	36	30
Семинары/практикумы	21 (158)	5 (150)	12 (360)
Всего	42	41	42

Подпрограмма 8. Субрегиональная деятельность в целях развития

<i>Структура-исполнитель:</i> ЭСКАТО, субрегиональные отделения для Тихоокеанского региона; Восточной и Северо-Восточной Азии; Северной и Центральной Азии; Южной и Юго-Западной Азии и Юго-Восточной Азии		<i>Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)</i>					
<i>Связь с двухгодичным планом по программам на период 2018–2019 годов:</i> программа 16, подпрограмма 8, ожидаемое достижение (b)			<i>Расходы за 2014–2015 гг.</i>	<i>Ассигнования на 2016–2017 гг.</i>	<i>Распределение на 2017 год</i>	<i>Добавление на 2018–2019 гг.</i>	<i>Расходы за 2014–2015 гг.</i>
<i>Цель:</i> укрепление регионального экономического сотрудничества и интеграции в интересах устойчивого развития в соответствии с приоритетами субрегионов		Прочие расходы по персоналу	372,3	354,3	–	–	395,9
		Консультанты и эксперты	131,6	33,8	–	8,8	141,0
		Поездки персонала	99,9	30,5	–	5,3	93,7
		Услуги по контрактам	–	–	–	–	5,1
		Общие оперативные расходы	–	–	–	–	40,5
		Субсидии и взносы	247,5	125,2	–	21,0	281,9
		Всего	851,3	543,8	–	35,1	958,1
<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты</i>					
а) Расширение политического пространства, обеспечивающего интеграцию всех трех аспектов устойчивого развития, включая гендерные аспекты	i) Увеличение процентной доли участников инициатив ЭСКАТО, которые отмечают, что приобрели дополнительные навыки для разработки, планирования и осуществления согласованной политики, обеспечивающей интеграцию всех трех аспектов устойчивого развития, включая гендерные аспекты	Деятельность по укреплению потенциала в рамках подпрограммы призвана расширить возможности государств-членов в плане уделения более пристального внимания насущным проблемам, с которыми сталкиваются субрегионы, посредством: поддержки осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и учета целей в области устойчивого развития в процессе национального планирования; выявления нетрадиционных источников финансирования развития; сокращения разрыва между национальными и глобальными дискуссиями и действиями, касающимися Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года; содействия проведению регионального и субрегионального обзора хода достижения целей в области устойчивого развития; укрепления регионального и субрегионального экономического сотрудничества и интеграции с уделением особого внимания укреплению связей в области энергетики, наземного и морского транспорта, торговли и ИКТ; и обеспечения того, чтобы голос наименее развитых стран, не имеющих выхода к морю развивающихся стран и малых островных развивающихся государств был услышан в региональных и глобальных дискуссиях. Мероприятия в области технического сотрудничества будут сосредоточены в таких областях, как социальное развитие, транспорт, энергетика и доступ к ИКТ, а также содействие развитию торговли и транспорта для укрепления потенциала стран в плане разработки и реализации стратегий и обеспечения устойчивого развития.					
	Базовый показатель за 2014–2015 годы:						
	Расчетный показатель на 2016–2017 годы:						
	Целевой показатель на 2018–2019 годы:						
	ii) Увеличение в субрегионе числа государств-членов, которые в соответствии с рекомендациями ЭСКАТО проводят политику, обеспечивающую интеграцию всех трех аспектов устойчивого развития, включая гендерные аспекты	Деятельность по укреплению потенциала будет включать: а) оказание по просьбе государств-членов консультационных услуг региональным советником по социальному развитию и внутренними и/или привлекаемыми на краткосрочной основе внешними экспертами для других субрегионов в целях укрепления потенциала в области разработки стратегий и программ устойчивого развития, в том числе касающихся механизмов социальной защиты, искоренения нищеты и голода, обеспечения продовольственной и энергетической безопасности, снижения риска бедствий и укрепления региональных связей; и б) организацию на субрегиональном и региональном уровнях профессиональной подготовки в обла-					
	Базовый показатель за 2014–2015 годы:						

б) Повышение эффективности субрегиональных инициатив и процессов координации, направленных на обеспечение учета региональных и субрегиональных аспектов устойчивого развития посредством обмена накопленными опытом и знаниями и сотрудничества по линии Юг — Юг	Расчетный показатель на 2016–2017 годы:	–	сти устойчивого развития; региональной торговли и рынков капитала и достижения целей Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и целей в области устойчивого развития и других согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа»).
	Целевой показатель на 2018–2019 годы:	10	
	Увеличение числа осуществляемых при содействии ЭСКАТО субрегиональных инициатив и процессов координации, направленных на обеспечение учета региональных и субрегиональных аспектов устойчивого развития		
	Базовый показатель за 2014–2015 годы:	–	
	Расчетный показатель на 2016–2017 годы:	–	В рамках этой подпрограммы будут осуществляться текущие проекты, финансируемые донорами, и будет продолжена деятельность по укреплению потенциала, начатая в рамках финансируемого по девятому траншу Счета развития проекта укрепления потенциала малых островных развивающихся государств в Азиатско-Тихоокеанском регионе в плане оценки экологического капитала и экономических издержек гендерного неравенства, а также деятельность по укреплению потенциала не имеющих выхода к морю и наименее развитых стран в регионах Южной и Центральной Азии в плане интеграции в субрегиональные и региональные транспортные и торговые сети. Дополнительные ресурсы на 2018–2019 годы в размере 35 100 долл. США предназначены для покрытия расходов на консультантов, поездки и деятельность по укреплению потенциала для осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и достижения целей в области устойчивого развития в соответствии с приоритетами субрегионов. Ожидается, что эти мероприятия будут способствовать улучшению результатов деятельности в рамках подпрограммы.
	Целевой показатель на 2018–2019 годы:	4	
	Сводная информация о мероприятиях (участники)		
	Фактический показатель за 2014–2015 гг.	Расчетный показатель на 2016–2017 гг.	Расчетный показатель на 2018–2019 гг.
Консультационные услуги	17	18	20
Семинары/практикумы	21 (1 476)	35 (1 050)	17 (510)
Всего	38	53	37
В целях более эффективного использования ресурсов, устранения пробелов в области укрепления потенциала и повышения отдачи от осуществляемых мероприятий в рамках данной подпрограммы будут налаживаться партнерские отношения с подразделениями системы Организации Объединенных Наций, субрегиональными организациями, в том числе с Организацией экономического сотрудничества, Евразийским банком развития, Евразийской экономической комиссией, Расширенной Туманганской инициативой, Исламским банком развития, Шанхайской организацией сотрудничества, Форумом тихоокеанских островов, Тихоокеанским сообществом, Ассоциацией регионального сотрудничества стран Южной Азии и Ассоциацией государств Юго-Восточной Азии, а также с организациями гражданского общества.			

Подпрограмма 9. Энергетика

Структура-исполнитель: ЭСКАТО, Отдел энергетики		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)				
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2018–2019 годов: программа 16, подпрограмма 9, ожидаемое достижение (а)		Расходы за 2014–2015 гг.	Ассигнования на 2016–2017 гг.	Распределение на 2017 год	Добавление на 2018–2019 гг.	Смета на 2018–2019 гг.
Цель: повышение энергетической безопасности и электрификация как средства поддержки доступа к недорогим, надежным, устойчивым и современным источникам энергии для всех в Азиатско-Тихоокеанском регионе в соответствии с положениями Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года	Прочие расходы по персоналу	–	–	–	–	–
	Консультанты и эксперты	–	–	–	8,8	102,5
	Поездки персонала	–	–	–	5,2	75,7
	Услуги по контрактам	–	–	–	–	2,9
	Общие оперативные расходы	–	–	–	–	39,1
	Субсидии и взносы	–	–	–	21,0	173,6
Всего		–	–	–	35,0	393,8
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты				
а) Совершенствование нормативной базы для обеспечения доступа к недорогим, надежным, устойчивым и современным источникам энергии для всех, включая учет гендерных аспектов	i) Увеличение числа программных документов, деклараций и заявлений государств-членов, в которых прослеживается связь политики в области энергетики с продвигаемыми ЭСКАТО вариантами политики в интересах устойчивого развития	Целью подпрограммы является осуществление деятельности по укреплению потенциала в области энергетической безопасности и рационального использования энергии и оказание стратегической аналитической и политической поддержки усилиям государств-членов по обеспечению эффективного сочетания выгод для развития и экологической устойчивости. С помощью такой поддержки будут расширены возможности государств-членов по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и достижению целей в области устойчивого развития и других согласованных на международном уровне целей в области развития. Первоочередное внимание будет уделяться: а) укреплению регионального экономического сотрудничества и интеграции с уделением особого внимания укреплению связей в области энергетики и обеспечения энергетической безопасности; б) расширению доступа к энергии путем повышения энергоэффективности за счет расширения использования возобновляемых источников энергии; с) отражению целей в области устойчивого развития в национальных планах; d) обеспечению согласованности, последовательности и координации политики в энергетическом секторе; и е) выявлению нетрадиционных источников финансирования развития энергетики.				
	Базовый показатель за 2014–2015 годы: – Расчетный показатель на 2016–2017 годы: – Целевой показатель на 2018–2019 годы: 2					
	ii) Увеличение числа мероприятий, которые государства-члены осуществляют по итогам проведенных ЭСКАТО мероприятий в целях укрепления нормативной базы для обеспечения энергетической безопасности, рационального использования энергии и электрификации, включая учет гендерных аспектов	Деятельность по укреплению потенциала будет осуществляться посредством: а) предоставления консультационных услуг, по просьбе государств-членов, квалифицированными внутренними специалистами и внешними экспертами, привлекаемыми на краткосрочной основе, для удовлетворения конкретных потребностей государств-членов в области энергетики; б) организации субрегиональных и региональных учебных практикумов по наращиванию потенциала в вопросах разработки и осуществления политики в области энергетики и энергетической безопасности; и с) создания сетей и обмена знаниями в рамках сотрудничества по линии Юг-Юг с участием основных заинтересованных сторон, таких как должностные лица отраслевых министерств, представители научно-исследовательских институтов и других учреждений, имеющих отношение к энергетическому сектору.				
	Базовый показатель за 2014–2015 годы: – Расчетный показатель на 2016–2017 годы: – Целевой показатель на 2018–2019 годы: 4					
		В рамках подпрограммы будут осуществляться текущие финансируемые донорами проекты и будет продолжена работа в рамках финансируемого по одиннадцатому траншу Счета развития межведомственного проекта по укреплению потенциала развивающихся стран в Азиатско-Тихоокеанском регионе в целях решения проблемы трансграничных аспектов Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года путем расширения регионального эконо-				

б) Укрепление региональных механизмов сотрудничества по вопросам энергетической безопасности, рационального использования энергии и электрификации	i) Увеличение числа обсуждаемых и согласуемых на региональном уровне конкретных областей/тем, связанных с вопросами энергетической безопасности, рационального использования энергии и электрификации		
	Базовый показатель за 2014–2015 годы:	–	
	Расчетный показатель на 2016–2017 годы:	–	
	Целевой показатель на 2018–2019 годы:	2	
	ii) Увеличение числа действующих при содействии ЭСКАТО механизмов регионального сотрудничества по вопросам энергетической безопасности, рационального использования энергии и электрификации		
	Базовый показатель за 2014–2015 годы:	–	
	Расчетный показатель на 2016–2017 годы:	–	
	Целевой показатель на 2018–2019 годы:	1	
<i>Сводная информация о мероприятиях (участники)</i>			
	<i>Фактический показатель за 2014–2015 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2016–2017 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2018–2019 гг.</i>
Консультационные услуги	–	2	4
Семинары/практикумы	–	3 (90)	6 (180)
Всего	–	5	10

мического сотрудничества и интеграции. Дополнительные ресурсы на 2018–2019 годы в размере 35 000 долл. США предназначены для покрытия расходов на консультантов, поездки и деятельность по наращиванию потенциала, касающуюся Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и целей в области устойчивого развития, в частности для оказания странам помощи в разработке нормативной базы обеспечения доступа к недорогим, надежным, устойчивым и современным источникам энергии для всех. Ожидается, что эти мероприятия будут способствовать улучшению результатов деятельности в рамках подпрограммы, указанных слева.

Для обеспечения максимальной отдачи от деятельности по наращиванию потенциала в рамках данной подпрограммы будет осуществляться тесное сотрудничество с ключевыми учреждениями Организации Объединенных Наций, межправительственными организациями, субрегиональными организациями, НПО и другими учреждениями, занимающимися обеспечением энергетической безопасности для решения существующих проблем.

3. Экономическое развитие в Европе: 4 024 700 долл. США

- 23.50 За осуществление деятельности в этом регионе отвечает секретариат Европейской экономической комиссии (ЕЭК), действующий в поддержку программы 17 «Экономическое развитие в Европе» двухгодичного плана по программам на период 2018–2019 годов. Деятельность в области технического сотрудничества будет сосредоточена в странах региона ЕЭК с уровнем дохода ниже и выше среднего в целях укрепления их национального потенциала в плане присоединения к европейским и международным правовым документам, нормам и стандартам и их осуществления и применения. Эта деятельность будет призвана способствовать региональной интеграции и сотрудничеству, в частности по трансграничным вопросам, и поддерживать национальные усилия, направленные на осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и достижение целей в области устойчивого развития.

Таблица 23.16

Ресурсы с разбивкой по статьям расходов

(В тыс. долл. США)

Регулярный бюджет

	Расходы за 2014–2015 гг.	Ассигнования на 2016– 2017 гг.	Рост ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2018–2019 гг.
			Сумма	В процентах			
Прочие расходы по персоналу	2 824,9	3 280,1	(292,5)	(8,9)	2 987,6	105,4	3 093,0
Консультанты	80,5	37,8	40,9	108,2	78,7	3,0	81,7
Поездки персонала	332,7	203,5	(44,6)	(21,9)	158,9	6,2	165,1
Субсидии и взносы	231,5	163,5	497,2	304,1	660,7	24,2	684,9
Всего	3 469,6	3 684,9	201,0	5,5	3 885,9	138,8	4 024,7

Подпрограмма 1. Окружающая среда

Структура-исполнитель: ЕЭК, Отдел по окружающей среде			Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)							
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2018–2019 годов: программа 17, подпрограмма 1, ожидаемые достижения (а) и (б)			Расходы за 2014–2015 гг. Ассигнования на 2016–2017 гг. Распределение на 2017 год Добавление на 2018–2019 гг. Смета на 2018–2019 гг.							
Цель: укрепление национального потенциала, а также механизмов трансграничного сотрудничества стран региона в области рационального трансграничного водо- и природопользования на основе эффективного осуществления природоохранных конвенций ЕЭК			Временный персонал общего назначения		525,2	618,0	–	–	608,2	
			Поездки персонала		102,4	37,1	–	–	29,9	
			Участники семинаров		11,4	23,4	42,4	29,8	99,4	
			Всего		639,0	678,5	42,4	29,8	737,5	
Ожидаемые достижения		Показатели достижения результатов		Мероприятия/результаты/проекты						
а) Совершенствование трансграничной практики рационального водо- и природопользования в странах Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии, а также Юго-Восточной Европы		Число разработанных и выполненных двусторонних и многосторонних соглашений/программ действий, направленных на улучшение рационального трансграничного природо- и водопользования на основе принципов, закрепленных в природоохранных конвенциях ЕЭК		Трансграничное сотрудничество в вопросах окружающей среды и совместного использования природных ресурсов, в частности водных ресурсов, представляет собой важную задачу в контексте обеспечения устойчивого развития. В этой связи природоохранные конвенции ЕЭК обеспечивают уникальную основу для регионального сотрудничества и решения взаимосвязанных проблем водопользования и охраны окружающей среды. Стратегия ЕЭК в области технического сотрудничества по этим направлениям деятельности будет включать организацию консультативных миссий и семинаров/практикумов и подготовку проектов на местах в сотрудничестве с государствами-членами и при участии секретариатов конвенций. Она будет направлена на поддержку осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и достижения целей 6, 7 и 13 в области устойчивого развития, в частности, решения задачи 6.5. В рамках этой подпрограммы предусматривается участие в деятельности рабочей группы по проектам в области водных и энергетических ресурсов Специальной программы Организации Объединенных Наций для экономик Центральной Азии. Все мероприятия будут разрабатываться по просьбе стран-членов в соответствии с принципами природоохранных конвенций ЕЭК, в частности тех из них, которые касаются принципов сотрудничества между странами в области окружающей среды и совместного использования природных ресурсов. С учетом уже имеющегося опыта в большинстве случаев помощь будет оказываться в рамках осуществления проектов на местах. Из Глобального экологического фонда выделены внебюджетные средства для осуществления в двухгодичном периоде 2018–2019 годов следующих проектов: а) содействие трансграничному сотрудничеству и комплексному управлению водными ресурсами в «расширенном» бассейне реки Дрин; б) содействие трансграничному сотрудничеству и комплексному управлению водными ресурсами в бассейне реки Днестр. Внебюджетное финансирование от других доноров будет изыскиваться для осуществления следующих проектов: а) меры по расширению регионального сотрудничества в Центральной Азии в области водных ресурсов и окружающей среды, в том числе в вопросах безопасности плотин и качества воды;						
		Базовый показатель за 2014–2015 годы:								6
		Расчетный показатель на 2016–2017 годы:								6
		Целевой показатель на 2018–2019 годы:								6
Сводная информация о мероприятиях (участники)										
		Фактический показатель за 2014–2015 гг.	Расчетный показатель на 2016–2017 гг.	Расчетный показатель на 2018–2019 гг.						
Консультационные услуги		35	20	20						
Семинары/практикумы		19 (545)	15 (320)	15 (320)						
Стипендии		6	6	6						
Всего		60	41	41						

б) дальнейшее развитие двустороннего сотрудничества между Афганистаном и Таджикистаном в области экологии и гидрологии;

с) поддержка создания и функционирования сети русскоязычных водохозяйственных организаций.

Будет продолжена текущая работа по следующим проектам:

а) проведение национальных стратегических диалогов по комплексному управлению водными ресурсами;

б) поддержка перехода Казахстана к модели «зеленой» экономики (трансграничный компонент).

Ожидается, что по линии регулярной программы технического сотрудничества в рамках подпрограммы будет поддержано до шести проектов на местах. Проекты и мероприятия будут осуществляться в сотрудничестве с соответствующими партнерами, такими как ПРООН, Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе, Организации «Глобальное водное партнерство», Региональный экологический центр для Центральной Азии и другие учреждения. Дополнительные ресурсы на 2018–2019 годы в размере 29 800 долл. США предназначены для оплаты путевых расходов участников и, как ожидается, будут способствовать улучшению деятельности в рамках подпрограммы по наращиванию потенциала.

^a Ожидается, что с учетом утверждения Генеральной Ассамблеей дополнительных ресурсов расчетный показатель на 2016–2017 годы увеличится с 14 (300) до 15 (320) в 2016–2017 годах и 2018–2019 годах.

Подпрограмма 2. Транспорт

Структура-исполнитель: ЭКА, Отдел устойчивого транспорта		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)					
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2018–2019 годов: программа 17, подпрограмма 2, ожидаемые достижения (с) и (d)							
		Расходы за 2014–2015 гг.	Ассигнования на 2016–2017 гг.	Распределение на 2017 год	Добавление на 2018–2019 гг.	Смета на 2018–2019 гг.	
Цель: укрепление национального потенциала стран Восточной и Юго-Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии в области эффективного осуществления правовых документов, норм и стандартов по вопросам транспорта	Временный персонал общего назначения	457,7	356,5	–	–	496,5	
	Консультанты	20,0	–	–	–	–	
	Поездки персонала	29,9	32,6	–	–	29,9	
	Участники семинаров	15,5	23,3	42,4	29,5	99,0	
	Всего	523,1	412,4	42,4	29,5	625,4	
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты					
а) Укрепление национального потенциала по выполнению правовых документов, норм, стандартов и рекомендаций Организации Объединенных Наций в области транспортной инфраструктуры, процедур пересечения границ и безопасности дорожного движения	Число государств, присоединившихся к нормативно-правовым документам Организации Объединенных Наций по вопросам транспорта	Устойчивое развитие транспорта способствует устойчивому развитию, обеспечивая услуги и инфраструктуру для перевозки людей и товаров безопасными, недорогими, доступными, эффективными и устойчивыми транспортными системами при одновременном сведении к минимуму их воздействия на окружающую среду. Главной целью этой подпрограммы является укрепление национального потенциала стран Восточной и Юго-Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии в области развития устойчивых транспортных систем посредством эффективного осуществления правовых документов, соблюдения стандартов и выполнения рекомендаций Организации Объединенных Наций, касающихся транспорта. Кроме того, эта подпрограмма предусматривает поддержку осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и достижения касающихся транспорта целей в области устойчивого развития на основе содействия региональному сотрудничеству и интеграции, упрощения международных перевозок людей и товаров, а также повышения безопасности, энергоэффективности и защищенности системы наземного транспорта. Особое внимание будет уделяться потребностям развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в обеспечении эффективной транспортной доступности при поддержке рабочей группы по проектам в области транспорта и пересечения границ Специальной программы Организации Объединенных Наций для экономик Центральной Азии.					
	Базовый показатель за 2014–2015 годы: 1 700 Расчетный показатель на 2016–2017 годы: 1 710 Целевой показатель на 2018–2019 годы: 1 735						
б) Укрепление регионального сотрудничества в области развития транспортной инфраструктуры и упрощения процедур пересечения границ	Число государств — членов Организации Объединенных Наций, использующих общую нормативную базу ЕЭК для развития субрегиональной транспортной инфраструктуры	Для достижения цели данной подпрограммы будут осуществляться следующие мероприятия: а) направление консультационных миссий в целях содействия осуществлению правовых документов Организации Объединенных Наций, касающихся транспорта, в области развития транспортной инфраструктуры, упрощения процедур пересечения границ и обеспечения безопасности дорожного движения; б) проведение практикумов и семинаров по отдельным темам, относящимся к транспортной инфраструктуре (Трансъевропейская автомагистраль «Север-Юг» и Трансъевропейская железнодорожная магистраль, доступность и устойчивость, интеллектуальные транспортные системы, смешанные перевозки и эксплуатационная совместимость), упрощению процедур пересечения границ и обеспечению безопасности дорожного движения. В частности, в рамках подпрограммы будет оказываться поддержка проведению анализа эффективности действий по обеспечению безопасности дорожного движения в странах Восточной и Юго-Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии.					
	Базовый показатель за 2014–2015 годы: 53 Расчетный показатель на 2016–2017 годы: 54 Целевой показатель на 2018–2019 годы: 55						
с) Укрепление национального потенциала в области выработки стратегических решений для обеспечения безопасности дорожного движения	Число стран — членов ЕЭК, установивших национальные и/или региональные целевые показатели в области безопасности дорожного движения						
	Базовый показатель за 2014–2015 годы: 37						

	Расчетный показатель на 2016–2017 годы:	40	Средства регулярной программы технического сотрудничества будут дополняться внебюджетными ресурсами. В целях умножения результатов в области развития и повышения устойчивости мероприятий в области технического сотрудничества данная подпрограмма будет осуществляться совместно с соответствующими национальными заинтересованными сторонами и региональными (Организация черноморского экономического сотрудничества, Центральноевропейская инициатива и Наблюдательный комитет Юго-Восточной Европы по транспорту) и международными организациями и учреждениями. Дополнительные ресурсы на 2018–2019 годы в размере 29 500 долл. США предназначены для оплаты путевых расходов участников и, как ожидается, будут способствовать улучшению результатов деятельности по укреплению потенциала в рамках подпрограммы.
	Целевой показатель на 2018–2019 годы:	43	
Сводная информация о мероприятиях (участники)			
	Фактический показатель за 2014–2015 гг.	Расчетный показатель на 2016–2017 гг.	Расчетный показатель на 2018–2019 гг.
Консультационные услуги	19	20	20
Семинары/практикумы	10 (269)	5 (220)	5 (220)
Всего	29	25	25

^a Ожидается, что с учетом утверждения Генеральной Ассамблеей дополнительных ресурсов расчетный показатель на 2016–2017 годы увеличится с 4 (200) до 5 (220) в 2016–2017 и 2018–2019 годах.

Подпрограмма 3. Статистика

Структура-исполнитель: ЕЭК, Статистический отдел		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)				
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2018–2019 годов: программа 17, подпрограмма 3, ожидаемое достижение (с)		Расходы за 2014–2015 гг.	Ассигнования на 2016–2017 гг.	Распределение на 2017 год	Добавление на 2018–2019 гг.	Смета на 2018–2019 гг.
Цель: укрепление национального потенциала государств — членов ЕЭК с уделением особого внимания Юго-Восточной и Восточной Европе, Кавказу и Центральной Азии в целях эффективного соблюдения международных стандартов, выполнения рекомендаций и использования передовой практики при подготовке официальных статистических данных, в частности в отношении достижения целей в области устойчивого развития и учитывающих гендерные аспекты показателей		Временный персонал общего назначения	399,0	455,6	—	604,4
		Консультанты	3,6	—	—	—
		Поездки персонала	108,8	34,9	—	29,9
		Участники семинаров	32,4	23,3	42,4	99,0
		Всего	543,8	513,8	42,4	733,3
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты				
a) Нарращивание потенциала в области подготовки и распространения статистических показателей для мониторинга деятельности по достижению целей в области устойчивого развития	Число стран Юго-Восточной и Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии, публикующих и распространяющих информацию о по меньшей мере 50 процентах показателей достижения целей в области устойчивого развития Базовый показатель за 2014–2015 годы: — Расчетный показатель на 2016–2017 годы: 4 Целевой показатель на 2018–2019 годы: 6	Подпрограмма будет способствовать укреплению статистического потенциала государств — членов ЕЭК, в частности стран с менее развитыми статистическими системами, в Юго-Восточной и Восточной Европе, на Кавказе и в Центральной Азии. В ее рамках будет поддерживаться применение на практике основополагающих принципов официальной статистики и других стандартов и передовых методов Организации Объединенных Наций, а также будут предоставляться консультации, касающиеся правовой и организационной базы официальной статистики. Будут расширены национальные возможности в области модернизации процесса получения статистических данных, переписей населения, показателей достижения целей в области устойчивого развития, статистических данных в разбивке по признаку пола, экономической статистики и экологического учета и показателей. В рамках подпрограммы будет поддерживаться выполнение на национальном уровне стандартов и рекомендаций в приоритетных областях, определенных государствами — членами ЕЭК, с уделением особого внимания поддержке деятельности по контролю за ходом достижения целей в области устойчивого развития и осуществлением Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. В рамках этой подпрограммы будет также поддерживаться деятельность рабочей группы по статистике Специальной программы Организации Объединенных Наций для экономик Центральной Азии.				
b) Повышение способности стран с менее развитыми статистическими системами ликвидировать пробелы в потенциале в области сбора, обработки и распространения статистических данных в соответствии с международными стандартами, рекомендациями и примерами передовой практики, включая основополагающие принципы официальной статистики	i) Число стран Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии, включающих рекомендации второго раунда глобальных оценок в свои национальные стратегии развития статистики Базовый показатель за 2014–2015 годы: — Расчетный показатель на 2016–2017 годы: 3 Целевой показатель на 2018–2019 годы: 5	В рамках подпрограммы будет организован обмен информацией о передовой национальной практике на региональном и субрегиональном уровнях и поддержано создание активно действующей сети экспертов. Оказание консультационных услуг и проведение семинаров по наращиванию потенциала будет определяться национальными приоритетами и будет удовлетворять потребности стран Юго-Восточной и Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии в укреплении статистического потенциала в соответствии с их национальными стратегиями развития статистики на основе рекомендаций по результатам глобальных оценок национальных статистических систем, проведенных ЕЭК в партнерстве с Европейской комиссией (Евростат) и Европейской ассоциацией свободной торговли. Будут мобилизованы дополнительные финансовые ресурсы, в том числе из десятого транша Счета развития, Всемирного банка и государств — членов ЕЭК. В рамках данной подпрограммы посредством проведения Конференции европейских статистиков, совместных совещаний экспертов и рабочих групп будет осуществляться координация усилий в целях выявления передовых методов работы и опыта в области официальной статистики и обмена ими. В рамках подпрограммы будет обеспечиваться действенное сотрудничество и более эффективное использование ресурсов на основе тесного партнерства между				

	ii) Число стран Юго-Восточной Европы, Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии, документирующих процессы подготовки официальной статистики согласно модели общего статистического рабочего процесса	национальными и международными статистическими организациями. Деятельность по осуществлению будет по-прежнему основываться на партнерстве с государствами-членами и международными организациями. Будут и далее развиваться и укрепляться текущие партнерские отношения с другими структурами и региональными комиссиями Организации Объединенных Наций, Евростатом, Европейской ассоциацией свободной торговли, Всемирным банком, ОЭСР и другими международными организациями, действующими в регионе ЕЭК. Дополнительные ресурсы на 2018–2019 годы в размере 29 500 долл. США предназначены для оплаты путевых расходов участников и, как ожидается, будут способствовать улучшению результатов деятельности по укреплению потенциала в рамках подпрограммы.			
	Базовый показатель за 2014–2015 годы:				3
	Расчетный показатель на 2016–2017 годы:				5
	Целевой показатель на 2018–2019 годы:				7
Сводная информация о мероприятиях (участники) ^a					
	Фактический показатель за 2014–2015 гг.	Расчетный показатель на 2016–2017 гг.	Расчетный показатель на 2018–2019 гг.		
Консультационные услуги	23	30	12		
Семинары/практикумы	11 (293)	14 (320)	18 (380)		
Всего	34	44	30		

^a Ожидается, что с учетом утверждения Генеральной Ассамблеей дополнительных ресурсов расчетный показатель на 2016–2017 годы увеличится с 14 (300) до 14 (320) в 2016–2017 годах. Ожидается, что общий целевой показатель числа семинаров/практикумов на 2018–2019 годы увеличится с 14 до 18.

Подпрограмма 4. Экономическое сотрудничество и интеграция

Структура-исполнитель: ЕЭК, Отдел по экономическому сотрудничеству и интеграции		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)					
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2016–2017 годов: программа 17, подпрограмма 4, ожидаемые достижения (а) и (б)			Расходы за 2014–2015 гг.	Ассигнования на 2016–2017 гг.	Распределение на 2017 год	Добавление на 2018–2019 гг.	Смета на 2018–2019 гг.
Цель: укрепление субрегионального экономического сотрудничества и интеграции между странами с уровнем дохода ниже и выше среднего с уделением особого внимания странам, участвующим в Специальной программе Организации Объединенных Наций для экономик Центральной Азии		Временный персонал общего назначения	626,8	938,7	–	–	813,4
		Поездки персонала	33,0	31,9	–	–	45,6
		Участники семинаров	52,2	23,5	42,4	–	99,2
		Всего	712,0	1 039,1	42,4	–	958,2
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты					
а) Укрепление потенциала стран, участвующих в Специальной программе Организации Объединенных Наций для экономик Центральной Азии, в области достижения соответствующих целей в области устойчивого развития в рамках Специальной программы и отслеживания прогресса в их достижении.	Число стран, участвующих в Специальной программе Организации Объединенных Наций для экономик Центральной Азии, которые участвовали в субрегиональной и последующей деятельности и обзоре достижения соответствующих целей в области устойчивого развития Базовый показатель за 2014–2015 годы: – Расчетный показатель на 2016–2017 годы: – Целевой показатель на 2018–2019 годы: 5	В рамках этой подпрограммы основное внимание будет уделяться укреплению субрегионального сотрудничества, а также повышению ответственности стран, участвующих в Специальной программе Организации Объединенных Наций для экономик Центральной Азии. В рамках подпрограммы будет создан механизм оказания странам поддержки в достижении соответствующих целей в области устойчивого развития и обеспечении контроля за их достижением. Для достижения этой цели специальная программа поощряет субрегиональное сотрудничество в качестве нейтральной платформы Организации Объединенных Наций для решения сложных и деликатных проблем экономического и экологического сотрудничества в субрегионе. Специальная программа привлекает высокопоставленных сотрудников директивных органов, посредством участия в работе ее руководящих органов и тематических рабочих групп, к обеспечению стратегического руководства по вопросам субрегионального сотрудничества и экономической и экологической защиты и достижения соответствующих целей и решения соответствующих задач в области устойчивого развития. В рамках подпрограммы будет поддерживаться: а) координация усилий между основными отделами и тематическими рабочими группами Специальной программы; б) организация ежегодных экономических форумов и сессий Совета управляющих Специальной программы; в) объединение на субрегиональном уровне национальных оценок достижения целей в области устойчивого развития; и д) разработка субрегиональных проектов в области технического сотрудничества. В рамках подпрограммы будут приниматься меры по укреплению сотрудничества и улучшению координации с другими региональными и субрегиональными программами и организациями. Для достижения цели данной подпрограммы будут осуществляться следующие мероприятия: а) направление консультативных миссий по вопросам субрегионального сотрудничества в сотрудничестве с другими подпрограммами ЕЭК и оказание помощи странам, участвующим в Специальной программе, в деле учета целей устойчивого развития в национальных планах и стратегиях; б) организация деятельности по наращиванию потенциала для сотрудников директивных органов и экспертов из стран, участвующих в Специальной программе, в ответ на просьбы государств-членов в сотрудничестве с другими подпрограммами ЕЭК; в) предоставление основных услуг по организации заседаний Совета управляющих и Экономического форума и, в частности, участие в проведении последующей деятельности и обзора достижения соответствующих целей в области устойчивого развития на субрегиональном уровне.					
б) Более широкая осведомленность стран, участвующих в Специальной программе Организации Объединенных Наций для экономик Центральной Азии, о передовом опыте и руководящих принципах экономического сотрудничества и интеграции	Число участвующих в Специальной программе Организации Объединенных Наций для экономик Центральной Азии стран, которые используют передовую практику и руководящие принципы, распространяемые благодаря деятельности ЕЭК в области технического сотрудничества Базовый показатель за 2014–2015 годы: 5 Расчетный показатель на 2016–2017 годы: 6 Целевой показатель на 2018–2019 годы: 7						

<i>Сводная информация о мероприятиях (участники)^a</i>			
	<i>Фактический показатель за 2014–2015 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2016–2017 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2018–2019 гг.</i>
Консультационные услуги	14	17	10
Семинары/практикумы	12 (200)	11 (400)	4 (200)
Проекты на местах	–	2	1
Всего	26	30	15

^a Ожидается, что с учетом утверждения Генеральной Ассамблеей дополнительных ресурсов расчетный показатель на 2016–2017 годы увеличится с 11 (380) до 11 (400) в 2016–2017 годах.

Подпрограмма 5. Устойчивая энергетика

Структура-исполнитель: ЕЭК, Отдел устойчивой энергетики		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)				
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2018–2019 годов: программа 17, подпрограмма 5, ожидаемые достижения (а) и (с)		Расходы за 2014–2015 гг.	Ассигнования на 2016–2017 гг.	Распределение на 2017 год	Добавление на 2018–2019 гг.	Смета на 2018–2019 гг.
Цель: укрепление способности стран региона расширять доступ к недорогим, экологически чистым и экономически рентабельным источникам энергии для всех и сокращение выбросов парниковых газов и уменьшение углеродного следа энергетического сектора в регионе	Временный персонал общего назначения	391,6	422,4	–	–	492,3
	Поездки персонала	12,1	31,5	–	–	29,8
	Участники семинаров	66,9	23,4	42,4	29,5	99,1
	Всего	470,6	477,3	42,4	29,5	621,2
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты				
а) Расширение возможностей государств — членов ЕЭК в области устойчивой энергетики, в частности в вопросах энергоэффективности, повышения экологичности производства электроэнергии с применением ископаемого топлива, возобновляемых источников энергии, природного газа и классификации энергетических ресурсов	Число стран, применяющих руководящие указания, нормы и стандарты, касающиеся передовой практики ЕЭК в области устойчивой энергетики Базовый показатель за 2014–2015 годы: 12 Расчетный показатель на 2016–2017 годы: 14 Целевой показатель на 2018–2019 годы: 16	Эта подпрограмма направлена на укрепление потенциала государств-членов в плане достижения цели 7 в области устойчивого развития «Обеспечение доступа к недорогим, надежным, устойчивым и современным источникам энергии для всех», содействие сокращению выбросов парниковых газов в результате производства и потребления энергии, повышение эффективности производства и потребления энергии и повышение эффективности использования энергетических и минеральных ресурсов. Для достижения вышеперечисленных целей в рамках подпрограммы будут проводиться следующие мероприятия: а) предоставление консультативной помощи по вопросам разработки политики, стратегий и программ в области устойчивой энергетики с опорой на знания и опыт, касающиеся достижения цели 7 в области устойчивого развития; б) принятие мер по наращиванию потенциала, направленных на укрепление устойчивости производства, передачи и потребления энергии; в) создание сетей экспертов и лиц, ответственных за разработку политики, в целях содействия распространению устойчивых энерготехнологий. В рамках этой подпрограммы предусматривается поддержка деятельности рабочей группы по проектам в области водных и энергетических ресурсов Специальной программы Организации Объединенных Наций для экономик Центральной Азии. Ресурсы регулярной программы технического сотрудничества будут дополняться финансированием по десятому и одиннадцатому траншам Счета развития и внебюджетными ресурсами. В рамках подпрограммы будут и далее укрепляться партнерские отношения с системой Организации Объединенных Наций и международными организациями, Глобальным экологическим фондом, учреждениями, входящими в Группу Всемирного банка, Евразийской экономической комиссии, Исполнительным комитетом Содружества Независимых Государств, Азиатским банком развития, Секретариатом Энергетической хартии, Международным энергетическим агентством, Международным агентством по возобновляемым источникам энергии, Европейской комиссией и другими соответствующими национальными, региональными и глобальными организациями, а также с частным сектором. Дополнительные ресурсы на 2018–2019 годы в размере 29 500 долл. США предназначены для оплаты путевых расходов участников и, как ожидается, будут способствовать улучшению результатов деятельности по укреплению потенциала в рамках подпрограммы.				
б) Укрепление потенциала государств — членов ЕЭК в том, что касается достижения цели 7 в области устойчивого развития	Число стран, разрабатывающих национальные планы действий для достижения цели 7 в области устойчивого развития Базовый показатель за 2014–2015 годы: – Расчетный показатель на 2016–2017 годы: 3 Целевой показатель на 2018–2019 годы: 5					

Сводная информация о мероприятиях (участники) ^a			
	Фактический показатель за 2014–2015 гг.	Расчетный показатель на 2016–2017 гг.	Расчетный показатель на 2018–2019 гг.
Консультационные услуги	6	13	9
Семинары/практикумы	14 (434)	4 (270)	8 (440)
Проекты на местах	–	3	3
Всего	20	20	20

^a Ожидается, что с учетом утверждения Генеральной Ассамблеей дополнительных ресурсов расчетный показатель на 2016–2017 годы увеличится с 4 (250) до 4 (270) в 2016–2017 годах. Ожидается, что общий целевой показатель числа семинаров/практикумов на 2018–2019 годы увеличится с 4 до 8.

Подпрограмма 6. Торговля

Структура-исполнитель: ЕЭК, Отдел экономического сотрудничества и торговли		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)					
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2018–2019 годов: программа 17, подпрограмма 6, ожидаемое достижение (а)		Расходы за 2014–2015 гг.	Ассигнования на 2016–2017 гг.	Распределение на 2017 год	Добавление на 2018–2019 гг.	Смета на 2018–2019 гг.	
Цель: оказание странам региона ЕЭК помощи в разработке и осуществлении национальной политики и создании механизмов для содействия торговле в качестве инструмента обеспечения поступательного экономического роста и устойчивого развития		Временный персонал общего назначения	424,6	391,3	–	–	–
		Консультанты	56,9	–	–	48,0	51,9
		Поездки персонала	46,5	35,5	–	–	–
		Участники семинаров	53,1	23,2	42,4	29,5	90,0
		Всего	581,1	450,0	42,4	77,5	141,9
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты					
а) Укрепление способности стран более эффективно содействовать развитию торговли и ведению электронных деловых операций	Число стран, создающих механизмы содействия торговле в поддержку развития торговли в соответствии с рекомендацией ЕЭК Базовый показатель за 2014–2015 годы: 6 Расчетный показатель на 2016–2017 годы: 6 ^a Целевой показатель на 2018–2019 годы: 8 ^a	Техническое сотрудничество в рамках этой подпрограммы будет направлено на укрепление способности государств-членов разрабатывать и осуществлять национальную политику и создавать механизмы содействия развитию торговли в качестве инструмента обеспечения поступательного экономического роста и устойчивого развития. В этой связи данная подпрограмма будет осуществляться с опорой на стандарты, рекомендации и инструменты, разработанные ЕЭК, в частности Центром Организации Объединенных Наций по упрощению процедур торговли и электронным деловым операциям, другими экспертными органами ЕЭК и другими международными организациями в сфере торговли. Принимая во внимание Соглашение ВТО об упрощении процедур торговли, подпрограмма будет использовать богатый опыт и инструментарий содействия развитию торговли в регионе ЕЭК для оказания государствам-членам, в частности в Восточной Европе, на Кавказе и в Центральной Азии, следующей помощи: а) оказание консультационных услуг на основе оценок потребностей стран; б) организация субрегиональных, региональных и межрегиональных учебных практикумов для обмена опытом обеспечения эффективного соблюдения международных норм и стандартов и выполнения рекомендаций по содействию развитию торговли; в) подготовка учебных материалов, исследований и программных документов по конкретным вопросам содействия развитию торговли с учетом потребностей, сообщенных странами; д) обмен передовым опытом в рамках сетей экспертов и представителей директивных органов.					

б) Укрепление национального и регионального сотрудничества в области содействия развитию торговли и ведению электронных деловых операций	Число региональных сетей экспертов и представителей директивных органов по вопросам содействия развитию торговли, которым оказывается поддержка в рамках подпрограммы Базовый показатель за 2014–2015 годы: 3 Расчетный показатель на 2016–2017 годы: 3 Целевой показатель на 2018–2019 годы: 3	Подпрограмма будет способствовать лучшему использованию инструментов ЕЭК в таких областях, как упрощение торговой документации и процедур; механизмы «единого окна» для экспортных и импортных процедур; согласование данных и стандартизация документов; создание национальных органов по содействию развитию торговли, осуществление Соглашения ВТО по упрощению процедур торговли и поддержка рабочей группы по торговле Специальной программы Организации Объединенных Наций для экономик Центральной Азии. Ресурсы регулярной программы технического сотрудничества будут дополнены средствами, выделенными по десятому и одиннадцатому траншам Счета развития на проекты по упрощению процедур торговли, которые будут использоваться для привлечения внебюджетных ресурсов от двусторонних и многосторонних доноров. Подпрограмма будет осуществляться в рамках партнерских отношений со странами-бенефициарами и в сотрудничестве с координаторами-резидентами Организации Объединенных Наций и страновыми группами Организации Объединенных Наций, региональными организациями и региональными финансовыми учреждениями, такими, как ЮНКТАД, ПРООН, Организация Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО), Всемирный банк, ОЭСР, Совет регионального сотрудничества, Евразийская экономическая комиссия, Организация Черноморского экономического сотрудничества, Германское агентство по международному сотрудничеству и Агентство Соединенных Штатов по международному развитию. Дополнительные ресурсы на 2018–2019 годы в размере 77 500 долл. США предназначены для оплаты путевых расходов участников и, как ожидается, будут способствовать расширению деятельности по укреплению потенциала в рамках подпрограммы и улучшению ее результатов.
Сводная информация о мероприятиях (участники) ^b		
	Фактический показатель за 2014–2015 гг.	Расчетный показатель на 2016–2017 гг. Расчетный показатель на 2018–2019 гг.
Консультационные услуги	22	22 16
Семинары/практикумы	20 (447)	10 (420) 12 (460)
Проекты на местах	2	2 1
Всего	44	34 29

^a Ожидается, что с учетом утверждения Генеральной Ассамблеей дополнительных ресурсов целевой показатель увеличится с 6 в 2017 году до 8 в 2019 году.

^b Ожидается, что с учетом утверждения Генеральной Ассамблеей дополнительных ресурсов расчетный показатель на 2016–2017 годы увеличится с 10 (400) до 10 (420) в 2016–2017 годах, а целевой показатель на 2018–2019 годы — с 10 до 12.

Подпрограмма 7. Леса, земельные ресурсы и жилищное хозяйство

Структура-исполнитель: ЕЭК, Отдел по лесам, землепользованию и жилищному хозяйству		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)					
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2018–2019 годов: программа 17, подпрограмма 7, ожидаемое достижение (b), и подпрограмма 8, ожидаемое достижение (a)			Расходы за 2014–2015 гг.	Ассигнования на 2016–2017 гг.	Распределение на 2017 год	Добавление на 2018–2019 гг.	Смета на 2018–2019 гг.
Цель: укрепление национального потенциала в области неистощительного лесопользования и рационального управления земельными ресурсами и жилищным хозяйством в поддержку осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в регионе ЕЭК		Консультанты	–	52,6	–	71,5	78,2
		Поездки персонала	–	37,8	–	–	29,8
		Участники семинаров	–	23,4	42,4	29,5	99,2
		Всего	–	113,8	42,4	101,0	207,2
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты					
a) Улучшение мониторинга и оценки лесного сектора для поддержки неистощительного лесопользования	i) Увеличение доли государств — членов ЕЭК, представляющих удовлетворительные данные по качественным показателям неистощительного лесопользования Базовый показатель за 2014–2015 годы: 69 Расчетный показатель на 2016–2017 годы: 69 ^a Целевой показатель на 2018–2019 годы: 75 ^a	Главной целью подпрограммы по лесам, земельным ресурсам и жилищному хозяйству является укрепление национального потенциала в области неистощительного лесопользования и рационального управления земельными ресурсами и жилищным хозяйством в регионе ЕЭК в поддержку осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и достижения связанных с ней целей в области устойчивого развития. В частности, в рамках этой подпрограммы основное внимание будет уделяться укреплению потенциала государств — членов ЕЭК в области разработки и осуществления основанной на фактических данных политики в области неистощительного лесопользования, жилищного хозяйства, городского планирования и управления. Эта подпрограмма направлена на оказание государствам-членам помощи в области: а) сбора данных и информации; б) разработки и применения новых методов и процедур контроля и оценки в поддержку неистощительного лесопользования; с) разработки политики рационального управления жилищным хозяйством, рынками недвижимости и развитием городов и организации землепользования и управления земельными ресурсами; и d) осуществления Женевской хартии об устойчивом жилищном хозяйстве на страновом уровне. Для достижения этих целей будет осуществляться следующая стратегия: а) проведение ориентированной на результаты оценки национальных систем мониторинга и соответствующих аналитических инструментов в лесном, земельном и жилищном секторах (например, разработка на национальном уровне критериев и показателей неистощительного лесопользования или проведение обзоров по вопросам управления земельными ресурсами), а также осуществление стратегий и программ (например, путем составления справок по жилищному хозяйству стран); б) организация и проведение семинаров и практикумов в целях оказания странам помощи в разработке надлежащих систем контроля и политики управления в лесном, земельном и жилищном секторах; с) содействие обмену знаниями, передовой практикой и национальным опытом (например, через сети экспертов); д) подготовка учебных материалов для поддержки разработки инструментов и стратегий мониторинга и осуществления политики в области неистощительного лесопользования и ра-					
	ii) Увеличение числа стран, внедряющих передовую практику в области устойчивого жилищного хозяйства, развития городов и управления земельными ресурсами на основе рекомендаций ЕЭК Базовый показатель за 2014–2015 годы: 69 Расчетный показатель на 2016–2017 годы: 69 Целевой показатель на 2018–2019 годы: 75						
	iii) Число новых мер, принятых государствами-членами в области жилищного хозяйства и землепользования на основе исследований, директивных документов и ориентированных на результаты оценок ЕЭК						

	Базовый показатель за 2014–2015 годы: –		
	Расчетный показатель на 2016–2017 годы: –		
	Целевой показатель на 2018–2019 годы: 2		
<i>Сводная информация о мероприятиях (участники)</i>			
	<i>Фактический показатель за 2014–2015 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2016–2017 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2018–2019 гг.</i>
Консультационные услуги	–	20	20
Семинары/практикумы	–	9 (320)	10 (340)
Всего	–	29	30

ционального управления земельными ресурсами и жилищным хозяйством;

е) подготовка сотрудников и инструкторов на национальном и субрегиональном уровнях (подход, предусматривающий обучение обучающихся);

ф) предоставление консультаций по вопросам политики в области неистощительного лесопользования и рационального управления земельными ресурсами и жилищным хозяйством представителям директивных органов, экспертам и другим ключевым заинтересованным сторонам в регионе.

Ресурсы регулярной программы технического сотрудничества будут дополняться финансированием проектов по десятому траншу Счета развития. В частности, на средства десятого транша в рамках подпрограмм будут проводиться мероприятия по наращиванию потенциала в странах Восточной и Центральной Европы, Кавказа и Центральной Азии. Эти проекты призваны обеспечить отслеживание хода достижения целей в области устойчивого развития, связанных с неистощительным лесопользованием и экологически устойчивыми городами и населенными пунктами. Подпрограмма будет осуществляться в партнерстве с ФАО, Европейским лесным институтом, Конференцией на уровне министров по защите лесов в Европе («Леса Европы»), ООН-Хабитат, Европейским комитетом социального жилищного строительства, Европейской комиссией и другими соответствующими организациями в регионе ЕЭК.

В рамках подпрограммы будет регулярно вноситься вклад в деятельность Форума Организации Объединенных Наций по лесам, Комитета ФАО по лесному хозяйству и сессий ООН-Хабитат. Кроме того, подпрограмма обеспечит активную координацию мероприятий по наращиванию потенциала с другими международными партнерами, действующими в этом регионе, чтобы избежать дублирования работы. На страновом уровне работа в рамках подпрограммы будет осуществляться в сотрудничестве с координаторами-резидентами Организации Объединенных Наций и страновыми группами Организации Объединенных Наций. Дополнительные ресурсы на 2018–2019 годы в размере 101 000 долл. США предназначены для оплаты путевых расходов участников и консультантов и, как ожидается, будут способствовать расширению деятельности по укреплению потенциала в рамках подпрограммы и улучшению ее результатов.

^a Ожидается, что с учетом утверждения Генеральной Ассамблеей дополнительных ресурсов целевой показатель увеличится с 69 в 2017 году до 75 в 2019 году.

^b Ожидается, что с учетом утверждения Генеральной Ассамблеей дополнительных ресурсов расчетный показатель на 2016–2017 годы увеличится с 8 (300) до 9 (320) в 2016–2017 годах, а целевой показатель на 2018–2019 годы — с 9 до 10.

4. Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне: 7 623 900 долл. США

- 23.51 Деятельность в этой области осуществляется Экономической комиссией для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК) в поддержку программы 18 «Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне» двухгодичного плана по программам на период 2018–2019 годов. Цели программы будут состоять в укреплении технического потенциала стран Латинской Америки и Карибского бассейна в области разработки, формулирования, осуществления и оценки государственной политики, позволяющей им укреплять связи с мировой экономикой, содействовать выравниванию национальных показателей производительности и новаторства, поощрять устойчивый рост с учетом экономических, социальных и экологических аспектов развития, добиваться уменьшения социального неравенства и решения проблем, вызываемых демографическими изменениями, и готовить точные статистические данные в поддержку такой обоснованной государственной политики. Особое внимание будет уделено оказанию поддержки странам в осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и реализации целей в области устойчивого развития и Аддис-Абебской программы действий.

Таблица 23.17

Ресурсы с разбивкой по статьям расходов (В тыс. долл. США)

Регулярный бюджет

	Расходы за 2014–2015 гг.	Ассигнования на 2016–2017 гг.	Рост ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2018–2019 гг.
			Сумма	В процентах			
Прочие расходы							
по персоналу	4 091,8	4 834,1	(276,1)	(5,7)	4 558,0	274,0	4 832,0
Консультанты	734,9	762,3	226,3	29,7	988,6	59,8	1 048,4
Поездки персонала	876,6	833,0	200,3	24,0	1 033,3	40,8	1 074,1
Субсидии и взносы	293,3	313,9	355,5	113,3	669,4	–	669,4
Всего	5 996,6	6 743,3	506,0	7,5	7 249,3	374,6	7 623,9

Подпрограмма 1. Связи с мировой экономикой, региональная интеграция и сотрудничество

<i>Структура-исполнитель:</i> ЭКЛАК, Отдел международной торговли и интеграции		<i>Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)</i>					
<i>Связь с двухгодичным планом по программам на период 2018–2019 годов:</i> программа 18, подпрограмма 1, ожидаемые достижения (а) и (б)			<i>Расходы за 2014–2015 гг.</i>	<i>Ассигнования на 2016–2017 гг.</i>	<i>Распределение на 2017 год</i>	<i>Добавление на 2018–2019 гг.</i>	<i>Смета на 2018–2019 гг.</i>
<i>Цель:</i> укрепление технического потенциала стран Латинской Америки и Карибского бассейна для улучшения их связей с глобальной экономикой и укрепления механизмов регионального сотрудничества и интеграции на субрегиональном и региональном уровнях		Временный персонал общего назначения	226,3	163,8	–	–	173,5
		Консультанты	27,3	27,3	–	–	22,3
		Поездки персонала	41,1	47,4	–	–	49,3
		Стипендии, субсидии и взносы	24,3	29,0	–	–	29,0
		Всего	319,0	267,5	–	–	274,1
<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>					
а) Укрепление способности директивных органов стран — членов ЭКЛАК разрабатывать, осуществлять и анализировать торговую политику и стратегии развития экспорта в целях обеспечения более эффективного и справедливого участия в глобальных и региональных производственно-сбытовых цепочках	Увеличение числа стран, использующих информацию и материалы, которые предоставляются по линии технического сотрудничества в рамках ЭКЛАК, при разработке и осуществлении политики в области развития торговли и экспорта Базовый показатель за 2014–2015 годы: 6 Расчетный показатель на 2016–2017 годы: 8 Целевой показатель на 2018–2019 годы: 8	Деятельность по укреплению потенциала будет основываться на сильных нормативных и аналитических сторонах подпрограммы, в рамках которой будет в полной мере задействован экспертный ресурс Отдела. Потенциал будет наращиваться посредством: а) консультационных услуг, оказываемых как внутренними, так и внешними техническими экспертами с целью удовлетворения конкретных потребностей более технического характера; б) национальных, субрегиональных, региональных и межрегиональных учебных практикумов, проводимых в целях содействия эффективной передаче знаний; с) подготовки учебных материалов по конкретным вопросам для передачи конкретных знаний и опыта, накопленных в рамках экспериментальных проектов; и d) создания/укрепления сетей местных экспертов в целях развития партнерских связей и обмена передовым опытом между государственным и частным секторами. Деятельность по укреплению потенциала в области торговой политики, глобальных и региональных производственно-сбытовых цепочек, торговли и устойчивого развития, инклюзивного развития торговли и экспорта, региональной интеграции и взаимосвязей между торговой и промышленной политикой будет осуществляться в целях удовлетворения потребностей и требований стран — членов ЭКЛАК в отношении оказания эффективной и действенной поддержки осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и достижения целей в области устойчивого развития.					
б) Укрепление способности национальных экспортных секторов в странах — членах ЭКЛАК удовлетворять потребности и использовать возможности, открывающиеся в связи с экологическими аспектами Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года	Увеличение числа правительственных учреждений, коммерческих предприятий и объединений экспортеров из стран-членов, которые принимают меры в соответствии с рекомендациями ЭКЛАК, с тем чтобы надлежащим образом удовлетворять потребности и использовать новые возможности, открывающиеся в связи с экологическими аспектами Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года Базовый показатель за 2014–2015 годы: 15 Расчетный показатель на 2016–2017 годы: 17	В целях обеспечения эффективного осуществления программы работы в рамках данной подпрограммы будет продолжено налаживание партнерских связей на различных уровнях и взаимодействие и использование преимуществ и возможностей других учреждений Организации Объединенных Наций и международных организаций, таких, как ЮНКТАД, ВТО, Центр по международной торговле, ОЭСР, Всемирный банк, МОТ, другие региональные комиссии, ФАО и ЮНЕП. В рамках подпрограммы страны-члены смогут представлять отзывы относительно эффективности ее деятельности по укреплению потенциала и решению будущих проблем. Кроме того, в рамках подпрограммы будут продолжены усилия по укреплению ее внутреннего потенциала благодаря привлечению внешних экспертов и консультантов для работы в конкретных областях в партнерстве с внешними донорами. Реализации подпрограммы будет способствовать взаимодействие с финансируемыми					

	Целевой показатель на 2018–2019 годы:	17	
с) Укрепление потенциала правительств стран — членов ЭКЛАК в области разработки и осуществления эффективной политики, направленной на поощрение инклюзивной торговли с упором на занятость, гендерное равенство и сокращение масштабов нищеты	Число государственных учреждений стран — членов ЭКЛАК, которые разрабатывают политику, планы действий или меры, учитывающие рекомендации, касающиеся инклюзивной торговли с упором на занятость, гендерное равенство и сокращение масштабов нищеты Базовый показатель за 2014–2015 годы: Расчетный показатель на 2016–2017 годы: Целевой показатель на 2018–2019 годы:	 6 8 8	
Сводная информация о мероприятиях (участники)			
	Фактический показатель за 2014–2015 гг.	Расчетный показатель на 2016–2017 гг.	Расчетный показатель на 2018–2019 гг.
Консультационные услуги	20	22	22
Семинары/практикумы	25 (350)	28 (400)	28 (400)
Всего	45	50	50

внешними донорами проектами технического сотрудничества в таких областях, как организация производственно-сбытовых цепочек и инклюзивная торговля. Будет также задействована поддержка, оказываемая в рамках проекта по использованию таблиц «затраты-выпуск» при разработке промышленной и торговой политики в Центральной и Южной Америке, который финансируется по десятому траншу Счета развития и будет осуществляться в течение двухгодичного периода 2018–2019 годов.

^a Ориентировочные данные; зависят от запросов бенефициаров.

Подпрограмма 2. Производство и инновационная деятельность

Структура-исполнитель: ЭКЛАК, Отдел по вопросам производства, производительности и управления		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)				
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2018–2019 годов: программа 18, подпрограмма 2, ожидаемые достижения а) и б)		Расходы за 2014–2015 гг.	Ассигнования на 2016–2017 гг.	Распределение на 2017 год	Добавление на 2018–2019 гг.	Смета на 2018–2019 гг.
Цель: укрепление технического потенциала стран Латинской Америки и Карибского бассейна в плане содействия выравниванию показателей производительности и осуществлению инновационной деятельности	Временный персонал общего назначения	272,5	304,1	–	–	321,4
	Консультанты	57,9	65,1	15,0	15,0	93,8
	Поездки персонала	54,8	52,1	–	–	54,1
	Стипендии, субсидии и взносы	24,6	24,8	20,0	20,0	64,8
	Всего	409,8	446,1	35,0	35,0	534,1
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^a				
а) Укрепление способности стран региона разрабатывать, осуществлять и оценивать стратегии и политику повышения производительности и активизации инновационной деятельности в экономической сфере	Увеличение числа стран, которые используют информацию и рекомендации, получаемые в рамках технического сотрудничества ЭКЛАК, в сфере разработки и осуществления политики и мер по повышению производительности и активизации инновационной деятельности	Выполнение программы работы будет основываться на сильных нормативных и аналитических сторонах подпрограммы, в рамках которой будет в полной мере задействован весь межсекторальный экспертный ресурс Отдела. Нарращивание потенциала будет направлено на расширение возможностей стран Латинской Америки и Карибского бассейна в плане реализации политики и программ в области выравнивания показателей производительности, развития предпринимательства, корпоративной социальной ответственности и корпоративного управления, технологий и инноваций, обеспечения эффективной и действенной поддержки осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и достижения целей в области устойчивого развития.				
	Базовый показатель за 2014–2015 годы: 6	Нарращивание потенциала будет осуществляться посредством: а) предоставления государствам — членам ЭКЛАК помощи в разработке, осуществлении и оценке стратегий и секторальной политики для стимулирования инвестиций и развития предпринимательства, выравнивания показателей производительности и поддержки инноваций; б) проведения технических практикумов для представителей директивных органов и государственного и частного секторов и орга-				
	Расчетный показатель на 2016–2017 годы: 7					
	Целевой показатель на 2018–2019 годы: 10					

б) Укрепление способности стран региона разрабатывать государственную политику и нормативно-правовые системы в области корпоративной социальной ответственности и корпоративного управления, направленные на повышение устойчивости и результативности деятельности компаний в целях укрепления вклада производственного сектора в достижение целей в области устойчивого развития	и) Увеличение числа стран, чьи нормы/положения были оценены по индексу корпоративного управления ЭКЛАК-Банка развития Латинской Америки и Межамериканского банка развития для компаний в процессе слияний и приобретений, отнесенных к категории прямых иностранных инвестиций		
	Базовый показатель за 2014–2015 годы:	–	
	Расчетный показатель на 2016–2017 годы:	7	
	Целевой показатель на 2018–2019 годы:	8	
	ii) Увеличение числа стран, чьи нормы/правила корпоративного управления и политики в области конкуренции были оценены по методологии ЭКЛАК-Банка развития Латинской Америки, с тем чтобы добавить различные уровни анализа для разработки государственной политики		
	Базовый показатель за 2014–2015 годы:	–	
	Расчетный показатель на 2016–2017 годы:	3	
	Целевой показатель на 2018–2019 годы:	4	
<i>Сводная информация о мероприятиях (участники)</i>			
	<i>Фактический показатель за 2014–2015 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2016–2017 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2018–2019 гг.</i>
Консультационные услуги	11	12	13
Семинары/практикумы	4 (60)	4 (60)	6 (80)
Стипендии	1	1	1
Всего	16	17	20

низаций гражданского общества в целях обсуждения и представления стратегических рекомендаций и инструментов разработки политики, касающейся производительности труда и инновационной деятельности; с) проведения технических исследований, ориентированных на подготовку учебных материалов в целях обеспечения более глубокого понимания необходимости выравнивания показателей производительности и их более эффективной разработки, повышения уровня развития науки и техники, активизации инновационной деятельности и увеличения объемов прямых иностранных инвестиций; и d) обмена знаниями с компаниями региона в области корпоративного управления и корпоративной социальной ответственности.

В целях эффективного осуществления программы работы в рамках подпрограммы на различных уровнях будет продолжено развитие партнерских связей и использование преимуществ, потенциала и возможностей взаимодействия с национальными правительствами, университетами и исследовательскими центрами, а также международными организациями (ФАО, ОЭСР, ЮНИДО и Банк развития Латинской Америки).

Реализации подпрограммы будет способствовать взаимодействие с проектами в области технического сотрудничества, финансируемыми внешними донорами, в частности Германским агентством по международному сотрудничеству, Европейским сообществом и Банком развития Латинской Америки. Ей будет также способствовать поддержка, оказываемая финансируемым по десятому траншу Счета развития проектом под названием «Большие данные для оценки развития цифровой экономики в странах — членах ЭКЛАК: инструмент для разработки основанных на фактических данных стратегий в области устойчивого развития на период после 2015 года» и финансируемым по одиннадцатому траншу Счета развития проектом укрепления национального и местного потенциала для разработки и осуществления новаторских, открытых для участия и всеохватных инициатив в интересах мира и устойчивого развития с уделением особого внимания молодежи и биоразнообразию и при сотрудничестве Колумбии, Коста-Рики и Чили. Ожидается, что оба проекта будут осуществляться в течение двухгодичного периода 2018–2019 годов. Первый проект будет дополнять деятельность, финансируемую по линии регулярной программы технического сотрудничества, посредством разработки новых показателей для оценки развития цифровой экономики и предоставления тем самым в распоряжение директивных органов новых инструментов для оценки уровня структурных преобразований в экономике их стран.

^a Ориентировочные данные; зависят от запросов бенефициаров.

Подпрограмма 3. Макроэкономическая политика и рост

Структура-исполнитель: ЭКЛАК, Отдел экономического развития		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)				
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2018–2019 годов: программа 18, подпрограмма 3, ожидаемые достижения а) и б)		Расходы за 2014–2015 гг.	Ассигнования на 2016–2017 гг.	Распределение на 2017 год	Добавление на 2018–2019 гг.	Смета на 2018–2019 гг.
Цель: обеспечение в странах Латинской Америки и Карибского бассейна экономически устойчивого и справедливого развития путем совершенствования разработки и проведения надлежащей макроэкономической, финансовой политики, а также среднесрочной и долгосрочной политики стимулирования экономического роста		Временный персонал общего назначения	1 985,4	2 433,2	6,0	1 968,8
		Консультанты	377,5	379,2	60,0	520,5
		Поездки персонала	340,4	312,3	50,0	427,9
		Стипендии, субсидии и взносы	42,0	41,9	90,0	221,9
		Всего	2 745,3	3,166,6	206,0	3 138,1
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^a				
а) Укрепление потенциала директивных органов стран региона в области разработки и осуществления макроэкономической политики и мер, направленных на обеспечение стабильного роста с учетом возникающих макроэкономических вопросов и вопросов финансирования развития	Увеличение числа директивных органов, указывающих на полезность консультативной помощи ЭКЛАК в разработке политики, стимулирующей устойчивый рост Базовый показатель за 2014–2015 годы: 5 Расчетный показатель на 2016–2017 годы: 6 Целевой показатель на 2018–2019 годы: 8	При осуществлении программы работы будут задействованы сильные нормативные и аналитические стороны подпрограммы, в рамках которой будет в полной мере задействован межсекторальный экспертный ресурс субрегиональной штаб-квартиры и национальных отделений ЭКЛАК. Нарращивание потенциала будет направлено на расширение возможностей стран Латинской Америки и Карибского бассейна в плане реализации политики и программ в области макроэкономического роста, финансовой политики и мобилизации внутренних ресурсов в дополнение к внешним ресурсам для обеспечения эффективной и действенной поддержки осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и достижения целей в области устойчивого развития. Нарращивание потенциала будет осуществляться посредством: а) предоставления государствам — членам ЭКЛАК услуг по линии технического сотрудничества в области оценки и разработки национальной макроэкономической и финансовой политики и программ, а также национальной политики и мер, направленных на мобилизацию и распределение финансовых ресурсов для производственного, социального и экологического развития; развития финансовой структуры; и разработки и осуществления финансовой политики путем более качественного анализа связей между внутренними налогово-бюджетными усилиями и координацией и сотрудничеством в налогово-бюджетной области на глобальном уровне; б) проведения семинаров, практикумов и круглых столов с участием директивных органов стран региона в целях представления новых теоретических разработок или моделей, обсуждения новых проблем и обмена передовым опытом; в) проведения при разработке макроэкономической политики аналитических исследований в отдельных представляющих интерес областях и по новым вопросам; г) координации деятельности сетевых объединений представителей директивных органов как форумов, обеспечивающих возможности для обмена опытом и информацией о передовой практике; и е) оказания поддержки национальным и местным государственным органам в области анализа и оценки политики с большей степенью влияния на сокращение масштабов нищеты и официальное закрепление политики, касающейся сельских рынков труда. Будут сформированы механизмы для выработки рекомендаций, способствующих формированию налогово-бюджетной политики, максимально способствующей равноправию.				
б) Укрепление способности стран региона разрабатывать, осуществлять и оценивать политику, нормативные положения и меры, содействующие долгосрочному всеохватному росту и достижению прогресса по основным параметрам социального развития	и) Увеличение доли бенефициаров, которые указывают, что услуги ЭКЛАК по линии технического сотрудничества помогают им эффективнее осуществлять деятельность по разработке, осуществлению и оценке политики, нормативных положений и мер, содействующих долгосрочному всеохватному росту и достижению прогресса по основным параметрам социального развития Базовый показатель за 2014–2015 годы: 80 Расчетный показатель на 2016–2017 годы: 82 Целевой показатель на 2018–2019 годы: 85					

	ii) Увеличение числа стран, которые учитывают директивные указания, практические инструменты и рамки ЭКЛАК при анализе новых макроэкономических и финансовых вопросов в целях стимулирования всеохватного роста		
	Базовый показатель за 2014–2015 годы:	6	
	Расчетный показатель на 2016–2017 годы:	7	
	Целевой показатель на 2018–2019 годы:	9	
Сводная информация о мероприятиях (участники)			
	Фактический показатель за 2014–2015 гг.	Расчетный показатель на 2016–2017 гг.	Расчетный показатель на 2018–2019 гг.
Консультационные услуги	45	48	50
Семинары/практикумы	5 (75)	5 (75)	7 (90)
Стипендии	1	1	1
Проекты на местах	2	3	3
Всего	53	57	61

В целях эффективного осуществления программы работы в рамках подпрограммы на различных уровнях будут развиваться партнерские отношения и использоваться преимущества, потенциал и возможности взаимодействия с органами власти, региональными организациями и научными учреждениями. В рамках подпрограммы будет задействована синергия, возникающая в результате реализации проектов в области всеохватного роста и разработки и осуществления макроэкономической политики в поддержку устойчивого развития, которые, как ожидается, будут финансироваться внешними донорами. В частности, реализации подпрограммы будет способствовать совместное осуществление проекта по профессионально-техническому образованию и подготовке кадров в целях повышения равенства в Латинской Америке и Карибском бассейне, который финансируется правительством Норвегии и который планируется завершить в октябре 2018 года.

^a Ориентировочные данные; зависят от запросов бенефициаров.

Подпрограмма 4. Социальное развитие и равенство

Структура-исполнитель: ЭКЛАК, Отдел социального развития		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)					
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2018–2019 годов: программа 18, подпрограмма 4, ожидаемые достижения а) и б)		Расходы за 2014–2015 гг.	Ассигнования на 2016–2017 гг.	Распределение на 2017 год	Добавление на 2018–2019 гг.	Смета на 2018–2019 гг.	
Цель: содействие обеспечению социально-экономического равенства в регионе и общему благосостоянию жителей региона в целом исходя из многоаспектной перспективы и правозащитного подхода		Временный персонал общего назначения	393,7	367,8	66	66	527,6
		Консультанты	52,7	69,8	–	–	67,2
		Поездки персонала	42,3	38,4	–	–	71,1
		Стипендии, субсидии и взносы	18,5	33,4	15	15	33,4
		Всего	507,2	509,4	81,0	81,0	699,3
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^a					
а) Повышение знаний и наращивание технического потенциала национальных и субнациональных правительств в плане разработки, осуществления и оценки стратегий, планов и программ, направленных на сокращение масштабов нищеты и обеспечение социальной защиты, а также на устранение структурного и растущего социального и гендерного неравенства	і) Число социальных стратегий, планов и программ для устранения структурного и растущего неравенства, принимаемых национальными и субнациональными учреждениями стран региона в соответствии с рекомендациями ЭКЛАК	Выполнение программы работы будет основываться на сильных нормативных и аналитических сторонах подпрограммы, в рамках которой будет в полной мере задействован весь межсекторальный экспертный ресурс субрегиональной штаб-квартиры, с тем чтобы обеспечить эффективную и действенную поддержку государствам-членам в осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Наращивание потенциала будет направлено на расширение возможностей стран региона в области осуществления политики и программ, касающихся борьбы с нищетой, социальной защиты, социальных расходов, инвалидности, молодежи, ИКТ и социального развития, а также социального и гендерного неравенства. В этой связи в рамках подпрограммы странам региона будет и далее оказываться помощь в формировании общественных договоров, обеспечивающих консенсус, политическую легитимность и возможности для проведения реформ и необходимой политики по преодолению этих проблем. Создание потенциала будет осуществляться с помощью таких мероприятий, как: а) проведение прикладных качественных и количественных исследований, подготовка аналитических материалов, распространение информации о полученных результатах и выработка рекомендаций по вопросам политики; б) подготовка технической документации по вопросам социального анализа и политики для стран и региональных или субрегиональных органов; в) оказание помощи в проведении и организации семинаров и/или практикумов для обсуждения предложений по вопросам политики и содействия координации; и д) оказание странам технической помощи по их просьбе. Будет обеспечено взаимодействие с осуществляемыми за счет внебюджетных средств программами и проектами технического сотрудничества, такими, как программа сотрудничества ЭКЛАК и Германского агентства по международному сотрудничеству и финансируемый Норвегией проект в области социальной защиты, социальных расходов и оценки социальной политики. Также ожидается, что деятельность в рамках подпрограммы будет содействовать осуществление финансируемого по одиннадцатому траншу Счета развития проекта под названием «Никого не оставить позади в Латинской Америке и Карибском бассейне: укрепление институтов и согласованности социальной политики на страновом уровне в целях содействия					
	Базовый показатель за 2014–2015 годы:						7
	Расчетный показатель на 2016–2017 годы:						8
	Целевой показатель на 2018–2019 годы:	9					
	іі) Процентная доля заинтересованных сторон, которые отмечают, что получили пользу от предоставленных ЭКЛАК услуг по линии технического сотрудничества в целях повышения эффективности социальных мер по сокращению неравенства						
	Базовый показатель за 2014–2015 годы:	76					
	Расчетный показатель на 2016–2017 годы:	77					
	Целевой показатель на 2018–2019 годы:	80					

б) Расширение технических возможностей учреждений, занимающихся вопросами социальной политики, в плане совершенствования методов анализа социальных вопросов и социального воздействия и эффективности государственной деятельности	и) Число учреждений, отвечающих за социальную политику и выполняющих рекомендации ЭКЛАК по совершенствованию методов анализа социальных вопросов	
	Базовый показатель за 2014–2015 годы:	–
	Расчетный показатель на 2016–2017 годы:	5
	Целевой показатель на 2018–2019 годы:	6
	ii) Процентная доля получателей технической помощи, которые отмечают, что они воспользовались аналитическими материалами и рекомендациями ЭКЛАК по социальным вопросам для разработки политики, направленной на повышение воздействия и эффективности социальной политики	
	Базовый показатель за 2014–2015 годы:	67
	Расчетный показатель на 2016–2017 годы:	68
	Целевой показатель на 2018–2019 годы:	69

Сводная информация о мероприятиях (участники)

	<i>Фактический показатель за 2014–2015 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2016–2017 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2018–2019 гг.</i>
Консультационные услуги	18	19	19
Семинары/практикумы	5 (75)	5 (75)	6 (80)
Стипендии	1	1	1
Проекты на местах	2	2	3
Всего	26	27	29

обеспечению равенства и достижению целей в области устойчивого развития», который, как ожидается, будет выполняться в течение двухгодичного периода 2018–2019 годов.

В рамках подпрограммы будет продолжено сотрудничество с учреждениями Организации Объединенных Наций и другими международными организациями в деле оказания странам региона помощи в разработке методов и анализе политики, в частности в области сокращения масштабов нищеты среди детей (ЭКЛАК/ЮНИСЕФ), усиления социальной защиты и продовольственной безопасности (ЭКЛАК/ФАО), преодоления голода и недоедания (ЭКЛАК/Всемирная продовольственная программа), а также удовлетворения потребностей молодежи (ЭКЛАК/ЮНФПА и ЭКЛАК/Иbero-американская организация молодежи).

^a Ориентировочные данные; зависят от запросов бенефициаров.

Подпрограмма 5. Народонаселение и развитие

Структура-исполнитель: ЭКЛАК, Отдел народонаселения		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)				
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2018–2019 годов: программа 18, подпрограмма 6, ожидаемые достижения а) и б)		Расходы за 2014–2015 гг.	Ассигнования на 2016–2017 гг.	Распределение на 2017 год	Добавление на 2018–2019 гг.	Смета на 2018–2019 гг.
Цель: укрепление способности стран Латинской Америки и Карибского бассейна учитывать вопросы народонаселения в стратегиях и программах в области развития		Временный персонал общего назначения	352,1	348,8	–	368,6
		Консультанты	13,8	13,7	–	7,9
		Поездки персонала	45,9	42,7	–	44,4
		Стипендии, субсидии и взносы	36,1	36,5	–	36,5
		Всего	447,9	441,7	–	457,4
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^a				
а) Расширение технических возможностей заинтересованных сторон в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна, занимающихся вопросами народонаселения и развития, по наблюдению за демографическими тенденциями и решению проблем народонаселения и развития в рамках социально-демографических стратегий и программ	Число национальных статистических учреждений, которым оказываются услуги по линии технического сотрудничества и которые принимают меры по учету рекомендаций ЭКЛАК при подготовке, проведении и оценке результатов переписей населения и жилищного фонда Базовый показатель за 2014–2015 годы: 6 Расчетный показатель на 2016–2017 годы: 7 Целевой показатель на 2018–2019 годы: 8	Наращивание потенциала будет направлено на расширение возможностей стран Латинской Америки и Карибского бассейна в плане осуществления политики и программ в области народонаселения и развития и принятия последующих мер по осуществлению международных соглашений, таких как Программа действий Международной конференции по народонаселению и развитию, Монтевидейский консенсус по народонаселению и развитию, Мадридский международный план действий по проблемам старения, Хартия прав пожилых людей в странах Латинской Америки и Карибского бассейна, подписанная в Сан-Хосе, и Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Осуществление деятельности по наращиванию потенциала будет опираться на аналитический потенциал Отдела и будет осуществляться посредством: а) оказания консультационных услуг государствам-членам, по их просьбе, в целях расширения их возможностей в плане оценки демографических тенденций и анализа демографических факторов и их воздействия на формирование спроса на социальные услуги в качестве материалов для разработки социальной и экономической политики;				

b) Расширение технических возможностей стран Латинской Америки и Карибского бассейна в плане контроля за выполнением и реализации рекомендаций и целей Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию, Монтевидейского консенсуса по народонаселению и развитию, Мадридского международного плана действий по проблемам старения и других международных соглашений по этой тематике	Число учреждений, которым ЭКЛАК оказывает услуги по линии технического сотрудничества и которые учитывают рекомендации ЭКЛАК в отношении отслеживания прогресса и выполняют рекомендации по достижению целей, предусмотренных в соответствующих международных соглашениях.		
	Базовый показатель за 2014–2015 годы:	9	
	Расчетный показатель на 2016–2017 годы:	10	
	Целевой показатель на 2018–2019 годы:	11	
<i>Сводная информация о мероприятиях (участники)</i>			
	<i>Фактический показатель за 2014–2015 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2016–2017 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2018–2019 гг.</i>
Консультационные услуги	30	34	34
Семинары/практикумы	5 (80)	6 (95)	6 (95)
Стипендии	2	3	3
Проекты на местах	1	1	1
Всего	38	44	44

b) проведения учебных мероприятий, практикумов и семинаров для повышения уровня знаний и укрепления технического потенциала в области отслеживания демографических тенденций, решения демографических проблем и вопросов развития и контроля за ходом выполнения рекомендаций по достижению целей соответствующих международных соглашений с уделением особого внимания вопросам, связанным с коренными народами, демографическим анализом и данными переписей; и c) подготовки учебных материалов и исследований в поддержку учебных мероприятий и практикумов.

В целях эффективного осуществления программы работы в рамках подпрограммы на различных уровнях будут развиваться партнерские отношения и использоваться преимущества, потенциал и возможности взаимодействия с такими стратегическими участниками, как национальные статистические учреждения региона и другие правительственные учреждения, действующие на национальном и региональном уровнях, а также неправительственные региональные и международные организации, включая научные сетевые объединения и исследовательские центры, ЮНФПА и другие соответствующие подразделения Организации Объединенных Наций.

Реализации подпрограммы будет также способствовать поддержка, оказываемая финансируемой по десятому траншу Счета развития программой в области статистики и данных (компонент по народонаселению и демографической статистике и показателям социального направления) и финансируемым по десятому траншу Счета развития проектом по укреплению национального потенциала в Латинской Америке и Карибском бассейне в области оценки возможностей и трудностей, возникших в результате демографических изменений на пути достижения целей в области устойчивого развития; ожидается, что программа и проект будут осуществляться в течение двухгодичного периода 2018–2019 годов.

^a Ориентировочные данные; зависят от запросов бенефициаров.

Подпрограмма 6. Устойчивое развитие и населенные пункты

Структура-исполнитель: ЭКЛАК, Отдел по устойчивому развитию и населенным пунктам		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)				
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2018–2019 годов: программа 18, подпрограмма 7, ожидаемые достижения а) и б)		Расходы за 2014–2015 гг.	Ассигнования на 2016–2017 гг.	Распределение на 2017 год	Добавление на 2018–2019 гг.	Смета на 2018–2019 гг.
Цель: укрепление потенциала стран Латинской Америки и Карибского бассейна для обеспечения более комплексного учета проблематики природоохранной деятельности в социально-экономической политике и политике в области землепользования в контексте устойчивого развития и изменения климата		Консультанты	44,4	48,8	–	45,1
		Поездки персонала	52,1	56,9	—	39,9
		Стипендии, субсидии и взносы	33,1	33,9	18,5	89,4
		Всего	129,6	139,6	18,5	174,4
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^a				
а) Расширение возможностей стран Латинской Америки и Карибского бассейна в плане учета экологических критериев устойчивости в политике и деятельности в области развития, прежде всего в контексте устойчивого развития, адаптации к изменению климата и смягчения его последствий и населенных пунктов	i) Увеличение числа стран, успешно внедряющих регистры выбросов и переноса загрязнителей и/или отслеживания экологических издержек и расходов в соответствии с рекомендациями ЭКЛАК	При осуществлении программы работы будут задействованы сильные нормативные и аналитические стороны подпрограммы, в рамках которой будет в полной мере использоваться экспертный ресурс субрегиональных отделений ЭКЛАК и Отдела по устойчивому развитию и населенным пунктам. Нарращивание потенциала будет направлено на расширение возможностей стран Латинской Америки и Карибского бассейна в плане осуществления политики и программ в области окружающей среды, адаптации к изменению климата и смягчения его последствий и населенных пунктов. Нарращивание потенциала будет осуществляться посредством: а) предоставления консультационных услуг государствам — членам ЭКЛАК, по их просьбе, по вопросам, касающимся регистров выбросов и переноса загрязнителей; экологических издержек и расходов; и методологии и аналитических инструментов для обзора результативности природоохранной деятельности и оценки уровня устойчивости и комплексного экологического и экономического учета для поддержки процесса осуществления принципа 10; а также проведения практикумов с участием многих сторон по вопросам контроля за ходом достижения целей в области устойчивого развития и работы рамочных механизмов подотчетности с особым акцентом на конкретные цели и задачи, касающиеся устойчивого потребления и производства, устойчивого использования экосистем и биоразнообразия и изменения климата; б) оказания консультационных услуг государствам — членам ЭКЛАК, по их просьбе, по вопросам, касающимся предоставления соответствующей информации и аналитических инструментов по вопросам, касающимся окружающей среды и экологических и экономических инструментов; в) организации учебных курсов, практикумов и программ стипендий для поддержки усилий стран по осуществлению того или иного регионального документа в целях обеспечения лучшего соблюдения прав на доступ к информации, участие общественности и доступ к правосудию по экологическим вопросам согласно принципу 10 Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию; г) предоставления государствам-членам помощи по линии технического сотрудничества в области политики и механизмов, имеющих отношение к этому процессу, а также к осуществлению принципа 10 на национальном уровне, включая внедрение регистров выбросов и переноса загрязнителей; и е) предоставления консультационных услуг государствам-членам, по их просьбе, в целях поддержки последующей деятельности и обзора хода реализации экологического компонента Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Деятельности в рамках подпрограммы будут способствовать осуществление финансируемого по де-				
	Базовый показатель за 2014–2015 годы: — Расчетный показатель на 2016–2017 годы: 2 Целевой показатель на 2018–2019 годы: 3					
	ii) Увеличение числа стран, получивших пользу от деятельности ЭКЛАК по развитию потенциала и подтверждающих расширение своих общих возможностей по оценке результативности природоохранной деятельности и/или введению или совершенствованию инструментов комплексного экологического и экономического учета для использования в разработке политики и мер в области устойчивого развития					
	Базовый показатель за 2014–2015 годы: —					
	Расчетный показатель на 2016–2017 годы: 4 Целевой показатель на 2018–2019 годы: 5					

b) Расширение возможностей правительств стран региона и других заинтересованных сторон в плане контроля выполнения и дальнейшего осуществления международных договоренностей, связанных с устойчивым развитием, изменением климата и населенными пунктами	i) Увеличение числа правительств, которые, по имеющимся сведениям, расширяют права доступа, касающиеся окружающей среды, на национальном уровне в контексте региональных договоренностей и сотрудничества при поддержке со стороны ЭКЛАК
	Базовый показатель за 2014–2015 годы: – Расчетный показатель на 2016–2017 годы: 4 Целевой показатель на 2018–2019 годы: 5
	ii) Процентная доля опрошенных участников практикумов, признающих, что содержание занятий было полезным с точки зрения расширения их возможностей отслеживать ход достижения целей в области устойчивого развития, относящихся к экологическому компоненту устойчивого развития и населенных пунктов
	Базовый показатель за 2014–2015 годы: – Расчетный показатель на 2016–2017 годы: 65 Целевой показатель на 2018–2019 годы: 68
<i>Сводная информация о мероприятиях (участники)</i>	
	<i>Фактический показатель за 2014–2015 гг.</i> <i>Расчетный показатель на 2016–2017 гг.</i> <i>Расчетный показатель на 2018–2019 гг.</i>
Консультационные услуги	12 13 13
Семинары/практикумы	5 (75) 5 (75) 6 (80)
Стипендии	1 1 1
Проекты на местах	4 4 5
Всего	22 23 25

сятому траншу Счета развития проекта укрепления потенциала правительств стран Латинской Америки и Карибского бассейна в плане отслеживания важнейших социально-экологических проблем и принятия мер в этой связи за счет улучшения обмена информацией, принятия решений на основе фактических данных и вовлечения заинтересованных сторон и финансируемого по одиннадцатому траншу Счета развития проекта укрепления координации, согласованности и эффективности усилий по осуществлению экологического компонента Повестки дня на период до 2030 года в Латинской Америке и Карибском бассейне; ожидается, что эти проекты будут осуществляться в течение двухгодичного периода 2018–2019 годов. Консультационные услуги, предоставляемые в поддержку реализации принципа 10, будут дополнять усилия по наращиванию потенциала в рамках последнего проекта и содействовать решению конкретных вопросов и проблем осуществления на национальном уровне, что улучшит подготовку целевых стран к участию в межправительственном совещании, предусмотренном в рамках этого проекта. Осуществлению программы работы в рамках подпрограммы будет также способствовать деятельность по программе «ЕВРОКЛИМА плюс», которая будет осуществляться в период 2018–2019 годов. Ее главная цель состоит в том, чтобы облегчить переход к экономике с низким уровнем выбросов углерода в 18 странах Латинской Америки с упором на достижение определяемых на национальном уровне целей.

^a Ориентировочные данные; зависят от запросов бенефициаров.

Подпрограмма 7. Природные ресурсы и инфраструктура

Структура-исполнитель: ЭКЛАК, Отдел природных ресурсов и инфраструктуры		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)				
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2018–2019 годов: программа 18, подпрограмма 8, ожидаемые достижения а) и б)		Расходы за 2014–2015 гг.	Ассигнования на 2016–2017 гг.	Распределение на 2017 год	Добавление на 2018–2019 гг.	Смета на 2018–2019 гг.
Цель: укрепление технического и институционального потенциала стран Латинской Америки и Карибского бассейна в целях содействия рациональному управлению природными ресурсами и предоставлению инфраструктурных услуг в интересах социально-экономического развития и повышения конкурентоспособности	Временный персонал общего назначения	–	–	72,0	72,0	151,6
	Консультанты	49,3	48,7	15,0	15,0	76,5
	Поездки персонала	62,0	56,7	15,0	15,0	90,0
	Стипендии, субсидии и взносы	29,2	29,0	15,0	15,0	59,0
	Всего	140,5	134,4	117,0	117,0	377,1
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^a				
а) Расширение возможностей правительств стран Латинской Америки и Карибского бассейна с точки зрения оценки и осуществления стратегий и инструментов рационального управления природными ресурсами	Увеличение числа стран-членов, которые используют рекомендации ЭКЛАК для оценки и осуществления стратегий и инструментов рационального управления природными ресурсами Базовый показатель за 2014–2015 годы: 8 Расчетный показатель на 2016–2017 годы: 9 Целевой показатель на 2018–2019 годы: 10	Выполнение программы работы будет основываться на сильных нормативных и аналитических сторонах подпрограммы, в рамках которой будет в полной мере задействован весь межсекторальный экспертный ресурс региональной штаб-квартиры ЭКЛАК. Осуществление программы работы будет направлено на укрепление потенциала стран Латинской Америки и Карибского бассейна в плане осуществления политики и программ в области устойчивого управления природными ресурсами, инфраструктурных инвестиций, инфраструктурных услуг и материально-технического обеспечения и политики в области мобильности при должном учете региональных интеграционных схем. Наращивание потенциала будет осуществляться посредством: а) предоставления консультационных услуг государствам — членам ЭКЛАК, соответствующим организациям и другим заинтересованным сторонам по их просьбе; б) организации технических практикумов, семинаров, программ стипендий и круглых столов для обмена передовым опытом и проведения обсуждения с участием должностных лиц из стран Латинской Америки и Карибского бассейна; и с) подготовки технических исследований и учебных материалов для частного сектора и правительственных и неправительственных учреждений в целях улучшения понимания, оценки и реализации устойчивой государственной политики и нормативно-правовой базы в области управления природными ресурсами, инновационных и совместных программ инвестиций в инфраструктуру, предоставления коммунальных и инфраструктурных услуг, энергоэффективности, материально-технического обеспечения и транспорта, в целях повышения производительности, обеспечения рационального природопользования и справедливости на национальном и региональном уровнях с учетом целей в области устойчивого развития и планов региональной интеграции.				
б) Укрепление потенциала заинтересованных сторон в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна в области разработки комплексной и устойчивой политики и стратегий по вопросам инфраструктурных услуг, материально-технического обеспечения и мобильности с учетом планов региональной интеграции	и) Увеличение числа стран Латинской Америки и Карибского бассейна, которые, получив помощь ЭКЛАК по линии технического сотрудничества, используют полученные рекомендации при разработке комплексной политики по вопросам инфраструктурных услуг, материально-технического обеспечения и мобильности Базовый показатель за 2014–2015 годы: 6 Расчетный показатель на 2016–2017 годы: 7 Целевой показатель на 2018–2019 годы: 8	В целях обеспечения эффективного осуществления программы работы в рамках подпрограммы будут и далее прилагаться усилия по развитию партнерских связей на различных уровнях и использоваться преимущества, потенциал и возможности для взаимодействия стратегических субъектов государственного и частного секторов, а также других учреждений системы Организации Объединенных Наций, действующих в регионе, таких как ПРООН, Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов, механизм «ООН — водные ресурсы» и ЮНКТАД. Будут прилагаться усилия по обеспечению синергизма и взаимодополняемости усилий с другими партнерами, такими как многосторонние банки (Центральноамериканский банк экономической интеграции, Банк развития				

	ii) Увеличение числа стран Латинской Америки и Карибского бассейна, которые, получив помощь ЭЛКАК по линии технического сотрудничества, участвуют в разработке и осуществлении региональной политики и стратегий по вопросам инфраструктурных услуг, материально-технического обеспечения и мобильности в соответствии с рекомендациями ЭКЛАК		
	Базовый показатель за 2014–2015 годы:	4	
	Расчетный показатель на 2016–2017 годы:	6	
	Целевой показатель на 2018–2019 годы:	7	
<i>Сводная информация о мероприятиях (участники)</i>			
	<i>Фактический показатель за 2014–2015 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2016–2017 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2018–2019 гг.</i>
Консультационные услуги	14	14	15
Семинары/практикумы	4 (60)	5 (50)	7 (70)
Стипендии	1	1	1
Проекты на местах	1	1	1
Всего	20	21	24

Латинской Америки, Межамериканский банк развития и Всемирный банк), Латиноамериканский парламент и Латиноамериканская организация по энергетике, наряду с другими соответствующими региональными и международными учреждениями. Предполагается также, что выполнению подпрограммы будет способствовать осуществление внебюджетного проекта, финансируемого Испанским агентством международного сотрудничества в области развития, и проектов в области устойчивого управления природными ресурсами, энергоэффективности и предоставления коммунальных, материально-технических и инфраструктурных услуг и транспортных систем на национальном и региональном уровнях с учетом региональных интеграционных схем, таких как инициатива по интеграции региональной инфраструктуры в Южной Америке Южноамериканского совета по вопросам инфраструктуры и планирования Союза южноамериканских наций, Центральноамериканский проект интеграции и развития и Общий договор о центральноамериканской экономической интеграции. Также ожидается, что деятельности в рамках подпрограммы будет содействовать осуществление финансируемого по одиннадцатому траншу Счета развития проекта под названием «Контроль за достижением целей в области устойчивого развития, касающихся энергетики: региональные центры наблюдения как инструмент укрепления технического потенциала правительств в регионах ЭКЛАК, ЕЭК, ЭСЗКА, ЭКА и ЭСКАТО», который, как ожидается, будет выполняться в течение двухгодичного периода 2018–2019 годов.

Что касается устойчивого управления природными ресурсами и устойчивой энергетики, то ожидается, что мероприятия в рамках подпрограммы будут поддержаны за счет осуществления внебюджетных проектов, финансируемых агентствами по сотрудничеству Германии, Испании и/или Франции. Конкретные вопросы, по которым будет оказываться техническая помощь, включают: а) управление природными ресурсами (добывающий сектор); б) энергетическая взаимодополняемость и интеграция; в) сценарии энергетической устойчивости к 2030 году как на национальном, так и на региональном уровнях; г) взаимосвязь между водными и энергетическими ресурсами; и е) перспективы развития нефтехимической промышленности в регионе. Также ожидается, что деятельности в рамках подпрограммы будет содействовать осуществление финансируемого по одиннадцатому траншу Счета развития проекта под названием «Контроль за достижением целей в области устойчивого развития, касающихся энергетики: региональные центры наблюдения как инструмент укрепления технического потенциала в области выработки политики правительств в регионах ЭКЛАК, ЕЭК, ЭСЗКА, ЭКА и ЭСКАТО», который, как ожидается, будет выполняться в течение двухгодичного периода 2018–2019 годов.

^a Ориентировочные данные; зависят от запросов бенефициаров.

Подпрограмма 8. Статистика

Структура-исполнитель: ЭКЛАК, Статистический отдел		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)									
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2018–2019 годов: программа 18, подпрограмма 10, ожидаемые достижения а) и б)		Расходы за 2014–2015 гг. на 2016–2017 гг. Ассигнования Распределение Добавление на 2018–2019 гг. Смета на 2018–2019 гг.									
Цель: укрепление потенциала стран Латинской Америки в области подготовки, использования и учета точных, своевременных и актуальных статистических данных в экономической, социальной и экологической политике стран региона		Временный персонал общего назначения	781,7	752,7	–	–	795,4				
		Консультанты	–	–	35,0	35,0	67,1				
		Поездки персонала	77,5	71,2	–	–	74,0				
		Стипендии, субсидии и взносы	27,8	27,4	25,0	25,0	77,4				
		Всего	887,0	851,3	60,0	60,0	1 013,9				
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^a									
а) Расширение технических возможностей стран Латинской Америки и Карибского бассейна в плане наблюдения за экономическими, экологическими и социальными тенденциями и выработки обоснованной политики	i) Увеличение числа стратегий, мер или шагов, реализованных странами для выполнения рекомендаций ЭКЛАК, направленных на развитие статистики для наблюдения за экономическими, экологическими и социальными тенденциями	Выполнение программы работы будет основываться на сильных нормативных и аналитических сторонах подпрограммы, в рамках которой будет в полной мере задействован весь межсекторальный экспертный ресурс субрегиональной штаб-квартиры. Услуги по укреплению потенциала будут оказываться в области экономической, экологической и социальной статистики в поддержку осуществления рекомендаций Системы национальных счетов 2008 года (СНС 2008 года) и Системы эколого-экономического учета, 2012 год, а также для укрепления региональной интеграции национальных статистических систем. Укрепление потенциала будут осуществляться посредством: а) предоставления консультационных услуг государствам — членам ЭКЛАК, по их просьбе, в целях укрепления их потенциала в области сбора, обобщения, хранения, анализа и распространения официальных статистических данных и показателей в области национальных счетов и социальной и базовой экономической статистики, а также в целях подготовки высококачественных данных для разработки политики с уделением особого внимания базовой экономической статистике и показателям; б) организации практикумов и учебных курсов по совершенствованию методологий, используемых при сборе и анализе национальных счетов, обследовании домашних хозяйств, сборе социальной статистики и статистики окружающей среды, последующей деятельности и обзоре достижения целей в области устойчивого развития и разработки связанной с этим социальной политики; и с) проведения технических исследований в интересах национальных статистических управлений и других соответствующих государственных учреждений для укрепления их потенциала в области экономической, социальной и экологической статистики. Деятельности в рамках подпрограммы будет также способствовать финансируемая по десятому траншу Счета развития программа по статистике, которая будет дополнять другие мероприятия, призванные расширить технические возможности стран Латинской Америки и Карибского бассейна в плане отслеживания экономических, экологических и социальных тенденций и разработки обоснованной политики. Предполагается также, что реализации подпрограммы будет способствовать осуществление внебюджетного проекта, финансируемого Германским агентством по международному сотрудничеству. В целях эффективного осуществления программы работы в рамках подпрограммы на различных уровнях будут продолжено развитие партнерских связей и использование преимуществ, потенциала и возможностей взаимодействия со Статистическим отделом Департамента по эконо-									
							Базовый показатель за 2014–2015 годы:	10			
							Расчетный показатель на 2016–2017 годы:	11			
	Целевой показатель на 2018–2019 годы:						12				
	ii) Процентная доля участников учебных практикумов, сообщающих о том, что они извлекают пользу из полученных рекомендаций ЭКЛАК в плане более эффективного отслеживания хода решения социальных задач и достижения целей в области устойчивого развития										
Базовый показатель за 2014–2015 годы:	78										
Расчетный показатель на 2016–2017 годы:	80										
	85										

	Целевой показатель на 2018–2019 годы:	мическим и социальным вопросам, другими региональными комиссиями, ПРООН, Всемирным банком, субрегиональными организациями, такими как Региональный центр технической помощи для Центральной Америки, Панама и Доминиканской Республики, Карибским региональным центром технической помощи, Карибским сообществом, Восточнокарибским центральным банком и учреждениями системы Организации Объединенных Наций, действующими в регионе.	
b) Укрепление технического потенциала стран Латинской Америки и Карибского бассейна в области внедрения системы национальных счетов и углубления региональной интеграции национальных статистических систем	Число учреждений, которым были оказаны услуги в области технического сотрудничества и которые приняли новые меры по внедрению системы национальных счетов и укреплению региональной интеграции национальных статистических систем в соответствии с рекомендациями ЭКЛАК		
	Базовый показатель за 2014–2015 годы: 7		
	Расчетный показатель на 2016–2017 годы: 8		
	Целевой показатель на 2018–2019 годы: 8		
Сводная информация о мероприятиях (участники)			
	Фактический показатель за 2014–2015 гг.	Расчетный показатель на 2016–2017 гг.	Расчетный показатель на 2018–2019 гг.
Консультационные услуги	30	35	35
Семинары/практикумы	4 (60)	4 (60)	5 (70)
Стипендии	2	2	2
Проекты на местах	3	3	3
Всего	39	44	45

^a Ориентировочные данные; зависят от запросов бенефициаров.

Подпрограмма 9. Деятельность в субрегионе Мексики и Центральной Америки

Структура-исполнитель: ЭКЛАК, субрегиональное отделение для Мексики и Центральной Америки		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)					
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2018–2019 годов: программа 18, подпрограмма 11, ожидаемые достижения а) и б)		Расходы за 2014–2015 гг. на 2016–2017 гг. Ассигнования Распределение Добавление на Смета на 2018–2019 гг. 2018–2019 гг.					
Цель: укрепление институционального потенциала стран субрегиона в области разработки, оценки, поддержки и осуществления политики и мер по обеспечению устойчивого и справедливого экономического и социального развития		Временный персонал общего назначения	21,0	151,2	–	–	161,8
		Консультанты	77,9	74,3	–	–	73,0
		Поездки персонала	95,9	94,7	15	15	129,4
		Стипендии, субсидии и взносы	26,4	27,6	–	–	27,6
		Всего	221,2	347,8	15,0	15,0	391,8
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^a					
а) Укрепление национального и субрегионального институционального потенциала в области разработки, оценки, поддержки и осуществления политики и рамочных программ/механизмов, касающихся социально-экономического развития, интеграции и развития производства с уделением особого внимания многоаспектному равенству (включая пол, этническое происхождение и территорию проживания), ликвидации нищеты и структурным преобразованиям	Увеличение числа учреждений, которые, воспользовавшись услугами ЭКЛАК по линии технического сотрудничества, применяют полученные рекомендации в области социально-экономического развития, интеграции и развития производства с уделением особого внимания многоаспектному равенству (включая пол, этническое происхождение и территорию проживания), ликвидации нищеты и структурным преобразованиям	Выполнение программы работы будет основываться на сильных нормативных и аналитических сторонах подпрограммы, в рамках которой будет в полной мере задействован весь межсекторальный экспертный ресурс субрегиональной штаб-квартиры. Нарращивание потенциала будет обеспечиваться путем: а) оказания консультативных услуг в целях удовлетворения конкретных потребностей более технического характера; б) проведения субрегиональных и национальных учебных практикумов в целях содействия эффективной передаче знаний; с) подготовки учебных материалов по конкретным методологиям, с тем чтобы обеспечить передачу общего опыта; и d) содействия работе или создания сетей местных специалистов для укрепления связей между развивающимися странами посредством обмена передовым опытом. Нарращивание потенциала будет направлено на расширение возможностей стран субрегиона в плане разработки, оценки, поддержки и осуществления политики и мер для обеспечения справедливого и устойчивого экономического и социального развития, а также интеграции и развития производственного потенциала с уделением особого внимания структурным преобразованиям и многоаспектному равенству, а также устойчивому развитию, включая энергетику, сельское хозяйство и изменение климата. Ожидается, что деятельности в рамках подпрограммы будет содействовать взаимодополняющий характер финансируемого по одиннадцатому траншу Счета развития проекта под названием «Никого не оставить позади в Латинской Америке и Карибском бассейне: укрепление институтов и слаженности и согласованности социальной политики на страновом уровне в целях содействия обеспечению равенства и достижению целей в области устойчивого развития», который, как ожидается, будет осуществляться в течение двухгодичного периода 2018–2019 годов. Этот проект будет дополнять работу подпрограммы за счет уделения особого внимания необходимости для национальных и субнациональных правительств, научных кругов и гражданского общества эффективно проводить государственную политику и обеспечивать достижение целей в области устойчивого развития с упором на устранение неравенства и расширение прав наиболее неблагоприятных групп населения. В рамках подпрограммы будет продолжено осуществление финансируемого Международным фондом сельскохозяйственного развития проекта экономического и социального обновления производственно-сбытовых цепочек в сельских районах с помощью инновационного расширения					
	Базовый показатель за 2014–2015 годы:						6
	Расчетный показатель на 2016–2017 годы:						7
	Целевой показатель на 2018–2019 годы:						9
б) Укрепление национального и субрегионального институционального потенциала в области разработки, оценки, поддержки и осуществления политики и рамочных программ/механизмов, касающихся устойчивого развития, включая энергетику, сельское хозяйство и изменение климата	и) Увеличение числа учреждений, которые, воспользовавшись услугами ЭКЛАК по линии технического сотрудничества, выполняют рекомендации в области устойчивого развития, включая энергетику, сельское хозяйство и изменение климата						

	Базовый показатель за 2014–2015 годы:	6	доступа к финансовым услугам для использования денежных переводов в странах Латинской Америки и Карибского бассейна. Кроме того, в контексте осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в рамках этой подпрограммы будет продолжена деятельность по мобилизации ресурсов с учетом необходимости для субрегиона укреплять национальный потенциал в области анализа и разработки «зеленой» налоговой реформы в целях достижения устойчивого экономического роста, осуществления основанных на правах человека стратегий и программ ликвидации нищеты с упором на устранение территориальных различий, повышения согласованности политики в области водоснабжения и энергетики и поощрения принятия взаимодополняющих мер в этой сфере различными государственными учреждениями и укрепления потенциала для поступательного, всеохватного и устойчивого к изменению климата развития в странах, входящих в Систему центральноамериканской интеграции. В целях обеспечения эффективного осуществления программы работы в рамках подпрограммы будут и далее прилагаться усилия по развитию партнерских связей на различных уровнях и использоваться преимущества, потенциал и возможности для взаимодействия стратегических субъектов государственного и частного секторов, а также других учреждений системы Организации Объединенных Наций, действующих в субрегионе. В рамках подпрограммы будет продолжено укрепление ее внутреннего потенциала за счет оказания краткосрочных консультационных услуг и приглашения внешних экспертов/консультантов для рассмотрения назревающих проблем.
	Расчетный показатель на 2016–2017 годы:	7	
	Целевой показатель на 2018–2019 годы:	8	
	ii) Процентная доля слушателей курсов ЭКЛАК по укреплению потенциала, отмечающих полезность полученных знаний в отношении методологий, приемов и инструментов обеспечения устойчивого развития, включая энергетику, сельское хозяйство и изменение климата		
	Базовый показатель за 2014–2015 годы:	83	
	Расчетный показатель на 2016–2017 годы:	85	
	Целевой показатель на 2018–2019 годы:	87	
Сводная информация о мероприятиях (участники)			
	Фактический показатель за 2014–2015 гг.	Расчетный показатель на 2016–2017 гг.	Расчетный показатель на 2018–2019 гг.
Консультационные услуги	120	120	123
Семинары/практикумы	3 (150)	3 (150)	3 (150)
Стипендии	8	10	10
Проекты на местах	5	4	4
Всего	136	137	140

^a Ориентировочные данные; зависят от запросов бенефициаров.

Подпрограмма 10. Деятельность в субрегионе Карибского бассейна

Структура-исполнитель: ЭКЛАК, субрегиональное отделение для Карибского бассейна		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)									
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2018–2019 годов: программа 18, подпрограмма 12, ожидаемые достижения а) и б)		Расходы за 2014–2015 гг. Ассигнования на 2016–2017 гг. Распределение на 2017 год Добавление на 2018–2019 гг. Смета на 2018–2019 гг.									
Цель: укрепление процесса устойчивого развития в Карибском бассейне и расширение сотрудничества субрегиона с Латинской Америкой		Прочие расходы по персоналу	59,1	312,5	–	–	342,3				
		Консультанты	34,1	35,4	20,0	20,0	75,0				
		Поездки персонала	64,6	60,6	15,0	15,0	94,0				
		Субсидии и взносы	31,3	30,4	–	–	30,4				
		Всего	189,1	438,9	35,0	35,0	541,7				
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^a									
а) Расширение возможностей стран субрегиона в плане комплексного решения экономических, социальных и экологических проблем в области развития	i) Увеличение числа стран, использующих рекомендации по результатам исследований и консультативную помощь ЭКЛАК для выработки и осуществления политики, программ и мер по решению экономических, социальных и экологических проблем в области развития	Разработка и проведение мероприятий по развитию потенциала ориентированы на расширение возможностей стран субрегиона в плане разработки, оценки, поддержки и осуществления политики и мер в области устойчивого и справедливого экономического и социального развития в таких областях, как изменение климата, энергоэффективность, базовые принципы макроэкономического моделирования для межсекторального планирования развития, гендерные вопросы, проблемы старения, оценка стихийных бедствий и смягчение их последствий и статистика. Выполнение программы работы будет основываться на сильных нормативных и аналитических сторонах подпрограммы, в рамках которой будет в полной мере задействован весь межсекторальный экспертный ресурс субрегиональной штаб-квартиры. Деятельность по укреплению потенциала будет включать: а) оказание технической помощи и консультационных услуг государствам-членам, по их просьбе, по вопросам, касающимся экономических, социальных и экологических проблем, включая уменьшение рисков и оценку социально-экономических и экологических последствий экстремальных природных явлений; б) организацию практикумов и семинаров для повышения осведомленности и содействия наращиванию потенциала в области решения экономических, социальных и экологических вопросов, включая оценку последствий стихийных бедствий и разработку стратегий, политики и мер по снижению рисков в целях адаптации к изменению климата и смягчения его последствий, реформу торговой политики в целях повышения конкурентоспособности и контроль за выполнением торговых соглашений и деятельностью в области торговли, применение информационно-коммуникационных технологий для целей развития и управления знаниями, решение вопросов развития, связанных с половой принадлежностью, инвалидностью, социальной защитой и миграцией, а также использование науки, техники и инноваций в целях устойчивого развития; с) предоставление государствам-членам, по их просьбе, консультационных услуг по аспектам, касающимся макроэкономической политики и региональной интеграции, применения информационно-коммуникационных технологий в целях развития, информационного общества и экономики знаний, гендерного равенства, социальных вопросов и вопросов народонаселения, статистических данных и их подготовки, развития в экологической области, обеспечения готовности к бедствиям и уменьшения их опасности; и d) подготовку научно-исследовательских материалов и проведение исследований в области экономического, социального и устойчивого развития. Реализации подпрограммы будет способствовать взаимодействие с финансируемым Германским агентством по международному сотрудничеству проектом по вопросам учета целей в обла-									
							Базовый показатель за 2014–2015 годы:	6			
							Расчетный показатель на 2016–2017 годы:	7			
	Целевой показатель на 2018–2019 годы:						8				
	ii) Увеличение процентной доли участников практикумов, отмечающих, что они извлекают пользу из услуг ЭКЛАК по линии технического сотрудничества в плане разработки политики, программ и мер по решению экономических, социальных и экологических проблем в области развития										
							Базовый показатель за 2014–2015 годы:	76			
Расчетный показатель на 2016–2017 годы:		80									

	Целевой показатель на 2018–2019 годы: 82			сти устойчивого развития в национальных планах развития посредством внедрения механизма планирования обоснованной политики. В рамках этого проекта технического сотрудничества государствам-членам будет оказываться помощь в оценке потребностей в развитии организационного и прочего потенциала национальных статистических систем стран субрегиона в целях подготовки данных для поддержки составления планов проведения обоснованной политики. Деятельности в рамках подпрограммы будет также способствовать реализация финансируемого по одиннадцатому траншу Счета развития проекта укрепления в карибских государствах национальных организационных механизмов для обеспечения комплексного подхода к осуществлению Повестки дня на период до 2030 года и повестки дня в области устойчивого развития малых островных развивающихся государств, который, как ожидается, будет осуществляться в течение двухгодичного периода 2018–2019 годов. В рамках этого проекта государствам-членам будет оказана техническая помощь в создании механизма контроля для проведения оценки и подготовки отчетности о прогрессе, достигнутом в осуществлении их комплексных национальных планов развития. В целях эффективного осуществления программы работы в рамках подпрограммы на различных уровнях будут развиваться партнерские связи и использоваться преимущества, потенциал и возможности взаимодействия с субрегиональными и национальными отделениями и основными отделами ЭКЛАК, а также секретариатом Карибского сообщества, секретариатом Организации восточнокарибских государств, ПРООН, ЮНФПА и другими специализированными учреждениями, программами и фондами Организации Объединенных Наций, а также странами-донорами.
Сводная информация о мероприятиях (участники)				
	Фактический показатель за 2014–2015 гг.	Расчетный показатель на 2016–2017 гг.	Расчетный показатель на 2018–2019 гг.	
Консультационные услуги	35	35	37	
Семинары/практикумы	6 (60)	6 (60)	6 (60)	
Стипендии	–	–	–	
Проекты на местах	3	4	5	
Всего	44	45	48	

^a Ориентировочные данные; зависят от запросов бенефициаров.

5. Экономическое и социальное развитие в Западной Азии: 6 159 800 долл. США

- 23.52 Регулярная программа технического сотрудничества Экономической и социальной комиссии для Западной Азии (ЭСКЗА) поддерживает приоритеты развития государств-членов и играет важную роль в создании и наращивании национального потенциала в области социально-экономического развития. Программа была создана для оказания консультационных услуг и поддержки в области укрепления потенциала государств-членов. Деятельность в области технического сотрудничества позволяет ЭСКЗА реализовать на практике результаты своей нормативной работы. Программа будет предоставлять заинтересованным сторонам платформу для получения технических консультаций и для осуществления и реализации на практике результатов ориентированных на вопросы политики научных исследований и соответствующих рекомендаций с использованием комплекса мероприятий, включая практикумы, стипендии и экспериментальные проекты в области укрепления потенциала. Деятельность в области технического сотрудничества также дает возможность обмениваться знаниями, что содействует сотрудничеству Юг — Юг, позволяя государствам-членам воспользоваться опытом друг друга и извлеченными из этого опыта уроками.
- 23.53 В настоящее время тремя приоритетными областями деятельности ЭСКЗА являются устойчивое развитие, социальная справедливость и региональная интеграция, и в двухгодичном периоде 2018–2019 годов все больший упор в регулярной программе технического сотрудничества делается на оказании государствам-членам поддержки в укреплении механизма разработки и эффективного осуществления национальной политики, стратегий и программ, направленных на достижение целей в области устойчивого развития и осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.
- 23.54 ЭСКЗА делает все возможное для обеспечения согласованного, междисциплинарного и ориентированного на конкретные результаты подхода. Упор в ее деятельности в области технического сотрудничества также все чаще делается на более долгосрочных, комплексных и междисциплинарных проектах, ориентированных на преобразования, и на сотрудничестве с более широким кругом партнеров. Кроме того, в своей деятельности в области технического сотрудничества ЭСКЗА делает акцент на потребностях наименее развитых стран, стран, находящихся в состоянии конфликта, и стран с переходной экономикой. Сотрудники, региональные советники и консультанты ЭСКЗА объединяют свои усилия на местах для оказания предметной помощи в целях осуществления регулярной программы технического сотрудничества, что позволяет предлагать практические решения и более эффективно поддерживать политику и инициативы, осуществляемые под руководством правительства.
- 23.55 В соответствии с двухгодичным планом по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов и в контексте ориентированной на результаты системы управления ЭСКЗА переходит на комплексный подход к реализации своих программ, когда проекты в области технического сотрудничества способствуют реализации ожидаемых достижений подпрограммы ее двухгодичной программы работы и двухгодичного плана по программам.
- 23.56 Проекты технического сотрудничества разрабатываются в соответствии с приоритетами ЭСКЗА, что дает региональный взгляд на глобальные проблемы. Во всей своей работе в области технического сотрудничества ЭСКЗА во все большей степени учитывает важные сквозные вопросы, такие как гендерное равенство, права человека и экологическая устойчивость, и стремится шире задействовать гражданское общество, включая частный сектор. Во всей деятельности Комиссии в области технического сотрудничества прослеживается значительный акцент на региональных и субрегиональных аспектах.
- 23.57 Кроме того, планируется осуществление программы, ориентированной на результаты и основанной на региональных и страновых планах, что тем самым обеспечивает учет потребностей стран-членов, охватываемых мандатом ЭСКЗА. Осуществление этой программы контролируется с точки зрения как использования финансовых средств, так и достижения ключевых вех в осуществлении проектов.

- 23.58 ЭСКЗА осуществляет регулярную программу технического сотрудничества в семи программных областях, а именно:
1. управление природными ресурсами в интересах устойчивого развития;
 2. социальные стратегии;
 3. экономическое развитие и интеграция;
 4. технологии в целях развития;
 5. статистические данные для разработки обоснованной политики;
 6. улучшение положения женщин;
 7. смягчение последствий конфликтов и развитие.
- 23.59 В двухгодичном периоде 2018–2019 годов ЭСКЗА поручено провести ежегодное совещание сети технического сотрудничества в соответствии с резолюцией 328 (XXIX) Комиссии, принятой на его двадцать девятой сессии на уровне министров, которая проходила в Дохе с 13 по 15 декабря 2016 года и на которой она призвала к активизации работы сети в качестве важного координационного органа с учетом ее нового круга ведения. Эта сеть является «мозговым центром», который служит платформой для обмена опытом и извлеченными уроками между государствами — членами ЭСКЗА. Она также облегчает и усиливает работу ЭСКЗА по предоставлению государствам-членам услуг по линии технического сотрудничества по вопросам, представляющим общий интерес.
- 23.60 Расходы на эти два запланированных совещания будут покрываться за счет внутреннего перераспределения ресурсов в рамках раздела 23; никаких дополнительных средств сверх исходной суммы не испрашивается. Об этом свидетельствует незначительное сокращение общего объема ресурсов для всех подпрограмм в поддержку нового мандата и соответствующее увеличение ресурсов для управления деятельностью по техническому сотрудничеству.
- 23.61 Мероприятия, связанные с Повесткой дня на период до 2030 года, предусмотрены по каждой из семи подпрограмм. Группа ЭСКЗА по Повестке дня на период до 2030 года в рамках подпрограммы 2 играет роль координатора осуществления деятельности, связанной с Повесткой дня на период до 2030 года, а также непосредственно занимается ее реализацией. На 2018–2019 годы также предлагается использовать часть бюджетных средств, выделенных на осуществление нового мандата, для покрытия расходов на управление деятельностью по техническому сотрудничеству. Это отражает новый подход к регулярной программе технического сотрудничества, в использовании которого ЭСКЗА планирует стать первопроходцем и согласно которому средства из этого бюджета будут выделены каждой из семи подпрограмм на основе таких критериев, как межсекторальный и комплексный анализ, предполагаемые программные последствия для бенефициаров, использование новаторских подходов к программированию и доказанная способность каждой из семи подпрограмм решить поставленную задачу.
- 23.62 Как показано в таблице 23.18, общий объем бюджета регулярной программы технического сотрудничества на двухгодичный период 2018–2019 годов составляет 5 871 400 млн. долл. США. Эта сумма включает 5 453 200 долл. США, что представляет собой пересмотренную сумму ассигнований на 2016–2017 годы плюс дополнительная сумма в размере 468 000 долл. США, выделяемая конкретно на поддержку осуществления Повестки дня на период до 2030 года, и сокращение на 49 800 долл. США, что представляет собой на долю Комиссии в расходах по регулярной программе достижения целей в области энергоэффективности, утвержденной Генеральной Ассамблеей.
- 23.63 На двухгодичный период 2018–2019 годов в штате подпрограмм ЭСКЗА будет восемь региональных советников, что отражает добавление регионального советника по Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и целям в области устойчивого развития.

Таблица 23.18

Ресурсы с разбивкой по статьям расходов

(В тыс. долл. США)

Регулярный бюджет

	Расходы за 2014–2015 гг.	Ассигнования на 2016–2017 гг.	Рост ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2018–2019 гг.
			Сумма	В процентах			
Прочие расходы по персоналу	3 319,4	3 877,0	(52,0)	(1,3)	3 825,0	236,3	4 061,3
Консультанты	663,7	441,7	(30,5)	(6,9)	411,2	25,1	436,3
Поездки персонала	464,9	449,6	104,1	23,2	553,7	21,9	575,6
Услуги по контрактам	11,5	–	–	–	–	–	–
Мебель и оборудование	74,6	–	–	–	–	–	–
Субсидии и взносы	621,4	684,9	396,6	57,9	1 081,5	5,1	1 086,6
Всего	5 155,5	5 453,2	418,2	7,7	5 871,4	288,4	6 159,8

Подпрограмма 1. Комплексное управление природными ресурсами в интересах устойчивого развития

Структура-исполнитель: ЭСКЗА, Отдел стратегий устойчивого развития		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)				
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2018–2019 годов: программа 19, подпрограмма 1, ожидаемое достижение (а)		Расходы за 2014–2015 гг.	Ассигнования на 2016–2017 гг.	Распределение на 2017 год	Добавление на 2018–2019 гг.	Смета на 2018–2019 гг.
Цель: оказание поддержки странам-членам в повышении продовольственной, водной и энергетической безопасности и укреплении потенциала противодействия изменению климата для комплексного управления природными ресурсами		Прочие расходы по персоналу	431,8	363,5	–	385,8
		Консультанты	58,1	69,9	–	68,9
		Поездки персонала	68,0	62	–	64,4
		Стипендии, субсидии и взносы	124,2	112,5	–	107,5
		Всего	682,1	607,9	–	626,6
Ожидаемые результаты	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^a				
а) Укрепление потенциала для согласования национальных планов развития с соответствующими целями в области устойчивого развития	Увеличение числа принятых комплексных планов, стратегий и программ и созданных механизмов для обеспечения всестороннего учета целей в области устойчивого развития в национальных планах развития Базовый показатель за 2014–2015 годы: – Расчетный показатель на 2016–2017 годы: – Целевой показатель на 2018–2019 годы: 3	Деятельность по наращиванию потенциала в рамках этой подпрограммы будет включать: а) информационно-разъяснительную работу, консультирование по вопросам политики и техническую поддержку по просьбе стран-членов с привлечением на краткосрочной и среднесрочной основе региональных советников из числа квалифицированных внутренних или внешних технических специалистов для удовлетворения конкретных потребностей технического характера. Они будут рассматривать первоочередные проблемы на пути устойчивого развития в таких областях, как окружающая среда, водные ресурсы, устойчивость к изменению климата, продовольственная безопасность, устойчивая энергетика, цели устойчивого развития, технологии в целях развития, уменьшение опасности бедствий и другие связанные с ними вопросы; б) повышение профессионального уровня государственных должностных лиц посредством организации семинаров/учебных практикумов, программ стипендий и обмена знаниями и создания сетевых объединений на региональном, субрегиональном и национальном уровнях. Деятельность по укреплению потенциала в рамках регулярной программы технического сотрудничества будут дополнительно расширена с помощью проектов по оказанию помощи в целях развития, финансируемых по одиннадцатому траншу и посвященных энергоэффективности в строительном секторе и повышению устойчивости сельскохозяйственного сектора, а также внебюджетных проектов в различных областях, охватываемых подпрограммой. Предполагается, что будут организованы региональные и субрегиональные практикумы по темам, связанным с водными ресурсами, энергетикой, окружающей средой и продовольственной безопасностью, а именно: «Контроль за реализацией связанных с энергетикой задач в рамках целей в области устойчивого развития в Арабском регионе», «Укрепление потенциала для борьбы с изменением климата в рамках Повестки дня на период до 2030 года: устойчивые решения в области энергетики для реализации на региональном уровне и потребности стран», «Правовые рамки в отношении общих водных ресурсов», «Специализированная техническая подготовка по навыкам ведения переговоров для арабских государств», «Усиление мер по обеспечению продовольственной безопасности в арабских странах» и «Дальнейшее сокращение объема отходов в регионе арабских стран». Будет также выделено несколько стипендий для поддержки активного участия стран-членов в международных и региональных форумах по вопросам, касающимся рационального использования природных ресурсов, таких как «Неделя воды в арабских странах», организованная Ассоциацией компаний водоснабжения арабских стран; Конференция по водным ресурсам Персидского залива Научно-тех-				
б) Укрепление потенциала стран-членов в целях улучшения сотрудничества и координации действий по вопросам продовольствия, водоснабжения и энергетики	Увеличение числа резолюций, рекомендаций, инструментов и методов в целях укрепления регионального сотрудничества в области продовольствия, водоснабжения и энергетики в странах-членах Базовый показатель за 2014–2015 годы: – Расчетный показатель на 2016–2017 годы: 3 Целевой показатель на 2018–2019 годы: 6					

с) Укрепление потенциала противодействия государствам-членам и уязвимых сообществ последствиям изменения климата и стихийных бедствий	Число стран-членов, разрабатывающих согласованную политику, стратегии и основные направления смягчения последствий изменения климата, адаптации к нему и уменьшения опасности бедствий		
	Базовый показатель за 2014–2015 годы:	–	
	Расчетный показатель на 2016–2017 годы:	3	
	Целевой показатель на 2018–2019 годы:	6	
<i>Сводная информация о мероприятиях (участники)</i>			
	<i>Фактический показатель за 2014–2015 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2016–2017 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2018–2019 гг.</i>
Консультационные услуги	13	10	15
Семинары/практикумы	12 (160)	20 (400)	8 (180)
Стипендии	2	3	6
Проекты на местах	–	1	–
Всего	27	34	29

^a Ориентировочные данные; зависят от запросов бенефициаров.

Подпрограмма 2. Социальное развитие

Структура-исполнитель: ЭСКЗА, Отдел социального развития		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)					
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2018–2019 годов: программа 19, подпрограмма 2, ожидаемое достижение а)		Расходы за 2014–2015 гг. на 2016–2017 гг. Ассигнования Распределение на 2017 год Добавление на 2018–2019 гг. Смета на 2018–2019 гг.					
Цель: укрепление потенциала стран-членов в области разработки основанных на принципах прав человека социальных стратегий и программ, направленных на поощрение социальной интеграции, социальной защиты и социальной справедливости		Прочие расходы по персоналу	360,2	364,1	–	–	747,3
		Консультанты	43,8	63,4	–	–	18,3
		Поездки персонала	46,9	59,7	–	–	63,4
		Услуги по контрактам	5,5	–	–	–	–
		Стипендии, субсидии и взносы	69,4	40,3	–	–	80,2
		Всего	525,8	527,5	–	–	909,2
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^a					
а) Укрепление потенциала правительств в области разработки комплексных правозащитных стратегий для обеспечения инклюзивного социального развития	Увеличение числа официальных заявлений, выражений приверженности и/или директивных мер в целях поощрения инклюзивного социального развития	В рамках этой подпрограммы будет осуществляться деятельность по наращиванию потенциала в соответствующих областях социального развития в целях расширения возможностей стран-членов в плане проведения основанной на принципах прав человека социальной политики и осуществления программ, направленных на поощрение социальной интеграции, социальной защиты, социальной справедливости и развития на основе широкого участия, а также поддержки национальных и региональных инициатив, касающихся актуализации проблемы миграции и комплексного учета проблем молодежи, пожилых людей и инвалидов, в политике, планах и программах в области развития. Подпрограмма сможет достичь поставленной цели посредством предоставления консультационных услуг и организации учебных семинаров на региональном и субрегиональном уровнях, подготовки учебных материалов и документации и распространения регионального опыта и передовой практики. Для достижения этой цели будут использованы нормативные и аналитические преимущества подпрограммы с опорой на результаты работы, проведенной в ходе предыдущих двухгодичных периодов, и с задействованием в полной мере высококвалифицированных внутренних специалистов и привлекаемых на краткосрочной основе внешних советников и технических экспертов, которые будут решать конкретные технические задачи. Мероприятия будут включать: а) предоставление консультационных услуг и осуществление проектов технического сотрудничества по просьбе стран-членов в целях повышения уровня информированности и наращивания потенциала в области разработки стратегий и программ, направленных на обеспечение инклюзивного социального развития на основе согласованных на международном уровне рамочных программ по вопросам развития и прав человека, таких как задачи в области социального развития в Повестке дня в области устойчивого развития на период после 2030 года; Конвенция о правах инвалидов и Новая программа развития городов; б) предоставление консультационных услуг по просьбе стран-членов в целях оказания им помощи по всестороннему учету вопросов, касающихся миграции, молодежи и пожилых людей, в планах и программах в области развития;					
	Базовый показатель за 2014–2015 годы:						1
	Расчетный показатель на 2016–2017 годы:						2
	Целевой показатель на 2018–2019 годы:	5					
б) Укрепление потенциала правительств в области учета вопросов миграции при планировании развития	и) Увеличение числа официальных заявлений с выражением приверженности делу обеспечения учета вопросов миграции в процессе планирования развития	Базовый показатель за 2014–2015 годы: Расчетный показатель на 2016–2017 годы: Целевой показатель на 2018–2019 годы:					
							2
							3
							4

	ii) Увеличение числа стран-членов, сообщающих о прогрессе в разработке национальных планов действий в сфере миграции и развития Базовый показатель за 2014–2015 годы: 2 Расчетный показатель на 2016–2017 годы: 3 Целевой показатель на 2018–2019 годы: 4	с) предоставление консультационных услуг по просьбе стран-членов в целях содействия разработке и/или осуществлению ориентированных на большее равенство и социальную справедливость стратегий и мер по расширению участия гражданского общества; d) организация регионального практикума по наращиванию потенциала в области социальной интеграции в городах: программы благоустройства трущоб в арабских странах; е) организация практикума по наращиванию потенциала в области международной миграции и развития: всесторонний учет проблемы миграции при планировании развития для достижения связанных с миграцией целей и задач в области устойчивого развития (регулирование миграции, политика в области трудовой миграции и т.д.); ф) организация практикума по наращиванию потенциала в области укрепления партнерских связей правительства и гражданского общества в рамках процессов реформирования и управления в арабском регионе. В рамках этой подпрограммы будут также осуществляться финансируемые со Счета развития проекты по вопросам социальной справедливости, городской политики, международной миграции и развития на основе широкого участия. Сочетание вышеупомянутых мероприятий и соответствующих результатов осуществления четырех проектов оказания помощи в целях развития будет способствовать максимизации ожидаемых результатов подпрограммы, в частности в том, что касается поощрения социальной интеграции и всестороннего учета вопросов социальной справедливости и международной миграции в национальных стратегиях развития. Эти мероприятия будут осуществляться с опорой на соответствующие внебюджетные мероприятия, включая практикум по наращиванию потенциала в плане всестороннего учета вопросов социальной справедливости в национальных планах развития, а также работу специального регионального советника по вопросам социального развития и целей в области устойчивого развития. При проведении этих мероприятий ЭСКЗА будет продолжать использовать текущие и новые партнерские связи для устранения пробелов в знаниях и активизации межрегионального и внутрирегионального сотрудничества. В рамках подпрограммы будет обеспечиваться тесное сотрудничество с основными международными организациями, правительственными органами и региональными учреждениями, занимающимися вопросами развития, научно-исследовательскими институтами и «мозговыми центрами» и национальными и региональными организациями гражданского общества, такими как МОТ, МОМ, Всемирный банк, ООН-Хабитат, ЮНИСЕФ, ЮНЕСКО, ЮНФПА, ПРООН, другие региональные комиссии, Лига арабских государств, члены рабочей группы Регионального координационного механизма по вопросам международной миграции в арабском регионе, члены Межучрежденческой группы поддержки по Конвенции о правах инвалидов, национальные советы населения, Сеть арабских НПО в поддержку развития, Фонд Фридриха Наумана и организация «Помимо реформ и развития». И наконец, в рамках подпрограммы будет продолжена работа по сбору отзывов о ее работе от стран-членов через Комитет по социальному развитию. ЭСКЗА будет также опираться на опыт, накопленный в ходе предыдущих периодов, для оказания странам поддержки в реализации социальных аспектов Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. В рамках подпрограммы будут также решаться вопросы, связанные с потребностями государств-членов в потенциале для осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, принятия связанных с ней последующих мер и проведения ее обзора с уделением особого внимания целям в области устойчивого развития, касающимся учета целей Повестки дня на период до 2030 года в национальных планах. Подпрограмма будет играть ведущую роль в организации процесса подготовки политического форума
с) Расширение знаний и возможностей стран-членов по всестороннему учету принципов и инструментов обеспечения социальной справедливости в их национальных стратегиях, планах и программах развития	Процентная доля бенефициаров, указывающих, что они использовали знания и навыки, полученные в результате работы ЭСКЗА, в целях включения принципов или инструментов обеспечения социальной справедливости в национальные стратегии, планы и программы в области развития Базовый показатель за 2014–2015 годы: 25 Расчетный показатель на 2016–2017 годы: 50 Целевой показатель на 2018–2019 годы: 70	
d) Укрепление способности государств-членов принимать эффективные меры и осуществлять взаимодействие в связи с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года	i) Увеличение числа национальных планов и стратегий, включающих цели в области устойчивого развития Базовый показатель за 2014–2015 годы: — Расчетный показатель на 2016–2017 годы: — Целевой показатель на 2018–2019 годы: 8 ii) Увеличение числа случаев, когда государства-члены принимают участие в региональных диалогах по осуществлению целей в области устойчивого развития, принятию по-	

	следующих мер в связи с ними и проведению их обзора			высокого уровня по устойчивому развитию путем организации Форума арабских государств высокого уровня по устойчивому развитию и подготовки доклада об устойчивом развитии арабских государств.
	Базовый показатель за 2014–2015 годы:		–	
	Расчетный показатель на 2016–2017 годы:		–	
	Целевой показатель на 2018–2019 годы:		10	
Сводная информация о мероприятиях (участники)				
	Фактический показатель за 2014–2015 гг.	Расчетный показатель на 2016–2017 гг.	Расчетный показатель на 2018–2019 гг.	
Консультационные услуги	8	6	12	
Семинары/практикумы	11 (275)	7 (175)	7 (175)	
Всего	19	13	19	

^a Ориентировочные данные; зависят от запросов бенефициаров.

Подпрограмма 3. Экономическое развитие и интеграция

Структура-исполнитель: ЕСКЗА, Отдел экономического развития и интеграции		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)					
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2018–2019 годов: программа 19, подпрограмма 3, ожидаемое достижение б)		Расходы за 2014–2015 гг. на 2016–2017 гг. Ассигнования на 2017 год Распределение на 2018–2019 гг. Добавление на 2018–2019 гг. Смета на 2018–2019 гг.					
Цель: укрепление потенциала стран-членов в регионе в области разработки и осуществления основанной на знаниях макроэкономической политики и стратегий с использованием количественных инструментов ЭСКЗА для планирования своего национального устойчивого экономического развития и роста, создания рабочих мест и сокращения масштабов нищеты, финансирования развития в рамках комплексной региональной интеграции		Прочие расходы по персоналу	1 051,8	1 693,7	48,0	48,0	1 383,2
		Консультанты	285,3	94,5	27,0	27,0	211,3
		Поездки персонала	140,7	94,3	50,0	50,0	224,7
		Услуги по контрактам	6,0	–	–	–	–
		Субсидии и взносы	86,1	151,1	173,0	173,0	464,9
		Всего	1 569,9	2 033,6	298,0	298,00	2 284,1
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^a					
а) Повышение эффективности мер, принимаемых государствами-членами в целях сокращения масштабов нищеты, посредством применения подходов, учитывающих многоаспектный характер проблемы нищеты	Увеличение числа стран-членов, внедряющих рамочные механизмы для осуществления инклюзивной и справедливой социальной и макроэкономической политики Базовый показатель за 2014–2015 годы: – Расчетный показатель на 2016–2017 годы: – Целевой показатель на 2018–2019 годы: 2	Программа работы по подпрограмме на двухгодичный период 2018–2019 годов будет составлена таким образом, чтобы результаты нормативной и аналитической деятельности могли быть отражены в оперативной деятельности по оказанию технической поддержки совместно с заинтересованными сторонами в регионе. Потенциал будет укрепляться посредством: а) оказания консультационных услуг приглашенным на промежуточный период региональным советником (советниками), которые могут решать конкретные технические задачи в среднесрочной перспективе (от 6 до 12 месяцев); б) оказания краткосрочных специализированных консультационных услуг в целях решения конкретных технических задач квалифицированными внутренними и внешними техническими экспертами; в) проведения национальных, субрегиональных, региональных и межрегиональных учебных практикумов для содействия более эффективной передаче знаний по вопросам содействия региональной интеграции, макроэкономической политики, планирования национального развития, финансирования развития, оценки масштабов нищеты, содействия развитию торговли и транспорта; г) подготовки учебных материалов по конкретным методологиям в целях передачи другим государствам-членам обобщенного опыта, полученного в странах, участвующих в экспериментальных программах; е) создания/укрепления сетей региональных экспертов посредством обмена опытом, тематическими исследованиями и передовой практикой; и ф) принятия мер в ответ на несколько ожидаемых от стран — членов ЭСКЗА просьб об укреплении их способности разрабатывать и осуществлять надлежащую макроэкономическую политику и стратегии достижения устойчивого экономического роста, создания рабочих мест и сокращения масштабов нищеты. Подпрограмма будет и впредь прилагать усилия по укреплению национального потенциала стран — членов ЭСКЗА по измерению многоаспектной нищеты для лучшего понимания коренных причин и проблем, связанных с нищетой. В принципе, в 2018 и 2019 годах будут организованы два региональных практикума по укреплению потенциала в области измерения многоаспектной нищеты для оказания странам помощи в мониторинге нищеты, а также в разработке и осуществлении региональных стратегий сокращения масштабов нищеты и неравенства с уделением особого внимания достижению целей в области устойчивого развития, касающихся экономического роста, достойной занятости и сокращения масштабов нищеты.					
б) Государства-члены разрабатывают и осуществляют политику в целях устранения дефицита финансирования и мобилизации средств из традиционных и нетрадиционных источников для удовлетворения потребностей международных повесток дня в целях развития	и) Предоставление технических документов, которые будут содержать сопоставимые/надежные данные по финансированию развития Базовый показатель за 2014–2015 годы: – Расчетный показатель на 2016–2017 годы: – Целевой показатель на 2018–2019 годы: 1						

	ii) Создание для должностных лиц арабских государств платформы для обмена опытом и знаниями по различным тематическим вопросам в области финансирования в целях развития Базовый показатель за 2014–2015 годы: — Расчетный показатель на 2016–2017 годы: — Целевой показатель на 2018–2019 годы: 1	Что касается вопросов финансирования развития, в частности для осуществления Аддис-Абебской программы действий и Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, то подпрограмма в 2018–2019 годах будет оказывать техническую поддержку государствам-членам в рамках ряда мероприятий. Помимо организации консультативных миссий и предоставления технической поддержки подпрограмма подготовит: а) справочный документ по финансированию развития в арабском регионе: выявление пробелов в финансировании и мобилизация, объединение и эффективное использование средств; б) справочный документ по вопросу о финансировании развития в арабском регионе: новые механизмы и институты для поддержки национальных повесток дня на период до 2030 года; и с) региональный учебный практикум по вопросам финансирования устойчивого развития в арабском регионе. Этот практикум поможет правительственным должностным лицам выявить пробелы в финансировании и мобилизовать, объединить и эффективно использовать имеющиеся финансовые инструменты в поддержку национальных повесток дня на период до 2030 года в арабском регионе. Результаты этого практикума позволят предложить организовать параллельно с Арабским форумом высокого уровня по устойчивому развитию арабскую платформу/форум по финансированию развития.
с) Укрепление потенциала министерств в области анализа национальных планов развития с использованием инструментов моделирования и прогнозирования	i) Концептуальная записка и ориентированный на результаты бюджет, согласованные со странами-членами Базовый показатель за 2014–2015 годы: — Расчетный показатель на 2016–2017 годы: — Целевой показатель на 2018–2019 годы: 1 ii) Технические инструменты, разработанные ЭСКЗА и представленные министерствам стран-членов/районов (Египет, Марокко, Оман и Государство Палестина) Базовый показатель за 2014–2015 годы: — Расчетный показатель на 2016–2017 годы: — Целевой показатель на 2018–2019 годы: 2	В рамках мандата ЭСКЗА по укреплению потенциала государств-членов в области разработки и осуществления стратегий для улучшения их процессов планирования и формирования экономической политики в поддержку устойчивого развития подпрограмма планирует организовать субрегиональный или региональный практикум для выявления пробелов в финансировании и для мобилизации, объединения и эффективного использования имеющихся инструментов финансирования, а также предложить создание новых механизмов и институтов для поддержки национальных повесток дня на период до 2030 года и/или инвестирования в восстановление и развитие арабского региона. Кроме того, в рамках подпрограммы странам — членам ЭСКЗА будет и впредь оказываться помощь в области национального планирования процесса развития. Концептуальный документ, план действий и бюджет расходов на оказание технической помощи будут ориентированы на подготовку национальных планов развития для двух из предложенных стран/районов (Египет, Марокко, Оман и Государство Палестина). Будут проведены тщательные исследования и предложены рекомендации по вопросам политики. В рамках подпрограммы будут разработаны и представлены министерствам стран-членов/районов технические инструменты. Этот процесс будет включать подготовку круга ведения для экспертов, сбор данных, проведение оценки ситуации, разработку типовых моделей (SAM, CGE, CGE Interface), представление инструментов министерствам, отражение замечаний и предложений министерств и подготовку и представление окончательного проекта инструментов. Странам-членам будет оказана необходимая техническая помощь в разработке их национальных планов и стратегий развития с помощью предлагаемого в рамках подпрограммы набора средств и услуг, который будет призван поддерживать количественный, логичный и обоснованный процесс национального развития. Кроме того, в рамках подпрограммы будут разработаны удобные для пользователей инструменты, отражающие и отслеживающие осуществление целей плана и увязывающие их с другими секторами экономики.
d) Расширение применения принципов благого экономического управления в целях содействия всеохватным экономическим преобразованиям и региональной интеграции посредством:	i) Число арабских стран с уровнем дохода ниже среднего, которые осознают важность включения цели повышения конкурентоспособности в национальные планы	Оказание поддержки странам-членам в повышении конкурентоспособности относится к числу областей укрепления потенциала, в которых в рамках подпрограммы будет оказываться помощь в 2018–2019 годах. Будет подготовлен справочный технический документ о важности отражения цели повышения конкурентоспособности в национальных планах и разработки возможных стратегий повышения конкурентоспособности в странах-бенефициарах. Будет проведен региональный практикум по наращиванию потенциала, посвященный включению цели конкурен-

– повышения уровня конкурентоспособности арабских стран с уровнем дохода ниже среднего и способности должностных лиц разрабатывать планы и стратегии повышения конкурентоспособности; – расширения возможностей арабских стран по достижению целей в области устойчивого развития и улучшению процесса планирования	Базовый показатель за 2014–2015 годы: – Расчетный показатель на 2016–2017 годы: – Целевой показатель на 2018–2019 годы: 1 ii) Число арабских стран с низким уровнем дохода, которые рассматривают повышение конкурентоспособности в качестве национальной цели и включают соответствующие стратегии в свои планы для достижения этой цели Базовый показатель за 2014–2015 годы: – Расчетный показатель на 2016–2017 годы: – Целевой показатель на 2018–2019 годы: 1 iii) Число арабских стран, отразивших цели в области устойчивого развития в своих национальных планах Базовый показатель за 2014–2015 годы: – Расчетный показатель на 2016–2017 годы: – Целевой показатель на 2018–2019 годы: 2	тоспособности и путей ее повышения в национальные планы. Кроме того, в рамках подпрограммы будут подготовлены учебные материалы для обучения участников запланированного регионального учебного практикума по отражению целей в области устойчивого развития в национальных планах. В рамках подпрограммы государствам-членам будут также предоставляться консультационные услуги по ведению переговоров по торговле услугами. Для трех стран-членов будут подготовлены технические консультативные материалы. Аналогичные специальные мероприятия будут проводиться по соответствующей просьбе при наличии ресурсов. Кроме того, в рамках подпрограммы государствам-членам будет оказываться помощь в разработке арабской системы «единого окна» для упрощения процедур торговли. Предложение о создании арабской системы «единого окна» будет разработано и представлено.
е) Углубление региональной координации между государствами-членами в вопросах трансграничной инфраструктуры, в первую очередь в вопросах транспортной инфраструктуры и упрощения процедур торговли	i) Увеличение числа государств-членов, заключающих и осуществляющих региональные или двусторонние соглашения о трансграничной торговле и упрощении процедур торговли, таких как Соглашение о создании Арабского таможенного союза, в целях расширения внутрирегиональной и межрегиональной торговли	

	Базовый показатель за 2014–2015 годы:	–		
	Расчетный показатель на 2016–2017 годы:	–		
	Целевой показатель на 2018–2019 годы:	2		
	ii) Увеличение числа государств-членов, которые присоединяются к соглашениям о создании единой транспортной системы между арабскими странами и создают национальные комитеты по вопросам развития транспорта и упрощения процедур торговли			
	Базовый показатель за 2014–2015 годы:	43		
	Расчетный показатель на 2016–2017 годы:	44		
	Целевой показатель на 2018–2019 годы:	45		
	Сводная информация о мероприятиях (участники)			
	Фактический показатель за 2014–2015 гг.	Расчетный показатель на 2016–2017 гг.		Расчетный показатель на 2018–2019 гг.
	Консультационные услуги	25		27
Семинары/практикумы	17 (425)	17 (450)	20 (500)	
Проекты на местах	5	–	–	
Всего	47	44	49	

^a Ориентировочные данные; зависят от запросов бенефициаров.

Подпрограмма 4. Использование технологий в интересах развития и региональной интеграции

Структура-исполнитель: ЭСКЗА, Отдел технологий в целях развития		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)					
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2018–2019 годов: программа 19, подпрограмма 4, ожидаемое достижение (а)		Расходы за 2014–2015 гг.	Ассигнования на 2016–2017 гг.	Распределение на 2017 год	Добавление на 2018–2019 гг.	Смета на 2018–2019 гг.	
Цель: оказание странам — членам ЭСКЗА помощи в достижении всеохватного устойчивого развития путем укрепления их потенциала в области создания нормативно-правовой основы для инноваций и технологии		Прочие расходы по персоналу	333,7	364,1	—	—	386,4
		Консультанты	54,9	49,7	—	—	47,7
		Поездки персонала	70,9	71,8	—	—	66,1
		Стипендии, субсидии и взносы	50,8	48,0	—	—	50,0
		Всего	510,3	533,6	—	—	550,2
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^a					
а) Укрепление национальной нормативно-правовой основы для инноваций и технологии в интересах всеохватного устойчивого развития	Увеличение числа новых или пересмотренных документов с изложением политики, стратегий и планов использования технологий в интересах развития и инноваций Базовый показатель за 2014–2015 годы: — Расчетный показатель на 2016–2017 годы: 1 Целевой показатель на 2018–2019 годы: 3	В рамках подпрограммы осуществляется деятельность по укреплению потенциала в области политики и науки, техники и инноваций в сфере ИКТ. Предоставление правительствам государств-членов, Лиге арабских государств и ее организациям стратегических консультаций и технического содействия по вопросам стратегий, инноваций и НИОКР в сфере ИКТ в поддержку разработки и осуществления планов действий и программ на национальном, субрегиональном и региональном уровнях. Техническое сотрудничество направлено на поддержку: а) разработки национальных, субрегиональных и региональных программ с уделением особого внимания политике и стратегии в области ИКТ, нормативно-правовой базе, информационным материалам в цифровом формате на арабском языке, регулированию Интернета, системе арабских доменных имен, цифровой экономике, инновационной политике, укреплению сотрудничества, развитию интеллектуального общества, электронному правительству, электронному обслуживанию, науке, технике и инновациям/ИКТ для достижения целей в области устойчивого развития и предпринимательству; б) подготовки и проведения учебных практикумов по укреплению потенциала; в) участия в планировании и оценке подпрограммы и отдельных программ/проектов/мероприятий; г) обмена региональным опытом и сетевого взаимодействия, в том числе путем распространения передовой практики и опыта в рамках информационного общества и основанной на знаниях экономики; д) организации практикумов по укреплению потенциала для усиления роли инноваций в интересах достижения целей в области устойчивого развития в арабских странах; использования ключевых секторов для содействия переходу к интеллектуальному обществу; укрепления отделений по передаче технологий в арабских странах для поддержки реализации целей в области устойчивого развития; технического сотрудничества с участием широкого круга заинтересованных сторон и проведения практикумов по вопросам укрепления потенциала в рамках подготовки к ежегодным арабским форумам по вопросам регулирования Интернета; и оказания странам-членам помощи путем предоставления ряда консультационных услуг по вопросам политики в области ИКТ, инноваций и экосистемы экономики знаний.					
б) Активизация регионального сотрудничества в целях содействия расширению использования технологий и инноваций в интересах обеспечения устойчивого развития	Увеличение числа созданных или укрепленных учреждений и сетевых объединений, деятельность которых направлена на углубление региональной интеграции и развитие сотрудничества в сфере технологий Базовый показатель за 2014–2015 годы: — Расчетный показатель на 2016–2017 годы: 1 Целевой показатель на 2018–2019 годы: 3						

Сводная информация о мероприятиях (участники)			
	Фактический показатель за 2014–2015 гг.	Расчетный показатель на 2016–2017 гг.	Расчетный показатель на 2018– 2019 гг.
Консультационные услуги	13	16	20
Семинары/практикумы	5 (125)	5 (125)	6 (150)
Всего	18	21	26

Для осуществления деятельности в рамках регулярной программы технического сотрудничества ЭСКЗА будет сотрудничать с различными международными и региональными партнерами, такими как Лига арабских государств и ее специализированные учреждения, ЮНКТАД, МСЭ, ЮНЕСКО и другие региональные комиссии.

Проект оказания арабским странам технической поддержки в совершенствовании цифровой политики, новаторском использовании цифровых технологий и других вопросах, связанных с технологиями, призван оценить статус цифровой политики в арабском регионе и предложить соответствующие меры.

Деятельность, которая будет осуществляться в рамках регулярной программы технического сотрудничества, а также оказание консультационных услуг, запланированных на двухгодичный период 2018–2019 годов, в частности проведение практикумов по вопросам укрепления потенциала, тесно связаны с деятельностью и мероприятиями, финансируемыми из регулярного бюджета. Исследование, посвященное поощрению роли инноваций в интересах реализации целей в области устойчивого развития в арабских странах, станет основным справочным материалом для рабочего совещания по укреплению потенциала в области поощрения роли инноваций в интересах реализации целей в области устойчивого развития в арабских странах. Аналогичным образом практикумы по вопросам оказания поддержки странам-членам путем проведения серии практикумов по линии технического сотрудничества по вопросам регулирования Интернета являются основным вкладом в проведение совещаний группы экспертов по осуществлению Арабской региональной «дорожной карты» по регулированию Интернета 2.0 (и/или AIGF6 и AIGF7).

^a Ориентировочные данные; зависят от запросов бенефициаров.

Подпрограмма 5. Статистические данные для разработки обоснованной политики

Структура-исполнитель: ЭСКЗА, Статистический отдел		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)				
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2018–2019 годов: программа 19, подпрограмма 5, ожидаемое достижение (а)		Расходы за 2014–2015 гг.	Ассигнования на 2016–2017 гг.	Распределение на 2017 год	Добавление на 2018–2019 гг.	Смета на 2018–2019 гг.
Цель: преобразование региональной статистической системы в отлаженно и слаженно функционирующую систему национальных и региональных статистических органов в целях подготовки статистических данных и обмена ими в поддержку деятельности по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года	Прочие расходы по персоналу		430,8	363,4		385,7
	Консультанты		45,5	61,9		11,1
	Поездки персонала		88,8	77,3		93,0
	Офисная оргтехника		74,6	–		–
	Стипендии, субсидии и взносы		95,4	154,1		178,3
Всего		735,1	656,7	–	–	668,1
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты				
а) Национальные статистические ведомства применяют методологии в соответствии с передовой практикой и международными стандартами и рекомендациями	Число стран — членов ЭСКЗА, которые при поддержке ЭСКЗА приняли новые или пересмотренные международные статистические стандарты, включая Систему национальных счетов и основные социально-экономические классификации Базовый показатель за 2014–2015 годы: 13 Расчетный показатель на 2016–2017 годы: 15 Целевой показатель на 2018–2019 годы: 17	Необходимость повышения качества, актуальности, доступности и сопоставимости статистических данных в регионе сохраняется. Осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года также приведет к появлению новых потребностей в более подробной разбивке данных, а также к обсуждению вопросов внутригодовой частотности сбора информации и новых данных. Прогресс по этим направлениям должен быть обеспечен, прежде всего, в рамках национальных статистических систем государств-членов. Первоочередной задачей останется развитие институционального потенциала в области официальной статистики для обеспечения государствам-членам возможности готовить высококачественные статистические данные, соответствующие международным стандартам и рекомендациям. Эта деятельность будет включать наращивание технического потенциала и обеспечение учебной подготовки, необходимой для проведения статистических обследований и переписей, а также принятие мер по содействию расширению обмена знаниями и информацией о передовой практике между государствами-членами с упором в основном на национальные счета; краткосрочную экономическую статистику; цикл переписей населения и переписей жилищного фонда 2020 года; условия жизни, уровень дохода и проблему нищеты; регистрацию актов гражданского состояния и демографическую статистику; статистику окружающей среды и энергетики; статистику науки и техники; и гендерную статистику и всесторонний учет гендерных аспектов во всех областях статистики. ЭСКЗА будет также взаимодействовать с региональными и глобальными партнерами в этой связи. ЭСКЗА будет оказывать поддержку государствам-членам в совершенствовании их национальных стратегий развития статистики в соответствии с национальными планами развития и потребностями, связанными с осуществлением Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. В сотрудничестве с региональными и национальными статистическими учреждениями ЭСКЗА будет прилагать усилия по разработке консенсусных соглашений и руководящих принципов в целях обеспечения согласованности и сопоставимости данных официальной статистики. В рамках Статистического комитета ЭСКЗА заниматься этой работой будет поручено консультативным группам, создаваемым по отдельным приоритетным тематическим областям. ЭСКЗА будет оказывать национальным статистическим органам содействие во внедрении новых мето-				
б) Заинтересованные стороны более широко используют качественные статистические данные и результаты методологических исследований, подготовленные и распространенные подпрограммой в доступном формате	Число стратегий, принятых ЭСКЗА и национальными статистическими учреждениями для унификации статистических данных в регионе Базовый показатель за 2014–2015 годы: 1 Расчетный показатель на 2016–2017 годы: 2 Целевой показатель на 2018–2019 годы: 3					
в) Региональные и национальные статистические учреждения принимают соглашения и руководящие принципы, касающиеся согласованности и сопоставимости дан-	Увеличение числа инициатив, реализуемых с использованием статистических методологий, статистических индексов и наборов статистических данных, разработанных ЭСКЗА					

ных официальной статистики			
<i>Сводная информация о мероприятиях (участники)</i>			
	<i>Фактический показатель за 2014–2015 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2016–2017 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2018– 2019 гг.</i>
Консультационные услуги	20	23	23
Семинары/практикумы	10 (200)	16 (325)	10 (200)
Стипендии	2	3	–
Проекты на местах	–	1	2
Всего	32	43	35

логий и руководящих принципов, разработанных этими консультативными группами. Ряд практикумов, семинаров и консультативных миссий внесли вклад в укрепление потенциала подготовки и распространения официальных статистических данных. К их числу относятся региональные практикумы ЭСКЗА по Системе национальных счетов; статистике международной торговли услугами; статистике использования времени; статистике промышленности; статистике труда; статистической инфраструктуре; и статистике сельского хозяйства.

ЭСКЗА также провела практикумы, посвященные согласованию национальных и международных данных по конкретным показателям развития.

ЭСКЗА сотрудничала с Арабским учебным и исследовательским институтом статистики, Арабской организацией по промышленному развитию и горнодобывающей промышленности, ЮНФПА, ЮНИСЕФ, ФАО и другими партнерами в целях повышения эффективности деятельности по укреплению потенциала.

ЭСКЗА уделяла особое внимание региональной деятельности. Однако она также способствовала проведению национальных практикумов для стран, где на экспериментальной основе внедрена Система национальных счетов 2008 года, и стран, находящихся на решающих этапах обработки данных переписей населения и жилищного фонда.

ЭСКЗА провела несколько консультативных миссий по Системе национальных счетов; показателям в области развития и борьбе с нищетой; демографической статистике и переписям населения; социальной статистике и показателям; гендерной статистике; показателям развития; статистическим классификациям; и отраслевой статистике.

Статистическая программа, финансируемая по десятому траншу Счета развития, окажет поддержку деятельности по укреплению потенциала в плане сбора конкретных статистических данных по Повестке дня на период до 2030 года. Проект, финансируемый по девятому траншу, позволит укрепить потенциал государств-членов в плане подготовки краткосрочных (внутригодовых) показателей экономической статистики. Предлагаемый проект, финансируемый по одиннадцатому траншу, обеспечит, как ожидается, основу для согласования определений и концепций официальной статистики в арабском регионе и стандартизации соответствующей терминологии на арабском языке.

Статистический отдел будет сотрудничать с другими региональными и международными организациями и пользоваться совместными ресурсами и знаниями для удовлетворения приоритетных потребностей стран-членов. В число таких партнеров будут входить Лига арабских государств, Арабский учебный и исследовательский институт статистики, Всемирный банк, Исламский банк развития, МОТ, ЮНФПА, Статистический отдел Организации Объединенных Наций и другие субъекты.

Подпрограмма 6. Улучшение положения женщин

Структура-исполнитель: ЭСКЗА, Центр по положению женщин		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)				
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2018–2019 годов: программа 19, подпрограмма 6, ожидаемое достижение (а)		Расходы за 2014–2015 гг.	Ассигнования на 2016–2017 гг.	Распределение на 2017 год	Добавление на 2018–2019 гг.	Смета на 2018–2019 гг.
Цель: укрепление институциональной и нормативно-правовой базы государств-членов для содействия обеспечению гендерного равенства и гендерной справедливости, включая искоренение насилия в отношении женщин		Прочие расходы по персоналу	323,0	364,3	–	– 386,7
		Консультанты	52,3	46,2	–	– 26,9
		Поездки персонала	25,6	41,4	–	– 22,3
		Стипендии, субсидии и взносы	121,2	81,5	–	– 111,3
		Всего	522,1	533,4	–	– 547,2
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты				
а) Нарращивание потенциала в области обеспечения гендерной справедливости и ликвидации насилия в отношении женщин	i) Увеличение числа государств-членов, осуществляющих стратегии и планы в целях содействия обеспечению гендерного равенства и гендерной справедливости	Для достижения цели подпрограммы Центр ЭСКЗА по положению женщин будет стремиться реализовать свою первую среднесрочную цель обеспечения гендерной справедливости в арабском регионе путем осуществления многокомпонентного проекта укрепления институциональной и нормативно-правовой базы государств-членов для содействия обеспечению гендерного равенства и гендерной справедливости, включая искоренение насилия в отношении женщин, в рамках которого будет предпринят ряд усилий по укреплению потенциала в этой области на национальном и региональном уровнях. Эта работа обеспечит институциональную поддержку отдельных национальных партнеров, чтобы они могли принять участие в проведении национальных реформ, а также укрепление их регионального потенциала в области обеспечения гендерной справедливости. Будут оказываться определенные технические консультационные услуги и проведен региональный практикум по укреплению потенциала в целях дальнейшей поддержки осуществления этого проекта. Кроме того, Центр по положению женщин намеревается осуществить еще один проект по укреплению потенциала подкомитета ЭСКЗА по гендерным вопросам и целям в области устойчивого развития в плане осуществления Повестки дня на период до 2030 года в арабском регионе, в рамках которого будет разработана «дорожная карта» достижения гендерной справедливости в арабском регионе в виде региональной стратегии для ее отражения в национальных стратегиях в области развития с уделением особого внимания рассмотрению вопросов, касающихся женщин и мира и безопасности, насилия в отношении женщин и Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. Подкомитет по гендерным вопросам и целям в области устойчивого развития учитывает ведущую роль Комиссии в оказании государствам-членам помощи в отражении международных обязательств в региональных и национальных стратегиях и планах преобразований. Будут оказываться определенные технические консультационные услуги и проведен региональный практикум по укреплению потенциала в целях дальнейшей поддержки учета стратегии и осуществления этого проекта. Кроме того, подпрограмма будет оказывать техническую помощь для поддержки усилий стран-членов по ликвидации гендерной дискриминации во всех социально-экономических и политических областях. Центр по положению женщин будет стремиться к укреплению национального потенциала в области борьбы с насилием в отношении женщин и решения вопросов, касающихся женщин и мира и безопасности, для выполнения стандартов, изложенных в международных соглашениях.				
	Базовый показатель за 2014–2015 годы:					
	Расчетный показатель на 2016–2017 годы:					
	Целевой показатель на 2018–2019 годы:					
b) Содействие всестороннему учету гендерной проблематики на национальном уровне	ii) Увеличение числа законодательных реформ, нацеленных на ликвидацию дискриминации в отношении женщин и гендерного неравенства и/или искоренение насилия в отношении женщин					
	Базовый показатель за 2014–2015 годы:					
	Расчетный показатель на 2016–2017 годы:					
	Целевой показатель на 2018–2019 годы:					

	Базовый показатель за 2014–2015 годы: 6 Расчетный показатель на 2016–2017 годы: 8 Целевой показатель на 2018–2019 годы: 10
с) Укрепление потенциала государств-членов в плане принятия мер в связи с международными обязательствами в области гендерного равенства	i) Увеличение числа государств-членов, представляющих доклады об осуществлении ими Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и принимающих меры в связи с замечаниями Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин Базовый показатель за 2014–2015 годы: 5 Расчетный показатель на 2016–2017 годы: 6 Целевой показатель на 2018–2019 годы: 8 ii) Увеличение числа государств-членов, национальные планы которых предусматривают достижение сформулированной в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года цели 5 в области устойчивого развития и решение поставленных в ней задач, связанных с гендерной проблематикой, и представление докладов о достигнутых результатах Базовый показатель за 2014–2015 годы: — Расчетный показатель на 2016–2017 годы: 3 Целевой показатель на 2018–2019 годы: 6

Наконец, помимо своей работы в области технического сотрудничества подпрограмма вносит свой вклад в осуществление финансируемых со Счета развития проектов содействия обеспечению социальной справедливости в отдельных странах арабского региона. Кроме того, в рамках подпрограммы будут укреплены существующие партнерские связи с Лигой арабских государств и Структурой Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, а также продолжено взаимодействие с гражданским обществом и академическими организациями.

Сводная информация о мероприятиях (участники)			
	Фактический показатель за 2014–2015 гг.	Расчетный показатель на 2016–2017 гг.	Расчетный показатель на 2018– 2019 гг.
Консультационные услуги	7	8	10
Семинары/практикумы	5 (225)	7 (275)	7 (275)
Всего	12	15	17

Подпрограмма 7. Смягчение последствий конфликтов и развитие

Структура-исполнитель: ЭСКЗА, Отдел новых и связанных с конфликтами вопросов		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)					
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2018–2019 годов: программа 19, подпрограмма 7, ожидаемые достижения (а)			Расходы за 2014–2015 гг.	Ассигнования на 2016–2017 гг.	Распределение на 2017 год	Добавление на 2018–2019 гг.	Смета на 2018–2019 гг.
Цель: укрепление институционального потенциала стран-членов, затронутых конфликтами и оккупацией, в части реализации планов повышения жизнестойкости, восстановления и миростроительства		Прочие расходы по персоналу	388,1	363,9	–	–	386,2
		Консультанты	123,8	56,1	–	–	52,1
		Поездки персонала	24,0	43,1	–	–	41,7
		Стипендии, субсидии и взносы	74,3	97,4	–	–	94,4
		Всего	610,2	560,5	–	–	574,4
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты					
а) Укрепление потенциала государственных учреждений в области разработки и поддержки политики и процессов восстановления и примирения	i) Увеличение числа национальных заинтересованных сторон, которые сотрудничают с ЭСКЗА и привержены ее инициативам по восстановлению и примирению	В рамках цели 16 в области устойчивого развития подпрограмма будет оказывать техническую помощь и консультационные услуги с использованием внутренних и, при необходимости, внешних экспертных ресурсов для решения межсекторальных вопросов восстановления и примирения, в частности, посредством: а) технической поддержки национальных диалогов, стратегий и программ восстановления; б) укрепления институционального потенциала на национальном и субнациональном уровнях с целью устранения коренных причин и последствий конфликта, в частности отсутствие социальной сплоченности; и с) выявления возможностей для проведения политики миростроительства и предотвращения возобновления конфликта. Предоставление консультационных услуг государствам-членам будет опираться на нормативную работу Отдела по вопросам демократического управления и институционального развития, включая самую последнюю важнейшую публикацию “Arab Governance Report II: Governance and Institutional Transformations in Conflict-Affected Arab Countries (2016)” («Второй доклад о государственном управлении в арабских странах: управление и институциональные преобразования в арабских странах, пострадавших от конфликтов, 2016 год», в котором определен ряд реформ для выработки учитывающего последствия конфликта подхода к управлению в затронутых конфликтом контекстах. Консультационные услуги будут также опираться на деятельность по укреплению потенциала в рамках финансируемого со Счета развития проекта укрепления институционального потенциала по достижению целей в области устойчивого развития, в частности цели 16, который призван оказать поддержку государствам-членам в разработке стратегий восстановления и примирения. При оказании консультационных услуг будут использоваться результаты осуществления нормативных программ, программ, финансируемых со Счета развития, и внебюджетных программ и региональных консультационных услуг по вопросам перемещенного населения (2016 и 2017 годы) и, в рамках цели 16, содействия переходу национальных учреждений к постконфликтной деятельности. Эта работа была начата по просьбе правительства Ирака и получит дальнейшее развитие в целевых странах, затронутых проблемой беженцев и внутренне перемещенных лиц. Техническая помощь будет также включать проведение практикума по вопросам институционального развития в области примирения и миростроительства, включая, в частности, вопрос о том, как местные органы управления могут способствовать выходу из состояния конфликта; решение проблем, связанных с восстановлением после социальной фрагментации и переходом от краткосрочного восстановления к долгосрочному развитию. Эти темы были отобраны на основе нормативной и внебюджетной деятельности в рамках подпрограммы в дополнение к консультациям с ру-					
	Базовый показатель за 2014–2015 годы: –						
Расчетный показатель на 2016–2017 годы: 2							
Целевой показатель на 2018–2019 годы: 2							
ii) Увеличение числа стран-членов, которые запрашивают и получают техническую помощь, связанную с вопросами восстановления и примирения							
Базовый показатель за 2014–2015 годы: 7							
Расчетный показатель на 2016–2017 годы: 9							
Целевой показатель на 2018–2019 годы: 11							
б) Укрепление потенциала государственных учреждений в области разработки и поддержки политики и программ повышения жизнеспособности	i) Доля положительных оценок и отзывов, полученных от стран-членов и национальных заинтересованных сторон, участвующих в организованных в рамках подпрограммы форумах [в процентах]						
	Базовый показатель за 2014–2015 годы: 90						

	Расчетный показатель на 2016–2017 годы: 90 Целевой показатель на 2018–2019 годы: 92 ii) Число случаев использования национальными и региональными учреждениями аналитических выкладок и стратегических рекомендаций, касающихся вопросов восстановления и примирения Базовый показатель за 2014–2015 годы: – Расчетный показатель на 2016–2017 годы: 1 Целевой показатель на 2018–2019 годы: 2
<i>Сводная информация о мероприятиях (участники)</i>	
	<i>Фактический показатель за 2014–2015 гг.</i> <i>Расчетный показатель на 2016–2017 гг.</i> <i>Расчетный показатель на 2018–2019 гг.</i>
Консультационные услуги	9 9 9
Семинары/практикумы	2 (100) 4 (175) 4 (175)
Стипендии	– 4 3
Проекты на местах	3 – –
Всего	14 17 16

ководителями Йемена и международными структурами по вопросам развития в Бейруте (заместитель министра планирования) и Эр-Рияде (2016 год).

Будет также проведен региональный практикум по вопросам принудительного перемещения и восстановления в продолжение текущей нормативной деятельности в этой области, а также финансируемого со Счета развития проекта расширения возможностей гражданских служащих по решению проблем развития, связанных с насильственно перемещенными лицами и принимающими их общинами в отдельных странах региона ЭСКЗА. В этой связи в рамках подпрограммы будут также прилагаться дальнейшие усилия по расширению поддержки Комитета по вопросам ливано-палестинского диалога под эгидой канцелярии премьер-министра Ливана, в рамках которого оказание региональных консультационных услуг способствовало обсуждению между ливанскими политическими партиями и палестинцами вопроса о проведении стратегической переписи палестинских беженцев в Ливане. Извлеченные уроки и подготовленные нормативные материалы будут полезны при рассмотрении подобных ситуаций (затяжного присутствия беженцев) в регионе.

Подпрограмма сотрудничает со странами-членами, находящимися в состоянии конфликта, в повышении эффективности усилий их учреждений по выходу из состояния конфликта, оценке рисков и принятию соответствующих мер и решению проблем, возникающих в результате оккупации.

На основе нормативной деятельности в рамках подпрограммы по вопросам коренных причин и последствий конфликтов для будущих поколений и возможности достижения целей в области устойчивого развития, которые анализируются в серии публикаций Отдела “Trends and Impacts” («Тенденции и последствия», 2015 и 2017 годы), будут разработаны программы укрепления потенциала для оказания странам-членам помощи в создании основ для разработки более совершенной политики посредством проведения практикумов. Эти практикумы будут направлены на: а) упрочение основ разработки политики на основе фактических данных путем подготовки сотрудников соответствующих национальных структур в вопросах улучшения сбора данных и методов оценки для более точного определения уязвимости населения, затронутого конфликтом; и b) разработку политики для учета различных потребностей женщин и мужчин и мальчиков и девочек. Конечная цель такой подготовки состоит в том, чтобы расширить возможности национальных структур в плане определения приоритетности мер в области развития, в частности в связи с последствиями конфликта для будущих поколений или жизненного цикла.

В рамках подпрограммы будет продолжена ее нормативная и оперативная деятельность по вопросам местного управления согласно просьбе правительства Ирака, а также осуществление ее портфеля внебюджетных проектов по модернизации государственного сектора и разработке, поддержке и совершенствованию механизмов управления на местах в целях сокращения уязвимости населения, затронутого конфликтом. Будут также приняты меры по укреплению национального потенциала для лучшего понимания и, тем самым, прогнозирования рисков конфликта. На основе нормативной работы над системой раннего предупреждения о конфликтах деятельность в рамках регулярной программы технического сотрудничества будет ориентирована на проведение в партнерстве с государствами-членами национального практикума по вопросам оценки конфликтных ситуаций, с тем чтобы затем предложить методологию для включения в национальные планы развития. В рамках этой подпрограммы будут также приняты меры по укреплению партнерских отношений на региональном уровне и поощрению принятия мер по предотвращению конфликтов на основе использования методологий раннего предупреждения о конфликтах.

Наконец, в рамках подпрограммы будет продолжена техническая помощь Государству Палестина, в частности в целях укрепления потенциала государственных учреждений по достижению целей в области устойчивого развития, несмотря на израильскую оккупацию. Такая деятельность будет строиться на основе результатов обследования домашних хозяйств, проведенного в Газе (2015 год). В рамках подпрограммы будет проведен практикум для принятия решения о рамках технической помощи палестинским учреждениям в Газе. В рамках подпрограммы будет и впредь

оказываться поддержка палестинским учреждениям и будут проводиться мероприятия по повышению квалификации палестинских гражданских служащих в плане разработки национальных и секторальных стратегий развития, их отражения в проводимой политике, а также контроля и оценки осуществления программ.